

Bonding · Care · Sealing  
Pegar · Cuidado · Sellar  
Incollare · Cura · Sigillare



**ABOUT US****SOBRE NOSOTROS****CHI SIAMO**

4

**BONDING,  
FILLING, COATING****PEGAR,  
RELLENAR, RECUBRIR****INCOLLARE,  
RIEMPIRE, RIVESTIRE**

<b>1 Polyester</b>	<b>Poliéster</b>	<b>Poliestere</b>	10
• low viscosity	• líquido	• extra liquido	11
• flowing	• semi líquido	• liquido	12
• still flowing	• espeso	• semi-liquido	13
• gel-like	• gelatinoso	• in gel	14
• knife-grade	• pastoso	• pastoso	15
• for industry	• para la industria	• per l'industria	17
<b>2 Epoxyacrylate</b>	<b>Epoxi acrilato</b>	<b>Epossidico acrilato</b>	18
• PLATINUM P+	• PLATINUM P+	• PLATINUM P+	19
• COLOUR BOND P+	• COLOUR BOND P+	• COLOUR BOND P+	20
<b>3 Acrylic</b>	<b>Acrílico</b>	<b>Acrilico</b>	24
<b>4 Hardeners and accessories for polyester, epoxyacrylate and acrylic</b>	<b>Endurecedores y accesorios para poliéster, epoxi acrilato y acrílico</b>	<b>Indurenti e accessori per poliestere, epossidico acrilato e acrilico</b>	26
<b>5 PUR</b>	<b>PU</b>	<b>PUR</b>	29
<b>6 AKEPOX®</b>	<b>AKEPOX®</b>	<b>AKEPOX®</b>	35
• low viscosity	• líquido	• extra liquido	36
• flowing	• semi líquido	• liquido	37
• still flowing	• espeso	• viscoso	38
• gel-like	• gelatinoso	• in gel	39
• paste-like	• pastoso	• pastoso	42
<b>7 AKEPOX® slide protection (Anti-Slip Mix)</b>	<b>AKEPOX® protección antideslizante (Anti-Slip Mix)</b>	<b>AKEPOX® protezione antiscivolo (Anti-Slip Mix)</b>	44
<b>8 Accessories for AKEPOX®</b>	<b>Accesorios para AKEPOX®</b>	<b>Accessori per AKEPOX®</b>	46
<b>9 Stop emerging moisture</b>	<b>Parar la humedad ascendente</b>	<b>Stop all'umidità di risalita</b>	51
<b>10 Colouring concentrates and colouring pastes</b>	<b>Concentrados de color y pastas de color</b>	<b>Concentrati coloranti e paste coloranti</b>	53
<b>11 SPECTRUM PASTES</b>	<b>SPECTRUM PASTES</b>	<b>SPECTRUM PASTES</b>	56
<b>12 AKELUX Repair System</b>	<b>AKELUX Repair System</b>	<b>AKELUX Repair System</b>	59
<b>13 Stone strengtheners</b>	<b>Solidificadores</b>	<b>Consolidanti</b>	62
<b>14 AKENOVA and other 1-component adhesives</b>	<b>AKENOVA y otros adhesivos de un componente</b>	<b>AKENOVA e altri adesivi monocomponenti</b>	66
<b>15 2-component anchoring systems</b>	<b>Systemas de fijación de 2 componentes</b>	<b>Sistemi di fissaggio a 2 componenti</b>	69
<b>16 Repair of screed flooring and concrete</b>	<b>Reparación de pavimentos y hormigón</b>	<b>Riparazione di pavimentazioni e calcestruzzo</b>	71

**CARE****CUIDADO****CURA**

<b>17</b>	<b>Cleaning</b>	<b>Limpieza</b>	<b>Pulizia</b>	74
	• Initial-/basic cleaners	• Limpieza inicial y básica	• Pulizia iniziale e di base	75
	• Daily cleaners	• Limpieza diaria	• Pulizia quotidiana	78
	• Special cleaners	• Limpiadores especiales	• Detergenti speciali	80
<b>18</b>	<b>Impregnation</b>	<b>Impregnado</b>	<b>Impregnazione</b>	87
	• Water- and dirt-repellant impregnations	• Impregnaciones repelentes al agua y a la suciedad	• Impregnanti idrorepellenti e antisporco	88
	• Oil-, water- and dirt-repellant impregnations	• Impregnaciones repelentes al aceite, agua y a la suciedad	• Impregnanti oleorepellenti, idrorepellenti e antisporco	90
	• Colour intensifying impregnations	• Impregnaciones intensificadoras del color	• Impregnanti intensificatori di colore	94
<b>19</b>	<b>Sealing / coating</b>	<b>Sellado / recubrimiento</b>	<b>Sigillature / rivestimento</b>	96
<b>20</b>	<b>Care</b>	<b>Cuidado</b>	<b>Cura</b>	100
	• Small surfaces	• Superficies pequeñas	• Piccole superfici	101
	• Floors	• Suelos	• Pavimenti	104
<b>21</b>	<b>Surface treatment</b>	<b>Tratamiento de superficies</b>	<b>Trattamento delle superfici</b>	106
<b>22</b>	<b>Stone colouring</b>	<b>Teñido de piedra</b>	<b>Colorazione della pietra</b>	110
<b>23</b>	<b>Care sets</b>	<b>Sets de cuidado</b>	<b>Set di cura</b>	112
<b>24</b>	<b>Accessories for care products</b>	<b>Accesorios para productos de cuidado</b>	<b>Accessori per prodotti per la cura</b>	115
<b>25</b>	<b>AKE-PADS</b>	<b>AKE-PADS</b>	<b>AKE-PADS</b>	121
<b>26</b>	<b>Stain Guide</b>	<b>Manual de manchas</b>	<b>Guida alle macchie</b>	124

**SEALANTS****SELLADORES****SIGILLANTI**

<b>27</b>	<b>Silicones, acrylic, hybrid, Flexy-Zem</b>	<b>Siliconas, acrílico, híbrido, Flexy-Zem</b>	<b>Siliconi, acrilico, ibrido, Flexy-Zem</b>	127
<b>28</b>	<b>Joint sealing accessories</b>	<b>Accesorios para sellado de juntas</b>	<b>Accessori per la stuccatura</b>	138

**LETTERING COLOURS****COLORES DE LETRAS****COLORI PER SCRITTE**

<b>29</b>	<b>Lettering Colours</b>	<b>Colores de letras</b>	<b>Colori per scritte</b>	147
-----------	--------------------------	--------------------------	---------------------------	-----

**ACCESSORIES AND SKIN PROTECTION****ACCESORIOS Y PROTECCIÓN DE LA PIEL****ACCESSORI E PROTEZIONE DELLA PELLE**

<b>30</b>	<b>Accessories and skin protection</b>	<b>Accesorios y protección de la piel</b>	<b>Accessori e protezione della pelle</b>	151
-----------	--	---	---	-----

**REFERENCES****REFERENCIAS****REFERENZE**



### Problem solver with a long tradition

AKEMI was founded in 1933 and is a full-range supplier of chemical-technical solutions for natural and artificial stone as well as large ceramics. The main factory in Nuremberg supplies to over 100 countries worldwide. To serve the local requirements of important foreign markets, there are additional production plants in the USA (Atlanta), Brazil (São Paulo), Turkey (Tuzla/Istanbul), India (Bangalore and Delhi) and China (Beijing).

Our wide range of products includes fillers and products for consolidating and improving stone surfaces, rigid and elastic adhesives, care products (cleaning and care products as well as impregnations), anti-slip solutions, sealants, protective products against moisture penetration and lettering colours.

State-of-the-art production and filling facilities as well as strict production control ensure that the products meet the highest standards (certified according to ISO 9001:2015).

### Solucionador de problemas con larga tradición

AKEMI se fundó en 1933 y es un proveedor integral de soluciones químico-técnicas para piedra natural y artificial, así como cerámica de gran tamaño. La fábrica principal de Nuremberg suministra a más de 100 países de todo el mundo. Para atender las necesidades locales de importantes mercados extranjeros, existen plantas de producción adicionales en EE.UU. (Atlanta), Brasil (São Paulo), Turquía (Tuzla/Estambul), India (Bangalore y Delhi) y China (Pekín).

Nuestra amplia gama de productos incluye masillas y productos para consolidar y mejorar superficies de piedra, adhesivos rígidos y elásticos, productos de cuidado (productos de limpieza y cuidado, así como impregnaciones), soluciones anti-deslizantes, selladores, productos protectores contra la penetración de humedad y colores de letras.

Instalaciones modernas de producción y envasado, así como un estricto control de la producción, garantizan que los productos cumplan los estándares más exigentes (certificados según la norma ISO 9001:2015).

### Risolutore di problemi con tradizione

AKEMI è stata fondata nel 1933 ed è un fornitore completo di soluzioni chimico-tecniche per la pietra naturale e artificiale e per la grande ceramica. Lo stabilimento principale di Norimberga vende in oltre 100 Paesi in tutto il mondo. Per servire meglio gli importanti mercati esteri, ci sono altre aziende di produzione negli Stati Uniti (Atlanta), in Brasile (San Paolo), in Turchia (Tuzla/ Istanbul), in India (Bangalore e Dehli) e Cina (Pechino).

La nostra ampia gamma di prodotti comprende mastici e prodotti per il consolidamento e la tempera delle superfici in pietra, adesivi rigidi ed elastici, prodotti per la cura (prodotti per la pulizia e la cura, nonché impregnazioni), soluzioni antiscivolo, sigillanti, prodotti protettivi contro la penetrazione dell'umidità e inchiostri per scritte.

Impianti di produzione e riempimento all'avanguardia e un rigoroso controllo della produzione assicurano che i prodotti soddisfino gli standard più elevati (certificati secondo la norma ISO 9001:2015).

Research and Development

Due to the close contact to our customers and the continuous expansion of our own Research and Development, products are constantly being optimised and new products brought to market maturity.

Highly qualified chemists and chemical engineers are continuously improving the quality of existing products and make them more environmentally friendly. New products are being developed to meet the requirements and are being tested in view of their durability in freeze-thaw cycles and breakage tests.

In 2015, AKEMI was honoured by the DIE FAMILIENUNTERNEHMER association as „Bavarian Family Business of the Year“ in the category Innovation.

Investigación y Desarrollo

Gracias al estrecho contacto con nuestros clientes y a la continua expansión de nuestra propia Investigación y Desarrollo, los productos se optimizan constantemente y se introducen nuevos productos con madurez en el mercado.

Químicos e ingenieros químicos altamente cualificados mejoran continuamente la calidad de los productos existentes y los hacen más respetuosos con el medio ambiente. Los nuevos productos se desarrollan para cumplir los requisitos y se prueban en vista de su durabilidad en ciclos de congelación-descongelación y pruebas de rotura.

En 2015, AKEMI fue galardonada por la asociación DIE FAMILIENUNTERNEHMER como „Empresa Familiar Bávara del Año“ en la categoría de Innovación.

Ricerca e sviluppo

Grazie alla vicinanza ai nostri clienti e alla continua espansione della nostra ricerca e sviluppo, i prodotti vengono costantemente ottimizzati e nuovi prodotti vengono immessi sul mercato.

Chimici e ingegneri chimici altamente qualificati migliorano la qualità dei prodotti esistenti e li rendono più ecologici. I nuovi prodotti vengono sviluppati in base alle esigenze e testati per verificarne la durata in cicli di gelo e disgelo e in prove di rottura.

Nel 2015, AKEMI è stata premiata dall'associazione DIE FAMILIENUNTERNEHMER come „Impresa familiare bavarese dell'anno“ nella categoria Innovazione.



Patents and external product certifications

Some of our numerous innovations are being protected by international patents, especially our MARMORKITT with stone structure as well as our AKS Polishing Line Adhesive.

Numerous AKEMI products are also certified by external institutes and their application confirmed accordingly, e.g. the slip resistance of AKEPOX® 4050 Anti-Slip-Mix or the food safety, which applies in particular to many impregnations and cleaning products.

Patentes y certificaciones por institutos externos

Patentes internacionales protegen algunas de nuestras numerosas innovaciones, especialmente nuestro MARMORKITT con estructura de piedra, así como nuestra Masilla de sistema AKS.

Numerosos productos AKEMI también están certificados por institutos externos y su aplicación confirmada en consecuencia, por ejemplo, la resistencia al deslizamiento de AKE-POX® 4050 Anti-Slip-Mix o la seguridad alimentaria, que se aplica en particular a muchas impregnaciones y productos de limpieza.

Brevetti e certificazioni esterne del prodotto

Alcune delle nostre numerose innovazioni sono state protette da brevetti internazionali. Tra queste in particolare il MARMORKITT con struttura in pietra e le stucco per linee di lucidatura AKS.

Numerosi prodotti AKEMI sono anche certificati da istituti esterni e il loro uso è confermato di conseguenza, ad esempio la resistenza ANTI-scivolo di AKEPOX® 4050 Anti-Slip-Mix o la compatibilità alimentare, che si applica in particolare a molti impregnanti e detergenti.





## Environmental protection and product safety

As a company in the chemical industry, AKEMI is very conscious of the importance of environmental protection and product safety. The use of renewable raw materials is therefore taken into account in new and further development. We also pay attention to the biodegradability of products and environmentally friendly packaging.

AKEMI products fulfil all legal requirements with regard to health protection, occupational safety and labelling. In our safety data sheets, in addition to the legally required information (e.g. name of the substance, first aid measures in the event of accidents, storage instructions), we also point out the use of suitable protective equipment when using the product. In this respect we have worked out specific recommendations with the manufacturers of protective clothing.

## Protección del medio ambiente y seguridad de los productos

AKEMI, siendo una empresa en el sector químico, está consciente de la importancia de la protección del medio ambiente y la seguridad de los productos. Por ello, en los desarrollos nuevos y posteriores se tiene en cuenta el uso de materias primas renovables. También prestamos atención a la biodegradabilidad de los productos y a los envases respetuosos con el medio ambiente.

Los productos AKEMI cumplen todas las demandas legales en cuanto a la protección de la salud, seguridad laboral y etiquetado. En nuestras fichas de seguridad, además de la información exigida por la ley (por ejemplo, nombre de la sustancia, medidas de primeros auxilios en caso de accidente, instrucciones de almacenamiento), también señalamos el uso de equipos de protección adecuados al utilizar el producto. En esto hemos elaborado recomendaciones específicas con los fabricantes de ropa de protección.

## Protezione dell'ambiente e sicurezza dei prodotti

Come azienda del settore chimico, AKEMI è consapevole dell'importanza della tutela ambientale e della sicurezza dei prodotti. L'uso di materie prime rinnovabili viene pertanto preso in considerazione nei nuovi sviluppi. Prestiamo inoltre attenzione alla biodegradabilità dei prodotti e all'imballaggio ecologico.

I prodotti AKEMI soddisfano tutti i requisiti di legge in materia di protezione della salute, sicurezza sul lavoro ed etichettatura. Nelle nostre schede di sicurezza, oltre alle informazioni richieste dalla legge (ad esempio, nome della sostanza, misure di primo soccorso in caso di incidenti, istruzioni per lo stoccaggio), indichiamo anche l'uso di dispositivi di protezione adeguati durante l'utilizzo del prodotto. Abbiamo elaborato raccomandazioni specifiche con i produttori dei dispositivi di protezione.

## Consultancy / Training / Webinars

Our service hotline is available for specific application-related questions: Tel. +49(0)911-642960.

Application-oriented product training courses on the AKEMI programme are held at our in-house training centre. We also offer practice-orientated webinar training courses on topics of current and ongoing relevance to the stone and tile industry. In addition to the generally accessible training dates, we can train groups on individual topics on site or online on request.

Information and registration links for our webinars can be found here:



## Consulta / Formación / Seminarios web

Nuestra línea de atención al cliente está a su disposición para preguntas específicas sobre aplicaciones: Tel. +49(0)911-642960.

En nuestro centro de formación se imparten cursos de formación sobre productos orientados a la aplicación en el programa AKEMI. También ofrecemos cursos de formación orientados a la práctica a través de seminarios web sobre temas de relevancia actual y permanente para la industria de la piedra y el azulejo. Además de las fechas de formación generalmente accesibles, podemos formar a grupos sobre temas individuales in situ o en línea previa solicitud.

Aquí encontrará información y enlaces de inscripción para nuestros seminarios web:

## Consulenza / Formazione / Webinar

La nostra hotline di assistenza è disponibile per domande specifiche sulle applicazioni: Tel. +49(0)911-642960.

I corsi di formazione sui prodotti orientati all'applicazione del programma AKEMI si tengono presso il nostro centro di formazione interno. Offriamo anche corsi di formazione webinar orientati alla pratica su argomenti di rilevanza attuale e continua per l'industria della pietra e delle piastrelle. Oltre ai programmi di formazione generalmente accessibili, su richiesta possiamo formare gruppi su singoli argomenti in loco o online.

Le informazioni e i link di registrazione per i nostri webinar sono disponibili qui:



Website

The AKEMI website [www.akemi.com](http://www.akemi.com) provides information on all questions relating to products and applications. Technical data sheets, catalogues and flyers can be downloaded as PDF files. It offers useful functions to help our customers find the right product for their technical requirements.

Productfinder  
Buscador de productos  
Trova prodotti



Sitio Web

El sitio web de AKEMI [www.akemi.com](http://www.akemi.com) ofrece información sobre todas las cuestiones relativas a productos y aplicaciones. Se pueden descargar fichas técnicas, catálogos y folletos en formato PDF. Ofrece funciones útiles para ayudar a nuestros clientes a encontrar el producto adecuado para sus requisitos técnicos.

Applications  
Aplicaciones  
Applicazioni



Sito web

Il sito web di AKEMI [www.akemi.com](http://www.akemi.com) fornisce informazioni su tutte le questioni relative ai prodotti e alle applicazioni. Schede tecniche, cataloghi e volantini possono essere scaricati in formato PDF. Offre funzioni utili per aiutare i nostri clienti a trovare il prodotto giusto per le loro esigenze tecniche.

Service  
Servicio  
Servizio



Newsletter

Our newsletter brings important and new information directly to your personal mailbox.

Subscribe to the newsletter here:



Boletín informativo

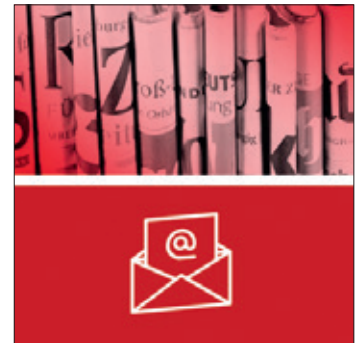
Nuestro boletín le trae información importante y nueva directamente a su buzón personal.

Suscríbese al boletín aquí:

Newsletter

La nostra newsletter porta informazioni importanti e nuove direttamente nella vostra casella di posta elettronica.

Alscrivetevi alla newsletter qui:



Social Media

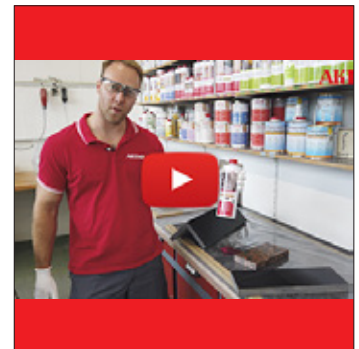
We offer a lot of content on our social media channels such as YouTube, Facebook and Instagram, including the latest information on our products, trade fairs and training courses/webinars. Our application videos are also available there for practical tips.

Redes Sociales

Ofrecemos muchos contenidos en nuestros canales de redes sociales, como YouTube, Facebook e Instagram, incluida la información más reciente sobre nuestros productos, ferias y cursos de formación/seminarios web. También están disponibles nuestros vídeos de aplicaciones para obtener consejos prácticos.

I social media

Sui nostri canali di social media come YouTube, Facebook e Instagram offriamo molti contenuti, tra cui le ultime informazioni sui nostri prodotti, sulle fiere e sui corsi di formazione/webinar. Anche i nostri video applicativi sono disponibili per consigli pratici.





**Product information and sales promotion**

Detailed application information can be found in the Technical Data Sheets.

In addition, end user-friendly brochures and leaflets with product descriptions and their areas of application are available.

AKEMI provides attractive sales stands for various products.

**Información sobre productos y promoción de ventas**

Encontrará información detallada sobre las aplicaciones en las fichas técnicas.

Además, hay disponibles folletos y prospectos de fácil manejo con descripciones de los productos y sus ámbitos de aplicación.

AKEMI ofrece atractivos stands de venta para diversos productos.

**Informazioni sul prodotto e promozione delle vendite**

Informazioni dettagliate sulle applicazioni sono disponibili nelle schede tecniche.

Inoltre, sono disponibili brochure e opuscoli di facile consultazione con la descrizione dei prodotti e dei loro campi di applicazione.

AKEMI offre interessanti stand di vendita per vari prodotti.



**Trade fairs**

AKEMI is represented at all major trade fairs worldwide.



**Ferias comerciales**

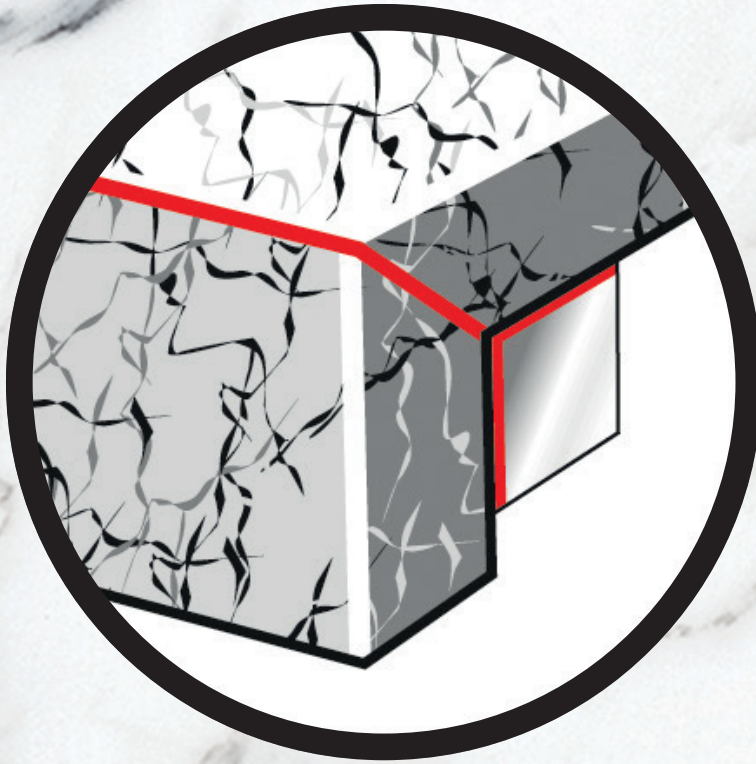
AKEMI está representada en las principales ferias del mundo.

**Fiere di settore**

AKEMI è presente in tutte le principali fiere del mondo.







**BONDING, FILLING, COATING**

**PEGAR, RELLENAR, RECUBRIR**

**INCOLLARE, RIEMPIRE, RIVESTIRE**



# POLYESTER



low viscosity • líquido • extra líquido

**Marble Filler 1000  
Transparent**

liquid stone adhesive

**Application:**

Used for bonding natural stone slabs, reinforcing natural stone slabs with glass-fibre products (laminating) and making stone substitutes using crushed rock and sand.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 g unit	6	10701
5000 g unit	1	10703

**Colour: honey coloured**

**Masilla 1000  
Transparente**

pegamento para piedra líquido

**Aplicación:**

Para pegar losas de piedra natural, para reforzar losas de piedra natural con productos de fibra de vidrio (laminado) y para la fabricación de masas de piedra sucedánea con polvo de piedra y arena.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 g unidad	6	10701
5000 g unidad	1	10703

**Color: amarillo miel**

**Mastice per marmo 1000  
Trasparente**

adesivo liquido

**Applicazione:**

Per l'incollatura di lastre di pietra naturale, per il rinforzo di lastre di pietra naturale con prodotti a base di fibra di vetro (laminatura) e per la realizzazione di massa sostitutiva del materiale lapideo con polvere di roccia e sabbia.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 g unità	6	10701
5000 g unità	1	10703

**Colore: miele**



**Marble Filler 1000  
Transparent extra liquid**

stone adhesive of particularly low viscosity

**Application:**

Used for glueing metal letters and as a primer for the treatment of porous and sandy marble and limestone which is not very firm. To be filled afterwards with marble fillers.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 g unit	6	10718

**Colour: honey coloured**

**Masilla 1000  
Transparente extra líquida**

pegamento para piedra muy líquido

**Aplicación:**

Para pegar letras metálicas y como fondo para el tratamiento de mármol y piedra caliza porosa, arenosa, menos firme y con tratamiento posterior con masillas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 g unidad	6	10718

**Color: amarillo miel**

**Mastice per marmo 1000  
Trasparente extra liquido**

adesivo extra liquido

**Applicazione:**

Per il fissaggio di lettere in metallo e come fondo per il trattamento di pietra calcarea/marmo poroso e poco solido contenente sabbia - argille, con successiva stuccatura con appositi stucchi per marmo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 g unità	6	10718

**Colore: miele**



**Marble Filler 1000  
Transparent Waterclear \***

liquid, crystal clear stone adhesive which hardly yellows

**Application:**

Used for bonding and filling light-coloured and white, transparent-crystalline natural stone such as Thassos, Carrara, onyx, Palisandro, Estremoz.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 g unit	6	10720

**Colour: transparent**

**Masilla 1000  
Transparente incolora \***

pegamento para piedra líquido, cristalino, con poca tendencia a amarilllear

**Aplicación:**

Para pegar y enmasillar piedra natural de tonos claros y blancos, transparentes cristalinos como p.ej. Thassos, Carrara, ónix, Palisandro y Estremoz.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 g unidad	6	10720

**Color: transparente**

**Mastice per marmo 1000  
Trasparente limpido \***

adesivo liquido quasi non ingiallente

**Applicazione:**

Per l'incollaggio e la stuccatura di pietre naturali chiare e bianche, a trasparenza cristallina come Tassos, Carrara, Onice, Palissandro, Estremoz.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 g unità	6	10720

**Colore: trasparente**



\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.  
 \*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.  
 \*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.

Colour samples show the cured state of the products. Subject to colour deviations due to printing.  
 Las muestras de color reflejan el estado de curado de los productos. Sujeto a variaciones de color debidas a la impresión.  
 Campioni di colore respeschiano lo stato di indurimento del prodotto. Salvo errori a causa della tecnica di stampa.



**flowing • semi líquido • líquido**

**MS76  
Special Cast Resin \***

highly liquid 2-component adhesive

**Application:**

Used for bonding natural and artificial stone to one another and metal, wood and various plastics. Especially suited for reinforcing tasks due to its excellent adhesion on metal and its liquid consistency.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: bright grey</b> 1000 g can	6	10925
7.5 kg bucket	1	10926

**MS76  
Resina especial \***

pegamento de 2 componentes líquido

**Aplicación:**

Para pegar piedra natural y artificial entre sí y con madera y diversos materiales plásticos. Debido a la buena adherencia en metal y su consistencia líquida es especialmente adecuado para el trabajo de armaduras.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris claro</b> 1000 g bote	6	10925
7.5 kg cubo	1	10926

**MS76  
Resina speciale liquida \***

adesivo bicomponente extra liquido

**Applicazione:**

Per l'incollaggio di pietre naturali e artificiali tra loro, al legno e a varie materie plastiche. Grazie alla sua buona adesione al metallo e alla sua consistenza liquida, è particolarmente adatto per i lavori di rinforzo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio chiaro</b> 1000 g barattolo	6	10925
7,5 kg secchio	1	10926

**MS76 Rodding Bond \***

highly liquid or liquid 2-component adhesive, mixing ratio 10:1

**Application:**

Particularly suitable for thin groove reinforcement in kitchen worktops in combination with flat iron braces as well as glass fibre and carbon fibre rods or -tape. It can also be used for other bonding purposes, i.e. for joining natural stone or artificial stone together or natural and artificial stone to one another (mitre joints, built-up edging) and with wood, metal and various plastics.

2-component cartridges allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Accessories available: mixing nozzles, skeleton gun MR400X manual as well as one conversion kit each for metal gun manual and pneumatic, as these guns are generally pre-adjusted for 395 ml cartridges 1:1 and 400 ml cartridges 2:1.

**MS76 Pegamento para armaduras \***

pegamento de 2 componentes líquido o semi líquido, relación de mezcla 10:1

**Aplicación:**

Especialmente apto para armaduras con ranuras angostas en encimeras de cocina en combinación con pletina, palos o cintas hechos de fibras de vidrio o de carbono. También apto para pegar piedra natural y artificial entre sí o la una con la otra (ingletes y elevaciones), así como con madera, metal y diversos materiales plásticos.

Los cartuchos de 2 componentes garantizan un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Accesorios disponibles: boquillas mezcladoras, pistola esquelética MR400X manual así como un set de transformación por cada pistola metálica manual y neumática, ya que estas están por principio preparadas para cartuchos de 395 ml 1:1 y cartuchos de 400 ml 2:1.

**MS76 Adesivo per armatura \***

adesivo bicomponente extra liquido o liquido, rapporto di miscelazione 10:1

**Applicazione:**

Particolarmente indicato per consolidare giunture di piani di lavoro da cucina con laminati in ferro, barre o bande in fibra di vetro o fibra di carbonio. Utilizzabile anche per altri incollaggi di pietre naturali ed artificiali sia fra loro (giunzioni ad angolo, raddoppi) che con legno, metallo e materiali sintetici diversi.

Le cartucce bicomponenti garantiscono un risultato facile e sicuro. Dosaggio preciso e miscelatura omogenea.

Accessori disponibili: ugelli miscelatori, pistola a telaio MR400X manuale e una unità di conversione per pistola in metallo manuale e pneumatica, in quanto predisposta per cartucce da 395 ml 1:1 e cartucce da 400 ml 2:1.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: bright grey, liquid</b> 490 ml 2C-cartridge	12	10929
<b>Colour: black, liquid</b> 490 ml 2C-cartridge	12	11078
<b>Mixing Nozzle 08-18</b> for 250 ml and 490 ml cartridge 10:1	12	10552
<b>Colour: bright grey, highly liquid</b> 490 ml 2C-cartridge	12	10785
<b>Mixing Nozzle 06-32</b> for (Art.-No. 10785) 490 ml cartridge 10:1	12	14034
<b>Skeleton gun MR400X manual 10:1</b> for 490 ml cartridge 10:1	1	10667
<b>Metal gun 400 pneumatic 10:1</b> for 490 ml cartridge 10:1	1	11374
<b>Conversion kit 10:1</b> for Art.-No. 10634 Metal gun 400 manual and for Art.-No. 10635 Metal gun 400 pneumatic (see page 49) for 490 ml cartridge 10:1	1	10555

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris claro, líquido</b> 490 ml cartucho 2K	12	10929
<b>Color: negro, líquido</b> 490 ml cartucho 2K	12	11078
<b>Boquilla mezcladora 08-18</b> para 250 ml y 490 ml cartucho 10:1	12	10552
<b>Color: gris claro, muy líquido</b> 490 ml cartucho 2K	12	10785
<b>Boquilla mezcladora 06-32</b> para (ref. 10785) 490 ml cartucho 10:1	12	14034
<b>Pistola esquelética MR400X manual 10:1</b> para 490 ml cartucho 10:1	1	10667
<b>Pistola metálica 400 neumática 10:1</b> para 490 ml cartucho 10:1	1	11374
<b>Set de transformación 10:1</b> para ref. 10634 pistola metálica 400 manual y ref. 10635 pistola metálica 400 neumática (véase pág. 49) para 490 ml cartucho 10:1	1	10555

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio chiaro, liquido</b> 490 ml 2K-cartuccia	12	10929
<b>Colore: nero, liquido</b> 490 ml 2K-cartuccia	12	11078
<b>Ugello miscelatore 08-18</b> per cartuccia 250 ml e 490 ml 10:1	12	10552
<b>Colore: grigio chiaro, extra liquido</b> 490 ml 2K-cartuccia	12	10785
<b>Ugello miscelatore 06-32</b> per (10785) 490ml cartuccia 10:1	12	14034
<b>Pistola a telaio MR400X manuale 10:1</b> per 490ml cartuccia 10:1	1	10667
<b>Pistola in metallo 400 pneumatica 10:1</b> per 490ml cartuccia 10:1	1	11374
<b>Unità di conversione 10:1</b> per art. 10634 pistola in metallo 400 manuale e art. 10635 pistola in metallo 400 pneumatica (vedere pag. 49) per 490ml cartuccia 10:1	1	10555

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.

still flowing • sin fluidez • semi-liquidi

**Marble Filler 1000  
Universal**

stone filler of creamy consistency with filling agents, capable of flowing, fast and excellent surface drying

**Application:**

Used for filling small holes and fissures and bonding natural stone in a horizontal position.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: jura yellow</b>		
250 g unit	24	10102
1750 g unit	6	10120
<b>Colour: white</b>		
1750 g unit	6	10108
<b>Colour: black</b>		
1750 g unit	6	10107

**Masilla 1000  
Universal**

masilla para piedra cremosa, con aditivos, fluida, rápido y excelente secado de la superficie

**Aplicación:**

Para enmasillar pequeños agujeros o grietas y para pegar piedra natural en ámbitos horizontales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: amarillo Jura</b>		
250 g unidad	24	10102
1750 g unidad	6	10120
<b>Color: blanco</b>		
1750 g unidad	6	10108
<b>Color: negro</b>		
1750 g unidad	6	10107

**Mastice per marmo 1000  
Universale**

mastice per pietra, caricata, cremosa, ancora fluido, eccellente asciugatura delle superficie

**Applicazione:**

Per la stuccatura di piccoli fori od incrinature e per l'incollaggio di pietre naturali su superfici orizzontali.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: giallo Jura</b>		
250 g unità	24	10102
1750 g unità	6	10120
<b>Colore: bianco</b>		
1750 g unità	6	10108
<b>Colore: nero</b>		
1750 g unità	6	10107



**MS76 still flowing \***

viscous, 2-component adhesive

**Application:**

Used for bonding natural and artificial stone to one another and to metal, wood and various plastics. Very good adhesion on metal.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: bright grey</b>		
1500 g can	6	10903
15 kg bucket	1	10904

**MS76 semi líquido \***

pegamento de 2 componentes semi líquido

**Aplicación:**

Para pegar entre sí piedra natural y piedra artificial y con madera y materiales plásticos diversos. Muy buena adherencia en metal.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris claro</b>		
1500 g bote	6	10903
15 kg cubo	1	10904

**MS76 semi-liquido \***

adesivo viscoso bicomponente

**Applicazione:**

Per l'incollaggio di pietre naturali ed artificiali, sia fra loro che con metallo, legno e diversi materiali plastici. Adesione particolarmente buona sul metallo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio chiaro</b>		
1500 g barattolo	6	10903
15 kg seccio	1	10904



\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.



gel-like • gelatinoso • in gel



**Marble Filler 1000  
Transparent L-Special**

a gel-like, knife-grade filler, does not change its consistency by stirring, keeps its stability even in case of higher temperatures, emission class A+ (confirmed by an external testing institute)

**Application:**

For bonding and filling of natural stone in a vertical position and for modelling corners and edges.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: honey coloured</b>		
1000 g unit	6	10710
5000 g unit	1	10711

**Masilla 1000  
Transparente L-Especial**

masilla tipo gel, no cambia su consistencia al mezclarla, conserva su firmeza también a temperaturas más altas, clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo)

**Aplicación:**

Para pegar y enmasillar piedra natural en ámbitos verticales y para modelar esquinas y bordes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: amarillo miel</b>		
1000 g unidad	6	10710
5000 g unidad	1	10711

**Mastice per marmo 1000  
Trasparente L-Speciale**

mastice in gel, la sua consistenza non cambia se viene mantecato, mantiene la sua stabilità anche alle alte temperature, classe di emissione A+ (confirmata da un istituto di prova esterno)

**Applicazione:**

Per incollare e stuccare pietre naturali su superfici verticali e per modellare spigoli e bordi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: miele</b>		
1000 g unità	6	10710
5000 g unità	1	10711



**Marble Filler 1000  
Transparent L-Special  
Waterclear \***

a gel-like, knife-grade filler which hardly yellows, does not change its consistency by stirring, keeps its stability even in case of higher temperatures

**Application:**

For bonding and filling light-coloured and white, transparent-crystalline natural stone such as Thassos, Carrara, onyx, Palisandro and Estremoz in a vertical position. Also for modelling corners and edges.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: milky</b>		
1000 g unit	6	10722

**Masilla 1000  
Transparente L-Especial  
incolora \***

masilla tipo gel, poca tendencia a amarillear, no cambia su consistencia al mezclarla, conserva su firmeza también a temperaturas más altas

**Aplicación:**

Para pegar y enmasillar piedra natural de tonos claros y blancos, transparente cristalinos como p.ej. Thassos, Carrara, ónix, Palisandro, Estremoz en ámbitos verticales y para modelar esquinas y cantos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: lechoso</b>		
1000 g unidad	6	10722

**Mastice per marmo 1000  
Trasparente L-Speciale  
limpido \***

mastice in gel, pressoché esente da ingiallimento, la sua consistenza non cambia se viene mantecato, mantiene la sua stabilità anche alle alte temperature

**Applicazione:**

Per l'incollaggio e la stuccatura di pietre naturali chiare e bianche, a trasparenza cristallina, come Thassos, Carrara, Onice, Palissandro, Estremoz, su superfici verticali e per modellare angoli e spigoli.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: lattiginoso cristallino</b>		
1000 g unità	6	10722

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.

knife-grade • pastoso • pastosi

**Marble Filler 1000 Thixo**

creamy-soft, smooth filler, thixotropic

**Application:**

For bonding and filling of natural stone in a vertical position and for modelling corners and edges.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: jura yellow</b> 1750 g unit	6	10417
<b>Colour: jura light</b> 1750 g unit	6	10438
<b>Colour: white</b> 1750 g unit	6	10424
<b>Colour: black</b> 1750 g unit	6	10426

**Masilla 1000 Thixo**

masilla cremosa y suave, estable

**Aplicación:**

Para enmasillar y pegar piedra natural especialmente en ámbitos verticales y para modelar esquinas y bordes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: amarillo Jura</b> 1750 g unidad	6	10417
<b>Color: Jura claro</b> 1750 g unidad	6	10438
<b>Color: blanco</b> 1750 g unidad	6	10424
<b>Color: negro</b> 1750 g unidad	6	10426

**Mastice per marmo 1000 Thixo**

mastice per pietre, cremoso, elastico e resistente

**Applicazione:**

Per stuccare e incollare pietre naturali su superfici verticali e per modellare spigoli e bordi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: Jura giallo</b> 1750 g unità	6	10417
<b>Colore: Jura chiaro</b> 1750 g unità	6	10438
<b>Colore: bianco</b> 1750 g unità	6	10424
<b>Colore: nero</b> 1750 g unità	6	10426



**Marble Filler 1000 Thixo with Stone Structure**

creamy-soft, smooth filler with special pigments which imitates the natural stone, thixotropic, can be coloured

**Application:**

For bonding and filling of natural stone in a vertical position, for modelling corners and edges and filling large holes. Suited best for restoration.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Structure travertine - light</b> 1750 g unit	6	10430

**Masilla 1000 Thixo con estructura de piedra**

masilla cremosa y suave, con pigmentos especiales para imitar la piedra natural, estable, se puede teñir

**Aplicación:**

Para enmasillar y pegar piedra natural especialmente en ámbitos verticales y para modelar esquinas y bordes. Para rellenar agujeros grandes. Excelente para trabajos de restauración.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Estructura travertino - claro</b> 1750 g unidad	6	10430

**Mastice per marmo 1000 Thixo con struttura in pietra**

mastice per pietre, cremoso, elastico, contenente pigmenti speciali a imitazione della pietra naturale; resistente, colorabile

**Applicazione:**

Per stuccare e incollare pietre naturali, prevalentemente su superfici verticali, per modellare spigoli e bordi e per riempire fori di grandi dimensioni. Particolarmente adatto per lavori di restauro.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Struttura travertino - chiaro</b> 1750 g unità	6	10430





BONDING  
**POLYESTER**

PEGAR  
**POLIÉSTER**

INCOLLARE  
**POLIESTERE**

## knife-grade • pastoso • pastosi



### Marble Filler 1000 S

stiff, paste-like stone filler, does not change its consistency by stirring, keeps its stability even in case of higher temperatures

**Application:**

For bonding and filling of natural stone in a vertical position, for modelling corners and edges and filling large holes. Preserves the natural appearance of the slabs or tiles.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: jura light</b>		
250 g unit	24	10505
1750 g unit	6	10507
<b>Colour: grey neutral</b> (easy to colour, as no pigments added)		
1750 g unit	6	10506
<b>Colour: white</b>		
1750 g unit	6	10512
<b>Colour: black</b>		
1750 g unit	6	10515

### Masilla 1000 S

masilla para piedra pastosa, muy espesa, no cambia su consistencia al mezclarla, conserva su firmeza también a temperaturas más altas

**Aplicación:**

Para enmasillar y pegar piedra natural en ámbitos verticales, para modelar esquinas y bordes y para rellenar agujeros grandes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: Jura claro</b>		
250 g unidad	24	10505
1750 g unidad	6	10507
<b>Color: gris neutral</b> (fácil de teñir: no lleva pigmentos de color)		
1750 g unidad	6	10506
<b>Color: blanco</b>		
1750 g unidad	6	10512
<b>Color: negro</b>		
1750 g unidad	6	10515

### Mastice per marmo 1000 S

mastice per pietra rigido, pastoso, la sua consistenza non cambia se viene mantecato, mantiene la sua stabilità anche alle alte temperature

**Applicazione:**

Per la stuccatura e l'incollaggio di pietre naturali su superfici verticali, per modellare angoli e spigoli e per il riempimento di fori più grandi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: Jura chiaro</b>		
250 g unità	24	10505
1750 g unità	6	10507
<b>Colore: grigio neutrale</b> (facile colorabile, per ché senza pigmenti)		
1750 g unità	6	10506
<b>Colore: bianco</b>		
1750 g unità	6	10512
<b>Colore: nero</b>		
1750 g unità	6	10515



### MS 76 knife-grade \*

knife-grade, 2-component adhesive

**Application:**

Used for bonding natural and artificial stone to one another and to metal, wood and various plastics. Very good adhesion on metal.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: bright grey</b>		
1500 g can	6	10915
<b>Colour: black</b>		
3000 g 1C-cartridge	6	10923
<b>Colour: light beige</b>		
3000 g 1C-cartridge	6	10921

### MS 76 pastoso \*

pegamento pastoso de 2 componentes

**Aplicación:**

Para pegar entre sí piedra natural y piedra artificial y con madera y materiales plásticos diversos. Muy buena adherencia en metal.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris claro</b>		
1500 g bote	6	10915
<b>Color: negro</b>		
3000 g cartucho 1K	6	10923
<b>Color: beige claro</b>		
3000 g cartucho 1K	6	10921

### MS76 pastoso \*

adesivo bicomponente pastoso

**Applicazione:**

Per incollare tra loro pietre naturali e conglomerati, per incollarli al legno e a diversi materiali plastici. Adesione particolarmente buona sul metallo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio chiaro</b>		
1500 g barratolo	6	10915
<b>Colore: nero</b>		
3000 g cartuccia 1K	6	10923
<b>Colore: beige chiaro</b>		
3000 g cartuccia 1K	6	10921

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.



for industry • para la industria • per l'industria

**AKS-System Filler \***

special filler for the automatic filling machine, high filling volume, short hardening time, different consistencies available for different problems, easy - even machine processing possible due to 1:1 dosing of component I and II, polishable

**Application:**

These fillers are employed in the stone industry in high-performance grinding and polishing lines together with the automatic filling machine to fill the surfaces of natural and artificial stone such as marble, limestone, travertine and ashlar.

Size	Sales Unit	Art. No.
Special qualities, bulk sizes, additional colours and filling machines on request!		

**Masilla de sistema AKS \***

masilla especial para la máquina automático de enmasillado, alto volumen de relleno, corto tiempo de endurecimiento, diferentes consistencias disponibles para diferentes problemas, fácil - también es posible el procesamiento a máquina debido a la dosificación 1:1 de los componentes I y II, pulible

**Aplicación:**

Estas masillas se aplican con la máquina automática de estucado en la industria de la piedra en las líneas de pulido de alto rendimiento para el relleno de superficies de piedra natural y artificial como mármol, piedra caliza, Travertino y bloques de hormigón.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
Calidades especiales, envases, colores así como las máquinas automáticas de estucado a petición!		

**Mastici sistemici AKS \***

mastici speciali per stucchi di sistemi automatici, alto volume di riempimento, breve tempo di indurimento, diverse consistenze disponibili per diversi problemi, semplice - possibile anche la lavorazione a macchina grazie al dosaggio 1:1 dei componenti I e II, lucidabile

**Applicazione:**

Questi mastici trovano applicazione nell'industria in combinazione con dei dosatori automatici e teste spatolanti automatiche su linee di levigatura ad alto rendimento per marmo, pietra calcarea, travertino e terrazzo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
Qualità speciali, unità d'imballo ed apparecchi per il dosaggio/spatolatura a richiesta individuale!		



**Polishing Line Adhesive - RAPID \***

special liquid filler with very short hardening time and high filling capacity

**Application:**

Used for filling holes in marble and limestone in high-performance polishing lines.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: jura yellow beige LF 368</b> 15 kg bucket	1	11099

**Masilla para líneas de pulido RAPID \***

masilla líquida especial, tiempo de endurecimiento muy corto, alto volumen de relleno

**Aplicación:**

Para rellenar agujeros en líneas de pulido de alto rendimiento de mármol y piedra caliza.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: beige-Jura LF 368</b> 15 kg cubo	1	11099

**Mastice per linea di levigatura RAPID \***

mastice liquido speciale, tempo di indurimento molto breve, alto volume di riempimento

**Applicazione:**

Per la stuccatura di fori su linee di levigatura ad alto rendimento per marmo e pietra calcarea.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: Jura giallo beige LF 368</b> 15 kg secchio	1	11099



**Superfast Volume Filler \***

liquid, special filler, high filling volume without sagging, fast hardening and surface drying, polishable

**Application:**

For filling of holes in marble and limestone in high-performance polishing lines.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: jura</b> 15 kg bucket	1	11159

**Masilla Superfast Volume \***

masilla especial líquida, alto volumen de relleno sin hundirse, endurecimiento y secado de la superficie rápido, apta para pulir

**Aplicación:**

Para rellenar agujeros en mármol y piedra caliza con líneas de pulido de alto rendimiento.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: Jura</b> 15 kg cubo	1	11159

**Mastice Superfast Volume\***

mastice speciale fluido, elevato potere riempitivo, non cede, rapido indurimento e essiccazione della superficie, lucidabile

**Applicazione:**

Per riempire fori su linee di levigatura di marmo e pietra calcarea.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: Jura</b> 15 kg secchio	1	11159



**UV-Filler \***

filler which hardens by UV-radiation in different consistencies (liquid, still flowing, knife-grade) and colours, fast hardening, high adhesion

**Application:**

Used for filling small holes, fissures and strengthening porous areas in marble, limestone, granite and ashlar in high-performance polishing lines. Special adjustment available for Thassos.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: trasparente</b> 10 kg bucket	1	11106

**Masilla UV \***

masilla la cual endurece por medio de radiaciones ultravioletas, en diversas consistencias (líquidas, semi líquidas, pastosas) y distintos colores, endurecimiento rápido, alta adhesión

**Aplicación:**

Para rellenar pequeños agujeros, grietas y para reforzar superficies porosas en mármol, piedra caliza, granito y bloques de hormigón en líneas de pulido de alto rendimiento. Adaptación especial para Thassos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 10 kg cubo	1	11106

**Mastici UV \***

mastici fotoindurenti UV in diverse consistenze (liquido, semiliquido, pastoso) e colori, rapido indurimento, forte adesività

**Applicazione:**

Per l'otturazione di piccoli fori, crepe e per il consolidamento di superfici porose in marmo, pietra calcarea, granito e conglomerati cementizi su linee di levigatura ad alto rendimento. Registrazione speciale per la qualità Thassos.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 10 kg secchio	1	11106



Special qualities, bulk sizes and additional colours on request!

Calidades especiales, envases y otros colores a petición!

Qualità speciali, unità d'imballo ed colori a richiesta individuale!

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.  
 \*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.  
 \*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.



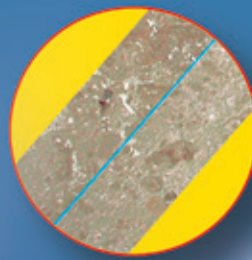
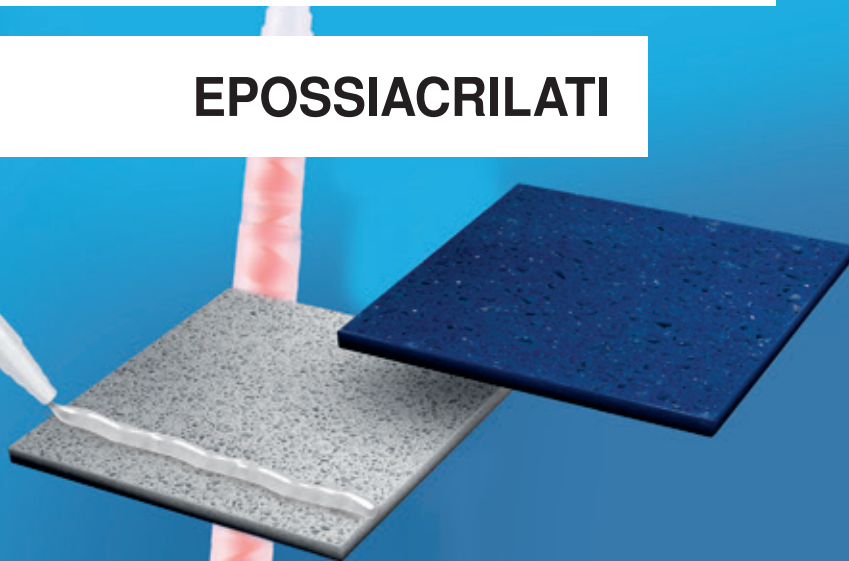
# EPOXYACRYLATE

# EPOXI ACRILATO

# EPOSSIACRILATI



Flowing



**FAST & CLEAR**

**CLEAR KNIFEGRADE**  
 for glueing and filling of stone surfaces  
 very fast initial strength

**KLAR FLÜSSIG**  
 zum Kleben und Kitten von Steinen  
 sehr schnelle

**CLAIR LIQUIDE**  
 pour coller et combler des pierres  
 stabilité initiale

**PLATINUM P+ liquid \***

transparent clear adhesive (very light base colour), based on epoxyacrylate, high bonding power, very fast surface drying and processability. Foodsafe (certified by an external German testing institute)

**Application:**

Excellently suitable for bonding and filling of natural and artificial stone (s.a. marble, granite, artificial stone, terrazzo, quartz) for horizontal applications. Additionally qualified for reinforcement of stone slabs with glass fibre products (laminating) and making stone substitutes by using crushed rock and sand.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
170 g unit	24	11093
1000 g unit	6	10726

**PLATINUM P+ líquido \***

adhesivo líquido y transparente-claro (color muy claro), a base epoxi acrilato, alta fuerza adhesiva, secado muy rápido de la superficie y un procesamiento rápido posterior. Seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación)

**Aplicación:**

Muy apto para pegar y enmasillar piedra natural y artificial (como mármol, granito, hormigón, terrazo, piedra de cuarzo compuesto) en ámbitos horizontales. También para el refuerzo de losas de piedra natural con productos de fibra de vidrio (laminado) y para la producción de masas substitutivas de la piedra con harinas y arena de piedra.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
170 g unidad	24	11093
1000 g unidad	6	10726

**PLATINUM P+ liquido \***

adesivo limpido-trasparente (colore proprio molto chiaro), a base di epossiacrilato, adesività elevata, essiccatura superficiale e ripresa della lavorabilità rapidissime da ente esaminatore tedesco esterno)

**Applicazione:**

Ottimo per incollaggi e stucature di pietre naturali e artificiali (come marmo, granito, conci in calcestruzzo, terrazzo, quarzo composito), indicato anche su superfici verticali. Per rinforzare inoltre lastre in pietra con prodotti in fibra di vetro (laminazione) e per realizzare sostituti della pietra con polvere di roccia e sabbia.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
170 g unità	24	11093
1000 g unità	6	10726



**PLATINUM P+ knife-grade \***

knife-grade, transparent-opaque adhesive (very light base colour), based on epoxyacrylate, high bonding power, very fast surface drying and processability. Does not change its consistency by stirring. Foodsafe (certified by an external German testing institute)

**Application:**

Excellently suitable for bonding and filling of natural and artificial stone (s.a. marble, granite, artificial stone, terrazzo, quartz) also for vertical applications. Additionally qualified for modelling of corners and edges.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
170 g unit	24	11092
1000 g unit	6	10725

**PLATINUM P+ L-Especial \***

adhesivo gelatinoso, transparente-opaco (color muy claro), a base de epoxi acrilato, alta fuerza adhesiva, secado muy rápido de la superficie y un procesamiento rápido posterior, no cambia su consistencia al mezclarlo. Seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación)

**Aplicación:**

Muy apto para pegar y enmasillar piedra natural y artificial (como mármol, granito, hormigón, terrazo, piedra de cuarzo compuesto) también en ámbitos verticales. También para modelar esquinas y bordes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
170 g unidad	24	11092
1000 g unidad	6	10725

**PLATINUM P+ L-Speciale \***

adesivo opaco-trasparente (colore proprio molto chiaro), a base di epossiacrilato, adesività elevata, essiccatura superficiale e ripresa della lavorabilità rapidissime. La sua consistenza non cambia se viene mantecato, compatibilità con gli alimenti (confirmato da ente esaminatore tedesco esterno)

**Applicazione:**

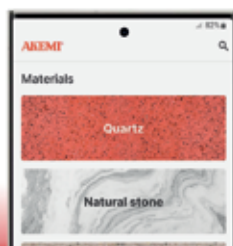
Ottimo per incollaggi e stucature di pietre naturali e artificiali (come marmo, granito, conci in calcestruzzo, terrazzo, quarzo composito), indicato anche su superfici verticali. Ideale anche per sagomare angoli e bordi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
170 g unità	24	11092
1000 g unità	6	10725



Video

**Colour Chart App**



iPhone



Android

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.  
 \*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.  
 \*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.



BONDING  
EPOXYACRYLATE

PEGAR  
EPOXI ACRILATO

INCOLLARE  
EPOSSIACRILATI



**COLOUR BOND P+ 6 min \*  
2C-cartridge 250 ml**

pre-coloured, gel-like 2-component epoxy-acrylate adhesive in different colours, high bonding power, very fast surface drying and processability, foodsafe (certified by an external German testing institute), working time approx. 5-7 min (20°C), mixing ratio 10:1

**Application:**

For the fast, simple and reliable attainment of invisible joints for quartz and natural stone. The more than 50 Colour Bond colours are identical to those of the 1-component sealant COMPOSIL (same colour codes) for expansion and connection joints on composite stone (AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM). Colour charts for the different composite stones of all renowned manufacturers (e.g. Silestone®, Caesarstone®, Zodiaq®, TechniStone®, Quarella, Cambria®, Okite®, Compac, Diresco, Hanstone etc.) see: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/>.

**COLOUR BOND P+ 6 min \*  
250 ml cartuchos 2K**

adhesivo de 2 componentes, pre-teñido, gelatinoso, a base de epoxi acrilato en diferentes colores, alta fuerza adhesiva, secado muy rápido de la superficie y un procesamiento rápido posterior. Seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación). Tiempo de manipulación: aprox. 5-7 minutos (20°C), relación de mezcla 10:1

**Aplicación:**

Para la fabricación rápida, de manera fácil y segura de juntas de pegado invisibles en piedra de cuarzo compuesto y piedra natural. Los más de 50 colores de Colour Bond son coincidentes con el sellante de un componente Composil (los mismos códigos de color) para las juntas de dilatación y unión en piedras compuestas (AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM). Tablas de asignación de colores (Colour Charts) para cada piedra compuesta de los fabricantes de gran renombre (p.ej. Silestone®, Caesarstone®, Zodiaq®, Techni Stone®, Quarella, Cambria®, Okite®, Compac, Diresco, Hanstone etc.) se pueden encontrar en <https://stein.akemi.de/es/servicio/colour-charts/>.

**COLOUR BOND P+ 6 min \*  
2K-cartuccia 250 ml**

adesivo bicomponente, pre-tinto, in gel, a base di epossiacrilato in diverse colorazioni, adesività elevata, essiccazione e ripresa della lavorabilità rapidissime, compatibilità con gli alimenti (confermato da ente esaminatore tedesco esterno). Tempo di lavorazione: circa 5-7 minuti (20°C), rapporto di miscelazione 10:1

**Applicazione:**

Per realizzare in modo semplice, rapido e sicuro giunti d'incollaggio su Engineered stone e pietra naturale. Gli oltre 50 colori Colour Bond sono compatibili con il mastice mono-componente Composil (stesso codice colore) per giunti di dilatazione e raccordo per pietre composite (AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM). Le tabelle dei colori delle singole pietre composite di tutti i produttori più noti (ad esempio Silestone®, Caesarstone®, Zodiaq®, TechniStone®, Quarella, Cambria®, Okite®, Compac, Diresco, Hanstone ecc.) sono disponibili all'indirizzo: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/>

COLOUR BOND P+		Sales Unit / Unidad de venta / Unità di spedizione	Art.No. / No. de ref. / Numero articolo
CC = Colour Code		cartridge <sup>1)</sup> / cartucho <sup>1)</sup> / cartuccia <sup>1)</sup>	
<b>black / negro / nero</b>	CC: 1000	6	47001
<b>black / negro / nero</b>	CC: 1010	6	47002
<b>black / negro / nero</b>	CC: 1020	6	47003
<b>black / negro / nero</b>	CC: 1030	6	47004
<b>black / negro / nero</b>	CC: 1040	6	47005
<b>white / blanco / bianco</b>	CC: 1100	6	47011
<b>white / blanco / bianco</b>	CC: 1120	6	47013
<b>white / blanco / bianco</b>	CC: 1130	6	47014
<b>white / blanco / bianco</b>	CC: 1140	6	47015
<b>red / rojo / rosso</b>	CC: 1220	6	47023
<b>red / rojo / rosso</b>	CC: 1230	6	47024
<b>blue / azul / blu</b>	CC: 1510	6	47052
<b>cream / crema / crema</b>	CC: 1600	6	47061
<b>cream / crema / crema</b>	CC: 1620	6	47063
<b>cream / crema / crema</b>	CC: 1640	6	47065
<b>cream / crema / crema</b>	CC: 1650	6	47066
<b>cream / crema / crema</b>	CC: 1660	6	47067
<b>cream / crema / crema</b>	CC: 1670	6	47068

<sup>1)</sup> plastic cartridge (side-by-side) with mixing nozzle / <sup>1)</sup> cartucho de plástico (lado a lado) con mezclador /

<sup>1)</sup> cartuccia in plastica (side-by-side) con ugello miscelatore

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.

**COLOUR BOND P+ 6 min \*  
2C-cartridge 250 ml**

**COLOUR BOND P+ 6 min \*  
250 ml cartuchos 2K**

**COLOUR BOND P+ 6 min \*  
2K-cartuccia 250 ml**

COLOUR BOND P+		Sales Unit / Unidad de venta / Unità di spedizione	Art.No. / No. de ref. / Numero articolo
CC = Colour Code		cartridge <sup>1)</sup> / cartucho <sup>1)</sup> / cartuccia <sup>1)</sup>	
beige / beige / beige	CC: 1700	6	47071
beige / beige / beige	CC: 1705	6	47074
beige / beige / beige	CC: 1715	6	47075
beige / beige / beige	CC: 1720	6	47073
beige / beige / beige	CC: 1725	6	47076
beige / beige / beige	CC: 1735	6	47077
beige / beige / beige	CC: 1750	6	47078
beige / beige / beige	CC: 1760	6	47079
beige / beige / beige	CC: 1770	6	47080
grey / gris / grigio	CC: 1800	6	47081
grey / gris / grigio	CC: 1805	6	47082
grey / gris / grigio	CC: 1815	6	47083
grey / gris / grigio	CC: 1830	6	47084
grey / gris / grigio	CC: 1840	6	47085
grey / gris / grigio	CC: 1850	6	47086
grey / gris / grigio	CC: 1860	6	47087
grey / gris / grigio	CC: 1880	6	47089
khaki / caqui / kaki	CC: 1900	6	47091
khaki / caqui / kaki	CC: 1920	6	47093
khaki / caqui / kaki	CC: 1940	6	47095
khaki / caqui / kaki	CC: 1950	6	47096
khaki / caqui / kaki	CC: 1960	6	47097
brown / marrón / marrone	CC: 2000	6	47101
brown / marrón / marrone	CC: 2010	6	47102
brown / marrón / marrone	CC: 2030	6	47104
brown / marrón / marrone	CC: 2040	6	47105
brown / marrón / marrone	CC: 2050	6	47106
brown / marrón / marrone	CC: 2060	6	47107
<b>Magic Colours</b>			
transparent magic	CC: 2200	6	46091
white magic	CC: 1150	6	46111
white magic	CC: 1160	6	46112
crème magic	CC: 1680	6	46121
beige magic	CC: 1780	6	46131
grey magic	CC: 1890	6	46141



<sup>1)</sup> plastic cartridge (side-by-side) with mixing nozzle / <sup>1)</sup> cartucho de plástico (lado a lado) con mezclador / <sup>1)</sup> cartuccia in plastica (side-by-side) con ugello miscelatore



Colour Charts



Video



**AKEMI Colour Chart App**

The app makes it easier for you to select the right colour of the AKEMI adhesive (e.g. Colour Bond P+). It is available to download from the Google Play and Apple App Store.

La aplicación facilita la selección del color adecuado del adhesivo AKEMI (por ejemplo, Colour Bond P+). Se puede descargar en Google Play y Apple App Store.

L'app facilita la scelta dell'adesivo AKEMI (ad es Colour Bond P+) del colore giusto. È disponibile per il download su Google Play e Apple App Store.

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.



BONDING  
EPOXYACRYLATE

PEGAR  
EPOXI ACRILATO

INCOLLARE  
EPOSSIACRILATI



### Colour Chart Colour Fan

more than 50 colours

**Application:**  
Shows the AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM. The COLOUR MATCHING SYSTEM is a complete system for the attainment of invisible bonding and connecting joints on natural and artificial stone, quartz and large-size ceramics/porcelain. The system is available in more than 50 different colours and consists of the products COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composil, EVERCLEAR 300 and AKEPOX® 5010.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10070

### Colour Chart Guía de paleta de colores

más de 50 colores

**Aplicación:**  
Muestra el AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM. Este es un sistema completo para la realización de juntas adhesivas y de unión invisibles en piedra natural y artificial, piedra de cuarzo compuesto y cerámica de gran formato. Está disponible en más de 50 colores diferentes y se compone de los productos COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composil, EVERCLEAR 300 y AKEPOX® 5010.

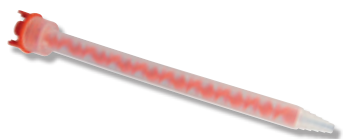
Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10070

### Colour Chart Ventaglio di colori

più di 50 colori

**Applicazione:**  
Mostra il sistema AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM. Il COLOUR MATCHING SYSTEM è un sistema completo per la creazione di giunti adesivi e di connessione invisibili nella pietra naturale e artificiale, nel quarzo composito e nella ceramica di grande formato. È disponibile in oltre 50 colori diversi ed è composto dai prodotti COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composil, EVERCLEAR 300 e AKEPOX® 5010.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10070



### Mixing Nozzle 08-18

for COLOUR BOND P+ adhesives

**Application:**  
For squeezing the adhesive into the adhesive joint.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 250 ml and 490 ml cartridge 10:1	12	10552

### Boquilla mezcladora 08-18

para adhesivo COLOUR BOND P+

**Aplicación:**  
Para la aplicación del adhesivo en la junta adhesiva.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para cartuchos de 250 ml y 490 ml, 10:1	12	10552

### Ugello miscelatore 08-18

per adesivo Colour Bond P+

**Applicazione:**  
Per inserire l'adesivo nella scanalatura di armatura.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per cartuccia da 250 ml e 490 ml, 10:1	12	10552



### Guns for 250 ml

**Metal gun manual 10:1**  
for 250ml cartridge 10:1 1 14030

**Skeleton gun MR200X manual 10:1**  
for 250ml cartridge 10:1 1 14029

**Metal gun 200 pneumatic 10:1**  
for 250ml cartridge 10:1 1 11373

### Pistolas para 250 ml

**Pistola metálica manual 10:1**  
para cartuchos de 250 ml 10:1 14030 1

**Pistola esquelética MR200X manual 10:1**  
para cartuchos de 250 ml 10:1 14029 1

**Pistola metálica 200 neumática 10:1**  
para cartuchos de 250 ml 10:1 11373 1

### Pistolas per 250 ml

**Pistola metallica manuale 10:1**  
per 250ml cartucce 10:1 1 14030

**Pistola a telaio MR200X manuale 10:1**  
per 250ml cartucce 10:1 1 14029

**Pistola metallica 200 pneumatica 10:1**  
per 250ml cartucce 10:1 1 11373

### JOLLYNATOR Set 90°

for COLOUR BOND P+.  
Contents: 1 shaping tool 90°,  
1 cleaning tool 90°

**Application:**

For creating perfect 90° outer edges in combination with COLOUR BOND P+. Especially for washstands, steps, window sills shelves, bathtub panelling, shower benches, shower niches.

Size	Sales Unit	Art. No.
2 pcs. in a bag	1	30290

**Re-Purchase pack shaping tool 90°**

6 pcs. in a bag	1	30292
-----------------	---	-------

### JOLLYNATOR Set 90°

para COLOUR BOND P+.  
Contenido: 1 herramienta de alisado 90°,  
1 espátula de limpieza 90°

**Aplicación:**

Para crear bordes exteriores perfectos a 90° en combinación con COLOUR BOND P+. Especialmente para lavabos, peldaños de escaleras, repisas de ventanas, estanterías, revestimiento de bañeras, bancos de ducha, nichos de ducha.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
2 pcs. en bolsa	1	30290

**Paquete de recompra herramientas de alisado 90°**

6 pcs. en bolsa	1	30292
-----------------	---	-------

### JOLLYNATOR Set 90°

per COLOUR BOND P+.  
Contenuto: 1 utensile di levigatura a 90°,  
1 spatola di pulizia a 90°

**Applicazione:**

Per creare bordi esterni perfetti a 90° in combinazione con COLOUR BOND P+. Specialmente per lavabi, gradini, davanzali, mensole, rivestimenti di vasche da bagno, davanzali di docce, nicchie di docce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
2 pz. in busta	1	30290

**Confezione di ricambio utensile di levigatura 90°**

6 pz. in busta	1	30292
----------------	---	-------



Video

### JOLLYNATOR Set 135°

for COLOUR BOND P+.  
Contents: 1 shaping tool 135°,  
1 cleaning tool 135°

**Application:**

For creating perfect 135° outer edges in combination with COLOUR BOND P+. Especially for washstands, steps, window sills shelves, bathtub panelling, shower benches, shower niches.

Size	Sales Unit	Art. No.
2 pcs. in a bag	1	30291

**Re-Purchase pack shaping tool 135°**

6 pcs. in a bag	1	30293
-----------------	---	-------

### JOLLYNATOR Set 135°

para COLOUR BOND P+.  
Contenido: 1 herramienta de alisado 135°,  
1 espátula de limpieza 135°

**Aplicación:**

Para crear bordes exteriores perfectos a 135° en combinación con COLOUR BOND P+. Especialmente para lavabos, peldaños de escaleras, repisas de ventanas, estanterías, revestimiento de bañeras, bancos de ducha, nichos de ducha.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
2 pcs. en bolsa	1	30291

**Paquete de recompra herramientas de alisado 135°**

6 pcs. en bolsa	1	30293
-----------------	---	-------

### JOLLYNATOR Set 135°

per COLOUR BOND P+.  
Contenuto: 1 utensile di levigatura a 135°,  
1 spatola di pulizia a 135°

**Applicazione:**

Per creare bordi esterni perfetti a 135° in combinazione con COLOUR BOND P+. Specialmente per lavabi, gradini, davanzali, mensole, rivestimenti di vasche da bagno, davanzali di docce, nicchie di docce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
2 pz. in busta	1	30291

**Confezione di ricambio utensile di levigatura 135°**

6 pz. in busta	1	30293
----------------	---	-------



### JOLLYNATOR Mixing Nozzle Tip

for COLOUR BOND P+ mixing nozzle  
08-18 (Art.No. 10552)

**Application:**

Tip for AKEMI mixing nozzle for material-saving and more precise application of the COLOUR BOND P+ adhesive into the joint.

Size	Sales Unit	Art. No.
12 pcs. in a bag	1	14038

### JOLLYNATOR Punta para boquilla mezcladora

para la boquilla mezcladora COLOUR BOND P+ 08-18 (No. de ref. 10552)

**Aplicación:**

Punta para la boquilla mezcladora AKEMI para ahorrar material y aplicar con mayor precisión el adhesivo COLOUR BOND P+ en la junta.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
12 pcs. en bolsa	1	14038

### JOLLYNATOR Attacco per l'ugello di miscelazione

per COLOUR BOND P+ Ugello di miscelazione 08-18 (art. 10552)

**Applicazione:**

Attacco per l'ugello di miscelazione AKEMI per un'applicazione più precisa e a risparmio di materiale dell'adesivo COLOUR BOND P+ nel giunto.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
12 pz. in busta	1	14038





**ACRYLIC**

**ACRÍLICO**

**ACRILICO**





### Marble Filler Super

low viscosity stone adhesive and filler on an acrylic basis

**Application:**

Used for filling fissures and the coarse-pored surfaces of light-coloured marble and travertine in a horizontal position. Also very suitable as an injection resin. Very fast surface drying.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: champagne</b> 1000 g unit	6	10714

### Masilla Super

pegamento y masilla para piedra de consistencia muy líquida a base acrílica

**Aplicación:**

Para el relleno de grietas y superficies con poros grandes en mármol de color claro y Travertino en ámbitos horizontales. También muy adecuado como resina de inyección. Secado rápido de la superficie.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: champán</b> 1000 g unidad	6	10714

### Mastice per marmo Super

mastice/adhesivo a base acrílica

**Applicazione:**

Per il riempimento di crepe e superfici a grossi pori in marmo e travertino chiaro su superfici orizzontali. Ottimo impiego come resina d'iniezione. Rapido indurimento in superficie.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: champagne</b> 1000 g unità	6	10714





**Hardener Paste**

**Application:**

For use with Marble Filler 1000, Marble Filler Super, Polishing Line Adhesive, Superfast Volume Filler, AKS System Filler, MS 76 and PLATINUM P+ (epoxyacrylate adhesive) (with the exception of Marble Filler 1000 Transparent Waterclear and Marble Filler 1000 Transparent L-Special Waterclear).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b>		
30 g tube	30	30406
60 g tube	30	30407
150 g tube	30	30408
5000 g bucket	1	30411

**Pasta de endurecer**

**Aplicación:**

Para aplicar con la Masilla 1000, Masilla Super, Masilla para líneas de pulido, Superfast Volume, Masilla de sistema AKS, MS 76 y PLATINUM P+ (pegamento a base de epoxiacrilato) (a excepción de Masilla 1000 Transparente incolora y Masilla 1000 Transparente L-Especial incolora).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b>		
30 g tubo	30	30406
60 g tubo	30	30407
150 g tubo	30	30408
5000 g cubo	1	30411

**Pasta indurente**

**Applicazione:**

Applicazione per Mastiche per marmo 1000, Mastiche per marmo Super, Mastiche per linea di levigatura, Mastiche Superfast Volume, Mastiche sistema AKS, MS 76 e PLATINUM P+ (adesivo epossiacrilato) (eccetto Mastiche per marmo 1000 trasparente limpido e Mastiche per marmo 1000 L-Speciale trasparente limpido).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b>		
30 g tubetto	30	30406
60 g tubetto	30	30407
150 g tubetto	30	30408
5000 g secchio	1	30411



**Hardener liquid**

easy to mix in

**Application:**

Especially for use with liquid fillers such as Marble Filler 1000, Marble Filler Super, Polishing Line Adhesive, Superfast Volume Filler, AKS System Filler, MS 76 and PLATINUM P+ (epoxyacrylate adhesive) (with the exception of Marble Filler 1000 Transparent Waterclear and Marble Filler 1000 Transparent L-Special Waterclear).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b>		
125 g bottle	6	30446
1000 g bottle	6	30441

Picture also shows the pump for hardener liquid (Art.-No. 30249, see page 28) - not included in delivery.

**Endurecedor líquido**

fácil de mezclar

**Aplicación:**

Para aplicar especialmente con las masillas líquidas de los productos de la Masilla 1000, Masilla Super, Masilla para líneas de pulido, Superfast Volume, Masilla de sistema AKS, MS 76 y PLATINUM P+ (adhesivo a base de epoxi acrilato) (a excepción de Masilla 1000 Transparente incolora y Masilla 1000 Transparente L-Especial incolora).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b>		
125 g botella	6	30446
1000 g botella	6	30441

La ilustración también enseña la bomba para el endurecedor líquido (no. de ref. 30249, ver página 28) - no está incluido en la entrega.

**Indurente liquido**

mescolare leggermente

**Applicazione:**

Per l'uso con mastici liquidi dei prodotti Mastiche per marmo 1000, Mastiche per marmo Super, Mastiche per linea di levigatura, Mastiche Superfast Volume, Mastiche sistema AKS, MS 76 e PLATINUM P+ (adesivo epossiacrilato) (eccetto Mastiche per marmo 1000 trasparente limpido e Mastiche per marmo 1000 L-Speciale trasparente limpido).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b>		
125 g flacone	6	30446
1000 g flacone	6	30441

Foto mostra anche pompa per indurente liquido (art. nr. 30249, vedi pag. 28) - non incluso.



**Hardener B - liquid**

**Application:**

Only for use with Marble Filler 1000 Transparent Waterclear and Marble Filler 1000 Transparent L-Special Waterclear.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
20 g bottle	30	30423

**Endurecedor B líquido**

**Aplicación:**

Para aplicar solamente con la Masilla 1000 Transparente incolora y Masilla 1000 Transparente L-Especial incolora.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
20 g botella	30	30423

**Indurente liquido B**

**Applicazione:**

Da utilizzare solo per Mastiche per marmo 1000 trasparente limpido e Mastiche per marmo 1000 L-Speciale trasparente limpido.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
20 g flacone	30	30423



**UV Hardener powder**

**Application:**

Supports the hardening process of UV fillers (with the exception of UV Filler Thassos and Thassos L-Special) in case of deep holes in the stone (> 3 mm).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b>		
150 g bottle	1	11108

**Polvo de endurecer UV**

**Aplicación:**

Para apoyar el endurecimiento de Masillas UV (a excepción de Masilla UV Thassos y Thassos L-Especial) en caso de agujeros más profundos en la piedra (> 3 mm).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b>		
150 g botella	1	11108

**Polvere indurente UV**

**Applicazione:**

Per supportare l'indurimento di Mastici UV (eccetto Mastiche UV Thassos e Thassos L speciale) in presenza di fori profondi della pietra (> 3 mm).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b>		
150 g flacone	1	11108



All polyester adhesives are supplied with hardeners. All sizes of hardeners are also available separately.  
Todos los pegamentos a base de poliéster incluyen los endurecedores. Además todos los endurecedores son disponibles como artículos en venta adicionales.  
Tutti gli adesivi in poliestere vengono forniti comprensivi di indurente. Tutti gli indurenti sono inoltre acquistabili successivamente come articolo a parte.



BONDING  
**HARDENERS  
AND ACCESSORIES**

PEGAR  
**ENDURECEDORES  
Y ACCESORIOS**

INCOLLARE  
**INDURENTI  
E ACCESSORI**



**Thinner S \***

**Application:**  
Special thinner for Marble Filler 1000, Marble Filler Super, MS 76, UV-Filler, Polishing Line Adhesive, AKS System Filler and Superfast Volume Filler.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml can	6	11901

**Diluyente S \***

**Aplicación:**  
Diluyente especial para Masilla 1000, Masilla Super, MS 76, Masillas UV, Masilla para líneas de pulido, Masillas de sistema AKS y Superfast Volume.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml bote	6	11901

**Diluyente S \***

**Applicazione:**  
Diluyente speciale per Mastice per marmo 1000, Mastice per marmo Super, MS 76, Mastice UV, Mastice per linea di levigatura, Mastice AKS e Mastice Superfast Volume.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml barattolo	6	11901



**Pump for bucket**

with stretch lid for the bucket

**Application:**  
Only for use with Marble Filler 1000 Transparent, Marble Filler 1000 Universal, RAPID as well as Anti-Stain Coating 2015. Not suitable for Marble Filler 1000 Transparent Waterclear! It ensures exact dosing when the fillers are being applied manually.

Size	Sales Unit	Art. No.
for buckets of 5 kg, 8.75 kg and 15 kg	1	30248

**Bomba para cubos**

con tapadera a presión con agujero para el cubo

**Aplicación:**  
Solamente para aplicar con Masilla 1000 Transparente, Masilla 1000 Universal, RAPID así como Anti-Stain Coating 2015. ¡No es apta para la Masilla 1000 Transparente incolora! Para una dosificación exacta en la aplicación manual de las masillas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para cubos de 5 kg, 8.75 kg y 15 kg	1	30248

**Pompa per secchio**

per resine con coperchio a foro di fissaggio per secchio

**Applicazione:**  
Utilizzabile solo per Mastice per marmo 1000 trasparente, Mastice per marmo 1000 Universale, RAPID e Anti-Stain Coating 2015. Non adatto per Mastice per marmo 1000 trasparente limpido! Garantisce l'esatto dosaggio nell'impiego manuale dei mastici e delle paste indurenti.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per secchi da 5 kg, 8,75 kg e 15 kg	1	30248



**Pump for hardener liquid**

for hardener liquid

**Application:**  
Ensures exact dosing when hardener liquid is being applied manually.

Size	Sales Unit	Art. No.
for bottles of 125g and 1000g	1	30249

**Bomba para Endurecedor líquido**

para Endurecedor líquido

**Aplicación:**  
Para una dosificación exacta en la aplicación manual del endurecedor líquido.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
par botellas de 125g y 1000g	1	30249

**Pompa per Indurente liquido**

per Indurente liquido

**Applicazione:**  
Garantisce l'esatto dosaggio nell'impiego manuale dell'indurente liquido.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per flaconi da 125g e 1000g	1	30249



**Dispenser for cartridges**

for 2 kg and 3 kg cartridges

**Application:**  
Ensures exact dosing, when being applied manually. With closing mechanism to prevent unintended leakage and drying of the product.

Size	Sales Unit	Art. No.
for cartridges of 2kg and 3kg	1	87023

**Dispensador para cartuchos**

para cartuchos de 2 kg y 3 kg

**Aplicación:**  
Para una dosificación exacta en la aplicación manual. Con un mecanismo de cierre para evitar la salida involuntaria y secado del producto.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para cartuchos de 2kg y 3kg	1	87023

**Distributore per cartucce**

per cartucce da 2 kg e 3 kg

**Applicazione:**  
Per un dosaggio preciso nell'uso manuale. Novità: con meccanismo di chiusura per evitare perdite ed essiccamento involontarie.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per cartucce da 2kg e 3kg	1	87023



**Mixing cup**

plastic cup with measuring scale

**Application:**  
Used to measure liquid and flowing marble fillers and AKEPOX® adhesives exactly.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml capacity	10	30243

**Recipiente mezclador**

envase plástico con escala de medición

**Aplicación:**  
Para medir exactamente masillas y pegamentos AKEPOX® líquidos y semi-líquidos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml capacidad	10	30243

**Tazza di miscelazione**

Tazza in plastica con scala di misura

**Applicazione:**  
Per la misurazione esatta di mastice per marmo liquido e viscoso e adesivi AKEPOX®.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml capacità	10	30243

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.

NO YELLOWING!  
FOREVER CLEAR!

PUR



**AKEMI**  
**EVERCLEAR**  
**510**  
**10 min**  
**1:1 KLAR GELARTIG**  
• 2K Premium PUR-Kleber  
• für Stein, Quarz, Keramik  
• extrem hohe UV-Stabilität  
• keine Randzonenverfärbung  
• für Innen und außen  
• einfarbig  
• Lösungsmittelfrei  
• polierbar

**1:1 CLEAR KNIFEGRADUE**  
• 2K Premium PUR-Adhesive  
• for stone, quartz, ceramic  
• extrem high UV-stability  
• non-bleeding  
• for indoor and outdoor  
• tintable  
• free of solvents  
• polishable

**1:1 CLAIR EPAIS**  
• colle PU Premium  
• pour pierre, quartz-composite, céramique  
• très haute stabilité UV

**AKEMI**  
**EVERCLEAR**  
**1000**  
**UV-RESISTANT ADHESIVE**  
• 2-K Premium PUR-Kleber  
• extrem hohe UV-Stabilität  
• für außen und innen  
• cremig-weich  
• schnelle Aushärtung  
• für vertikale Verklebungen geeignet

• 2-C Premium PUR-Adhesive  
• extreme high UV-stability  
• for light-coloured and white stone, quartz, ceramic  
• for exterior and interior use  
• creamy-soft  
• fast curing  
• suitable for vertical bondings

• pagamento de 2 componentes a base de PUR de primera calidad  
• estabilidad a los rayos UV extremadamente alta  
• para piedras, cuarzo compuesto, cerámicas duras claras y blancas  
• para los exteriores e interiores  
• blando cremoso  
• endurecimiento rápido  
• apto para pegar en zonas verticales

• 2-K colle PUR Premium  
• alta stabilità contro UV  
• per pietra, quarz composto, ceramica dura chiara e interno  
• cremoso

**AKEMI**  
**AKEPUR**  
**250**  
**HIGH TACK**

• 2K-PUR-Kleber für Stein, Metall und GFK • für vertikale und horizontale Verklebungen im nicht-sichtbaren Bereich • für Unterkonstruktionen von Arbeitsplatten • cremig-weich • hohe Anfangshaftung • Verarbeitungsjat: 3-4 min.

• 2K-PUR adhesive for stone, metal and GRP • for vertical and horizontal bondings in invisible areas • for substructures of worktops • creamy-soft • high initial tack • working time: 3-4 min.

• Colle bi-composante polyuréthane pour la pierre, le métal, les matières en fibre de verre • pour des collages horizontaux et verticaux dans des parties cachées • pour structures de renforts de plans de travail • crèmeuse-souple • adhérence initiale élevée • Temps de travail: 3-4 mn

• 2K-PUR-lijm voor steen, metaal en kunststof • voor niet-zichtbare verticale en horizontale verlijmingen • voor het verlijmen van versterkingsprofielen onder werkbladen • cremig-zacht • hoge aanvangshechting • werkingsjstijd: 3-4 min.

**AKEMI**  
**EVERCLEAR**  
**1000**  
**UV-RESISTANT ADHESIVE**

• 2-K Premium PUR-Kleber  
• extrem hohe UV-Stabilität  
• für außen und innen  
• cremig-weich  
• schnelle Aushärtung  
• für vertikale Verklebungen geeignet

• 2-C Premium PUR-Adhesive  
• extreme high UV-stability  
• for light-coloured and white stone, quartz, ceramic  
• for exterior and interior use  
• creamy-soft  
• fast curing  
• suitable for vertical bondings

• pagamento de 2 componentes a base de PUR de primera calidad  
• estabilidad a los rayos UV extremadamente alta  
• para piedras, cuarzo compuesto, cerámicas duras claras y blancas  
• para los exteriores e interiores  
• blando cremoso  
• endurecimiento rápido  
• apto para pegar en zonas verticales

• 2-K colle PUR Premium  
• alta stabilità contro UV  
• per pietra, quarz composto, ceramica dura chiara e interno  
• cremoso

**AKEMI**  
**AKEPUR**  
**250**  
**HIGH TACK**

• 2K-PUR-Kleber für Stein, Metall und GFK • für vertikale und horizontale Verklebungen im nicht-sichtbaren Bereich • für Unterkonstruktionen von Arbeitsplatten • cremig-weich • hohe Anfangshaftung • Verarbeitungsjat: 3-4 min.

• 2K-PUR adhesive for stone, metal and GRP • for vertical and horizontal bondings in invisible areas • for substructures of worktops • creamy-soft • high initial tack • working time: 3-4 min.

• Colle bi-composante polyuréthane pour la pierre, le métal, les matières en fibre de verre • pour des collages horizontaux et verticaux dans des parties cachées • pour structures de renforts de plans de travail • crèmeuse-souple • adhérence initiale élevée • Temps de travail: 3-4 mn

• 2K-PUR-lijm voor steen, metaal en kunststof • voor niet-zichtbare verticale en horizontale verlijmingen • voor het verlijmen van versterkingsprofielen onder werkbladen • cremig-zacht • hoge aanvangshechting • werkingsjstijd: 3-4 min.



BONDING  
**PUR**

PEGAR  
**PU**

INCOLLARE  
**PUR**



### Everclear 505 liquid

liquid 2-component PUR-filler, usually no bleeding of treated stones, grindable and polishable after approx. 6 h (20°C), can be coloured with AKEMI polyester Colouring Pastes, Colouring Concentrates or Spectrum Pastes, mixing ratio 4:3

#### Application:

For high-quality strengthening of fissures, filling of pores and surface improvement of light, white or transparent-crystalline natural stone like onyx, Thassos, Sivec, Carrara Marble, Statuario in horizontal areas. Due to its low tendency to yellowing, the product can be used without restrictions indoors and outdoors.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b> 1900 g 2C in 2 cans	6	11487

### Everclear 505 líquido

material de relleno líquido de 2 componentes a base de poliuretano, por regla general no causa manchas en las zonas marginales, estable a los rayos ultravioletas, casi no amarillea, sin disolventes, capacidad de lijado y pulido después de aprox. 6 h (20°C), se puede teñir con AKEMI Pastas, Concentrados de color para productos a base de poliéster o Spectrum Pastes, relación de mezcla 4:3

#### Aplicación:

Para la consolidación de alta calidad de grietas, el relleno de poros y el acabado de superficies de piedra natural clara, blanca o transparente-cristalina como Onyx, Thassos, Sivec, Carrara, Statuario en áreas horizontales. Debido a su escasa tendencia al amarilleo, puede utilizarse sin restricciones en los interiores y exteriores.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 1900 g 2K en 2 botes	6	11487

### Everclear 505 liquido

stucco PUR liquido a 2 componenti, generalmente non scolorisce la zona dei bordi, stabile ai raggi UV, praticamente non ingiallente, privo di solventi, può essere carteggiato e lucidato dopo circa 6 ore (20°C), può essere colorato con AKEMI Paste e Concentrati coloranti o Spectrum Pastes, rapporto di miscelazione 4:3

#### Applicazione:

Per la stabilizzazione delle fessure, il riempimento dei pori e la finitura superficiale di pietre naturali chiare, bianche o cristalline trasparenti come Onice, Thassos, Sivec, Carrara, Statuario in aree orizzontali. Può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno senza limitazioni grazie alla sua bassa tendenza all'ingiallimento.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 1900 g 2K in 2 barattoli	6	11487



### Everclear 510 knife-grade

gel-like 2-component PUR-adhesive, no bleeding of treated stones, UV-stable, almost no yellowing, free of solvents, grindable and polishable after approx. 8 h (20°C), can be coloured with AKEMI polyester Colouring Pastes, Colouring Concentrates or Spectrum Pastes, emission class A+ (confirmed by an external testing institute), mixing ratio 1:1

#### Application:

For high-quality bonding or filling of light coloured, white or transparent crystalline natural and artificial stone as well as paper, wood, glass and certain plastics, for horizontal and vertical applications. Due to the low tendency to yellowing and good resistance to frost/thaw cycles it can be used outdoors without restriction on hard stone (e.g. granite) and Techno Ceramics.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b> 1080 g 2C in 1 can and 2 tubes	1	11474
395 ml 2C-cartridge	6	11452

### Everclear 510 gelatinoso

adhesivo de 2 componentes a base de poliuretano, gelatinoso, no causa manchas en las zonas marginales, estable a los rayos ultravioletas, sin disolventes, capacidad de lijado y pulido después de aprox. 8 horas (20°C), se puede teñir con AKEMI Pastas, Concentrados de color para productos a base de poliéster o Spectrum Pastes, clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), relación de mezcla 1:1

#### Aplicación:

Para el pegado y enmasillado de alta calidad de piedra natural y artificial cristalina clara, blanca o transparente en interiores y exteriores, así como de papel, madera, vidrio y ciertos plásticos para aplicaciones horizontales y verticales. Para piedra dura (p. ej. granito) y techno-cerámicas debido a la baja tendencia al amarilleamiento y a la buena resistencia a los cambios de hielo/deshielo, también se puede utilizar sin restricciones en exteriores.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 1080 g 2K en 1 bote y 2 tubos	1	11474
395 ml cartucho 2K	6	11452

### Everclear 510 in gel

stucco PUR liquido a 2 componenti, non scolorisce la zona dei bordi, stabile ai raggi UV, praticamente non ingiallente, privo di solventi, può essere carteggiato e lucidato dopo circa 8 ore (20°C), può essere colorato con AKEMI Paste e Concentrati coloranti o Spectrum Pastes, classe di emissione A+ (confermata da istituto di prova esterno), rapporto di miscelazione 1:1

#### Applicazione:

Per l'incollaggio o la cementazione di alta qualità di pietre naturali e artificiali chiare, bianche o cristalline trasparenti, nonché di carta, legno, vetro e alcune materie plastiche per applicazioni orizzontali e verticali. Per pietre dure (ad es. granito) e techno-ceramiche, può essere utilizzato anche all'esterno senza limitazioni grazie alla sua bassa tendenza all'ingiallimento e alla buona resistenza ai cicli di gelo/disgelo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 1080 g 2K in 1 barattolo e 2 tubetti	1	11474
395 ml 2K-cartuccia	6	11452



Video

### Everclear 300

2-component PUR-adhesive in cartridges, almost no yellowing, VOC-free, creamy-soft consistency allows application on vertical bondings of visible joints, different colours (CC), wide bonding gap possible, mixing ratio 2:1

#### Application:

For durable bondings of large-size ceramic surfaces (e.g. Dekton®, Lapitec®, Neolith®, Laminam®) or hard stone outdoors and indoors.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black CC 1020</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11363
<b>Colour: white CC 1130</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11335
<b>Colour: white CC 1140</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11336
<b>Colour: cream CC 1620</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11339
<b>Colour: beige CC 1720</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11360
<b>Colour: grey CC 1830</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11337
<b>Colour: grey CC 1840</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11362
<b>Colour: grey CC 1850</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11340
<b>Colour: grey CC 1875</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11338
<b>Colour: khaki CC 1900</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11361
<b>Colour: khaki CC 1920</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11341
<b>Colour: brown CC 2050</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11342
<b>Colour: brown CC 2060</b> 400 ml 2C-cartridge	6	11364

### Everclear 300

adhesivo de 2 componentes en cartuchos a base de poliuretano, casi sin amarillear, libre de COV, la consistencia cremosa y suave permite el uso para juntas visibles en zonas verticales, diferentes colores (CC), amplia brecha de unión posible, relación de mezcla 2:1

#### Aplicación:

Para la adhesión duradera de cerámicas de gran tamaño de color claro (p. ej. Dekton®, Lapitec®, Neolith®, Laminam®) o piedra dura en áreas exteriores e interiores.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro CC 1020</b> 400 ml cartucho 2K	6	11363
<b>Color: blanco CC 1130</b> 400 ml cartucho 2K	6	11335
<b>Color: blanco CC 1140</b> 400 ml cartucho 2K	6	11336
<b>Color: crema CC 1620</b> 400 ml cartucho 2K	6	11339
<b>Color: beige CC 1720</b> 400 ml cartucho 2K	6	11360
<b>Color: gris CC 1830</b> 400 ml cartucho 2K	6	11337
<b>Color: gris CC 1840</b> 400 ml cartucho 2K	6	11362
<b>Color: gris CC 1850</b> 400 ml cartucho 2K	6	11340
<b>Color: gris CC 1875</b> 400 ml cartucho 2K	6	11338
<b>Color: caqui CC 1900</b> 400 ml cartucho 2K	6	11361
<b>Color: caqui CC 1920</b> 400 ml cartucho 2K	6	11341
<b>Color: marrón CC 2050</b> 400 ml cartucho 2K	6	11342
<b>Color: marrón CC 2060</b> 400 ml cartucho 2K	6	11364

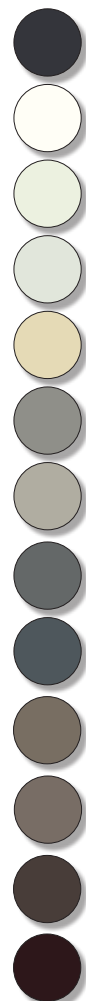
### Everclear 300

adesivo PUR bicomponente in cartucce, praticamente non ingiallente, privo di VOC, consistenza cremosa e morbida, consente l'utilizzo per l'incollaggio verticale di giunti visibili, diversi colori (CC), possibilità di un ampio spazio di incollaggio, rapporto di miscelazione 2:1

#### Applicazione:

Per l'incollaggio permanente di ceramiche chiare di grande superficie (ad es. Dekton®, Lapitec®, Neolith®, Laminam®) o di pietre dure in interni ed esterni.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero CC 1020</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11363
<b>Colore: bianco CC 1130</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11335
<b>Colore: bianco CC 1140</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11336
<b>Colore: crema CC 1620</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11339
<b>Colore: beige CC 1720</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11360
<b>Colore: grigio CC 1830</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11337
<b>Colore: grigio CC 1840</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11362
<b>Colore: grigio CC 1850</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11340
<b>Colore: grigio CC 1875</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11338
<b>Colore: kaki CC 1900</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11361
<b>Colore: kaki CC 1920</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11341
<b>Colore: marrone CC 2050</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11342
<b>Colore: marrone CC 2060</b> 400 ml 2K-cartuccia	6	11364



### Colour Chart colour fan

Colour Chart colour fan (Art.-No. 10070) for COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composil, EVERCLEAR 300 and AKEPOX® 5010 (see page 22)

### Colour Chart Guía de paleta de colores

Colour Chart Guía de paleta de colores (no. de ref. 10070) para COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composil, EVERCLEAR 300 y AKEPOX® 5010 (ver página 22)

### Colour Chart Vetntaglio di colori

Colour Chart Ventaglio di colori (art. no. 10070) per COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composil, EVERCLEAR 300 e AKEPOX® 5010 (vedi pag. 22)





BONDING  
**PUR**

PEGAR  
**PU**

INCOLLARE  
**PUR**



**Mixing nozzle  
MCH 10-18T**

for 265 ml mono-cartridges 2:1, 200 ml cartridges 2:1, 395 ml cartridges 1:1, 400 ml cartridges 2:1

**Application:**  
Mixing nozzle for a normal discharge of adhesive.

Size	Sales Unit	Art. No.
12 pcs. in a bag	1	10665

**Boquilla mezcladora  
MCH 10-18T**

para mono-cartuchos de 265 ml 2:1, cartuchos de 200 ml 2:1, cartuchos de 395 ml 1:1 y cartuchos de 400 ml 2:1

**Aplicación:**  
Boquilla mezcladora para exprimir cantidades normales del material.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
12 pcs. en bolsa	1	10665

**Ugello miscelatore  
MCH 10-18T**

per 265 ml cartucce mono 2:1, 200 ml cartucce 2:1, 395 ml cartucce 1:1, 400 ml cartucce 2:1

**Applicazione:**  
Ugello di miscelazione per un'uscita normale del materiale.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
12 pz. in busta	1	10665



**Mixing nozzle  
MFH 10-18T**

for 395 ml cartridge 1:1 and for 400 ml cartridge 2:1

**Application:**  
Mixing nozzle for squeezing the adhesive into the bonding joint.

Size	Sales Unit	Art. No.
2 pcs. in a bag	1	10551

**Boquilla mezcladora  
MFH 10-18T**

para cartucho de 395 ml 1:1 y para cartucho de 400 ml 2:1

**Aplicación:**  
Boquilla mezcladora para insertar el pegamento en la junta adhesiva.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
12 pcs. en bolsa	1	10551

**Ugello miscelatore  
MFH 10-18T**

per 395 ml cartucce 1:1 e per 400 ml cartucce 2:1

**Applicazione:**  
Ugello di miscelazione per applicare l'adesivo alla linea di colla.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
12 pz. in busta	1	10551



**Skeleton gun MR400X  
manual 1:1/2:1**

for 395 ml cartridge 1:1 EVERCLEAR 510 and for 400 ml cartridge 2:1 EVERCLEAR 300

**Application:**  
Used to squeeze out the adhesive in cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10636

**Pistola esquelética MR400X  
manual 1:1/2:1**

para cartucho de 395 ml 1:1 EVERCLEAR 510 y cartucho de 400 ml 2:1 EVERCLEAR 300

**Aplicación:**  
Para exprimir el pegamento en cartuchos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10636

**Pistola a telaio MR400X  
manuale 1:1/2:1**

per cartuccia de 395 ml 1:1 EVERCLEAR 510 e cartuccia de 400 ml 2:1 EVERCLEAR 300

**Applicazione:**  
Per spremere l'adesivo in cartucce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10636



**Metal gun 400 manual  
1:1/2:1**

for 395 ml cartridge 1:1 EVERCLEAR 510 and for 400 ml cartridge 2:1 EVERCLEAR 300

**Application:**  
Used to squeeze out the adhesive in cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10634

**Pistola metálica 400  
manual 1:1/2:1**

para cartucho de 395 ml 1:1 EVERCLEAR 510 y cartucho de 400 ml 2:1 EVERCLEAR 300

**Aplicación:**  
Para exprimir el pegamento en cartuchos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10634

**Pistolea metallica 400  
manuale 1:1/2:1**

per cartuccia de 395 ml 1:1 EVERCLEAR 510 e cartuccia de 400 ml 2:1 EVERCLEAR 300

**Applicazione:**  
Per spremere l'adesivo in cartucce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10634



**AKEPUR® 150  
SANDWICH ADHESIVE**

creamy, paste-like 2-component adhesive based on PUR, elastic adhesive gap, compensates different thermal expansions of parts being bonded, fast processing time (15 min), which is especially important for a fast further treatment of bonded parts, already transportable within 1.5 h, grindable after approx. 6 h, high bonding power, good resistance to solvents, very low shrinkage, not UV-stable, mixing ratio 4:1

**Application:**

Used for the production of sandwich constructions. In this process, large area stone slabs (natural stone, quartz, ceramics) are bonded with various other materials (metals, PUR- and PS-foams, GRP, PVC, ABS). Suitable for vertical and horizontal bondings.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: bright beige</b> 6 kg unit	1	11497

**AKEPUR® 150  
SANDWICH ADHESIVE**

pegamento cremoso y pastoso de 2 componentes a base de PU, la junta adhesiva elástica compensa el diferente comportamiento de expansión térmica de los componentes pegados, tiempo de manipulación rápido (15 minutos), especialmente importante para el procesamiento posterior rápido de las piezas pegadas, transportable dentro de 1.5 horas transportable, se puede lijar después de 6 horas, alta fuerza adhesiva, buena resistencia a los disolventes, muy poca contracción, no es estable a los rayos UV, relación de mezcla 4:1

**Aplicación:**

Para la producción de construcciones de tipo sándwich. En este proceso, las losas de piedra de gran superficie (piedra natural, piedra de cuarzo compuesto, cerámica) se unen con otros materiales (metales, espuma de PU y de PS, PRFV, PVC, ABS). Debido a su consistencia espesa, este producto es adecuado para uniones verticales y horizontales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: beige claro</b> 6 kg unidad	1	11497

**AKEPUR® 150  
SANDWICH ADHESIVE**

adesivo bicomponente cremoso e pastoso a base di PUR, giunto elastico che compensa le diverse dilatazioni termiche dei componenti incollati, tempo di lavorazione rapido (15 min) - particolarmente importante per una rapida lavorazione successiva delle parti incollate, pronto per il trasporto entro 1,5 ore, carteggiabile dopo circa 6 ore, elevata forza adesiva, buona resistenza ai solventi, ritiro molto ridotto, non stabile ai raggi UV, rapporto di miscelazione 4:1

**Applicazione:**

Per la produzione di costruzioni a sandwich. Le grandi lastre di pietra (pietra naturale, quarzo composito, ceramica) vengono incollate ad altri materiali (metalli, schiuma PUR e PS, GRP, PVC, ABS). Adatto per l'incollaggio verticale e orizzontale.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: beige chiaro</b> 6 kg unità	1	11497



**AKEPUR® 250 HIGH TACK**

creamy-soft 2-component adhesive based on PUR, fast functional hardness, high bonding strength on metal, ABS, PVC, GRP, natural and artificial stone, low shrinkage, good resistance to solvents, does not foam, not UV-stable, emission class A+ (confirmed by an external testing institute), mixing ratio 1:1

**Application:**

Bonding of substructures on kitchen counter tops as well as vertical and horizontal bondings in non visible areas.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b> 900 g 2C-cartridge	12	11488
<b>Colour: black</b> 900 g 2C-cartridge	12	11489

**AKEPUR® 250 HIGH TACK**

pegamento cremoso, suave de 2 componentes a base de PU, cremoso, estabilidad funcional muy rápida, alta fuerza adhesiva sobre metales, ABS, PVC, PRFV, cerámica, piedra natural y artificial, poca contracción, buena resistencia a los disolventes, no espumoso, no es estable a los rayos UV, clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), relación de mezcla 1:1

**Aplicación:**

Para pegar las subestructuras en encimeras de cocina y para pegar en zonas no visibles verticales y horizontales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b> 900 g cartucho 2K	12	11488
<b>Color: negro</b> 900 g cartucho 2K	12	11489

**AKEPUR® 250 HIGH TACK**

adesivo bicomponente morbido e cremoso a base di PUR, rapida resistenza funzionale, elevata forza adesiva su metalli, ABS, PVC, vetroresina, pietra naturale e artificiale, basso ritiro, buona resistenza ai solventi, non schiumogeno, non stabile ai raggi UV, classe di emissione A+ (confermata da istituto di prova esterno), rapporto di miscelazione 1:1

**Applicazione:**

Incollaggio di sottostrutture per piani di lavoro di cucine e incollaggio verticale e orizzontale in aree non visibili.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b> 900 g 2K-cartuccia	12	11488
<b>Colore: nero</b> 900 g 2K-cartuccia	12	11489





## BONDING PUR

## PEGAR PU

## INCOLLARE PUR

### AKEPUR® 1100 HIGH VOLUME

highly liquid, solvent-free 2-component repair resin based on PUR with strong volume-filling properties, rigid and impact-resistant, very short working time (approx. 2 min.), short expansion time (approx. 5 min.), fast surface drying (approx. 12 min), fast hardening (approx. 25 min.), good resistance to solvents, low water absorption, good adhesion on metal, ABS, PVC, GRP, ceramics, natural and artificial stone, mixing ratio 1:1

#### Application:

For the fast and easy production of lightweight constructions. Especially suitable for applying to the back of specially shaped shower trays, washbasins, sinks. For reinforcement of thin stone applications with natural stone, quartz, large-size ceramics and for filling structural cavities.

Size	Sales Unit	Art. No.
Colour: anthracite 10 kg canister	1	11594

### AKEPUR® 1100 HIGH VOLUME

resina de 2 componentes a base de PU, líquida, sin disolventes, con fuertes propiedades de relleno, rígida y resistente a impactos, tiempo de trabajo muy corto (aprox. 2 min.), tiempo de expansión corto (aprox. 5 min.), secado rápido de la superficie (aprox. 12 min.), endurecimiento rápido (aprox. 25 min.), baja absorción de agua, buena resistencia a los disolventes, buena adherencia sobre metales, ABS, PVC, PRFV, cerámica, piedra natural y artificial, proporción de mezcla 1:1

#### Aplicación:

Para la fabricación rápida y sencilla de construcciones ligeras. Especialmente adecuado para aplicar en la parte posterior de platos de ducha, lavabos y fregaderos especialmente moldeados. Para reforzar aplicaciones de piedra fina de gran superficie con piedra natural, piedra de cuarzo compuesto, cerámica de gran tamaño y para rellenar cavidades estructurales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
Color: antracita 10 kg bidón	1	11594

### AKEPUR® 1100 HIGH VOLUME

resina da colata bicomponente a base di PUR, a bassa viscosità e priva di solventi, con forti proprietà di riempimento volumetrico, rigida e resistente agli urti, tempo di lavorazione molto breve (ca. 2 min), breve tempo di espansione (ca. 5 min), rapida asciugatura della superficie (ca. 12 min), rapido indurimento (ca. 25 min), basso assorbimento d'acqua, buona resistenza ai solventi, buona adesione a metalli, ABS, PVC, PRFV, ceramica, pietra naturale e artificiale, rapporto di miscelazione 1:1

#### Applicazione:

Per la produzione rapida e semplice di costruzioni leggere. Particolarmente adatto per l'applicazione sul retro di piatti doccia, lavabi e lavelli appositamente stampati. Per il rinforzo di applicazioni in pietra sottile di grande superficie con pietra naturale, quarzo composito, ceramica di grandi dimensioni e per il riempimento di cavità strutturali.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
Colore: antracite 10 kg tanica	1	11594

### Mixing Nozzle MQ 10-24D

for 900 g cartridges AKEPUR® 250 HIGH TACK

#### Application:

Mixing nozzle for squeezing the adhesive into the bonding joint.

Size	Sales Unit	Art. No.
12 pcs. in a bag	1	14035

### Boquilla mezcladora MQ 10-24D

para cartuchos de 900 g AKEPUR® 250 HIGH TACK

#### Aplicación:

Boquilla mezcladora para insertar el pegamento en la junta adhesiva.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
12 pcs. en bolsa	1	14035

### Ugello miscelatore MQ 10-24D

per 900 g cartucce AKEPUR® 250 HIGH TACK

#### Applicazione:

Ugello di miscelazione per applicare l'adesivo alla linea di colla.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
12 pz. in busta	1	14035

### Skeleton gun manual 600

for AKEPUR® 250 HIGH TACK  
900 g-cartridge 1:1

#### Application:

Used to squeeze out the adhesive in cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	11479

### Pistola esquelética manual 600

para el cartucho de 900 g AKEPUR® 250 HIGH TACK 1:1

#### Aplicación:

Para exprimir el pegamento en cartuchos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	11479

### Pistola a telaio 600 manuale

per AKEPUR® 250 HIGH TACK  
900 g-cartuccia 1:1

#### Applicazione:

Per spremere l'adesivo in cartucce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	11479

### Air Gun

for 900 g cartridge AKEPUR® 250 HIGH TACK

#### Application:

Used to squeeze out the adhesive in cartridges by means of compressed air.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	11478

### Pistola de aire comprimido

para cartuchos de 900 g AKEPUR® 250 HIGH TACK

#### Aplicación:

Para exprimir el pegamento en cartuchos con aire de presión.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	11478

### Pistola ad aria compressa

per AKEPUR® 250 HIGH TACK cartuccia de 900 g

#### Applicazione:

Per spremere l'adesivo in cartucce con aria compressa.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	11478

# AKEPOX®

## AKEPOX® 5010 Coloured



**2K-Epoxyharzkleber  
für unsichtbare Klebefugen,  
gelartig**

**Epoxy based  
2-component adhesive  
for invisible bonding joints,  
gel-like**

**2K-pegamento  
a base de resina epoxid  
para juntas de pegado  
invisibles, gelatinoso**

**Cola epóxida  
de 2 componentes  
para colagem conjunta  
invisível, gelatinosa**

**braun · brown  
marrón · marrom  
Colour Code 2060**

**Art.-Nr. 1 14 69**

**Nettoinhalt**

☑️ für natur- und anorganische Substrate und andere Materialien

- wasser-resistent
- schweiß-tauglich
- gute Adhäsion auch in feuchten und kalten Bereichen

**Benutzungsanleitung für den Einsatz:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet

☑️ para substratos naturales, inorgánicos y otros materiales

- resistente al agua
- apto para soldadura
- buena adhesión incluso en zonas húmedas y frías

**Instrucciones de uso:**

1. Limpieza exhaustiva y preparación del sustrato.
2. Retirar el polvo del sustrato con aspiradora o aire comprimido. No utilizar aceite ni grasa.
3. Ambos componentes deben mezclarse a fondo sin utilizar herramientas.
4. La mezcla permanece usable de 20-30 min. (20°C/68°F) dependiendo de la temperatura. Máx. almacenamiento a 20°C/68°F durante 12 meses.
5. El adhesivo endurecido no es adecuado para su uso en contacto con el agua.
6. Si se almacena en lugares frescos, aplicar un periodo de vida útil de 2 años.
7. Para garantizar la seguridad, el adhesivo debe aplicarse con cuidado.

**Atención:**

- Tóxico antes de usar
- Debe aplicarse con protección adecuada
- Usar A4200 original mezclador
- Este producto no está destinado para su uso en contacto con alimentos
- Consultar la Hoja de Datos Técnicos

☑️ per natura- og anorganiske underlag og andre materialer

- vandresistent
- svejdetugt
- god adhæsion også i fugtige og kolde områder

**Brugsanvisning til brug:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet

☑️ per natura- og anorganiske underlag og andre materialer

- vandresistent
- svejdetugt
- god adhæsion også i fugtige og kolde områder

**Brugsanvisning til brug:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet

## AKEPOX® 5010 Coloured



**2K-Epoxyharzkleber  
für unsichtbare Klebefugen,  
gelartig**

**Epoxy based  
2-component adhesive  
for invisible bonding joints,  
gel-like**

**2K-pegamento  
a base de resina epoxid  
para juntas de pegado  
invisibles, gelatinoso**

☑️ für natur- und anorganische Substrate und andere Materialien

- wasser-resistent
- schweiß-tauglich
- gute Adhäsion auch in feuchten und kalten Bereichen

**Benutzungsanleitung für den Einsatz:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet

☑️ para substratos naturales, inorgánicos y otros materiales

- resistente al agua
- apto para soldadura
- buena adhesión incluso en zonas húmedas y frías

**Instrucciones de uso:**

1. Limpieza exhaustiva y preparación del sustrato.
2. Retirar el polvo del sustrato con aspiradora o aire comprimido. No utilizar aceite ni grasa.
3. Ambos componentes deben mezclarse a fondo sin utilizar herramientas.
4. La mezcla permanece usable de 20-30 min. (20°C/68°F) dependiendo de la temperatura. Máx. almacenamiento a 20°C/68°F durante 12 meses.
5. El adhesivo endurecido no es adecuado para su uso en contacto con el agua.
6. Si se almacena en lugares frescos, aplicar un periodo de vida útil de 2 años.
7. Para garantizar la seguridad, el adhesivo debe aplicarse con cuidado.

**Atención:**

- Tóxico antes de usar
- Debe aplicarse con protección adecuada
- Usar A4200 original mezclador
- Este producto no está destinado para su uso en contacto con alimentos
- Consultar la Hoja de Datos Técnicos

☑️ per natura- og anorganiske underlag og andre materialer

- vandresistent
- svejdetugt
- god adhæsion også i fugtige og kolde områder

**Brugsanvisning til brug:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet

☑️ para substratos naturales, inorgánicos y otros materiales

- resistente al agua
- apto para soldadura
- buena adhesión incluso en zonas húmedas y frías

**Instrucciones de uso:**

1. Limpieza exhaustiva y preparación del sustrato.
2. Retirar el polvo del sustrato con aspiradora o aire comprimido. No utilizar aceite ni grasa.
3. Ambos componentes deben mezclarse a fondo sin utilizar herramientas.
4. La mezcla permanece usable de 20-30 min. (20°C/68°F) dependiendo de la temperatura. Máx. almacenamiento a 20°C/68°F durante 12 meses.
5. El adhesivo endurecido no es adecuado para su uso en contacto con el agua.
6. Si se almacena en lugares frescos, aplicar un periodo de vida útil de 2 años.
7. Para garantizar la seguridad, el adhesivo debe aplicarse con cuidado.

**Atención:**

- Tóxico antes de usar
- Debe aplicarse con protección adecuada
- Usar A4200 original mezclador
- Este producto no está destinado para su uso en contacto con alimentos
- Consultar la Hoja de Datos Técnicos

☑️ per natura- og anorganiske underlag og andre materialer

- vandresistent
- svejdetugt
- god adhæsion også i fugtige og kolde områder

**Brugsanvisning til brug:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet

☑️ per natura- og anorganiske underlag og andre materialer

- vandresistent
- svejdetugt
- god adhæsion også i fugtige og kolde områder

**Brugsanvisning til brug:**

1. Thoroughly clean and prepare the substrate.
2. Remove the dust from the substrate with a vacuum cleaner or compressed air. Do not use oil or grease.
3. Both components must be thoroughly mixed without using tools.
4. The mixture remains usable for 20-30 min. (20°C/68°F) depending on the temperature. Max. storage at 20°C/68°F for 12 months.
5. The hardened adhesive is not suitable for use in contact with water.
6. If stored in cool places, apply a 2 year shelf life.
7. In order to ensure safety, the adhesive must be applied carefully.

**Attention:**

- Toxic before use
- Must apply with appropriate protection
- Use A4200 original mixing nozzle
- This product is not intended for use in contact with food
- Consultation of Technical Data Sheet





**low viscosity • líquido • extra liquidi**

**AKEPOX® 1005**

2-component filler of very low viscosity, hardening time approx. 24 h (20°C), only slight tendency to discolour, easy to colour, free of solvents, weather-resistant, foodsafe (certified by an external German testing institute), mixing ratio 4:1

**Application:**

Very high penetration into fine and deep cracks. Fills small holes and finishes at the same time the surface of the stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
1250 g unit	6	10676
12.5 kg unit	1	10678

**AKEPOX® 1005**

material de relleno muy líquido de 2 componentes, endurecimiento aprox. 24 h (20°C), sin disolventes, poca tendencia a amarillear, fácil de teñir, resistente a la intemperie, seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación), relación de mezcla 4:1

**Aplicación:**

Muy buena penetración en grietas finas y profundas. Rellena agujeros pequeños y mejora así el acabado de la superficie de la piedra.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
1250 g unidad	6	10676
12.5 kg unidad	1	10678

**AKEPOX® 1005**

sistema bicomponente a bassissima viscosità, indurimento circa 24 ore (20°C), esente da solventi, a bassissimo ingiallimento, leggermente colorabile, resistente alle intemperie, compatibilità con gli alimenti (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), rapporto di miscelazione 4:1

**Impiego:**

Eccellente penetrazione in crepe sottili e profonde. Riempie i piccoli fori e allo stesso tempo risana ed abbellisce la superficie della pietra.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
1250 g unità	6	10676
12,5 kg unità	1	10678



**AKEPOX® 1016 Micro Filler**

ultra-liquid 2-component stone strengthener, hardening time approx. 18 - 24 h (20°C), low odour, easy to colour, free of solvents, weather-resistant, mixing ratio 3:1

**Application:**

Generalist due to transparent colour. For natural stone, concrete or concrete ashlar. Very slow hardening and excellent penetration into fine fissures. Closes fine hair cracks and micro fissures and finishes at the same time the surface of the stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
1000 g unit	6	11785
10 kg unit	1	11788

**AKEPOX® 1016 Micro Filler**

solidificador ultra-líquido de 2 componentes, endurecimiento aprox. 18 - 24 h (20°C), casi sin olor, fácil de teñir, sin disolventes, resistente a la intemperie, relación de mezcla 3:1

**Aplicación:**

Generalista, debido a su color transparente propio para piedra natural, hormigón o bloques de hormigón. Endurecimiento muy lento y muy buena penetración en fisuras finas. Cierra grietas muy finas y microfisuras, al mismo tiempo compacta la superficie de la piedra.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
1000 g unidad	6	11785
10 kg unidad	1	11788

**AKEPOX® 1016 Micro Filler**

consolidante per pietra bicomponente ultra-fluido, indurimento ca. 18 - 24 h (20°C), quasi inodore, leggermente colorabile, esente da solventi, resistente alle intemperie, rapporto di miscelazione 3:1

**Applicazione:**

Generale, in quanto di colore trasparente, per pietra naturale, calcestruzzo o conci in calcestruzzo. Indurimento lentissimo e ottima penetrazione nelle crepe sottili. Chiude le crepe capillari sottili e le microfessure creando al contempo una sigillatura della superficie.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
1000 g unità	6	11785
10 kg unità	1	11788



**Stone Ink extra liquid**

dyestuff solution extra-liquid

**Application:**

For colouring the extra-liquid products of the AKEPOX® 1000-series - especially AKEPOX® 1016 Micro Filler (add max. 5% of the colouring concentrate to component A of the AKEPOX®-product, resp. max. 10% to the component A of AKEPOX® 1016) and Darkener Plus (add max. 30% of the colouring concentrate). The colour of the stone can be intensified or changed. Good colour stability indoors, easy to mix in.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black</b>		
50 ml bottle	6	11491
<b>Colour: brown</b>		
50 ml bottle	6	11492
<b>Colour: golden brown</b>		
50 ml bottle	6	11493

**Stone Ink líquido**

solución colorante líquida

**Utilisation:**

Para teñir los productos líquidos de la serie AKEPOX® 1000 - especialmente AKEPOX® 1016 Micro Filler (hasta un máximo del 5% del concentrado de color en el componente A del producto AKEPOX® o del 10% en el componente A de AKEPOX® 1016) e Intensificador de Color Plus (hasta un máximo del 30% del concentrado de color). El color de la piedra se puede intensificar o cambiar. Buena estabilidad de color en los interiores, fácil de mezclar.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro</b>		
50 ml botella	6	11491
<b>Color: marrón</b>		
50 ml botella	6	11492
<b>Color: pardo dorado</b>		
50 ml botella	6	11493

**Stone Ink extra liquidi**

soluzione colorante liquida sottile

**Applicazione:**

Per la colorazione di prodotti a bassa viscosità della serie AKEPOX® 1000 - in particolare AKEPOX® 1016 Micro Filler (aggiungere fino a max. 5% di concentrato di colore al componente A del prodotto AKEPOX® o 10% al componente A di AKEPOX® 1016) e Ravvivatore di colore Plus (aggiungere fino a max. 30% di concentrato di colore). Il colore della pietra può essere intensificato o modificato. Buona stabilità del colore in interni, facile da miscelare.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero</b>		
50 ml flacone	6	11491
<b>Colore: marrone</b>		
50 ml flacone	6	11492
<b>Colore: marrone dorato</b>		
50 ml flacone	6	11493



Colour samples show the cured state of the products. Subject to colour deviations due to printing. Las muestras de color reflejan el estado de curado de los productos Sujeto a variaciones de color debidas a la impresión. Campioni di colore respeschiano lo stato di indurimento del prodotto. Salvo errori a causa della tecnica di stampa.

liquid • semi líquido • liquidi

**AKEPOX® 2000**

liquid, 2-component adhesive, easy to colour, free of solvents, weather-resistant, mixing ratio 2:1

**Application:**

Used for laminating (sandwiching), filling fissures and bonding in a horizontal position. Good adhesion on humid stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: honey coloured</b>		
1500 g unit	6	10618
15 kg unit	1	10619

**AKEPOX® 2000**

pegamento líquido de 2 componentes, fácil de teñir, sin disolventes, resistente a la intemperie, relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

Para laminar, para rellenar grietas y para pegar en ámbitos horizontales. Buena adherencia en piedra húmeda.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: amarillo miel</b>		
1500 g unidad	6	10618
15 kg unidad	1	10619

**AKEPOX® 2000**

adesivo bi-componente liquido, leggermente colorabile, esente da solventi, resistente alla intemperie, rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Per laminature (procedimento sandwich), otturazione di fessure ed incollaggio su superfici orizzontali. Presenta un'elevata aderenza anche su pietre umide.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: giallo miele</b>		
1500 g unità	6	10618
15 kg unità	1	10619



**AKEPOX® 2005**

laminating resin 3+3, liquid, 2-component adhesive, easy to colour, free of solvents, weather-resistant, certified by the German Institute for Building Construction (DIBT), certificate for marine equipment (MED), mixing ratio 2:1

**Application:**

For manufacturing of steps (treads) for bolt-connected and stringer stairs made of hewn stone or either reaction resin or cement-bound cast stone. Used in conjunction with a GRP roving fabric. High adhesion on slightly humid stone. Approved by German Institute for Building Construction (DIBT) under the number Z-50.1-323.

For manufacturing of light weight sandwich panel of natural stone and PGF panel as coating material for bulkhead, walls and ceiling linings in the shipbuilding sector. Obtained certificates of the BG Verkehr Dienststelle Schiffssicherheit (Notified Body No. 0736).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent light yellow</b>		
75 kg unit	1	11675

**AKEPOX® 2005**

resina para laminar 3+3, pegamento líquido de 2 componentes, fácil de teñir, sin disolventes, resistente a la intemperie, autorizado por la inspección general de obras, autorización (MED) de equipos marinos, relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

Para la fabricación de escalones para escaleras con soporte lateral y espigadas de piedra natural o cemento respectivamente bloques de hormigón compuestos de resinas reactivas en combinación con un tejido de fibra de vidrio (tipo Roving). Posee la autorización de la inspección general de obras del Instituto Alemán para Construcción Técnica No. Z-50-1-323.

Para la producción de paneles sándwich ligeros de piedra natural y paneles de PGF como material de revestimiento para mamparos, paredes, revestimientos y techos en la construcción naval. Certificado de la división de seguridad marítima de la mutua alemana (BG) de accidentes de trabajo para transporte y tráfico (Notified Body No. 0736).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente-amarillo claro</b>		
75 kg unidad	1	11675

**AKEPOX® 2005**

resina per laminazione 3+3 - adesivo bicomponente leggermente colorabile, esente da solventi, resistente alla intemperie, approvato dall'Ispettorato Edilizio, omologazione (MED) equipaggiamento marittimo, rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Per la produzione di pedate in pietra naturale od artificiali (legati con cemento e con resine che reagiscono chimicamente) collegate con dei perni meccanici, rinforzati con tessuto Roving in fibra di vetro. Presenta un'elevata aderenza anche su pietre leggermente umide. Munito di certificazione tecnica dell'Istituto Tedesco per la Tecnica delle Costruzioni (DIBT) N. Z-50-1-323.

Per la produzione di pannelli sandwich per costruzioni leggere in pietra naturale e pannelli PGF come materiale di rivestimento per paratie, pareti, rivestimenti e soffitti nella cantieristica navale. Certificato da DNV · GL (Notified Body No. 0736).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente giallo chiaro</b>		
75 kg unità	12	11675



**AKEPOX® 3015 Rapid Bond**

fast hardening 2-component adhesive which can be stressed very quickly, liquid, in cartridges. Can be exactly dosed and homogeneously mixed, mixing ratio 1:1

**Application:**

Excellent contact adhesion especially on metal and siliceous natural stone. Due to its high initial stability, the adhesive can be stressed very quickly and is therefore very suitable for false edges, assembly work and bonding of profiles. Press it out with the gun and it is already mixed.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black</b>		
395 ml 2C-cartridge	12	10798

**AKEPOX® 3015 Rapid Bond**

pegamento de 2 componentes de endurecimiento rápido y capacidad de carga rápida, líquido, en cartuchos, dosificación exacta y mezcla homogénea, relación de mezcla 1:1

**Aplicación:**

Excelente adherencia de contacto especialmente sobre metal y piedra natural silicada. Debido a la capacidad rápida de carga, el producto es muy buen apto para elevaciones, trabajos de montaje así como para el pegado de perfiles. Exprimir con pistola y boquilla mezcladora.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro</b>		
395 ml cartucho 2K	12	10798

**AKEPOX® 3015 Rapid Bond**

adesivo bi-componente a rapido indurimento e caricabilità, liquido, in cartucce, dosaggio preciso e miscelatura omogenea, rapporto di miscelazione 1:1

**Applicazione:**

Eccellente aderenza da contatto, soprattutto su metallo e pietra naturale e silicea. Grazie alla rapida resistenza iniziale e caricabilità, è ottimo per abbinamenti, lavori di montaggio e incollaggio di profili. Spremere con la pistola e l'ugello di miscelazione.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero</b>		
395 ml 2K-cartuccia	12	10798





BONDING  
**AKEPOX®**

PEGAR  
**AKEPOX®**

INCOLLARE  
**AKEPOX®**

## liquid • semi líquido • liquidi

### AKEPOX® 5000

low viscosity, 2-component filler, only slight tendency to discolour, easy to colour, free of solvents, weather-resistant, foodsafe (certified by an external German testing institute), mixing ratio 2:1

#### Application:

For visible bonding joints indoors and outdoors, inlay and restoration work, filling cracks, embedding and reinforcing work. Good adhesion on humid stone.

### AKEPOX® 5000

pegamento líquido de 2 componentes, poca tendencia de amarillear, fácil de teñir, sin disolventes, resistente a la intemperie, seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación), relación de mezcla 2:1

#### Aplicación:

Para pegar las juntas visibles en interiores y exteriores, para trabajos de taracea, para la restauración y el relleno de grietas, para trabajos de empotramiento y de armadura. Buena adherencia en piedra húmeda.

### AKEPOX® 5000

adesivo bi-componente liquido, a bassissimo ingiallimento, leggermente colorabile, esente da solventi, resistente alla intemperie, compatibilità con gli alimenti (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), rapporto di miscelazione 2:1

#### Applicazione:

Per l'incollaggio di giunti a vista in interni ed esterni, per lavori di intarsio, per restaurare e riempire crepe, per lavori di incorporamento e armatura. Buona aderenza su superfici umide.



Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
1500 g unit	6	10681
15 kg unit	1	10682

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
1500 g unidad	6	10681
15 kg unidad	1	10682

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
1500 g unità	6	10681
15 kg unità	1	10682

## still flowing • sin fluidez • semi-liquidi

### AKEPOX® 2020

still-flowing, 2-component construction adhesive, free of solvents, weather-resistant, mixing ratio 2:1

#### Application:

Used for filling joints, encasing reinforcing steel, for bonding work in a horizontal position and levelling off the uneven surfaces of natural and artificial stone. Good adhesion on metal and on humid stone.

### AKEPOX® 2020

pegamento espeso de 2 componentes para la construcción, sin disolventes, resistente a la intemperie, relación de mezcla 2:1

#### Aplicación:

Para el relleno de juntas, para el encolado de acero de refuerzo, para pegar en ámbitos horizontales, para compensar irregularidades en piedra natural y artificial. Buena adherencia en metal y en piedra húmeda.

### AKEPOX® 2020

adesivo da costruzione bi-componente denso, esente da solventi, resistente alla intemperie, rapporto di miscelazione 2:1

#### Applicazione:

Per il riempimento di giunture, l'ancoraggio di rinforzi in acciaio, per l'incollaggio su superfici orizzontali, per il livellamento di irregolarità di pietre naturali ed artificiali. Buona adesività su metallo e su pietre umide.



Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: beige grey</b>		
3000 g unit	6	10620
22.5 kg unit	1	10621

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: beige-gris</b>		
3000 g unidad	6	10620
22.5 kg unidad	1	10621

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: beige-grigio</b>		
3000 g unità	6	10620
22,5 kg unità	1	10621

## gel-like • gelatinoso • in gel

### AKEPOX® 2010

gel-like, 2-component construction adhesive, free of solvents, weather-resistant, mixing ratio 2:1

**Application:**

Used for fine bonding joints and for the bonding of natural and artificial stone, wood and ceramic in a vertical position. Easy to colour. Good adhesion on humid stone.

**Gel-Mix-cartridges** allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: honey coloured</b>		
450 g unit (tubes)	12	10616
2250 g unit	6	10623
15 kg unit	1	10624

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Gel Mix</b>		
50 ml 2C-cartridge	24	10627
400 ml 2C-cartridge	12	10615

### AKEPOX® 2010

pegamento tipo gel de 2 componentes para la construcción, sin disolventes, resistente a la intemperie, relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

Para pegar juntas finas y para pegar en ámbitos verticales de piedra natural y piedra artificial, madera y cerámica, fácil de teñir. Buena adherencia en piedra húmeda.

**Los cartuchos Gel Mix** garantizan un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: amarillo miel</b>		
450 g unidad (tubos)	12	10616
2250 g unidad	6	10623
15 kg unidad	1	10624

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Gel Mix</b>		
50 ml cartucho 2K	24	10627
400 ml cartucho 2K	12	10615

### AKEPOX® 2010

adesivo bicomponente esente da solventi, resistente alla intemperie, rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Per il riempimento di giunture fini e incollaggio su superfici verticali di pietre naturali ed artificiali, legno e ceramica. Buona adesività su metallo e su pietre umide.

Disponibile in **cartucce Gel Mix** che garantiscono perfetto dosaggio, mescolatura omogenea ed una applicazione sicura, pulita e precisa.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: giallo miele</b>		
450 g unità (tubetto)	12	10616
2250 g unità	6	10623
15 kg unità	1	10624

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Gel Mix</b>		
50 ml 2K-cartuccia	24	10627
400 ml 2K-cartuccia	12	10615



### AKEPOX® 3000

fast-hardening, 2-component fixing adhesive, gel-like, in cartridges, mixing ratio 1:1

**Application:**

Fixing adhesive for low loads. Used for fixing metal letters. Ideal for fixing natural and artificial stone into position. Press it out with the gun and it is already mixed.

2C-cartridges allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
395 ml 2C-cartridge	12	10575

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Mini Quick</b>		
<b>Colour: transparent</b>		
50 ml 2C-cartridge	24	10638

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black</b>		
50 ml 2C-cartridge	24	10561

### AKEPOX® 3000

pegamento para fijación de 2 componentes de endurecimiento rápido, tipo gel, en cartuchos, relación de mezcla 1:1

**Aplicación:**

Pegamento para la fijación de cargas ligeras. Para la fijación de letras metálicas. Idóneo para la fijación de piedra natural y artificial. Exprimir con pistola y boquilla mezcladora.

Los cartuchos 2K garantizan un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
395 ml cartucho 2K	12	10575

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Mini Quick</b>		
<b>Color: transparente</b>		
50 ml cartucho 2K	24	10638

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro</b>		
50 ml cartucho 2K	24	10561

### AKEPOX® 3000

adesivo per fissaggio bi-componente, a rapido indurimento, in gel, in cartuccia rapporto di miscelazione 1:1

**Impiego:**

Adesivo fissante per carichi leggeri. Per l'ancoraggio di lettere metalliche. Ideale per il fissaggio di pietre naturali ed artificiali. Spremere con la pistola e l'ugello di miscelazione.

Disponibile in cartucce 2K che garantiscono perfetto dosaggio, mescolatura omogenea ed una applicazione sicura, pulita e precisa.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
395 ml 2K-cartuccia	12	10575

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Mini Quick</b>		
<b>Colore: trasparente</b>		
50 ml 2K-cartuccia	24	10638

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero</b>		
50 ml 2K-cartuccia	24	10561



Video



gel-like • gelatinoso • in gel



**AKEPOX® 5010**

gel-like, 2-component construction adhesive, only slight tendency to discolour, ideal for colouring, free of solvents, weather-resistant, foodsafe (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), mixing ratio 2:1

**Application:**

For bonding of face joints indoors and outdoors (facades, mitre joints) and quadratures, in conjunction with mortar for restoration work, ideal for white natural and artificial stones. Adding colouring pastes is recommended outdoors in order to hide the yellowing effect. For Techno Ceramics, quartz, concrete ashlar and hard stone.

Gel-Mix and Single-Mix cartridges allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Single-Mix-cartridges can be used for all best-selling 1C guns (e.g. skeleton gun manual Art.-No. 45001).

**AKEPOX® 5010**

pegamento tipo gel de 2 componentes para la construcción, permanece estable de color, bajo amarillamiento, idóneo para teñir, resistente a la intemperie, sin disolventes, seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

Para pegar juntas visibles en los interiores y los exteriores (fachadas, ingletes) y cuadraturas, en conjunto con mortero en los trabajos de restauración, idóneo para piedra natural y artificial de color blanco. En las zonas exteriores, se recomienda la adición de pastas de color para disimular el efecto de amarilleamiento. Para cerámica de alta tecnología, piedra de cuarzo compuesto, hormigón y piedra dura.

Los cartuchos Gel Mix y Single Mix garantizan un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Los cartuchos Single Mix son apropiados para cualquier pistola corriente para productos 1K (p.e. pistola esquelética manual No. de ref. 45001).

**AKEPOX® 5010**

adesivo bi-componente da costruzione, in gel, colore stabile, a bassissimo ingiallimento, ideale da colorare, resistente alle intemperie, esente da solventi, compatibilità con gli alimenti (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da istituto di prova esterno), rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Per l'incollaggio di giunti a vista all'interno e all'esterno (facciate, angoli) e per impiallaccature, in combinazione con la malta per lavori di restauro, ideale per la pietra naturale e artificiale bianca. Nelle aree esterne, si consiglia l'aggiunta di paste colorate per nascondere l'effetto di ingiallimento. Per techno-ceramica, quarzo composito, pietra artificiale e pietra dura.

Disponibile in cartucce Gel Mix o Single Mix che garantiscono perfetto dosaggio, mescolatura omogenea ed una applicazione sicura, pulita e precisa.

Le cartucce Single Mix possono essere utilizzate in ogni pistola comune a telaio 1K (ad es. art.nr. 45001).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent MAGIC CC 2200</b>		
450 g unit (tubes)	12	22911
2250 g unit	6	10685
15 kg unit	1	10686
<b>Gel Mix</b>		
50 ml 2C-cartridge	24	10684
400 ml 2C-cartridge	12	10687
<b>Single Mix</b>		
265 ml 1C-cartridge	12	10325

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente MAGIC CC 2200</b>		
450 g unidad (tubo)	12	22911
2250 g unidad	6	10685
15 kg unidad	1	10686
<b>Gel Mix</b>		
50 ml cartucho 2K	24	10684
400 ml cartucho 2K	12	10687
<b>Single Mix</b>		
265 ml cartucho 1K	12	10325

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente MAGIC CC 2200</b>		
450 g unità (tubetto)	12	22911
2250 g unità	6	10685
15 kg unità	1	10686
<b>Gel Mix</b>		
50 ml 2K-cartuccia	24	10684
400 ml 2K-cartuccia	12	10687
<b>Single Mix</b>		
265 ml 1K-cartuccia	12	10325



Video



gel-like • gelatinos • in gel

**AKEPOX® 5010 Coloured**

pre-coloured, weather-resistant, gel-like 2-component construction adhesive in different colours, low yellowing, in cartridges. Can be exactly dosed and homogeneously mixed, foodsafe (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), mixing ratio 2:1

**Application:**

For precisely colour-matched bondings of face joints indoors and outdoors (facades, mitre joints, quadratures). For Techno Ceramics, quartz, concrete ashlar and hard stone. Colours are identical to those of COLOUR BOND P+ and Composit sealant (same colour codes) and thus complete the AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM.

**AKEPOX® 5010 Coloured**

pegamento de construcción de 2 componentes, resistente a la intemperie, pre-teñido, gelatinoso, en distintos colores, bajo amarillamiento, en cartuchos, dosificación exacta y mezcla homogénea. Seguro para el uso con alimentos (confirmado por un instituto externo alemán de verificación), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

Para pegar juntas visibles en los interiores y exteriores con colores exactos (fachadas, ingletes, cuadraturas). Para cerámica de alta tecnología, piedra de cuarzo compuesto, hormigón y piedra dura. Los colores son coincidentes con los colores de COLOUR BOND P+ y del Sellante Composit (los mismos Colour Codes) y completan así el AKEMI Sistema de color (COLOUR MATCHING SYSTEM).

**AKEPOX® 5010 Coloured**

adesivo da costruzione bicomponente precolorato, resistente agli agenti atmosferici, in gel di vari colori, poco ingiallente, in cartucce, dosaggio preciso e miscelazione omogenea, compatibilità con gli alimenti (confirmato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confirmata da istituto di prova esterno), rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Per l'incollaggio preciso del colore di giunti visibili in interni ed esterni (facciate, angoli, incroci). Per techno-ceramica, quarzo composito, pietra artificiale e pietra dura. I colori sono congruenti con quelli del COLOUR BOND P+ e del sigillante Composit (stessi codici colore) e quindi completano il sistema AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM.



Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black</b>		
Colour Code: 1000		
400 ml 2C-cartridge	6	11460
Colour Code: 1020		
400 ml 2C-cartridge	6	11461
<b>Colour: white</b>		
Colour Code: 1100		
400 ml 2C-cartridge	6	11462
Colour Code: 1130		
400 ml 2C-cartridge	6	11463
<b>Colour: cream</b>		
Colour Code: 1670		
400 ml 2C-cartridge	6	11464
<b>Colour: beige</b>		
Colour Code: 1720		
400 ml 2C-cartridge	6	11465
Colour Code: 1735		
400 ml 2C-cartridge	6	11470
<b>Colour: grey</b>		
Colour Code: 1830		
400 ml 2C-cartridge	6	11466
Colour Code: 1880		
400 ml 2C-cartridge	6	11467
<b>Colour: khaki</b>		
Colour Code: 1920		
400 ml 2C-cartridge	6	11468
<b>Colour: brown</b>		
Colour Code: 2060		
400 ml 2C-cartridge	6	11469
<b>Colour: transparent MAGIC CC 2200</b>		
Colour Code: 2200		
400 ml 2C-cartridge	12	10687

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro</b>		
Colour Code: 1000		
400 ml cartucho 2K	6	11460
Colour Code: 1020		
400 ml cartucho 2K	6	11461
<b>Color: blanco</b>		
Colour Code: 1100		
400 ml cartucho 2K	6	11462
Colour Code: 1130		
400 ml cartucho 2K	6	11463
<b>Color: crema</b>		
Colour Code: 1670		
400 ml cartucho 2K	6	11464
<b>Color: beige</b>		
Colour Code: 1720		
400 ml cartucho 2K	6	11465
Colour Code: 1735		
400 ml cartucho 2K	6	11470
<b>Color: gris</b>		
Colour Code: 1830		
400 ml cartucho 2K	6	11466
Colour Code: 1880		
400 ml cartucho 2K	6	11467
<b>Color: caqui</b>		
Colour Code: 1920		
400 ml cartucho 2K	6	11468
<b>Color: marrón</b>		
Colour Code: 2060		
400 ml cartucho 2K	6	11469
<b>Color: transparente MAGIC CC 2200</b>		
Colour Code: 2200		
400 ml cartucho 2K	12	10687

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero</b>		
Colour Code: 1000		
400 ml 2K-cartuccia	6	11460
Colour Code: 1020		
400 ml 2K-cartuccia	6	11461
<b>Colore: bianco</b>		
Colour Code: 1100		
400 ml 2K-cartuccia	6	11462
Colour Code: 1130		
400 ml 2K-cartuccia	6	11463
<b>Colore: crema</b>		
Colour Code: 1670		
400 ml 2K-cartuccia	6	11464
<b>Colore: beige</b>		
Colour Code: 1720		
400 ml 2K-cartuccia	6	11465
Colour Code: 1735		
400 ml 2K-cartuccia	6	11470
<b>Colore: grigio</b>		
Colour Code: 1830		
400 ml 2K-cartuccia	6	11466
Colour Code: 1880		
400 ml 2K-cartuccia	6	11467
<b>Colore: kaki</b>		
Colour Code: 1920		
400 ml 2K-cartuccia	6	11468
<b>Colore: marrone</b>		
Colour Code: 2060		
400 ml 2K-cartuccia	6	11469
<b>Colore: trasparente MAGIC CC 2200</b>		
Colour Code: 2200		
400 ml 2K-cartuccia	12	10687

**Colour Chart colour fan**

Colour Chart colour fan (Art.-No. 10070) for COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 and AKEPOX® 5010 (see page 22)

**Colour Chart Guía de paleta de colores**

Colour Chart Guía de paleta de colores (no. de ref. 10070) para COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 y AKEPOX® 5010 (ver página 22)

**Colour Chart Ventaglio di colori**

Colour Chart Ventaglio di colori (art. no. 10070) per COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 e AKEPOX® 5010 (vedi pag. 22)





BONDING  
**AKEPOX®**

PEGAR  
**AKEPOX®**

INCOLLARE  
**AKEPOX®**

## knife-grade • pastoso • pastosi

### AKEPOX® 2030

creamy, 2-component construction adhesive, after approx. 8-10 h (20°C) product is workable and prepared for heavy-duty, weather-resistant, mixing ratio 2:1

#### Application:

Used for bondings in vertical positions in construction work. Very good adhesion on damp stone, aluminium and other metals as well as on natural and artificial stone.

2C-cartridges allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey green</b>		
50 ml 2C-cartridge	24	10563
400 ml 2C-cartridge	12	10604
3000 g unit	6	10601
<b>Colour: black</b>		
50 ml 2C-cartridge	24	10564
400 ml 2C-cartridge	12	10600
<b>Colour: brick red</b>		
400 ml 2C-cartridge	12	10605
<b>Colour: ivory</b>		
400 ml 2C-cartridge	12	10614
3000 g unit	6	10612

### AKEPOX® 2030

pegamento cremoso de 2 componentes para la construcción, cargable y trabajable después de aprox. 8-10 h (20°C), sin disolventes, resistente a la intemperie, relación de mezcla 2:1

#### Aplicación:

Para uniones constructivas en ámbitos verticales. Muy buena adherencia en piedra húmeda, aluminio y otros metales así como en piedra natural y artificial.

Los cartuchos 2K garantizan un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris-verde</b>		
50 ml cartucho 2K	24	10563
400 ml cartucho 2K	12	10604
3000 g unidad	6	10601
<b>Color: negro</b>		
50 ml cartucho 2K	24	10564
400 ml cartucho 2K	12	10600
<b>Color: rojo ladrillo</b>		
400 ml cartucho 2K	12	10605
<b>Color: marfil</b>		
400 ml cartucho 2K	12	10614
3000 g unidad	6	10612

### AKEPOX® 2030

adesivo bi-componente da costruzione cremoso, dopo ca. 8-10 h (20°C) caricabile e lavorabile, resistente alle intemperie, esente da solventi, rapporto di miscelazione 2:1

#### Applicazione:

Per l'incollaggio strutturale su superfici verticali. Ottima adesività su pietre umide, alluminio e altri metalli nonché pietre naturali ed artificiali.

Disponibile in cartucce 2K che garantiscono perfetto dosaggio, mescolatura omogenea ed una applicazione sicura, pulita e precisa.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio-verde</b>		
50 ml 2K-cartuccia	24	10563
400 ml 2K-cartuccia	12	10604
3000 g unità	6	10601
<b>Colore: nero</b>		
50 ml 2K-cartuccia	24	10564
400 ml 2K-cartuccia	12	10600
<b>Colore: rosso mattone</b>		
400 ml 2K-cartuccia	12	10605
<b>Colore: avorio</b>		
400 ml 2K-cartuccia	12	10614
3000 g unità	6	10612

### AKEPOX® 2040

paste-like, 2-component construction adhesive, free of solvents, weather-resistant, mixing ratio 2:1

#### Application:

Used for bondings to vertical surfaces in construction work and for levelling off the surfaces of natural and artificial stone which are particularly uneven. For glueing tiles. Ideal for modelling. Very good adhesion to damp stone, aluminium and other metals.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: bright grey</b>		
750 g unit	12	10611
3750 g unit	6	10606

### AKEPOX® 2040

pegamento pastoso de 2 componentes para la construcción, resistente a la intemperie, sin disolventes, relación de mezcla 2:1

#### Aplicación:

Para uniones constructivas en ámbitos verticales y para compensar irregularidades en piedra natural y artificial. Para pegar azulejos. Idóneo para modelar. Muy buena adherencia en piedra húmeda, aluminio y otros metales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris claro</b>		
750 g unidad	12	10611
3750 g unidad	6	10606

### AKEPOX® 2040

adesivo bi-componente da costruzione pastoso, resistente alle intemperie, esente da solventi, rapporto di miscelazione 2:1

#### Applicazione:

Per incollature strutturali su superfici verticali, per il livellamento di forti irregolarità di pietre naturali ed artificiali. Per l'incollatura di marmette. Ideale per modellare. Ottima adesività su pietre umide, alluminio e altri metalli.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio chiaro</b>		
750 g unità	12	10611
3750 g unità	6	10606

knife-grade • pastoso • pastosi

**AKEPOX® 5030**

weather-resistant, creamy-stable 2-component construction adhesive, low tendency to yellow, ideal for colouring, excellent adhesion on metal, long working time, free of solvents, mixing ratio 2:1

**Application:**

Generalist among construction adhesives due to excellent adhesion on stone, ceramics, concrete and metal and at the same time a very low tendency to yellow. For bonding natural and artificial stone, ceramics, terrazzo and concrete with each other or with iron, steel or aluminum in the visual range. Very well suited for filling as well as for application in vertical areas; in addition quite uneven surfaces can be connected.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: light beige</b> 3000 g unit	6	11380

**AKEPOX® 5030**

pegamento cremoso-estable de 2 componentes para la construcción, resistente a la intemperie, ideal para teñir, muy buena adherencia en metal, largo tiempo de trabajo, sin disolventes, relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

El generalista bajo los pegamentos de construcción, debido a su excelente adherencia sobre piedra, cerámica, hormigón y metal con al mismo tiempo poca tendencia a amarillear. Para pegar piedra natural y artificial, cerámica, terrazo y hormigón juntos o con hierro, acero o aluminio en zonas visibles. Muy apropiado para enmasillar así como para aplicaciones en ámbitos verticales, además se dejan pegar superficies desiguales juntas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: beige claro</b> 3000 g unidad	6	11380

**AKEPOX® 5030**

adesivo da costruzione bi-componente, resistente alle intemperie, cremoso, stabile, a basso ingiallimento, ideale per la colorazione, ottima adesione sul metallo, tempi di lavorazione lunghi, privo di solventi, rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Versatile tra gli adesivi da costruzione, in quanto offre un'adesione eccellente su pietra, ceramica, calcestruzzo e metallo con bassa tendenza simultanea all'ingiallimento. Per l'incollaggio di pietre naturali e artificiali, ceramica, terrazzo e calcestruzzo tra loro o con ferro, acciaio o alluminio su superfici a vista. Molto adatto per stuccature e applicazioni verticali, può essere utilizzato inoltre per l'incollaggio di superfici relativamente irregolari o per l'ancoraggio di pannelli o ringhiere.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: beige chiaro</b> 3000 g unità	6	11380



**AKEPOX® Panel Adhesive 7030**

creamy-stable 2-component adhesive, easy workability, very fast hardening (approx. 2-4 h), mixing ratio 3:1

**Application:**

For surface area bonding of thin ceramics as well as for natural and artificial stone on cement-coated rigid foam building boards. Also excellently suited for sandwich bonding (GRP-coated aluminium honeycomb boards) with stone or ceramics. Also for bonding of other materials s.a. wood, paper and polystyrene.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey</b> 3000 g unit	1	11593

**AKEPOX® Panel Adhesive 7030**

pegamento de dos componentes, cremoso-estable, fácil de trabajar, endurecimiento muy rápido (aprox. 2-4 h), relación de mezcla 3:1

**Aplicación:**

Para el pegado en superficies de cerámica fina, así como de piedra natural y artificial, sobre placas de espuma dura recubiertas de cemento. También es muy adecuado para el pegado tipo sándwich (panales de aluminio recubiertos de PRFV) con piedra o cerámica. También es adecuado para pegar otros materiales como madera, papel y poliestireno.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris</b> 3000 g unidad	1	11593

**AKEPOX® Panel Adhesive 7030**

adesivo bicomponente cremoso e stabile, facile da applicare, indurimento molto rapido (ca. 2-4 ore), rapporto di miscelazione 3:1

**Applicazione:**

Per l'incollaggio superficiale di ceramiche sottili e di pietre naturali e artificiali su pannelli di schiuma rigida rivestiti di cemento. Ideale anche per l'incollaggio a sandwich (alveolare di alluminio rivestito in PRFV) con pietra o ceramica. Anche per l'incollaggio di altri materiali come legno, carta e polistirolo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio</b> 3000 g unità	1	11593



Video



## AKEPOX® SLIDE PROTECTION

AKEPOX® PROTECCIÓN ANTIDESLIZANTE

AKEPOX® PROTEZIONE ANTISCIVOLO



**AKEPOX® 4050**  
**Anti-Slip Mix**

weather-resistant, 2-component anti-slip product (R11), mixing ratio 2:1

**Application:**

For anti-slip surfaces on natural and artificial stone, ceramics, for stairs, in entrance areas, in areas exposed to water and sloping. Suitable for granite indoors and outdoors, suitable for limestone only indoors. Press it out with the gun and the mixing nozzle.

2C-cartridges allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

**Additionally available:**

Diamond Grind Pad to roughen the stone surface to ensure adhesion of Anti-Slip Mix. Marking Adhesive Tape for lateral demarcation.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: anthracite</b> 400 ml 2C-cartridge	12	10581
<b>Colour: yellow</b> 400 ml 2C-cartridge	12	10587
<b>Colour: white</b> 400 ml 2C-cartridge	12	10583
<b>Colour: beige</b> 400 ml 2C-cartridge	12	10589
<b>Colour: grey</b> 400 ml 2C-cartridge	12	10590
<b>Diamond Grinding Pad</b> Grain 60, in a poly bag	6	10584
<b>Marking Adhesive Tape</b> 100 m roll	6	10585

**AKEPOX® 4050**  
**Anti-Slip Mix**

recubrimiento de 2 componentes, resistente a la intemperie con un efecto antideslizante (R11), relación de mezcla 2:1

**Aplicación:**

Para superficies antideslizantes en piedra natural y artificial, cerámica, para escaleras, en zonas de entrada y en superficies inclinadas. Adecuado para granito en los interiores y exteriores, para piedra caliza sólo en los interiores. Exprimir con pistola y boquilla mezcladora.

Los cartuchos 2K garantizan un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

**Además en venta:**

Esponja de diamantes para apomazar la superficie de la piedra y así asegurar la adherencia del Anti-Slip Mix. Cinta adhesiva para la limitación de los lados.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: antracita</b> 400 ml cartucho 2K	12	10581
<b>Color: amarillo</b> 400 ml cartucho 2K	12	10587
<b>Color: blanco</b> 400 ml cartucho 2K	12	10583
<b>Color: beige</b> 400 ml cartucho 2K	12	10589
<b>Color: gris</b> 400 ml cartucho 2K	12	10590
<b>Esponja de diamantes</b> Grano 60, en bolsa plástica	6	10584
<b>Cinta adhesiva</b> 100 m rollo	6	10585

**AKEPOX® 4050**  
**Anti-Slip Mix**

rivestimento bi-componente resistente alle intemperie con effetto anti-scivolo (R11), rapporto di miscelazione 2:1

**Applicazione:**

Per superfici antiscivolo su pietra naturale e conglomerato, ceramica, per scale, superfici sollecitate dall'acqua, nella zona di ingresso e su piani inclinati, per granito all'interno ed esterno, per marmo solo all'interno. Spremere con la pistola e l'ugello di miscelazione.

Disponibile in cartucce 2K che garantiscono perfetto dosaggio, mescolatura omogenea ed una applicazione sicura, pulita e precisa.

**Supplementariamente disponibili:**

Tampone abrasivo diamantato per irruvidire la superficie della pietra e garantire l'aderenza della miscela antiscivolo. Nastro adesivo per la delimitazione laterale.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: antracite</b> 400 ml 2K-cartuccia	12	10581
<b>Colore: giallo</b> 400 ml 2K-cartuccia	12	10587
<b>Colore: bianco</b> 400 ml 2K-cartuccia	12	10583
<b>Colore: beige</b> 400 ml 2K-cartuccia	12	10589
<b>Colore: grigio</b> 400 ml 2K-cartuccia	12	10590
<b>Tampone abrasivo diamantato</b> Grana 60, in sacchetti	6	10584
<b>Nastro adesivo</b> 100 m rotolo	6	10585



For the manufacturing of anti-slip surfaces (R11) on natural stone, concrete ashlar or ceramic tiles.



Para la fabricación de superficies antideslizantes (R11) sobre piedra natural, hormigón y losas cerámicas.



Per realizzare superfici antiscivolo (R11) su pietra naturale, conci in calcestruzzo e piastrelle in ceramica.



VIDEO



**ACCESSORIES FOR AKEPOX®**

**ACCESORIOS PARA AKEPOX®**

**ACCESSORI PER AKEPOX®**



### Mixing Nozzles

for cartridge systems in different versions

**Application:**

**With dental tip** for squeezing the adhesive into drill holes.

**Mixing Nozzle 13-18** for a strong discharge of adhesive.

**All other nozzles** for a normal discharge of adhesive.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Mixing nozzle with dental tip</b> for 50ml-cartridges 1:1 12 pcs. in a poly bag	1	14031
<b>Mixing nozzle</b> for 50ml-cartridges 1:1 50ml-cartridges 2:1 12 pcs. in a poly bag	1	14032
<b>Mixing nozzle MCH 10-18 T</b> for 265ml mono cartridge 2:1 200ml cartridge 2:1 395ml cartridge 1:1 400ml cartridge 2:1 12 pcs. in a poly bag	1	10665
<b>Mixing nozzle 13-18</b> for 200ml cartridge 2:1 395ml cartridge 1:1 400ml cartridge 2:1 12 pcs. in a poly bag	1	10666

### Boquillas mezcladoras

para sistemas de cartuchos en diferentes tipos

**Aplicación:**

**Con punta dental** para la aplicación del pegamento en agujeros taladrados.

**Boquilla mezcladora 13-18** para exprimir más cantidad del material.

**Todas las demás** para exprimir cantidades normales del material.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Boquilla mezcladora con punta dental</b> para cartuchos de 50ml 1:1 12 pcs. en bolsa plástica	1	14031
<b>Boquilla mezcladora</b> para cartuchos de 50ml 1:1 cartuchos de 50ml 2:1 12 pcs. en bolsa plástica	1	14032
<b>Boquilla mezcladora MCH 10-18 T</b> para cartuchos mono de 265ml 2:1 cartuchos de 200ml 2:1 cartuchos de 395ml 1:1 cartuchos de 400ml 2:1 12 pcs. en bolsa plástica	1	10665
<b>Boquilla mezcladora 13-18</b> para cartuchos de 200ml 2:1 cartuchos de 395ml 1:1 cartuchos de 400ml 2:1 12 pcs. en bolsa plástica	1	10666

### Ugelli miscelatori

per sistemi disponibili in cartuccia in diverse versioni

**Applicazione:**

**Con punta dentale** per immissione del prodotto nei fori di trivellazione.

**Ugello miscelatore 13-18** per maggior emissione di materiale.

**Tutti gli altri** con emissione del prodotto normale.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Ugello miscelatore con punta dentale</b> per 50ml-cartucce 1:1 12 pz. in sacco di plastica	1	14031
<b>Ugello miscelatore</b> per 50ml-cartucce 1:1 50ml-cartucce 2:1 12 pz. in sacco di plastica	1	14032
<b>Ugello miscelatore MCH 10-18 T</b> per 265ml-mono-cartucce 2:1 200ml-cartucce 2:1 395ml-cartucce 1:1 400ml-cartucce 2:1 12 pz. in sacco di plastica	1	10665
<b>Ugello miscelatore 13-18</b> per 200ml-cartucce 2:1 395ml-cartucce 1:1 400ml-cartucce 2:1 12 pz. in sacco di plastica	1	10666



### Skeleton gun manual and adapter

for AKEPOX®-cartridge systems

**Application:**

**Skeleton gun manual** to squeeze out the adhesive in 2C-cartridges (side-by-side) combined with skeleton gun adapter.

**Skeleton gun adapter** to be inserted into the skeleton gun manual (Art.-No. 45001) and other commercially available skeleton guns.

AKEPOX® 5010 Single Mix can be used in the skeleton gun manual also without the skeleton gun adapter.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Skeleton gun manual</b> without adapter set, for 265ml mono cartridges 2:1	1	45001
<b>Skeleton gun adapter</b> incl. plunger, for 50ml cartridges 1:1 in a poly bag	1	45007
50ml cartridges 2:1 in a poly bag	1	45008

### Pistola esquelética manual y adaptador

para sistemas de cartuchos AKEPOX®

**Aplicación:**

**Pistola esquelética manual** para exprimir el pegamento en cartuchos 2K (lado a lado) en combinación con un adaptador para pistolas esqueléticas.

**Adaptador para pistolas esqueléticas** para insertar en la pistola esquelética manual (No. de ref. 45001) y otras pistolas esqueléticas habituales en el comercio.

AKEPOX® 5010 Single Mix puede también ser insertados en la pistola esquelética manual sin adaptador.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Pistola esquelética manual</b> sin adaptador, para cartuchos mono de 265ml 2:1	1	45001
<b>Adaptador Pistola esquelética</b> incl. empujador, para cartuchos de 50ml 1:1 en bolsa plástica	1	45007
cartuchos de 50ml 2:1 en bolsa plástica	1	45008

### Pistola a telaio manuale e adattatore

per sistemi a cartuccia AKEPOX®

**Applicazione:**

**Pistola a telaio manuale** per spremere adesivi 2K (side-by-side) da adoperare assieme all'adattatore per la pistola a telaio.

**Adattatore per pistola a telaio manuale** da inserire su pistola a telaio manuale (Art.-nr. 45001) ed altre pistole a telaio in commercio.

La cartuccia AKEPOX® 5010 Single Mix può essere utilizzata senza l'adattatore tramite la comune pistola a telaio.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Pistola a telaio manuale</b> senza set adattatore, per 265ml mono cartucce 2:1	1	45001
<b>Adattatore per pistola a telaio</b> compreso stantuffo, per 50ml cartucce 1:1 in sacco di plastica	1	45007
50ml cartucce 2:1 in sacco di plastica	1	45008





### Plastic gun manuell

incl. plunger,  
for 50 ml cartridges 1:1,  
50 ml cartridges 2:1

**Application:**  
To squeeze out the adhesive in cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10639

### Pistola plástica manual

incl. empujador  
para cartuchos de 50 ml 1:1  
cartuchos de 50 ml 2:1

**Aplicación:**  
Para exprimir el pegamento en cartuchos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10639

### Pistola plastica manuale

compreso stantuffi,  
per 50 ml cartucce 1:1  
50 ml cartucce 2:1

**Applicazione:**  
Per spremere l'adesivo in cartucce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10639



### Skeleton gun MR400X manual 1:1/2:1

for  
395ml cartridges 1:1  
400ml cartridges 2:1  
incl. adapter discs for  
200ml cartridges 2:1  
490ml cartridges 10:1

**Application:**  
To squeeze out the adhesive in cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10636

### Pistola esquelética MR400X manual 1:1/2:1

para  
cartuchos de 395 ml 1:1  
cartuchos de 400 ml 2:1  
incl. discos adaptadores para  
cartuchos de 200 ml 2:1  
cartuchos de 490 ml 10:1

**Aplicación:**  
Para exprimir el pegamento en cartuchos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10636

### Pistola a telaio MR400X manuale 1:1/2:10

per  
395ml cartucce 1:1  
400ml cartucce 2:1  
compreso dischi adattori per  
200ml cartucce 2:1  
490ml cartucce 10:1

**Applicazione:**  
Per spremere l'adesivo in cartucce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10636



**Metal gun 400 manual  
 1:1/2:1**

for 395 ml cartridge 1:1 and for  
 400 ml cartridge 2:1

**Application:**  
 To squeeze out the adhesive in cartridges.

**Pistola metálica 400  
 manua 1:1/2:1**

para cartucho de 395 ml 1:1 y  
 cartucho de 400 ml 2:1

**Aplicación:**  
 Para exprimir el pegamento en cartuchos.

**Pistola in metallo 400  
 manuale 1:1/2:1**

per 395 ml cartuccia 1:1 e per  
 400 ml cartuccia 2:1

**Applicazione:**  
 Per spremere l'adesivo in cartucce.



Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10634

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10634

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10634

**Metal gun 400 pneumatic  
 1:1/2:1**

for 395 ml cartridges 1:1,  
 400 ml cartridges 2:1

**Application:**  
 To squeeze out the adhesive in cartridges with compressed air.

**Pistola metálica 400  
 neumática 1:1/2:1**

para cartuchos de 395 ml 1:1,  
 cartuchos de 400 ml 2:1

**Aplicación:**  
 Para exprimir el pegamento en cartuchos con aire de presión.

**Pistola in metallo 400  
 pneumatico 1:1/2:1**

per 395 ml cartucce 1:1,  
 400 ml cartucce 2:1

**Applicazione:**  
 Per spremere l'adesivo in cartucce con la pressione dell'aria.



Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10635

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10635

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10635



BONDING  
**ACCESSORIES  
FOR AKEPOX®**

PEGAR  
**ACCESORIOS  
PARA AKEPOX®**

INCOLLARE  
**ACCESORI  
PER AKEPOX®**



### High-Performance battery gun 400

for  
395 ml cartridges 1:1  
400 ml cartridges 2:1  
490 ml cartridges 10:1  
The system includes 1 battery gun in a canvas bag, 2 lithium-ion batteries 18V 2.0 Ah, 1 charger (Bosch Professional series) as well as conversion kits for the various cartridges of the 400 system

**Application:**

Used to squeeze out the adhesive in cartridges with electromechanical drive.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10434

### Pistola de batería de alto rendimiento 400

para  
cartuchos de 395 ml 1:1  
cartuchos de 400 ml 2:1  
cartuchos de 490 ml 10:1  
El sistema incluye una bolsa de transporte con pistola de batería, dos baterías de iones de litio de 18V 2,0 Ah, un cargador (serie Bosch Professional), así como un equipo de reconstrucción para los diferentes cartuchos del sistema 400

**Aplicación:**

Para exprimir el pegamento en cartuchos con accionamiento electromecánico.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10434

### High-Performance Pistola a batteria 400

per  
395 ml cartucce 1:1  
400 ml cartucce 2:1  
490 ml cartucce 10:1  
Il sistema comprende una valigetta per il trasporto, due batterie agli ioni di litio da 18V 2,0 Ah, un caricabatterie (serie Bosch Professional) e kit di conversione per le varie cartucce del sistema 400.

**Applicazione:**

Per la stampa dell'adesivo in cartucce con azionamento elettromeccanico.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10434



### Replacement Battery 400

18V, 2.0 Ah lithium-ion battery (Bosch Professional series)

**Application:**

For use in the High-Performance Battery Gun 400 (Art.No. 10434).

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10405

### Batería de recambio 400

una batería de iones de litio de 18 V, 2,0 Ah (serie Bosch Professional)

**Aplicación:**

Para su uso en la Pistola de batería de alto rendimiento 400 (No.de ref. 10434).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10405

### Batteria di ricambio 400

batterie agli ioni di litio da 18V 2,0 Ah (serie Bosch Professional)

**Applicazione:**

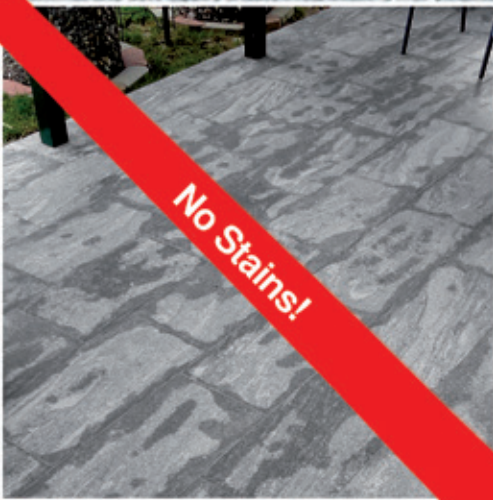
Per l'uso nella pistola High-Performance Pistola a batteria 400 (art. 10434).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10405

**STOP EMERGING MOISTURE**

**PARAR LA HUMEDAD ASCENDENTE**

**STOP ALL'UMIDITÀ DI RISALITA**





BONDING  
**STOP EMERGING  
MOISTURE**

PEGAR  
**PARAR LA HUMEDAD  
ASCENDENTE**

INCOLLARE  
**STOP ALL'UMIDITÀ DI  
RISALITA**

## liquid • líquido • liquidi



### Anti-Stain Coating 2015

liquid, 2-component coating based on a polymer formulation, containing filling agents, free of solvents, excellently stable to alkali (especially to laying mortar), weather-resistant, thin layer applications allow high spreading rate, mixing ratio 2:1

#### Application:

For the lateral and rear sealing of natural and artificial stone slabs for a secure prevention of blooming and stains caused by moisture. Avoids or reduces formation of rust stains. The quartz sand dispersed on the Anti-Stain Coating 2015 layer acts as an adhesion primer to the laying mortar.

Accessories available: a pump with stretch lid for buckets to convey component A and B, a scale cup for the exact dosing and an insertion cup for mixing the components.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey</b>		
900 g cans	6	11744
15 kg bucket	1	11717
<b>Pump with stretch lid for the bucket</b>	1	30248
<b>Scale cup</b>	1	30251
<b>Insertion cup</b>	1	30252

### Anti-Stain Coating 2015

recubrimiento líquido de 2 componentes, a base de polímeros, con materiales de relleno, sin disolventes, muy buena resistencia a los álcalis (especialmente a mortero de cemento), resistente a la intemperie, alta rentabilidad debido a la aplicación económica (capa fina) del producto, relación de mezcla 2:1

#### Aplicación:

Para el sellado de la parte posterior y lateral de placas de piedra natural y artificial para evitar eflorescencias y manchas causadas por humedad ascendente. Evita y reduce la formación de machas de orin. La arena de cuarzo dispersada sobre el AKE-POX 2015 sirve como puente de adhesión con el mortero.

Están disponibles los siguientes accesorios: Bomba con tapadera perforada para cubos para componentes A y B, recipiente con escala para una dosificación precisa y recipiente para mezclar los componentes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris</b>		
900 g botes	6	11744
15 kg cubo	1	11717
<b>Bomba con tapadera a presión con agujero para el cubo</b>	1	30248
<b>Recipiente con escala</b>	1	30251
<b>Recipiente mezclador</b>	1	30252

### Anti-Stain Coating 2015

rivestimento liquido a base di polimeri bi-componenti contenenti cariche, privo di solventi, ottima stabilità agli alcali (soprattutto rispetto alle malte da posa), resistente agli agenti atmosferici, l'applicazione in strato sottile consente un'elevata copertura, rapporto di miscelazione 2:1

#### Applicazione:

Per la sigillatura dei lati e del retro delle lastre di pietra naturale e artificiale per prevenire in modo affidabile le efflorescenze e le macchie di umidità. Previene o riduce al minimo la formazione di macchie di ruggine. La sabbia di quarzo cosparsa su Anti-Stain Coating 2015 funge da legante per la malta di posa.

Gli accessori sono disponibili: Pompa con coperchio forato per secchi per il pompaggio dei componenti A e B; tazza graduata per un dosaggio preciso e tazza con inserto per la miscelazione dei componenti.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio</b>		
900 g barattoli	6	11744
15 kg secchio	1	11717
<b>Pompa con coperchio forato per secchi</b>	1	30248
<b>Tazza graduata</b>	1	30251
<b>Tazza con inserto</b>	1	30252



VIDEO

# COLOURING CONCENTRATES AND COLOURING PASTES

## CONCENTRADOS DE COLOR Y PASTAS DE COLOR

### CONCENTRATI COLORANTI E PASTA COLORANTE





## BASIC COLOURS · COLORES BÁSICOS · COLORI DI BASE

- for adhesives based on polyester, epoxyacrylate and polyurethane
- para pegamentos a base de poliéster, acrilato epoxi y poliuretano
- per adesivi in poliesteri, epossiacrilato e poliuretano

### Colouring concentrate liquid

liquid, for adhesives based on polyester, epoxyacrylate and PUR

#### Application:

Used for colouring Marble Filler 1000, Marble Filler Super, MS 76 and PLATINUM P+ (epoxyacrylate adhesive) Polishing Line Adhesive RAPID and EVERCLEAR (PUR adhesive) to match the colour of the filler with that of the respective stone. The liquid consistency in squeeze bottles makes it easier to mix the colouring tint with liquid products.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b> 50 ml bottle	10	11052
<b>Colour: black</b> 50 ml bottle	10	11053
<b>Colour: brown</b> 50 ml bottle	10	11056
<b>Colour: beige</b> 50 ml bottle	10	11058
<b>Colour: grey</b> 50 ml bottle	10	11059

### Concentrado de color líquido

líquido, para pegamentos a base de poliéster, epoxi acrilato y PU

#### Aplicación:

Para teñir Masilla 1000, Masilla Super, MS 76, PLATINUM P+ (a base de epoxi acrilato), RAPID y EVERCLEAR (a base de PU) para adaptar el tono de color de la masilla al correspondiente tono de la piedra. La consistencia líquida en botellas exprimibles facilita una mezcla fácil y homogénea en pegamentos líquidos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b> 50 ml botella	10	11052
<b>Color: negro</b> 50 ml botella	10	11053
<b>Color: marrón</b> 50 ml botella	10	11056
<b>Color: beige</b> 50 ml botella	10	11058
<b>Color: gris</b> 50 ml botella	10	11059

### Coloranti concentrati liquidi

liquidi, per adesivi a base di poliesteri, epossiacrilato e PUR

#### Applicazione:

Per colorare Mastice per marmo 1000, Mastice per marmo Super, MS 76, PLATINUM P+ (adesivo epossiacrilato), Mastice per linea di levigatura RAPID e EVERCLEAR (adesivo PUR) per adattare il colore del mastice al rispettivo colore della pietra. La consistenza liquida facilita l'incorporamento in prodotti fluidi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b> 50 ml flacone	10	11052
<b>Colore: nero</b> 50 ml flacone	10	11053
<b>Colore: marrone</b> 50 ml flacone	10	11056
<b>Colore: beige</b> 50 ml flacone	10	11058
<b>Colore: grigio</b> 50 ml flacone	10	11059

### Colouring pastes

paste-like, for adhesives based on polyester, epoxyacrylate and PUR

#### Application:

Used for colouring Marble Filler 1000, Marble Filler Super, MS 76, PLATINUM P+ (epoxyacrylate adhesive), Polishing Line Adhesive RAPID and EVERCLEAR (PUR adhesive) to match the colour of the filler with that of the respective stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: red</b> 30 ml tube	8	11001
<b>Colour: red brown</b> 30 ml tube	8	11002
<b>Colour: white</b> 30 ml tube	8	11003
<b>Colour: black</b> 30 ml tube	8	11004
<b>Colour: ochre</b> 30 ml tube	8	11005
<b>Colour: green</b> 30 ml tube	8	11006
<b>Colour: brown</b> 30 ml tube	8	11011
<b>Colour: blue</b> 30 ml tube	8	11012
<b>8 standard colours</b> 8 tuben in a set	1	11007

### Pastas de color

pastosas, para pegamentos a base de poliéster, epoxi acrilato y PU

#### Aplicación:

Para teñir la Masilla 1000, Masilla Super, MS 76, PLATINUM P+ (a base de epoxi acrilato), Masilla para líneas de pulido RAPID y EVERCLEAR (a base de PU) para adaptar el tono de color del la masilla al correspondiente tono de la piedra.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: rojo</b> 30 ml tubo	8	11001
<b>Color: rojo marrón</b> 30 ml tubo	8	11002
<b>Color: blanco</b> 30 ml tubo	8	11003
<b>Color: negro</b> 30 ml tubo	8	11004
<b>Color: ocre</b> 30 ml tubo	8	11005
<b>Color: verde</b> 30 ml tubo	8	11006
<b>Color: marrón</b> 30 ml tubo	8	11011
<b>Color: azul</b> 30 ml tubo	8	11012
<b>8 colores estándar</b> Lote de 8 tubos	1	11007

### Pasta colorante

pastose, per adesivi a base di poliesteri, epossiacrilato e PUR

#### Applicazione:

Per colorare Mastice per marmo 1000, Mastice per marmo Super, MS 76, PLATINUM P+ (adesivo epossiacrilato), Mastice per linea di levigatura RAPID e EVERCLEAR (adesivo PUR) per adattare il colore del mastice al rispettivo colore della pietra.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: rosso</b> 30 ml tubetto	8	11001
<b>Colore: marrone rossiccio</b> 30 ml tube	8	11002
<b>Colore: bianco</b> 30 ml tubetto	8	11003
<b>Colore: nero</b> 30 ml tubetto	8	11004
<b>Colore: ocre</b> 30 ml tubetto	8	11005
<b>Colore: verde</b> 30 ml tubetto	8	11006
<b>Colore: marrone</b> 30 ml tubetto	8	11011
<b>Colore: blu</b> 30 ml tubetto	8	11012
<b>8 colori standard</b> 8 tubi in un set	1	11007

## for epoxy systems • para sistemas de epoxi • per sistemi epossidici

## Colouring concentrate liquid

## Concentrado de color líquido

## Coloranti concentrati liquidi

liquid, for epoxy-based adhesives

líquido, para pegamentos a base de epoxi

liquidi, per adesivi a base epossidica

**Application:**

For colouring AKEPOX® fillers and adhesives and to match the colour of the adhesive with that of the respective stone. The liquid consistency in squeeze bottles makes it easier to mix the colouring concentrate with liquid products.

**Aplicación:**

Para teñir los productos de relleno y pegamentos AKEPOX® y para adaptar el tono del color del pegamento al correspondiente tono de la piedra. Su consistencia líquida en botellas exprimibles facilita una mezcla fácil y homogénea en pegamentos líquidos.

**Impiego:**

Per colorare AKEPOX® riempitivi e adesivi e per adattare il colore dell'adesivo al rispettivo colore della pietra. La consistenza liquida facilita l'incorporamento in prodotti fluidi.



Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colour: white</b> 50 ml bottle	10	11272	<b>Color: blanco</b> 50 ml botella	10	11272	<b>Colore: bianco</b> 50 ml flacone	10	11272
<b>Colour: black</b> 50 ml bottle	10	11273	<b>Color: negro</b> 50 ml botella	10	11273	<b>Colore: nero</b> 50 ml flacone	10	11273
<b>Colour: brown</b> 50 ml bottle	10	11276	<b>Color: marrón</b> 50 ml botella	10	11276	<b>Colore: marrone</b> 50 ml flacone	10	11276
<b>Colour: beige</b> 50 ml bottle	10	11278	<b>Color: beige</b> 50 ml botella	10	11278	<b>Colore: beige</b> 50 ml flacone	10	11278
<b>Colour: grey</b> 50 ml bottle	10	11279	<b>Color: gris</b> 50 ml botella	10	11279	<b>Colore: grigio</b> 50 ml flacone	10	11279

## Colouring pastes

## Pastas de color

## Pasta colorante

paste-like, for epoxy-based adhesives

pastosas, para pegamentos a base de epoxi

pastosi, per adesivi a base epossidica

**Application:**

For colouring AKEPOX® fillers and adhesives and to match the colour of the adhesive with that of the respective stone.

**Aplicación:**

Para teñir los pegamentos AKEPOX® con el fin de adaptar el tono de color del pegamento al tono de la piedra.

**Applicazione:**

Per colorare AKEPOX® riempitivi e adesivi e per adattare il colore dell'adesivo al rispettivo colore della pietra.

Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colour: red</b> 30 ml tube	8	11220	<b>Color: rojo</b> 30 ml tubo	8	11220	<b>Colore: rosso</b> 30 ml tubetto	8	11220
<b>Colour: brown</b> 30 ml tube	8	11221	<b>Color: marrón</b> 30 ml tubo	8	11221	<b>Colore: marrone</b> 30 ml tubetto	8	11221
<b>Colour: white</b> 30 ml tube	8	11222	<b>Color: blanco</b> 30 ml tubo	8	11222	<b>Colore: bianco</b> 30 ml tubetto	8	11222
<b>Colour: black</b> 30 ml tube	8	11223	<b>Color: negro</b> 30 ml tubo	8	11223	<b>Colore: nero</b> 30 ml tubetto	8	11223
<b>Colour: ocre</b> 30 ml tube	8	11224	<b>Color: ocre</b> 30 ml tubo	8	11224	<b>Colore: ocra</b> 30 ml tubetto	8	11224
<b>Colour: green</b> 30 ml tube	8	11225	<b>Color: verde</b> 30 ml tubo	8	11225	<b>Colore: verde</b> 30 ml tubetto	8	11225
<b>Colour: blue</b> 30 ml tube	8	11227	<b>Color: azul</b> 30 ml tubo	8	11227	<b>Colore: blu</b> 30 ml tubetto	8	11227
<b>Colour: red brown</b> 30 ml tube	8	11228	<b>Color: rojo marrón</b> 30 ml tubo	8	11228	<b>Colore: marrone rossiccio</b> 30 ml tubetto	8	11228
<b>8 standard colours</b> 8 tubes in a set	1	11226	<b>8 colores estándar</b> Lote de 8 tubos	1	11226	<b>8 colori standard</b> 8 tubi in un set	1	11226





## SPECTRUM PASTES



**+50**  
colours



**PART OF**  
**COLOR**  
**MATCHING**  
**SYSTEM**



52 PRE-MIXED COLOURS · 52 COLORES PREMEZCLADOS · 52 COLORI PREMISCELATI

- for adhesives based on polyester, epoxyacrylate and PUR
- para pegamentos a base de poliéster, acrilato epoxi y PU
- per adesivi a base di poliesteri, acrilati epossidici e PUR

SPECTRUM PASTES

coloring paste

Application:

For colouring of PLATINUM P+ (epoxyacrylate adhesive). Colour charts for different quartz and ceramic materials of the renowned manufacturers: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/> or in our App: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-chart-app/>. Also suitable for AKEMI polyester fillers and adhesives as well as EVERCLEAR-products in cans.

SPECTRUM PASTES

pasta de teñido

Aplicación:

Para teñir PLATINUM P+ (pegamento a base de epoxi acrilato). Tablas de asignación de colores (Colour Charts) para las distintas piedras de cuarzo compuesto y cerámicas de los fabricantes de gran renombre se pueden encontrar en <https://stein.akemi.de/es/servicio/colour-charts/> o en nuestra app <https://stein.akemi.de/es/servicio/colour-chart-app/>. También apto para los pegamentos y las masillas AKEMI a base de poliéster así como para los productos EVERCLEAR en botes.

SPECTRUM PASTES

paste di colore

Applicazione:

Per la colorazione di PLATINUM P+ (adesivo epossiacrilato). Schede colori per i singoli composti di quarzo e ceramica di noti produttori: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/> o nella nostra app: <https://stein.akemi.de/service/colour-chart-app/>. Adatto anche per gli adesivi e gli stucchi poliesteri AKEMI e per i pro-dotti EVERCLEAR in barattolo.



SPECTRUM PASTES (tubes/tubos/tubetti)	CC = Colour Code	approx. addition to PLATINUM P+ añadidura aprox. al PLATINUM P+ aggiunta appr. al PLATINUM P+	Size Envase Unità di spedizione	SU	Art.-No.
black / negro / nero	1000	1,0 %	45 g	4	11529
black / negro / nero	1010	1,9 %	45 g	4	11530
black / negro / nero	1020	1,5 %	45 g	4	11531
black / negro / nero	1030 / 1040	2,8 % / 6,0 %	45 g	4	11532
white / blanco / bianco	1100 / 1130	5,0 % / 10 %	45 g	4	11533
white / blanco / bianco	1120	15,0 %	45 g	4	11534
white / blanco / bianco	1140	5,0 %	45 g	4	11535
white MAGIC/blanco MAGIC/bianco MAGIC	1150 / 1160	1,0 % / 4,1 %	45 g	4	11537
red / rojo / rosso	1220	4,0 %	45 g	4	11538
red / rojo / rosso	1230	4,8 %	45 g	4	11539
blue / azul / blu	1510	3,0 %	45 g	4	11540
cream / crema / crema	1600	3,8 %	45 g	4	11541
cream / crema / crema	1620	5,3 %	45 g	4	11542
cream / crema / crema	1640	5,0 %	45 g	4	11543
cream / crema / crema	1650	4,5 %	45 g	4	11544
cream / crema / crema	1660	2,3 %	45 g	4	11545
cream / crema / crema	1670	2,9 %	45 g	4	11546
cream MAGIC / crema MAGIC / crema MAGIC	1680	1,6 %	45 g	4	11547
beige / beige / beige	1700	3,3 %	45 g	4	11548
beige / beige / beige	1705	6,6 %	45 g	4	11549
beige / beige / beige	1715	1,7 %	45 g	4	11550
beige / beige / beige	1720	4,5 %	45 g	4	11551
beige / beige / beige	1725	5,0 %	45 g	4	11552
beige / beige / beige	1735	7,0 %	45 g	4	11553
beige / beige / beige	1750	5,0 %	45 g	4	11554
beige / beige / beige	1760	4,5 %	45 g	4	11555
beige / beige / beige	1770	4,5 %	45 g	4	11556
beige MAGIC / beige MAGIC / beige MAGIC	1780	1,7 %	45 g	4	11557
grey / gris / grigio	1800	3,2 %	45 g	4	11558
grey / gris / grigio	1805	3,2 %	45 g	4	11559
grey / gris / grigio	1815	3,3 %	45 g	4	11560
grey / gris / grigio	1830	5,1 %	45 g	4	11561
grey / gris / grigio	1840	1,4 %	45 g	4	11562
grey / gris / grigio	1850	3,9 %	45 g	4	11563
grey / gris / grigio	1860	4,2 %	45 g	4	11564
grey / gris / grigio	1880	5,2 %	45 g	4	11566
grey MAGIC / gris MAGIC / grigio MAGIC	1890	2,1 %	45 g	4	11567



Video



**Colour Chart App**



**AKEMI Colour Chart App**

The app makes it easier for you to select the right colour of the AKEMI adhesive (e.g. Colour Bond P+). It is available to download from the Google Play and Apple App Store.

La aplicación facilita la selección del color adecuado del adhesivo AKEMI (por ejemplo, Colour Bond P+). Se puede descargar en Google Play y Apple App Store.

L'app facilita la scelta dell'adesivo AKEMI (ad es Colour Bond P+) del colore giusto. È disponibile per il download su Google Play e Apple App Store.

**SPECTRUM PASTES**

SPECTRUM PASTES (tubes/tubos/tubetti)

**SPECTRUM PASTES**

CC = Colour Code approx. addition to PLATINUM P+ añadidura aprox. al PLATINUM P+ aggiunta apr. al PLATINUM P+

**SPECTRUM PASTES**

Size Envase Unità di spedizione SU Art.-Nr.

khaki / caqui / kaki	1900	1,5 %	45 g	4	11568
khaki / caqui / kaki	1920	2,2 %	45 g	4	11569
khaki / caqui / kaki	1940	3,3 %	45 g	4	11570
khaki / caqui / kaki	1950	3,6 %	45 g	4	11571
khaki / caqui / kaki	1960	2,7 %	45 g	4	11572
brown / marrón / marrone	2000	1,0 %	45 g	4	11573
brown / marrón / marrone	2010	1,9 %	45 g	4	11574
brown / marrón / marrone	2030	2,4 %	45 g	4	11575
brown / marrón / marrone	2040	3,4 %	45 g	4	11576
brown / marrón / marrone	2050	1,9 %	45 g	4	11577
brown / marrón / marrone	2060	4,5 %	45 g	4	11578

**Colour Chart colour fan**

Colour Chart colour fan (Art.-No. 10070) for COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 and AKEPOX® 5010 (see page 22)

**Colour Chart Guía de paleta de colores**

Colour Chart Guía de paleta de colores (no. de ref. 10070) para COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVER-CLEAR 300 y AKEPOX® 5010 (ver página 22)

**Colour Chart Ventaglio di colori**

Colour Chart Ventaglio di colori (art. no. 10070) per COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 e AKEPOX® 5010 (vedi pag. 22)

**Spectrum Pastes Repair Set**

repair set contains all 48 Spectrum Paste tubes, the Colour Chart colour fan Art.No. 10070, a 170 g unit PLATINUM P+ knife-grade Art.No. 11092, a 170 g unit PLATINUM P+ liquid Art.No. 11093 as well as products for cleaning and application. These articles are also available as individual components

**Application:**

For colouring of PLATINUM P+ (epoxy-acrylate adhesive). Colour charts for different quartz and ceramic materials of the renowned manufacturers: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/> or in our App: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-chart-app/>. Also suitable for AKEMI polyester fillers and adhesives as well as EVERCLEAR-products in cans. Due to set extension now also perfectly suitable for XXL ceramics.

**Spectrum Pastes Repair Set**

El set de reparación contiene los 48 tubos de Spectrum Pastes, el Colour Chart Guía de paleta de colores ref. 10070, una unidad de 170 g de PLATINUM P+ L-Especial ref. 11092, una unidad de 170 g de PLATINUM P+ líquido ref. 11093, así como productos para la limpieza y aplicación. Estos artículos también están disponibles como componentes individuales

**Aplicación:**

Para teñir PLATINUM P+ (pegamento a base de epoxi acrilato). Tablas de asignación de colores (Colour Charts) para las distintas piedras de cuarzo compuesto y cerámicas de los fabricantes de gran renombre se pueden encontrar en <https://stein.akemi.de/es/servicio/colour-charts/> o en nuestra app <https://stein.akemi.de/es/servicio/colour-chart-app/>. También apto para los pegamentos y las masillas AKEMI a base de poliéster así como para los productos EVERCLEAR en botes. La ampliación del set ahora también lo hace ideal para cerámica XXL.

**Spectrum Pastes Repair Set**

set di riparazione contiene tutti i 48 tubetti di Spectrum Pastes, il Ventaglio di colori e un'unità da 170 g di PLATINUM P+ L-Speciale art. 11092, un'unità da 170 g di PLATINUM P+ liquido art. 11093 nonché prodotti per la pulizia e l'applicazione. Questi articoli sono disponibili anche come singoli componenti

**Applicazione:**

Per la colorazione di PLATINUM P+ (adesivo epossiacrilato). Schede colori per i singoli composti di quarzo e ceramica di noti produttori: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/> o nella nostra app: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-chart-app/>. Adatto anche per gli adesivi e gli stucchi poliesteri AKEMI e per i pro-dotti EVERCLEAR in barattolo. L'estensione del set è ora ideale anche per le ceramiche XXL.

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set in a portable case	1	11601

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set en und maletín	1	11601

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set in valigia	1	11601

**Spectrum Pastes Case (empty)**

empty portable case for individual equipping with max. 51 Spectrum Paste tubes

Size	Sales Unit	Art. No.
1 portable case (empty)	1	11599

**Spectrum Pastes Maletín (vacío)**

maletín vacío para el equipaje individual con un máximo de 51 tubos de Spectrum Pastes

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 maletín (vacío)	1	11599

**Spectrum Pastes Valigetta (vuota)**

valigetta di trasporto vuota per il caricamento individuale di max. 51 tubi di Spectrum Pastes.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 valigetta (vuota)	1	11599



## AKELUX REPAIR SYSTEM





BONDING  
**AKELUX**  
REPAIR SYSTEM

PEGAR  
**AKELUX**  
REPAIR SYSTEM

INCOLLARE  
**AKELUX**  
REPAIR SYSTEM



VIDEO



VIDEO

**AKELUX**  
Repair System

**Application for both cases:**

Repair of small damaged areas (edges, holes, scratches) on kitchen worktops, countertops and window sills made of natural and artificial stone (s.a. marble, granite, quartz) as well as ceramics. Enables the stone industry to effect small repair work and thus avoids an additional grinding and polishing process of the complete stone surface. Helps the professional processor of natural and artificial stone to quickly and safely repair small damages, especially if an installation has already been done. The set allows repair work on all stone colours and structures due to use of all colours of the AKELUX fillers contained.

**AKELUX**  
Repair System

**Aplicación para ambos maletines:**

Para la reparación de pequeñas zonas dañadas (bordes, agujeros, arañazos) sobre encimeras en la cocina, mostradores y repisas de ventanas hechas de piedra natural y artificial (como mármol, granito, cuarzo compuesto) así como cerámica. Facilita pequeños retoques en la industria de la piedra y evita de este modo procesos nuevos de lijado y pulido sobre la superficie completa. Ayuda al sector del tratamiento posterior de piedra natural y artificial a reparar rápida y eficazmente pequeños daños especialmente si el montaje ya fue efectuado. Este set completo posibilita hacer reparaciones en piedras de todos colores y con todas estructuras usando todos los colores de los AKELUX Filler en el set.

**AKELUX**  
Repair System

**Applicazione per entrambi i valigetti:**

Per la riparazione di piccole aree danneggiate (bordi, fori, graffi) su piani di lavoro, banconi e davanzali di cucine in pietra naturale e artificiale (come marmo, granito, quarzo composto) e ceramica. Consente all'industria lapidea di eseguire piccoli ritocchi, evitando così di dover levigare e lucidare nuovamente l'intera superficie lapidea. Aiuta i trasformatori di pietra naturale e artificiale a riparare i danni minori in modo rapido e affidabile, soprattutto se è già stata eseguita una posa. Il set completo consente di riparare tutti i colori e le strutture della pietra grazie all'utilizzo di tutti i colori di stucco AKELUX contenuti nel set.



**AKELUX**  
Repair System PRO

complete kit based on UV technology in a portable case of elegant design, includes all articles of the AKELUX system, especially AKELUX LED-Powerlight, an extra strong high tech LED light emitter with touch display, power supply unit and world plug for extremely fast hardening

**Contents:**

1 LED-Powerlight for the extremely fast hardening of the AKELUX fillers; 14 gel-like fillers (transparent and 13 various colours) as well as 2 liquid, transparent fillers; products for application and adhesion promotion as well as various accessories for surface treatment. These articles are also available as individual components.

**AKELUX**  
Repair System PRO

set completo a base de la tecnología UVA en un maletín portátil, contiene todas las partes del Sistema AKELUX, especialmente AKELUX LED-Powerlight, una luz LED de alta tecnología extra fuerte con pantalla táctil, unidad de alimentación y enchufe mundial para un endurecimiento extremadamente rápido

**Contenido:**

1 LED-Powerlight para un endurecimiento extremadamente rápido de los AKELUX Filler; 14 rellenos de gelatinosos rellenos (transparentes y 13 diferentes colores) y 2 rellenos líquidos transparentes; Productos para la aplicación y el pegado así como diversos accesorios para el tratamiento de superficies. Estos artículos están también disponibles como componentes individuales.

**AKELUX**  
Repair System PRO

set completo basato sulla tecnologia UV in un'elegante valigetta, che comprende tutti i componenti del sistema AKELUX, in particolare AKELUX LED-Powerlight, una sorgente luminosa LED high-tech extra potente con display touch, alimentatore e spina mondiale per una polimerizzazione estremamente rapida

**Contenuto:**

1 LED-Powerlight per una idurimento estremamente rapido degli AKELUX Filler; 14 stucchi in gel (trasparenti e in 13 colori diversi) e 2 stucchi liquidi trasparenti; prodotti per l'applicazione e l'incollaggio e vari accessori per il trattamento delle superfici. Questi articoli sono disponibili anche come singoli componenti.

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set in a portable case	1	62000

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set en un maletín	1	62000

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set in valigetta	1	62000



**AKELUX**  
Repair System BASIC

beginner-set based on UV-technology in a small portable case of elegant design

**Contents:**

AKELUX LED-Light Emitter BASIC Art.No. 62061  
1 x 3 ml Filler transparent liquid Art.No. 62001  
1 x 2 ml Filler white Art.No. 62072  
1 x 2 ml Filler black Art.No. 62010  
2 x Dental Spike Art.No. 62034  
Primer Art.No. 62013  
Silicone Abrasive Cloth Art.No. 62026  
Polishing Paste Art.No. 62029  
Transparent Film Art.No. 62031  
Planer Art.No. 62048  
Grinding/Polishing Block Art.No. 62023  
Cleaner Art.No. 62014

**AKELUX**  
Repair System BASIC

set principiante a base de una tecnología UVA en un maletín pequeño portátil

**Contenido:**

AKELUX LED-reflector BASIC ref. 62061  
1 x 3 ml Filler transparente líquido ref. 62001  
1 x 2 ml Filler blanco ref. 62072  
1 x 2 ml Filler negro ref. 62010  
2 x Boquilla con punta dental ref. 62034  
Primer ref. 62013  
Tela para lijar de silicona ref. 62026  
Pasta para polir ref. 62029  
Hoja transparente ref. 62031  
Cepillo ref. 62048  
Bloque para lijar y pulir ref. 62023  
Cleaner ref. 62014

**AKELUX**  
Repair System BASIC

set per principianti basato sulla tecnologia UV in una piccola e attraente valigetta da trasporto

**Contenuto:**

AKELUX faretto LED BASIC art. 62061  
1 x 3 ml Filler Transparente liquido art. 62001  
1 x 2 ml Filler bianco art. 62072  
1 x 2 ml Filler nero art. 62010  
2 x suggerimento dentale Art.Nr. 62034  
Primer art. 62013  
Panno abrasivo in silicone art. 62026  
Pasta per lucidare art. 62029,  
Pellicola trasparente art. 62031  
Pialla art. 62048  
Blocco di lucidatura e microlevigare art. 62023  
Cleaner art. 62014

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set in a portable case	1	62062

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set en un maletín	1	62062

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set in valigetta	1	62062

## Repair of scratches • Reparación de arañazos • Riparazione di graffi

Scratches on the stone (e.g. kitchen worktop, floor covering, quartz).

Arañazo en una piedra (p.e. superficie de trabajo en la cocina, pavimento, piedra de cuarzo compuesto).

Graffi nella pietra (ad es. piano di lavoro della cucina, rivestimento del pavimento, quarzo composito).

Mill out the damaged spot manually or mechanically. Remove all loose parts and debris.

Fresar manualmente o mecánicamente la parte dañada, quitar todas partes sueltas.

Fresatura manuale o meccanica dell'area danneggiata, rimozione di tutte le parti staccate.

Clean with **AKELUX** Cleaner.

Limpiar con **AKELUX** Cleaner.

Pulizia con **AKELUX** Cleaner.

Apply **AKELUX** Primer to promote adhesion. Allow to dry for 60 sec.

Aplicar **AKELUX** Primer para la adherencia y dejar secar por 60 seg.

Applicare **AKELUX** Primer come legante e lasciare asciugare per circa 60 secondi.

Fill with **AKELUX** Filler.

Rellenar con **AKELUX** Filler.

Riempire con **AKELUX** Filler.

Cover with **AKELUX** Transparent Film and harden for at least 2 minutes with **AKELUX** LED Light Emitter BASIC.

Cubrir con **AKELUX** Hoja Transparente y endurecer por lo menos 2 minutos con **AKELUX** LED-Reflector BASIC.

Ricoprire con **AKELUX** Pellicola trasparente e indurire per almeno 2 minuti con **AKELUX** Lampada a LED.

Remove excess material with **AKELUX** Planer. For limestone we recommend the use of Sepia shells.

Quitar el material excedente con el **AKELUX** Cepillo. Para piedra caliza recomendamos el uso de conchas de sepia.

Rimuovere il materiale in eccesso con **AKELUX** Piatta. Per la pietra calcarea si raccomanda l'impiego di ossi di seppia.

Put **AKELUX** Abrasive Cloth over the **AKELUX** Grinding/Polishing Block and wet grind the damaged spot.

Colocar **AKELUX** Tela de silicona para lijar sobre el **AKELUX** Bloque para lijar y pulir y lijar la parte dañada en húmedo.

Posizionare **AKELUX** Panno abrasivo in silicone sul **AKELUX** Blocco di lucidatura e microlevigare a umido l'area danneggiata.

Apply **AKELUX** Polishing Paste to the stone. Polish manually with the felt side of the **AKELUX** Grinding/Polishing Block or polish mechanically.

Aplicar **AKELUX** Pasta para pulir en la piedra. Pulir a mano con el lado fieltro del **AKELUX** Bloque para lijar y pulir o pulir mecánicamente.

Applicare **AKELUX** pasta lucidante sul punto da riparare. Lucidare manualmente con il lato in feltro di **AKELUX** Blocco di levigatura e lucidatura oppure lucidare meccanicamente.

The stone looks like new!

La piedra se ve como nueva!

La pietra sembreranno come nuove!

**AKELUX**  
Repair System BASIC

**AKELUX**  
Repair System BASIC

**AKELUX**  
Repair System BASIC

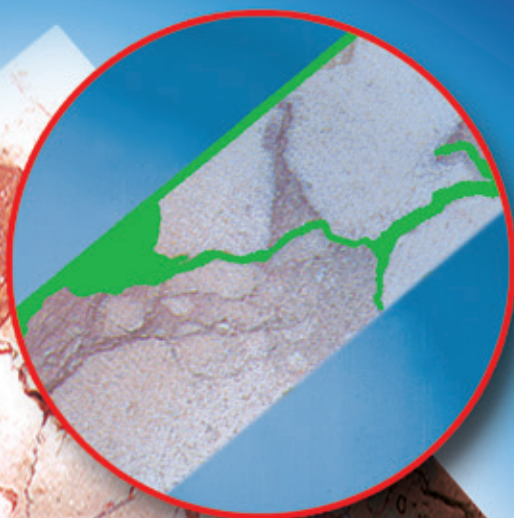




**STONE STRENGTHENERS**

**SOLIDIFICADORES**

**CONSOLIDANTI PER PIETRA**



**AKEPOX<sup>®</sup>**  
**1009**

Füllen von Rissen, dünnflüssig,  
helltransparent, lösungsmittelfrei,  
erhält die natürliche Steinfarbe

Filling of fissures, very fluid,  
clear transparent, solvent-free,  
preserves natural stone colour

Rellena fisuras, líquido,  
transparente claro, sin disolventes,  
mantiene el color natural de la piedra

Para enchimento de fissuras,  
baixa viscosidade, transparente claro,  
isento de solventes e preserva a  
cor natural das rochas ornamentais

**Komponente A**

**AKEPOX<sup>®</sup>**  
**1005**

**AKEPOX<sup>®</sup>**  
**1004**

**AKEPOX<sup>®</sup>**  
**1005**

**AKEPOX® 1000 series and 4005 (AKEPOX® 1004-1016)**

low resp. very low viscosity, 2-component fillers based on epoxy, hardening time approx. 6h to 48h (20°C), transparent or eincoloured, polishable, almost no shrinkage, weather-resistant

**Application:**

For strenghtening of fissures or surface improvement of stones. Depending on the product, the colour of the stone can be intensified or the natural colour can be maintained.

Size	Sales Unit	Art. No.
see page 36-45		

**AKEPOX® 1000 serie y 4005 (AKEPOX® 1004-1016)**

material de relleno de 2 componentes de consistencia líquida hasta muy líquida a base de epoxi, endurecimiento dependiendo del producto de aprox. 6 h a 48 h (20°C), transparentes o teñidos, aptos para pulido, casi no se encogen, resistente a la intemperie

**Aplicación:**

Para el fortalecimiento y el mejoramiento de las superficies de piedras. Dependiendo del producto se puede intensificar el color de la piedra o el color natural de la piedra se puede mantener.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
véase las páginas 36-45		

**AKEPOX® 1000 Serie e 4005 (AKEPOX® 1004-1016)**

stucco bicomponente a bassa o bassissima viscosità a base di resina epossidica, tempo di indurimento a seconda del prodotto da circa 6h a 48h (20°C), trasparente o colorato, lucidabile, praticamente privo di ritiro, resistente agli agenti atmosferici

**Applicazione:**

Per la consolidazione delle fessure o il trattamento superficiale delle pietre. A seconda del prodotto, è possibile intensificare il colore della pietra o mantenere il colore naturale della pietra.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
vedere pagina 36-45		



**Stone Ink extra liquid**

dyestuff solution extra-liquid

**Application:**

For colouring the extra-liquid products of the AKEPOX® 1000-series - especially AKEPOX® 1016 Micro Filler (add max. 5% of the colouring concentrate to component A of the AKEPOX®-product, resp. max. 10% to the component A of AKEPOX® 1016) and Darkener Plus (add max. 30% of the colouring concentrate). The colour of the stone can be intensified or changed. Good colour stability indoors, easy to mix in.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black</b> 50 ml bottle	6	11491
<b>Colour: brown</b> 50 ml bottle	6	11492
<b>Colour: golden brown</b> 50 ml bottle	6	11493

**Stone Ink líquido**

solución colorante líquida

**Aplicación:**

Para teñir los productos líquidos de la serie AKEPOX® 1000 - especialmente AKEPOX® 1016 Micro Filler (hasta un máximo del 5% del concentrado de color en el componente A del producto AKEPOX® o del 10% en el componente A de AKEPOX® 1016) e Intensificador de Color Plus (hasta un máximo del 30% del concentrado de color). El color de la piedra se puede intensificar o cambiar. Buena estabilidad de color en los interiores, fácil de mezclar.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro</b> 50 ml botella	6	11491
<b>Color: marrón</b> 50 ml botella	6	11492
<b>Color: pardo dorado</b> 50 ml botella	6	11493

**Stone Ink extra liquidi**

soluzione colorante liquida sottile

**Applicazione:**

Per la colorazione di prodotti a bassa viscosità della serie AKEPOX® 1000 - in particolare AKEPOX® 1016 Micro Filler (aggiungere fino a max. 5% di concentrato di colore al componente A del prodotto AKEPOX® o 10% al componente A di AKEPOX® 1016) e Ravvivatore di colore Plus (aggiungere fino a max. 30% di concentrato di colore). Il colore della pietra può essere intensificato o modificato. Buona stabilità del colore in interni, facile da miscelare.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero</b> 50 ml flacone	6	11491
<b>Colore: marrone</b> 50 ml flacone	6	11492
<b>Colore: marrone dorato</b> 50 ml flacone	6	11493



**AKEPOX® 1005 Solid**

gel-like 2-component filler, hardening time approx. 24 h (20°C), low yellowing, easy to colour, free of solvents, weather-resistant, mixing ratio 4:1

**Application:**

For filling of holes in slabs and strips, concrete, concrete ashlar as well as for block strenghtening of brittle natural stone blocks in conjunction with glass fibre fabrics.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent milky-white</b> For industrial use on request!		

**AKEPOX® 1005 Solid**

material de relleno tipo gel de 2 componentes, endurecimiento aprox. 24 h (20°C), poca tendencia a amarillear, fácil de teñir, sin disolventes, resistente a la intemperie, relación de mezcla 4:1

**Aplicación:**

Para rellenar agujeros en placas y tiras hechas de piedra natural, hormigón y bloques de hormigón así como para reforzar bloques de piedras naturales quebradizos en combinación con fibras de vidrio.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente-blanco lechoso</b> Para el uso industrial a petición!		

**AKEPOX® 1005 Solid**

riempitivo bi-componente fluidissimo, indurimento ca. 24 h (20°C), a bassissimo ingiallimento, facilmente colorabile, esente da solventi, resistente alle intemperie, rapporto di miscelazione 4:1

**Applicazione:**

Per stuccare fori in lastre grezze e fasce in pietra naturale, calcestruzzo e conci in calcestruzzo, e per il consolidamento di blocchi in pietra naturale fragili abbinati a vetro-tessuto.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: lattiginoso - trasparente</b> Per uso industriale a richiesta!		





BONDING  
**STONE  
STRENGTHENERS**

PEGAR  
**SOLIDIFICADORES**

INCOLLARE  
**CONSOLIDANTI  
PER PIETRA**



**Stone Strengthener K\***

very fluid, weather-resistant, free of solvents, 1-component product which does not yellow and which penetrates extremely well

**Application:**

Used for strengthening sandstone. The colour tone and the ability of the stone to breathe remain unaltered.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b> 1000 ml can	6	11320
10 l canister	1	11304

**Solidificador para piedra K\***

producto muy líquido de 1 componente, resistente a la intemperie, no amarillea, muy buena penetración, sin disolventes

**Aplicación:**

Para reforzar piedra arenisca, el tono de color y la transpiración de la piedra se mantiene.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 1000 ml bote	6	11320
10 l bidón	1	11304

**Consolidante per pietra K\***

bassissima viscosità, alta penetrazione, resistente agli agenti atmosferici, non ingiallente, esente da solventi

**Applicazione:**

Per il consolidamento di pietre arenarie, restano salvaguardati la tonalità cromatica e la capacità di respirazione naturale del materiale lapideo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 1000 ml barratolo	6	11320
10 l contenitore	1	11304



**CRACK BOND  
Waterclear**

very liquid, 2-component product, UV-stabilized, does hardly yellow, can be polished

**Application:**

Used to fill cracks and finish the surface of light, white, transparent crystalline natural stones s.a. Thassos, Carrara, onyx, Palissandro, Estremoz.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b> 1000 g unit	6	11323

**CRACK BOND  
Waterclear**

producto de 2 componentes muy líquido, estabilizado a los rayos UVA, casi no amarillea, apto para pulir

**Aplicación:**

Para la solidificación de grietas y el mejoramiento de las superficies de piedra natural de color claro, blanco, transparente-cristalino, como Thassos, Carrara, ónix, Palissandro, Estremoz.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 1000 g unidad	6	11323

**CRACK BOND  
Waterclear**

prodotto bi-componente, extraliquido, stabilizzato contro i raggi UV, non ingiallente, lucidabile

**Applicazione:**

Per consolidare crepe o bonificare la superficie della pietra naturale chiara, bianca, cristallino trasparente, come Thassos, Carrara, Onice, Palissandro, Estremoz.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 1000 g unità	6	11323

\*) = Within the EU: Subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la U. E.: Está sujeto a la prohibición del autoservicio y solamente se debe vender por medio de un vendedor profesional.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.



## Fibre Glass Net FG 3265

super-thin, top quality fabric with high reinforcement strength and low consumption of resin

Size	Sales Unit	Art. No.
------	------------	----------

### For the rear reinforcement of tiles and strips.

Length of roll: 300 m		
0.30 m width	1 roll	30160
0.40 m width	1 roll	30161
0.50 m width	1 roll	30162

### For the rear reinforcement of slabs.

Length of roll: 300 m		
1.20 m width	1 roll	30176
1.40 m width	1 roll	30171
1.50 m width	1 roll	30172
1.60 m width	1 roll	30173
1.70 m width	1 roll	30174
1.80 m width	1 roll	30175
2.00 m width	1 roll	30177

## Red de fibra de vidrio FG 3265

producto muy fino de máxima calidad con una alta resistencia de refuerzo. Posibilita un consumo bajo de la resina

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
--------	-----------------	-------------

### Para reforzar las partes posteriores de baldosas y bandas.

Longitud del rollo: 300 m		
0.30 m ancho	1 rollo	30160
0.40 m ancho	1 rollo	30161
0.50 m ancho	1 rollo	30162

### Para reforzar las partes posteriores de placas.

Longitud del rollo: 300 m		
1.20 m ancho	1 rollo	30176
1.40 m ancho	1 rollo	30171
1.50 m ancho	1 rollo	30172
1.60 m ancho	1 rollo	30173
1.70 m ancho	1 rollo	30174
1.80 m ancho	1 rollo	30175
2.00 m ancho	1 rollo	30177

## Rete in fibra di vetro FG 3265

prodotto superiore ultrasottile con elevata forza di rinforzo. Consente un basso consumo di resina

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
-----------------------------	---------------------	-----------------

### Per il supporto di piastrelle e nastri.

Lunghezza rotoli: 300 m		
0,30 m larghezza	1 rotolo	30160
0,40 m larghezza	1 rotolo	30161
0,50 m larghezza	1 rotolo	30162

### Per il rinforzo del lato posteriore dei pannelli oversize.

Lunghezza rotoli: 300 m		
1,20 m larghezza	1 rotolo	30176
1,40 m larghezza	1 rotolo	30171
1,50 m larghezza	1 rotolo	30172
1,60 m larghezza	1 rotolo	30173
1,70 m larghezza	1 rotolo	30174
1,80 m larghezza	1 rotolo	30175
2,00 m larghezza	1 rotolo	30177



## Woven Glass Fibre Fabric

240 g/m<sup>2</sup>

**Application:**  
For block strengthening.

Size	Sales Unit	Art. No.
1.25 x 100 m	1 roll	30178

## Esteras de fibra de vidrio

240 g/m<sup>2</sup>

**Aplicación:**  
Para reforzar bloques.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1.25 x 100 m	1 rollo	30178

## Stuoie in fibra di vetro

240 g/m<sup>2</sup>

**Applicazione:**  
Per consolidamento blocchi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1,25 x 100 m	1 rotolo	30178



## Woven Glass Fibre Fabric

580 g/m<sup>2</sup>

**Application:**  
For block strengthening.

Size	Sales Unit	Art. No.
1.25 x 50 m	1 Rolle	30221

## Esteras de fibra de vidrio

580 g/m<sup>2</sup>

**Aplicación:**  
Para reforzar bloques.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1.25 x 50 m	1 rollo	30221

## Stuoie in fibra di vetro

580 g/m<sup>2</sup>

**Applicazione:**  
Per consolidamento blocchi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1,25 x 50 m	1 rotolo	30221

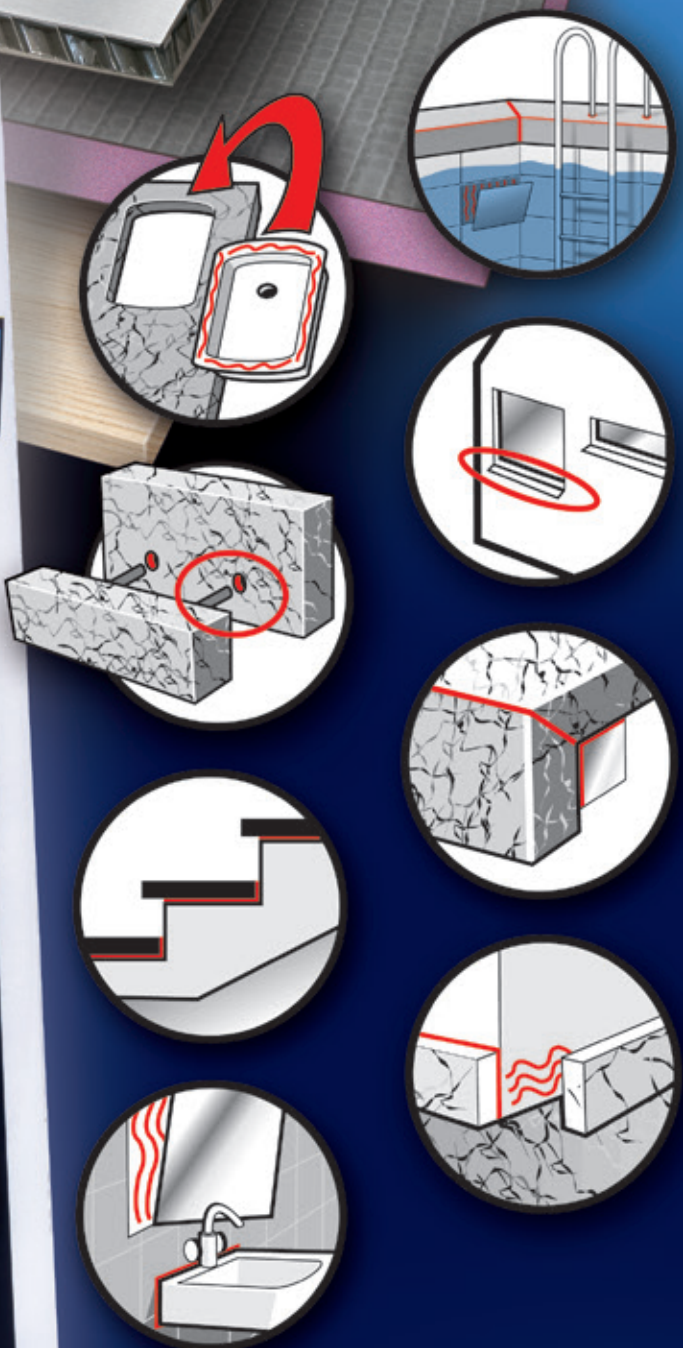




# AKENOVA® AND OTHER 1-COMPONENT ADHESIVES

## AKENOVA® Y OTROS ADHESIVOS DE UN COMPONENTE

## AKENOVA® E ALTRI ADESIVI MONOCOMPONENTI



**AKEMI®**  
**AKENOVA®**  
**ELASTIC 100**  
**POLYHYBRID ADHESIVE**

- elastischer Klebedichtstoff
- High Tack > 200 kg/m<sup>2</sup>
- Klebefestigkeit > 4 N/mm<sup>2</sup>
- geringer Schwund

**AKEMI®**  
**AKENOVA®**  
**ROCKET 200**  
**POLYHYBRID ADHESIVE**

- handfest nach 20 min.
- High Tack > 200 kg/m<sup>2</sup>
- Klebefestigkeit > 6,5 N/mm<sup>2</sup>
- hohe Wasserbeständigkeit

- elastic adhesive
- High Tack > 200 kg/m<sup>2</sup>
- adhesive strength > 4 N/mm<sup>2</sup>
- low shrinkage
- adhésive d'étanchéité élastique
- High Tack > 200 kg/m<sup>2</sup>
- solidité au collage > 4 N/mm<sup>2</sup>
- faible retrait
- elastische lijmkit
- high Tack > 200 kg/m<sup>2</sup>
- kleefkracht > 4 N/mm<sup>2</sup>
- lage krimp
- adhesivo elástico
- High Tack > 200 kg/m<sup>2</sup>
- fuerza de adhesión > 4 N/mm<sup>2</sup>
- baja contracción



**BEIGE**  
 Colour Code 1720  
 Art.-Nr. 10338  
 Charge:



**AKENOVA® ELASTIC 100**

elastic 1-component adhesive based on polyhybrid technology, very high initial strength (High Tack >200 kg/m<sup>2</sup>), bonding strength > 4 N/mm<sup>2</sup>, low shrinkage, weather-resistant, VOC-, silicone-, isocyanate- and tin-free, almost odourless, paintable, stress-compensating, very low emission (EMICODE® EC1PLUS), emission class A+ (confirmed by an external testing institute)

**Application:**

For glueing anchor rods into solid construction elements (e.g. on fountains, monuments). For bonding of natural and artificial stone (no bleeding in the marginal zone) such as granite, quartzite, sandstone, terrazzo and the like with mineral, metallic or wooden surfaces (e.g. surface area bonding of natural stone slabs or tiles). Also suitable for sealing. For indoors and outdoors, for vertical and horizontal bondings.

**AKENOVA® ELASTIC 100**

adhesivo elástico de un componente a base de tecnología polihíbrida, adhesión inicial muy alta (High Tack >200 kg/m<sup>2</sup>), fuerza de adhesión > 4 N/mm<sup>2</sup>, baja contracción, resistente a la intemperie, sin COV, silicona, isocianato ni estaño, casi sin olor, se puede pintar encima, equilibra las tensiones, emisión muy baja (EMICODE® EC1PLUS), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo)

**Aplicación:**

Para pegar varillas de anclaje en elementos de construcción sólidos (por ejemplo, para fuentes, monumentos). Para pegaduras de piedra natural y artificial (sin decoloración en la zona marginal de los bordes) como el granito, la cuarcita, la arenisca, el terrazo y similares con superficies minerales, metálicas o de madera (por ejemplo, el pegado de gran superficie de placas de piedra natural o de azulejos). También adecuado para sellar. Para uso en interiores y exteriores, para el pegado vertical y horizontal.

**AKENOVA® ELASTIC 100**

adesivo elastico monocomponente basato sulla tecnologia poli-ibrida, altissima adesione iniziale (high tack >200 kg/m<sup>2</sup>), forza adesiva > 4 N/mm<sup>2</sup>, basso ritiro, resistente agli agenti atmosferici, privo di VOC, silicone, isocianati e stagno, praticamente inodore, sovraverificabile, equalizzatore di sollecitazioni, emissioni molto basse (EMICODE® EC1PLUS), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di prova esterno)

**Applicazione:**

Per l'incollaggio di barre di ancoraggio in elementi costruttivi solidi (ad es. fontane, monumenti). Per l'incollaggio di pietre naturali e artificiali (senza decolorazione dei bordi) come granito, quartzite, arenaria, terrazzo ecc. su substrati minerali, metallici o in legno (ad es. incollaggio in piano di lastre o piastrelle in pietra naturale). Adatto anche per la sigillatura. Per uso interno ed esterno, per incollaggi verticali e orizzontali.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black CC 1030</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10335
<b>Colour: white CC 1130</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10336
<b>Colour: grey CC 1830</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10337
<b>Colour: beige CC 1720</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10338

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro CC 1030</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10335
<b>Color: blanco CC 1130</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10336
<b>Color: gris CC 1830</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10337
<b>Color: beige CC 1720</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10338

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero CC 1030</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10335
<b>Colore: bianco CC 1130</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10336
<b>Colore: grigio CC 1830</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10337
<b>Colore: beige CC 1720</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10338


**AKENOVA® ROCKET 200**

fast 1-component adhesive based on polyhybrid technology, handling strength after 20 minutes, very high initial adhesion (High Tack >200 kg/m<sup>2</sup>), bonding strength > 6.5 N/mm<sup>2</sup>, high water resistance, weather-resistant, VOC-, silicone-, isocyanate- and tin-free, almost odourless, paintable, stress-compensating, very low emission (EMICODE® EC1), emission class A+ (confirmed by an external testing institute)

**Application:**

For fast fixing of sinks, window sills, stair treads, skirting boards, mirrors, for attaching substructures to kitchen worktops. Also for underwater bondings. For bonding of natural and artificial stone (no bleeding in the marginal zone) such as granite, quartzite, sandstone, terrazzo and the like with mineral, metallic or wooden surfaces (e.g. surface area bonding of natural stone slabs or tiles). For indoors and outdoors, for vertical and horizontal bondings.

**AKENOVA® ROCKET 200**

adhesivo rápido de un componente a base de tecnología polihíbrida, solidez al tacto después de 20 minutos, adhesión inicial muy alta (High Tack >200 kg/m<sup>2</sup>), fuerza de adhesión > 6.5 N/mm<sup>2</sup>, alta resistencia al agua, resistente a la intemperie, sin COV, silicona, isocianato ni estaño, casi sin olor, se puede pintar encima, equilibra las tensiones, emisión muy baja (EMICODE® EC1), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo)

**Aplicación:**

Para la fijación rápida de fregaderos, repisas de ventanas, peldaños de escaleras, zócalos, espejos. Para la fijación de subestructuras a encimeras de cocina. También para la adhesión bajo el agua (por ejemplo, en piscinas). Para pegaduras de piedra natural y artificial (sin decoloración en la zona marginal de los bordes) como el granito, la cuarcita, la arenisca, el terrazo y similares con superficies minerales, metálicas o de madera (por ejemplo, el pegado de gran superficie de placas de piedra natural o de azulejos). Para uso en interiores y exteriores, para el pegado vertical y horizontal.

**AKENOVA® ROCKET 200**

adesivo rapido monocomponente a base di tecnologia poli-ibrida, indurimento manuale dopo 20 minuti, adesione iniziale molto elevata (high tack > 200 kg/m<sup>2</sup>), forza adesiva > 6,5 N/mm<sup>2</sup>, elevata resistenza all'acqua, resistente agli agenti atmosferici, esente da VOC, silicone, isocianati e stagno, praticamente inodore, sovraverificabile, equalizzazione delle sollecitazioni, emissioni molto ridotte (EMICODE® EC1), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di prova esterno)

**Applicazione:**

Per fissare rapidamente lavandini, davanzali, gradini, battiscopa, specchi e per fissare le sottostrutture ai piani di lavoro della cucina. Anche per l'incollaggio sott'acqua. Per l'incollaggio di pietre naturali e artificiali (senza scolorimento dei bordi) come granito, quartzite, arenaria, terrazzo, ecc. su supporti minerali, metallici o in legno (ad es. incollaggio in piano di lastre o piastrelle in pietra naturale). Per uso interno ed esterno, per incollaggi verticali e orizzontali.



Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black CC 1030</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10330
<b>Colour: white CC 1130</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10331
<b>Colour: grey CC 1830</b>		
290 ml 1C-cartridge	20	10332

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro CC 1030</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10330
<b>Color: blanco CC 1130</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10331
<b>Color: gris CC 1830</b>		
290 ml cartucho 1K	20	10332

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero CC 1030</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10330
<b>Colore: bianco CC 1130</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10331
<b>Colore: grigio CC 1830</b>		
290 ml 2K-cartuccia	20	10332



VIDEO



BONDING  
**AKENOVA® AND  
 OTHER 1-COMPONENT  
 ADHESIVES**

PEGAR  
**AKENOVA® Y OTROS  
 ADHESIVOS DE UN  
 COMPONENTE**

INCOLLARE  
**AKENOVA® E ALTRI  
 ADESIVI MONO-  
 COMPONENTI**



**AKEFIX 100**

still-flowing 1-component high-tech adhesive based on cyan acrylate, very fast hardening

**Application:**

For large-area bonding of plane, smooth and low absorbent up to non absorbent surfaces like ceramics, quartz, some natural and artificial stones and synthetic materials as well as metal. Recommended for fast sandwich bonding, especially for the rear doubling-up of kitchen counter tops, displays etc. (e.g. bonding of ceramics with foam plastic).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b> 500 g bottle	12	30320

**AKEFIX 100**

pegamento espeso de 1 componente de alta tecnología a base de cianoacrilato, endurecimiento muy rápido

**Aplicación:**

Sirve para pegar superficies grandes, las cuales son planas, lisas y poco hasta no absorbentes, como cerámica, piedra de cuarzo compuesto, cierta piedra natural, ciertos plásticos así como metales. Recomendado para pegar rápidamente en forma tipo sándwich, especialmente para elevaciones al dorso en encimeras, mostradores etc. (por ejemplo cerámica con gomaespuma).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 500 g botella	12	30320

**AKEFIX 100**

adesivo viscoso monocomponente high-tech a base di cianoacrilato, a indurimento molto rapido

**Applicazione:**

Per l'incollaggio su grandi superfici di superfici piane, lisce e poco assorbenti come ceramica, quarzo composto, alcune pietre naturali e plastiche, nonché metalli. Consigliato per l'incollaggio rapido a sandwich, in particolare per il supporto di piani di lavoro di cucine, banconi, ecc.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 500 g flacone	12	30320



**AKEFIX Activator**

solvent-containing curing accelerator for AKEFIX 100, non blooming

**Application:**

Used at unfavourable ambient conditions, e.g. dry air or cold. The hardening process of AKEFIX 100 is accelerated. Application is especially recommended in case of thick adhesive layers and for bonding inactive materials. In addition it can be used to harden spilled adhesive.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b> 200 ml spray bottle	12	30321

**AKEFIX Activador**

acelerador con disolventes para el AKEFIX 100, no es eflorescente

**Aplicación:**

Se aplica en caso de condiciones del ambiente desfavorables, como por ejemplo aire seco o frío. El endurecimiento del AKEFIX 100 se acelera. Se recomienda especialmente para capas de pegamento gruesas y al pegar materiales de trabajo inactivos. Además se utiliza para endurecer un pegamento derramado involuntariamente.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b> 200ml atomizador	12	30321

**AKEFIX Attivatore**

acceleratore di polimerizzazione a base di solventi per AKEFIX 100, non schiumogeno

**Applicazione:**

Viene utilizzato in condizioni ambientali sfavorevoli, ad esempio aria secca o freddo. L'indurimento di AKEFIX 100 è accelerato. Il suo utilizzo è particolarmente indicato per strati spessi di adesivo e per l'incollaggio di materiali inattivi. Si usa anche per polimerizzare l'adesivo fuoriuscito involontariamente.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b> 200 ml spray	12	30321



**AKEMIX 15**

multi-purpose, 1-component glue with great adhesive strength

**Application:**

It glues rubber, wood, glass, ceramics, metal, leather and cloth - to themselves and to each other.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: amber</b> 100 g tube	15	30304

**AKEMIX 15**

pegamento universal de 1 componente, adherencia alta

**Aplicación:**

Para pegar caucho, madera, vidrio, metal, cerámica, cuero, telas entre sí y el uno con el otro.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: ámbar</b> 100 g tubo	15	30304

**AKEMIX 15**

adesivo mono-componente universale, ad alta aderenza

**Applicazione:**

Per incollare gomma, legno, vetro, metallo, ceramica, pelle, tessuto tra loro e l'un con l'altro.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: ambra</b> 100 g tubetto	15	30304

## 2C-ANCHORING SYSTEMS

## SISTEMAS DE FIJACIÓN DE 2 COMPONENTES

## SISTEMI DI FISSAGGIO A 2 COMPONENTI





BONDING  
**2C-ANCHORING  
SYSTEMS**

PEGAR  
**SYSTEMAS DE FIJACIÓN  
DE 2 COMPONENTES**

INCOLLARE  
**SISTEMI DI FISSAGGIO  
A 2 COMPONENTI**



**BF 200 UP Injection Mortar \***

reactive, approved (ETA) polyester-based 2K-injection mortar. Exact dosing and homogenous mixing. It surpasses traditional bonding systems on account of the optimal tight fit (without outward radial force), high break resistance and its corrosion-reducing effect, mixing ratio 10:1

**Application:**

Mainly used to fix anchor rods (zinc plated or hot dip, stainless steel A4 or high corrosion resistance steel), threaded sleeves, reinforcing bars, profiled rods or the like for fixing to uncracked concrete, light-weight concrete, aerated concrete, solid brick, perforated brick, natural stone for facades, canopies, wooden and metal constructions, metal profile sections, brackets, balustrades, gratings, heating and sanitary installations, piping, cable runways, high racks, lighting etc.

Size	Sales Unit	Art. No.
345 ml 2C-cartridge	12	50700

**BF 200 UP Mortero de inyección \***

mortero de inyección reactivo, de 2 componentes, a base de poliéster, aprobado por las autoridades de la construcción (ETA). Dosificación exacta y mezcla homogénea. El mortero de inyección sobrepasa sistemas de fijación convencionales gracias a su ajuste de forma sin presión de expansión, su alta resistencia a la rotura así como su efecto disminuyente de corrosión, relación de mezcla 10:1

**Aplicación:**

Se utiliza principalmente para la fijación de varillas de anclaje (galvanizadas o galvanizadas en caliente, acero inoxidable A4 o HCR), casquillos con rosca, barras de refuerzo, perfiles o similares para la fijación en hormigón no agrietado, hormigón ligero, hormigón celular, ladrillos macizos de mampostería, ladrillos perforados, piedra natural para fachadas, marquesinas, construcciones de madera y metálicas, perfiles metálicos, consolas, barandillas, rejillas, elementos de calefacción y sanitarios, tuberías, bandejas de cables, estantes altos, iluminación, etc.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
345 ml cartucho 2K	12	50700

**BF 200 UP Malta da iniezione \***

malta da iniezione reattiva bicomponente a base di poliester, approvata dalle autorità edilizie (ETA). Dosaggio preciso e miscelazione omogenea. La malta da iniezione supera i sistemi compositi convenzionali grazie all'ottimo accoppiamento di forma senza pressione di espansione, alla forte resistenza alla frattura e all'effetto anticorrosivo, rapporto di miscelazione 10:1

**Applicazione:**

Utilizzato principalmente per il fissaggio di barre di ancoraggio (zincate o zincate a caldo, acciaio inox A4 o HCR), manicotti filettati, barre di rinforzo, profili o simili per il fissaggio a calcestruzzo non fessurato, calcestruzzo alleggerito, calcestruzzo cellulare, blocchi di muratura massiccia, mattoni forati, pietra naturale per facciate, tettoie, strutture in legno e metallo, profili metallici, staffe, ringhiere, griglie, oggetti di riscaldamento e sanitari, tubazioni, passerelle per cavi, scaffalature alte, illuminazione, ecc.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
345 ml 2K-cartuccia	12	50700



**Mixing nozzle BF**

**Application:**

Mixing nozzle for squeezing the injection mortar into the bore hole/sleeve anchors.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 345 ml cartridge 10:1	10	50714

**Boquilla mezcladora BF**

**Aplicación:**

Boquilla mezcladora para exprimir el mortero de inyección en el agujero de perforación.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para 345 ml cartucho 10:1	10	50714

**Ugello miscelatore BF**

**Applicazione:**

Ugello di miscelazione per iniettare la malta da iniezione nel foro/manicotto di perforazione.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per 345 ml cartuccia 10:1	10	50714



**Metal gun BF - manual**

**Application:**

Used to squeeze out the injection mortar in cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 345 ml cartridge 10:1	1	50717

**Pistola metálica BF manual**

**Aplicación:**

Para exprimir el mortero de inyección en cartuchos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para 345 ml cartucho 10:1	1	50717

**Pistola in metallo BF - manuale**

**Applicazione:**

Per pressare la malta da iniezione in cartucce.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
345 ml cartuccia 10:1	1	50717

\*) = Within the EU: subject to the self-service prohibition regulation and shall only be sold by specialised sales outlets.

\*) = Dentro de la UE: Está sujeto a la prohibición de autoservicio y sólo puede distribuirse mediante vendedores especializados.

\*) = All'interno dell'UE: soggetto al divieto di vendita come prodotto da banco, può essere distribuito solo tramite venditore specializzato.

REPAIR OF SCREED FLOORING AND CONCRETE

REPARACIÓN DE PAVIMIENTOS Y HORMIGÓN

RIPARAZIONE DI PAVIMENTAZIONI E CALCESTRUZZO





BONDING  
**REPAIR OF SCREED  
 FLOORING AND  
 CONCRETE**

PEGAR  
**REPARACIÓN DE  
 PAVIMENTOS Y  
 HORMIGÓN**

INCOLLARE  
**RIPARAZIONE DI  
 PAVIMENTAZIONI E  
 CALCESTRUZZO**



**BS 220  
 Silicate Repair Resin**

flowing, easily workable 2-component product based on silicate resins. The set contains 304 g component A, 460 g component B, 20 screed flooring clips, 1 pair of nitrile gloves

**Application:**

For grouting and closing of joints and fissures in mineral screed flooring indoors and outdoors.

Size	Sales Unit	Art. No.
764 g set	3	50318

**BS 220 Resina de  
 reparación de silicato**

producto fluido y de fácil aplicación de 2 componentes a base de resina de silicato. El set contiene 304 g de componente A, 460 g de componente B, 20 clips para el pavimento, 1 par de guantes de nitrilo

**Aplicación:**

Para el rejuntado y cierre de juntas y grietas en pavimentos y hormigón en interiores y exteriores.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
764 g set	3	50318

**BS 220  
 Resina da colata di silicato**

prodotto bicomponente fluido e di facile applicazione a base di resina di silicato. Il set contiene 304 g di componente A, 460 g di componente B, 20 morsetti per massetti, 1 paio di guanti in nitrile

**Applicazione:**

Per la stuccatura e la chiusura di giunti e fessure di massetti e calcestruzzo all'interno e all'esterno.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
764 g set	3	50318

**Screed flooring clips**

for BS 220 Silicate Repair Resin

**Application:**

To be placed in screed flooring joints.

Size	Sales Unit	Art. No.
	108	50302
	1000	50303

**Clips para el pavimento**

para BS 220 Resina de reparación de silicato

**Aplicación:**

Para colocar en juntas de pavimento.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	108	50302
	1000	50303

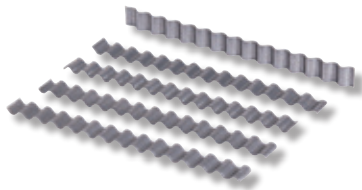
**Morsetti per massetto**

per BS 220 Resina da colata di silicato

**Applicazione:**

Per la posa nei giunti del massetto.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	108	50302
	1000	50303







**CARE**

**CUIDADO**

**CURA**



**CLEANING**

**LIMPIEZA**

**PULIZIA**



## Stone Cleaner

slightly alkaline, highly concentrated cleaning agent, free of phosphates and lyes, tensides easily biodegradable, can be used in the food sector (certified by an external German testing institute)

### Application:

For the thorough removal of building dirt. Removes layers of stone polish and wax, slight concrete films, oil and grease, soot and tar stains, residues of synthetic paints as well as plaster on all natural and artificial stones such as marble, travertine, terrazzo, granite, brick and cotto slabs, tiles, fair-faced concrete and fine stoneware.

Coverage: approx. 10-20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	10808
1000 ml bottle	6	10812
5000 ml canister	2	10813

## Limpiador de piedra

producto de limpieza ligeramente alcalino, altamente concentrado, libre de fosfatos y lejías, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables, puede utilizarse en el sector alimentario (confirmado por un instituto externo alemán de verificación)

### Aplicación:

Para una limpieza profunda, para eliminar suciedad de la obra, las capas de cera y de protección en la piedra, las manchas de cemento, aceite y grasas, las manchas de hollín y alquitrán, los restos de pintura acrílica, así como los revocos sobre todas las piedras naturales y artificiales, como p.ej. mármol, travertino, terrazo, granito, losas de ladrillo y cotto, baldosas, hormigón y porcelánico.

Rendimiento: aprox. 10-20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	10808
1000 ml botella	6	10812
5000 ml bidón	2	10813

## Detergente per pietra

detergente leggermente alcalino, altamente concentrato, esente da fosfati e alcali, tensioattivi facilmente biodegradabili, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

### Applicazione:

Per la pulizia a fondo dello sporco da costruzione. Elimina gli strati di prodotto di manutenzione e dicera della pietra, le velature leggere di cemento, le macchie d'olio e di grasso, quelle di fuliggine e di catrame, come i residui di vernici sintetiche e intonaci su tutte le pietre naturali e artificiali come marmo, travertino, terrazzo, granito, mattonelle e cotto, piastrelle, cemento a vista, gres porcellanato.

Resa: circa 10-20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	10808
1000 ml flacone	6	10812
5000 ml tanica	2	10813



Video

## Natural Stone Basic Cleaner

ready-to-use, slightly alkaline cleaning agent, free of phosphates and lyes, tensides easily biodegradable, can be used in the food sector (certified by an external Germany testing institute)

### Application:

For the thorough cleaning of countertops, removes residues of food, slight traces of oil and grease, slight layers of stone care products and wax from natural and artificial stone like marble, travertine, terrazzo, granite, brick and cotto slabs, tiles, fair-faced concrete and fine stoneware.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	11838

## Natural Stone Basic Cleaner

producto de limpieza ligeramente alcalino, listo para el uso, libre de fosfatos y lejías, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables, puede utilizarse en el sector alimentario (confirmado por un instituto externo alemán de verificación)

### Aplicación:

Para la limpieza a fondo de encimeras de cocina, elimina restos de alimentos, ligeras suciedades de aceite y grasa, ligeras capas de productos de cuidado y ceras sobre superficies de piedra natural y artificial, cómo mármol, travertino, terrazo, granito, losas de ladrillo y cotto, baldosas, hormigón, piedra fina.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	11838

## Natural Stone Basic Cleaner

detergente pronto all'uso, leggermente alcalino, esente da fosfati e alcali, tensioattivi facilmente biodegradabili, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

### Applicazione:

Per la pulizia accurata di piani di lavori, rimuove i residui alimentari, residui leggeri di olio e grasso, patine di prodotti per la manutenzione e strati di cera leggeri dalla pietra naturale e artificiale come marmo, travertino, terrazzo, granito, lastre di mattoni e in cotto, piastrelle, calcestruzzo a vista, gres porcellanato.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	11838



## Intensive Cleaner

concentrated, highly alkaline cleaning agent containing anionic surfactants, auxiliary agents and solvents, easily biodegradable, can be used in the food sector (confirmed by an external German testing institute)

### Application:

Thoroughly cleans natural stone, fine stoneware, clinker, ceramic tiles and similar stone in kitchens, occupied rooms, food stores, workshops and other industrial plants. The alkaline product easily and quickly removes stubborn dirt s.a. films of oil and grease, soot, rubber, various waxes and instant polish layers.

Coverage approx. 15-20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	11920

## Limpieza Intensiva

producto de limpieza concentrado, altamente alcalino a base de agentes tensioactivos aniónicos, agentes auxiliares y disolventes, fácilmente biodegradable, puede utilizarse en el sector alimentario (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

### Aplicación:

Para limpiar profundamente superficies de piedra natural, gres porcelánico, clínker, cerámica y similares en cocinas, habitaciones ocupadas, tiendas de comestibles así como en talleres y en otras empresas industriales. El producto alcalino quita con facilidad y rápidamente suciedades fuertes como p.ej. películas de aceite o grasa, hollín, manchas de goma, distintas ceras y emulsiones de autobrillo.

Rendimiento: aprox. 15-20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	11920

## Detergente Intensivo

detergente concentrato, altamente alcalino, a base di tensiodi anionici, additivi e solventi, facilmente biodegradabile, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

### Applicazione:

Pulisce a fondo le pietre naturali, il clinker, le mattonelle di ceramica e pietre simili in cucina, stanze, negozi di alimentari, workshop e altri impianti industriali. Il prodotto alcalino rimuove facilmente e velocemente lo sporco più ostinato come strati di olio e grasso, fuliggine, gomma, varie cere e piani lucidi.

Resa circa 15-20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	11920





CARE  
**INITIAL-/  
BASIC CLEANERS**

CUIDADO  
**LIMPIEZA INICIAL  
Y BÁSICA**

CURA  
**PULIZIA INIZIALE  
E DI BASE**



**Concrete Film Remover**

concentrated cleaning agent, acidiferous, tensides easily biodegradable

**Application:**

Powerful cleaner for the removal of mortar, lime residues, efflorescence, cement films and other stubborn deposits on tiles, natural and artificial stone.

*Not suitable for limestone and other natural stones which are not resistant to acids!*

Coverage: approx. 10-20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10810
5000 ml canister	2	10811

**Eliminación de capas finas de cemento**

producto de limpieza ácido, altamente concentrado, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables

**Aplicación:**

Producto de limpieza potente para eliminar mortero, restos de cal, esflorescencias así como las manchas de cemento y otras suciedades difíciles de quitar en baldosas y en piedra natural y artificial.

*¡No es apto para piedra caliza u otras superficies sensibles a los ácidos!*

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10810
5000 ml bidón	2	10811

**Anti-Velature di cemento**

detergente acido e concentrato, tensioattivi facilmente biodegradabili

**Applicazione:**

Detergente energico che serve per rimuovere le tracce di malta, calce, efflorescenze come pure le velature di cemento ed altri depositi tenaci sulle piastrelle ed i klinker, pietra naturale e artificiale.

*Non adatto per pietra calcarea ed altre pietre sensibili agli acidi!*

Resa: circa 10-20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10810
5000 ml tanica	2	10811



**Acid Cleaner – free of hydrochloric acid**

concentrated cleaning agent on the basis of organic acids with non-ionic surfactants and auxiliary agents, no corrosive vapours, free of solvents, low odour, tensides easily biodegradable

**Application:**

Removes cement film mortar and lime residues as well as stone care layers and residues of polymer-modified grout material on fine stoneware, natural stone, clinker and ceramic surfaces etc. which are resistant to solvents.

*Not suitable for limestone and other natural stones which are not resistant to acids!*

Coverage: approx. 15-20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	11985

**Acid Cleaner – libre de ácido clorhídrico**

producto de limpieza concentrado a base de ácidos orgánicos con agentes tensioactivos no-iónicos y sustancias auxiliares, no hay vapores corrosivos, sin disolventes, casi sin olor, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables

**Aplicación:**

Para la eliminación de residuos de cemento, mortero y cal, así como de capas de cuidado y residuos de mortero de juntas modificado con plástico sobre superficies resistentes a los ácidos de gres porcelánico, piedra natural, clínker, cerámica y similares.

*¡No es apto para piedra caliza u otras superficies sensibles a los ácidos!*

Rendimiento: aprox. 15 - 20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	11985

**Acid Cleaner – esente da acido cloridrico**

detergente concentrato a base di acidi organici con tensioattivi e additivi non ionici, senza vapori corrosivi, senza solventi, a basso odore, tensioattivi facilmente biodegradabili

**Applicazione:**

Per rimuovere residui di cemento, malta e calce nonché strati di prodotti per la manutenzione e residui di malta per fughe, addizionata con materiale plastico, su superfici resistenti agli acidi in gres porcellanato, pietra naturale, clinker, ceramica, ecc.

*Non adatto per pietra calcarea e altre pietre sensibili agli acidi!*

Resa: ca. 15-20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	11985



**Disinfectant Cleaner**

concentrate made of disinfecting cleaning agent on the basis of organic acids with non-ionogenic and cationic tensides which is free of phosphates and strong inorganic acids, tensides easily biodegradable

**Application:**

Acidic cleaner which quickly and durably removes stubborn lime deposits, rust stains, soap residues and dirt on acid-resistant natural and artificial stone, tiles and plastics as well as glass and stainless steel in kitchens, wet rooms and sanitary facilities.

*Not suitable for limestone and other natural stones which are not resistant to acids!*

Coverage: approx. 10-20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	11994
1000 ml bottle	6	10826

**Limpieza de sanitarios**

producto de limpieza ácido, altamente concentrado a base de ácidos orgánicos, libre de fosfatos y ácidos fuertes inorgánicos, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables

**Aplicación:**

Producto de limpieza ácido para eliminar con rapidez y de forma duradera las incrustaciones de cal difíciles de quitar, manchas de óxido, restos de jabón y suciedades en piedra natural y artificial resistente a los ácidos, baldosas y plásticos, así como en cristal y acero inox en las cocinas, espacios húmedos e instalaciones de saneamiento.

*¡No es adecuado para piedras calizas y otras piedras sensibles a los ácidos!*

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	11994
1000 ml botella	6	10826

**Detergente per impianti sanitari**

detergente acido, ancora concentrato, a base di acidi organici, privo di fosfati e di acidi inorganici forti, tensioattivi facilmente biodegradabili

**Applicazione:**

Detergente acido, elimina rapidamente e durevolmente i depositi tenaci calcarei, macchie di ruggine, residui di sapone e sporcizia sulla pietra naturale ed agglomerato resistenti agli acidi, sulle piastrelle e plastiche, sul vetro e l'acciaio inox nelle cucine, locali umidi ed impianti sanitari.

*Non adatto per pietra calcarea ed altre pietre sensibili agli acidi!*

Resa: circa 10-20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	11994
1000 ml flacone	6	10826

### Quartz Intensive Cleaner

an acid-free, ready-to-use cleaner, free of phosphates and bases, tensides easily biodegradable, can be used in the food sector (certified by an external German testing institute)

**Application:**

For the weekly cleaning of kitchen working tables, countertops and other surfaces made of quartz. Cleans intensively superficial stains, especially dirt containing oil and grease.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml spray bottle	20	11948
500 ml spray bottle	12	11962
1000 ml bottle	6	11954

### Quartz Intensive Cleaner

producto de limpieza libre de ácidos, listo para el uso, no contiene fosfatos ni lejías, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables, puede utilizarse en el sector alimentario (comprobado por un instituto externo alemán de prueba)

**Aplicación:**

Para la limpieza básica semanal de encimeras en cocinas, mostradores y otras superficies hechas de piedra de cuarzo compuesto. Limpia intensivamente las manchas superficiales, especialmente ensuciamientos de aceite y de grasa.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml atomizador	20	11948
500 ml atomizador	12	11962
1000 ml botella	6	11954

### Quartz Intensive Cleaner

detergente senza acidi, pronto all'uso, privo di fosfati e alcali, tensioattivi facilmente biodegradabili, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

**Applicazione:**

Per la pulizia settimanale di base di piani di lavoro, banconi e altre superfici in quarzo composito. Pulisce intensamente le macchie superficiali, in particolare quelle di olio e grasso.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone spray	20	11948
500 ml flacone spray	12	11962
1000 ml flacone	6	11954



### Techno Ceramic Intensive Cleaner

acid-free cleaning agent, ready-to-use, made of non-ionic tensides, auxiliary agents, fragrances and solvents, free of lyes and phosphates, tensides easily biodegradable, can be used in the food sector (certified by an external German testing institute)

**Application:**

For the fast and thorough cleaning of stubborn dirt on ceramic surfaces, e.g. incrustations by leftovers, layers of oil and grease, discolouring caused by coffee or juices, residues of soap or limescale on kitchen countertops, displays, wall coverings and other surfaces made of high-tech ceramic.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	12026

### Techno Ceramic Intensive Cleaner

producto de limpieza listo para el uso, libre de ácidos y a base de agentes tensioactivos no-iónicos, agentes auxiliares, aromáticos y disolventes, el producto es libre de fosfatos y lejías, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables, puede utilizarse en el sector alimentario (comprobado por un instituto externo alemán de prueba)

**Aplicación:**

Para la limpieza rápida y a fondo de superficies de cerámica muy sucias como p.ej. incrustaciones por restos de comida, capas de grasa y aceite, manchas de café o zumos, restos de jabón y cal sobre encimeras de cocina, mostradores, revestimientos murales y otras superficies de cerámica de alta tecnología.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	12026

### Techno Ceramic Intensive Cleaner

detergente pronto all'uso, privo di acidi, a base di tensioattivi non ionici, ausiliari, diluenti e solventi, esenti da alcali e fosfati, tensioattivi facilmente biodegradabili, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

**Applicazione:**

Per la pulizia rapida e accurata di superfici ceramiche molto sporche, ad esempio incrostazioni causate da residui di cibo, strati di olio e grasso, scolorimento causato da caffè o succhi di frutta, sapone e leggeri depositi di calcare su piani di lavoro della cucina, banconi, rivestimenti e altre superfici ceramiche high-tech.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	12026





### Crystal Clean ready-to-use

cleaning agent made of tensides, auxiliary agents, scents and alcohol which is free of acids, lyes and phosphoric substances, free of streaks and fast drying, easily biodegradable, can be used in the food sector (confirmed by an external German testing institute)

**Application:**

For the daily removal of slight dirt, e.g. slight films of oil and grease, road dirt on polished natural and artificial stone as well as on fine stone ware, clinker and ceramics, quartz or similar.

Coverage: approx. 10-20 m<sup>2</sup>/liter

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	10954
5000 ml canister	2	11903

### Crystal Clean listo para el uso

producto de limpieza libre de ácidos y lejías a base de agentes tensioactivos, sustancias auxiliares, sustancias aromáticas y alcoholes, libre de sustancias las cuales contienen fosfatos, fácilmente biodegradable, no deja estrías y seca rápidamente, puede utilizarse en el sector alimentario (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria de suciedades ligeras, como p.ej. ligeras capas de aceite y grasa, suciedad de la calle en piedra pulida natural y artificial así como en superficies de porcelánico, clínquer, cerámica, piedra de cuarzo compuesto o materiales similares.

Rendimiento: aprox. 10-20 m<sup>2</sup>/litro

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	10954
5000 ml bidón	2	11903

### Crystal Clean pronto per l'uso

detergente privo di acidi e alcali, a base di tensioattivi, additivi, fragranze e alcoli, privo di sostanze contenenti fosfati, antiscivolo e ad asciugatura rapida, facilmente biodegradabili, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

**Applicazione:**

Per l'eliminazione quotidiana di sporco leggero, come ad esempio sottili film di olio e grasso, impurità introdotte in casa dall'esterno su pietre naturali e artificiali, gres porcellanato, superfici in clinker, in ceramica, pietra composita al quarzo o simili.

Resa: circa 10-20 m<sup>2</sup>/litro

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	10954
5000 ml tanica	2	11903



Video



### Crystal Clean concentrate

cleaning agent made of tensides, auxiliary agents, scents and alcohol which is free of acids, lyes and phosphoric substances, free of streaks and fast drying, easily biodegradable, can be used in the food sector (confirmed by an external German testing institute)

**Application:**

For the daily removal of slight dirt, e.g. slight films of oil and grease, road dirt on polished natural and artificial stone as well as on fine stone ware, clinker and ceramics, quartz or similar.

Coverage: approx. 10-20 applications/liter concentrate

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10955
5000 ml canister	2	10956

### Crystal Clean concentrado

producto de limpieza libre de ácidos y lejías a base de agentes tensioactivos, sustancias auxiliares, sustancias aromáticas y alcoholes, libre de sustancias las cuales contienen fosfatos, fácilmente biodegradable, no deja estrías y seca rápidamente, puede utilizarse en el sector alimentario (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria de suciedades ligeras, como p.ej. ligeras capas de aceite y grasa, suciedad de la calle en piedra pulida natural y artificial así como en superficies de porcelánico, clínquer, cerámica, piedra de cuarzo compuesto o materiales similares.

Rendimiento: aprox. 10-20 aplicaciones/litro concentrado

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botello	6	10955
5000 ml bidón	2	10956

### Crystal Clean concentrato

detergente privo di acidi e alcali, a base di tensioattivi, additivi, fragranze e alcoli, privo di sostanze contenenti fosfati, antiscivolo e ad asciugatura rapida, facilmente biodegradabili, può essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

**Applicazione:**

Per l'eliminazione quotidiana di sporco leggero, come ad esempio sottili film di olio e grasso, impurità introdotte in casa dall'esterno su pietre naturali e artificiali, gres porcellanato, superfici in clinker, in ceramica, pietra composita al quarzo o simili.

Resa: circa 10-20 applicazioni/litro concentrato

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10955
5000 ml tanica	2	10956



**Mild Stone Soap**

concentrate made of high-quality care agents, auxiliary agents and scents. Free of phosphates, lyes, waxes and polymers, easily biodegradable

**Application:**

A special product for the regular cleaning and care of natural and artificial stone. Regular use protects the stone, preserves structure and colour. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

Consumption: 20-40 ml/10 liter of water

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10830
5000 ml canister	2	10831

**Conservación**

concentrado de sustancias de cuidado, sustancias auxiliares y aromáticas de alta calidad, libre de fosfatos, lejías, ceras y polímeros, fácilmente biodegradable

**Aplicación:**

Este producto de limpieza especial para la limpieza y el cuidado regular de superficies de piedra natural y artificial, protege la piedra cuando se aplica con regularidad, la estructura y el color de la piedra se conservan. También para superficies hechas de cotto, terracota, terres-quentes así como placas de arcilla sin esmalte y revestimientos de ladrillo.

Consumo: 20-40 ml/10 litros de agua

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10830
5000 ml bidón	2	10831

**Sapone per pietra**

concentrato a base di prodotti per la cura, additivi e fragranze di alta qualità, privo di fosfati, alcali, cere e polimeri, facilmente biodegradabili

**Applicazione:**

Detergente speciale che consente la pulizia e manutenzione permanente delle superfici in pietra naturale ed artificiale. Usato regolarmente, svolge un effetto protettivo sulle pietre che mantengono la loro struttura e colore. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terres-quentes e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattone.

Consumo: 20-40 ml/10 litro acqua

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10830
5000 ml tanica	2	10831

**Techno Ceramic Daily Cleaner**  
**ready-to-use**

cleaning spray free of acids and lyes, made of tensides, auxiliary agents, fragrances and alcohol, free of phosphate substances, easily biodegradable, can be used in the food sector (confirmed by an external German testing institute)

**Application:**

For the daily removal of light dirtying, e.g. slight films of oil and grease or dried drinks, on **large-size high-tech ceramic surfaces**, especially on kitchen countertops, displays washstands and shelves. Also removes slight traces of lime and is therefore suited for the application in showers and on taps. Fast drying formula guarantees that the surface remains free of strikes..

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	12027

**Techno Ceramic Daily Cleaner**  
**listo para el uso**

producto de limpieza en forma de spray, libre de ácidos y lejías a base de agentes tensioactivos, sustancias auxiliares, aromáticas y alcoholes, el producto es libre de sustancias la cuales contienen fosfatos, fácilmente biodegradable, puede utilizarse en el sector alimentario (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria y fácil de suciedades ligeras (como p.ej. capas ligeras de aceite y grasa, bebidas resequidas) sobre **superficies de cerámica de alta tecnología de gran tamaño**, especialmente sobre encimeras de cocina, mostradores, lavabos etc. Elimina ligeras suciedades de cal y es por esta razón también adecuado para la limpieza de cabinas de ducha hechas de cerámica y griferías. La fórmula de secado rápido asegura que las superficies quedan limpias sin estrías..

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	12027

**Techno Ceramic Daily Cleaner**  
**pronto per l'uso**

spray detergente privo di tensioattivi, additivi, profumi e alcool, privo di sostanze contenenti fosfati, facilmente biodegradabili, uò essere utilizzato nel settore alimentare (confermata da istituto di prova tedesco esterno)

**Applicazione:**

Per la rimozione quotidiana di sporczia leggera, ad esempio film leggeri di olio e grasso o bevande secche su **superfici ceramiche high-tech di grande formato**, soprattutto su piani di lavoro, banconi, lavabi e scaffali della cucina. Rimuove anche le macchie leggere di calcare ed è quindi adatto anche per l'uso nelle cabine doccia in ceramica e sui rubinetti. La formula ad asciugatura rapida garantisce che non rimangano striature sulla superficie.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	12027





CARE  
**SPECIAL CLEANERS**

CUIDADO  
**LIMPIADORES  
ESPECIALES**

CURA  
**DETERGENTI  
SPECIALI**



**Algae and Moss Remover  
POWER**

fast-acting, slightly alkaline cleaner which is solventless

**Application:**

Immediately and thoroughly removes natural layers and discolouration caused by blossoms and leaves, bird droppings and other kinds of dirt from grave stones, walls, stonesslab footpaths and other stone surfaces (e.g. marble, granite, concrete).

Coverage: approx. 10-20 m<sup>2</sup>/liter

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	10825
1000 ml bottle	6	10832
5000 ml canister	2	10833

**Anti-Musgo y Algas  
POWER**

producto de limpieza con efecto rápido y altamente efectivo, ligeramente alcalino, libre de disolventes

**Aplicación:**

Elimina inmediata y profundamente las incrustaciones y los descoloramientos naturales causados por flores, hojas, excrementos de pájaros y otras suciedades en lápidas, muros, baldosas de jardín y otras superficies (p.ej. mármol, granito, hormigón).

Rendimiento: aprox. 10-20 m<sup>2</sup>/litro

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	10825
1000 ml botella	6	10832
5000 ml bidón	2	10833

**Eliminatore di alghe e muffa  
POWER**

detergente rapido e altamente efficace, leggermente alcalino, privo di solventi

**Applicazione:**

Rimuove immediatamente e a fondo depositi naturali, scolorimenti causati da fiori e foglie, escrementi di uccelli e altri sporchi pesanti da lapidi, muri di cinta, lastre di pavimentazione e altre superfici lapidee (ad es. marmo, granito, cemento).

Resa: circa 10-20 m<sup>2</sup>/litro

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	10825
1000 ml flacone	6	10832
5000 ml tanica	2	10833



Video



**Algae and Moss Remover  
LONGLIFE**

water-soluble cleaning concentrate, free of chlorine, acids, lyes and solvents

**Application:**

Durably removes films caused by plants on outdoor natural and artificial stone (s.a. marble, granite, sandstone, clinker, fine stoneware, concrete ashlar) outdoors. The product is especially suited for terrace tiles, facades, staircases and walls. Excellently applicable on wood (screens, terraces) and roof tiles. The effect lasts for up to one year and thus durably prevents the regeneration of films caused by plants.

Coverage: approx. 50 m<sup>2</sup>/liter at 10-fold dilution

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10983
5000 ml canister	2	10984

**Anti-Musgo y Algas  
LONGLIFE**

un producto de limpieza concentrado (se puede diluir con agua), libre de cloro, ácidos, lejías y disolventes

**Aplicación:**

Para la eliminación durable de manchas causadas por plantas en piedra natural y artificial (p.ej. mármol, granito, piedra arenisca, clínquer, porcelánico, hormigón) en partes exteriores. El producto es especialmente apto para baldosas de terrazas, fachadas, escaleras y paredes. También excelentemente adecuado para la aplicación sobre madera (paredes de protección, terrazas) y tejas. El efecto dura hasta un año y por eso previene a largo plazo una formación nueva de manchas causadas por plantas.

Rendimiento: aprox. 50 m<sup>2</sup>/litro a una dilución de 10 veces

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10983
5000 ml bidón	2	10984

**Eliminatore di alghe e muffa  
LONGLIFE**

concentrato detergente diluibile in acqua, privo di cloro, acidi, alcali e solventi

**Applicazione:**

Rimuove in modo durevole i depositi naturali su pietre naturali e artificiali (come marmo, granito, pietra arenaria, clinker, gres porcellanato, concio in calcestruzzo) in esterni. Il prodotto è indicato soprattutto per le lastre di terrazzi, per le facciate, scale e muri. E' ottimo da usare anche sul legno (pareti di protezione antisguardo, terrazzi) e le tegole. L'effetto dura fino a un anno e previene in modo durevole il riformarsi di depositi naturali.

Consumo: circa 50 m<sup>2</sup>/litro con una diluzione di 10 volte

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10983
5000 ml tanica	2	10984



**Mildew Remover**

ready-to-use, fast acting, slightly alkaline cleaning agent based on active chlorine compounds, free of solvents

**Application:**

Rapidly and thoroughly removes mildew and mould stains on cement- and silicone joints in sanitary areas as well as on natural stone, masonry, plaster or other mineral surfaces.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	10898

**Eliminación de moho**

producto de limpieza con efecto rápido, listo para el uso, ligeramente alcalino a base de elementos activos clorados, libre de disolventes

**Aplicación:**

Para la eliminación rápida y profunda de moho y manchas de humedad en juntas de cemento y silicona en el sector sanitario, así como sobre piedra natural, mampostería, revoque u otras superficies minerales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	10898

**Eliminatore di muffe**

detergente leggermente alcalino pronto all'uso, ad azione rapida, a base di a base di composti attivi di cloro, privo di solventi

**Applicazione:**

Per la rimozione rapida e completa di macchie di muffa e funghi su fughe di cemento e silicone in ambienti sanitari, nonché su pietra naturale, muratura, intonaco o altri substrati minerali.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	10898



### Wax Stripper

cleaning agent on the basis of various highly-effective solvents, tensides and emulsifiers, free of chlorinated hydrocarbon

**Application:**

Enables tar, bitumen and even the most stubborn wax coats to be removed effortlessly. Removes fluates, stone sealers and polishes from natural and artificial stone.

Coverage: approx. 5 - 10 m<sup>2</sup>/liter (depending on soiling)

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10816

### Disolvente

producto de limpieza a base de diversos disolventes altamente efectivos, agentes tensioactivos y emulsionantes, libre de hidrocarburos clorados

**Aplicación:**

Producto de limpieza para eliminar sin problemas alquitrán y betún. Incluso disuelve las capas de cera muy difíciles de eliminar, y también elimina fluatos, sellados de piedra y pulimentos en piedra natural y artificial.

Rendimiento: aprox. 5 - 10 m<sup>2</sup>/litro (según la suciedad)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10816

### Eliminatore di cera

detergente a base di vari solventi, tensioattivi ed emulsionanti altamente efficaci, esenti da idrocarburi clorurati

**Applicazione:**

Per rimuovere senza fatica catrame e bitume. Scioglie anche gli strati di cera tenaci. Elimina problemi i fluosilicati, i sigillanti ed i lucidanti dalla pietra naturale e artificiale.

Resa: circa 5 - 10 m<sup>2</sup>/litro (a seconda dello sporco)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10816



### Oil and Grease Remover Paste

creamy paste with an absorbing agent, easy to apply

**Application:**

Removes grease, oil, wax stains and discolourations arising from plasticizers in sealants on all of natural and artificial stones, ceramic and cotto.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml tube	12	10896

### Limpiador de Aceite y Grasa

pasta cremosa con agentes de absorción, fácil de aplicar

**Aplicación:**

Para eliminar las manchas de grasa, aceite y cera así como los cambios de color en las zonas de los bordes, causados por los ablandadores en los productos selladores sobre todas las piedras naturales y artificiales, superficies de cerámica así como revestimientos de cotto.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml tubo	12	10896

### Pasta antiolio e grasso

pasta cremosa e di facile applicazione con agente assorbente

**Applicazione:**

Per eliminare le macchie di grasso, olio e cera e le alterazioni di colore dalle zone marginali, provocate dai plastificanti contenuti nei sigillanti, su tutte le pietre naturali e artificiali, superfici in ceramica e rivestimenti in cotto.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml tubetto	12	10896



Video

### Rust Remover

concentrated cleaning agent, acidiferous, free of hydrochloric acid, tensides easily biodegradable

**Application:**

Enables rust and rust stains to be removed effortlessly from acid-resistant natural and artificial stone. In addition, rusty metal inclusions in natural stone (granite) are automatically transformed with a long-term protective effect.

Not suitable for limestone and other natural stone which is not resistant to acids!

Coverage: approx. 10 - 20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10814
5000 ml canister	2	10815

### Desoxidación

producto de limpieza concentrado, ácido, libre de ácido clorhídrico, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables

**Aplicación:**

Producto de limpieza para eliminar sin problemas las manchas de óxido en piedra natural y artificial resistente a los ácidos. Además se transforman automáticamente las incrustaciones metálicas en piedra natural (granito) con unos efectos de protección de larga duración.

¡No es apto para piedra caliza u otras superficies sensibles a los ácidos!

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10814
5000 ml bidón	2	10815

### Antiruggine

detergente acido e concentrato, senza acido cloridrico, biodegradabile

**Applicazione:**

Per rimuovere senza fatica le macchie e striature di ruggine dalle pietre naturali ed agglomerati resistenti agli acidi. Inoltre, i depositi di ruggine sulle pietre naturali (granito) si trasformano automaticamente con un effetto protettivo duraturo.

Non adatto per pietra calcarea ed altre pietre sensibili agli acidi!

Consumo: circa 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10814
5000 ml tanica	2	10815





CARE  
**SPECIAL CLEANERS**

CUIDADO  
**LIMPIADORES  
ESPECIALES**

CURA  
**DETERGENTI  
SPECIALI**



**Rust Remover Paste**

concentrated acidiferous cleaning paste, gel-like, free of hydrochloric acid, tensides easily biodegradable

**Application:**

Enables rust and rust stains to be removed effortlessly from acid-resistant natural and artificial stone. In addition, rusty metal inclusions in natural stone (granite) are automatically transformed with a long-term protective effect. Especially suited for application on vertical areas.

*Not suitable for limestone and other natural stone which is not resistant to acids!*

*Coverage: approx. 0.25 - 0.5 m<sup>2</sup>/liter*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml can	6	10824

**Pasta de Desoxidación**

pasta de limpieza concentrada gelatinosa, ácida, libre de ácido clorhídrico, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables

**Aplicación:**

Producto de limpieza para eliminar sin problemas las manchas de óxido en piedra natural y artificial resistente a los ácidos. Además se transforman automáticamente las incrustaciones metálicas en piedra natural (granito) con unos efectos de protección de larga duración. Especialmente apto para la aplicación en ambitos verticales.

*¡No es apto para piedra caliza u otras superficies sensibles a los ácidos!*

*Rendimiento: aprox. 0.25 - 0.5 m<sup>2</sup>/litro*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml bote	6	10824

**Pasta Antiruggine**

pasta detergente acida e concentrata in forma di gel, priva di acido cloridrico, tensioattivi biodegradabili

**Applicazione:**

Per rimuovere senza fatica le macchie e striature di ruggine dalle pietre naturali ed agglomerati resistenti agli acidi, soprattutto sulle superfici verticali. Inoltre, i depositi di ruggine sulle pietre naturali (granito) si trasformano automaticamente con un effetto protettivo duraturo. Particolarmente indicato per un impiego su superfici verticali.

*Non adatto per pietra calcarea ed altre pietre sensibili agli acidi!*

*Resa: circa 0,25 - 0,5 m<sup>2</sup>/litro*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml barattolo	6	10824



**Rust Remover Marble**

ready for use, slightly alkaline cleaning agent, easily biodegradable

**Application:**

For the removal of superficial rust stains produced by ferrous substances or objects (fertilizers, tools, iron parts etc.) on natural and artificial stone or concrete ashlar being sensitive to acids. Ideal for polished marble or lime stone surfaces already laid or ready to be laid. Can be applied punctually on stone surfaces because no changes appear.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml bottle	12	10899

**Desoxidación para mármol**

producto de limpieza listo para el uso, ligeramente alcalino, fácilmente biodegradable

**Aplicación:**

Para la eliminación de decoloraciones superficiales de óxido causadas por sustancias ferruginosas u objetos ferrosos (fertilizante, herramientas, piezas de hierro etc.) sobre piedra natural, artificial y hormigón sensible a los ácidos. Ideal para superficies pulidas ya colocadas hechas de mármol o piedra arenisca. Se puede aplicar puntualmente sobre las superficies de las piedras, ya que no se encuentran cambios en las superficies.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml botella	12	10899

**Antiruggine marmo**

detergente pronto all'uso, leggermente alcalino, facilmente biodegradabile

**Applicazione**

Per rimuovere alterazioni superficiali di colore dovute alla ruggine su pietre naturali, artificiali sensibili agli acidi o concii in calcestruzzo, prodotte da sostanze o oggetti ferrigni (concime, utensili, pezzi di ferro, ecc.). Ideale per superfici in marmo o pietra calcarea lucidate, già posate o da posare. E' possibile applicarlo a zone isolate sulla superficie in pietra, in quanto non lascia alterazioni superficiali visibili.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone	12	10899



Video



**Epoxy Remover**

aqueous, alkaline cleaner with highly active additives, no pungent odour

**Application:**

Removes joint mortar based on epoxy resins, residues of resins, sealings and similar contamination on natural and artificial stone, concrete ashlar, clinker and ceramics indoors and outdoors. Easy application also on inclined surfaces due to its liquid to slightly viscous consistency..

*Coverage: approx. 1 - 10 m<sup>2</sup>/liter depending on the surface finish*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	11983

**Eliminación de epoxi**

limpiador acuoso y alcalino con aditivos altamente activos, sin olor penetrante

**Aplicación:**

Para la eliminación de restos de mortero para juntas a base de resina epoxi, residuos de resinas, selladores y suciedades similares sobre piedra natural y artificial, hormigón, clínquer y cerámica en interiores y exteriores. Su consistencia líquida hasta ligeramente viscosa permite una aplicación fácil sobre superficies inclinadas.

*Rendimiento: aprox. 1 - 10 m<sup>2</sup>/litro dependiendo de la calidad de la superficie*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	11983

**Eliminatore Epoxy**

detergente acuoso, alcalino con additivi altamente attivi, senza odore pungente

**Applicazione:**

Per eliminare resti di sigillante per piastrelle su basi di resina epossidica, resti di resina, sigillature, resti di adesivo e impurità simili dalla pietra naturale, concio in calcestruzzo, clínker e cera-mica, in ambienti interni ed esterni. La sua consistenza fluida, leggermente gelatinosa, consente una facile applicazione anche su superfici verticali.

*Resa: circa 1 - 10 m<sup>2</sup>/litro a seconda della finitura superficiale*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml fles	6	11983

### Impregnation Remover

concentrated, gel-like, highly alkaline cleaning agent, without odour and solvents, tensides easily biodegradable. For professional use

**Application:**

Removes stains caused by impregnations as well as heavy dirt (e.g. residue of lacquers) on natural stone, concrete ashlar and clinker. Suitable for horizontal surfaces (e.g. floors and table tops) and vertical applications (e.g. façades and wall coverings) due to the gel-like consistency.

Coverage: approx. 5-20 m<sup>2</sup>/liter (undiluted)

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	12003

### Eliminación de impregnaciones

producto de limpieza concentrado en forma de gel, altamente alcalino, sin olor y disolventes, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables. Para el uso profesional

**Aplicación:**

Para la eliminación de manchas causadas por impregnaciones así como suciedades tenaces (p.ej. restos de laca) sobre piedra natural, hormigón y clínquer. Debido a su consistencia gelatinosa, el producto es apto para la aplicación horizontal (p.ej. suelos y encimeras de trabajo) y vertical (p.ej. fachadas y revestimientos de paredes).

Rendimiento: aprox. 5 - 20 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir)

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	12003

### Eliminatore di impregnazione

detergente concentrato altamente alcalino in forma di gel, inodore e privo di solventi, con tensioattivi biodegradabili. Per uso professionale

**Applicazione:**

Per eliminare macchie dovute a impregnazione e sporco estremamente tenace (ad es. residui di vernice) su pietra naturale, conci in calcestruzzo e clinker. Grazie alla consistenza gelatinosa adatto per l'applicazione orizzontale (ad esempio, pavimenti e piani di lavoro) e verticale (ad es. facciate e rivestimenti murali).

Resa: circa 5-20 m<sup>2</sup>/litro (non diluito)

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	12003



Video

### Graffiti-Remover

highly-effective, gel-like solvent mixture

**Application:**

Removes graffiti paint and felt-tip pen drawings from unprotected surfaces which are not sensitive to solvents such as natural and artificial stone, concrete and metal.

Coverage: approx. 1-2 m<sup>2</sup>/liter

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml can	6	10880

### Limpieza de Graffiti

mezcla gelatinosa y muy eficaz de disolventes

**Aplicación:**

Elimina pinturas de graffiti y dibujos hechos con rotuladores sobre fondos protegidos, resistentes a los disolventes, como p. ej. piedra natural y artificial, hormigón y metal.

Rendimiento: aprox. 1 - 2 m<sup>2</sup>/litro

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml bote	6	10880

### Eliminatore di graffiti

miscela di solventi altamente efficace, simile a un gel

**Applicazione:**

Elimina i colori dei graffiti e dei pennarelli dalle superfici non protette, insensibili ai solventi come pietra naturale e artificiale, calcestruzzo e metallo.

Resa: circa 1-2 m<sup>2</sup>/litro

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml barattolo	6	10880



### Good-Bye Stain

ready-to-use, rapidly effective, slightly alkaline cleaning agent based on active chlorine compounds

**Application:**

For rapid and thorough removal of organic discolouring or stains caused by fruit- and vegetable juices, coffee, tea, red wine, tobacco, leaves or blossoms, berries, blood, hair dye, felt-tip pens etc. on mineral surfaces such as marble, granite, concrete ashlar, quartz, ceramics.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml bottle	12	12109

### Good-Bye Stain

un producto de limpieza alcalino con efecto rápido, listo para el uso, a base de compuestos cloro activos

**Aplicación:**

Para la eliminación rápida y profunda de la decoloración orgánica o las manchas causadas por los zumos de frutas o verduras, el café, el té, el vino tinto, el tabaco, los pétalos de plantas o flores, las bayas, la sangre, los tintes para el cabello, los rotuladores, etc. en superficies minerales como el mármol, granito, piedra artificial, piedra de cuarzo compuesto, cerámica o similares.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml botella	12	12109

### Good-Bye Stain

detergente pronto all'uso, ad azione rapida e leggermente alcalina, a base di composti attivi di cloro

**Applicazione:**

Per la rimozione rapida e profonda di macchie o decolorazioni organiche causate da succhi di frutta o verdura, caffè, tè, vino rosso, tabacco, petali di piante o fiori, bacche, sangue, tinture per capelli, pennarelli, su superfici minerali come marmo, granito, pietra artificiale, quarzo composito, ceramica, ecc.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone	12	12109



Video



CARE  
**SPECIAL CLEANERS**

CUIDADO  
**LIMPIADORES  
ESPECIALES**

CURA  
**DETERGENTI  
SPECIALI**



**Pro Scrub**

slightly alkaline, abrasive cleaning agent based on finest abrasives, tensides and other auxiliary agents. The product is free of micro plastic, tensides easily biodegradable

**Application:**

For the removal of metal abrasion, stubborn dirt, dried residues and slight limescale deposits on tables, working tables, window sills, shelves, showers etc. made of ground, polished, satin or brushed natural and artificial stone s.a. granite, limestone, marble, ceramics, quartz.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml bottle	12	11044

**Pro Scrub**

producto de limpieza abrasivo, ligeramente alcalino, a base de abrasivos finos, tensioactivos y otros aditivos, sin microplásticos, agentes tensioactivos fácilmente biodegradables

**Aplicación:**

Para eliminar abrasión metálica, suciedad persistente, residuos secos e incrustaciones ligeras de cal en mesas, encimeras, repisas de ventanas, estantes, duchas, etc. de piedra natural y artificial rectificada, pulida, satinada o cepillada, como granito, piedra caliza, mármol, cerámica, piedra de cuarzo compuesto.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml botella	12	11044

**Pro Scrub**

detergente leggermente alcalino e abrasivo a base di abrasivi finissimi, tensidene e altri additivi, privo di microplastiche, tensioattivi facilmente biodegradabili

**Applicazione:**

Per la rimozione di abrasioni metalliche, sporco ostinato, residui secchi e leggere incrostazioni di calcare su tavoli, superfici di lavoro, davanzali, scaffali, docce, ecc. di pietra naturale e artificiale levigata, lucidata, satinata o spazzolata, ad esempio granito, calcare, marmo, ceramica, quarzo composito.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone	12	11044



**Urine Scale and Limescale Remover**

concentrated cleaning agent based on inorganic acids (free from hydrochloric acid), tensides easily biodegradable, pH-value < 1

**Application:**

Removes urine scale, stubborn lime scale, incrustated soap residues etc. on all acid-resistant surfaces in sanitary areas. Suitable for an efficient cleaning of large surfaces, i.e. floors, walls and other sanitary surfaces such as taps, toilets, urinals or bidets.

*Not suitable for limestone or other surfaces which are not resistant to acids!*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	11982

**Eliminación de incrustaciones de orina y cal**

producto de limpieza concentrado a base de ácidos inorgánicos (libre de ácido clorhídrico), agentes tensioactivos fácilmente biodegradables, valor pH < 1

**Aplicación:**

Elimina incrustaciones difíciles de orina y cal, restos de jabón y suciedades similares sobre superficies resistentes a los ácidos. El producto es apto para la limpieza eficaz y completa de suelos, paredes y otras superficies en los sectores sanitarios como p.ej. griferías, inodoros, váteres de pared o bidés.

*¡No es apto para piedra caliza u otras superficies sensibles a los ácidos!*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	11982

**Eliminatore di urina e calcare**

detergente concentrato a base di acidi inorganici (senza acido cloridrico), tensioattivi facilmente biodegradabili, valore di pH < 1

**Applicazione:**

Rimuove incrostazioni di urina, depositi di calcare satinato, residui di sapone incrostatati e simili su superfici resistenti agli acidi nelle aree sanitarie. Il prodotto è adatto per una pulizia efficace e completa di pavimenti, pareti e altre superfici sanitarie, ad esempio rubinetti, WC, orinatoi o bidet.

*Non adatto al calcare o ad altre superfici sensibili agli acidi!*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	11982

## Cleaner I

solvent-containing cleaner based on alcohol, does not volatilize as quickly, does not form a film

### Application:

Excellently suited for a gentle cleaning of parts s.a. kitchen countertops after production and prior to impregnation. Dissolves films of grease (finger marks), as well as residues of adhesives. Suitable for all natural and artificial stones, tiles, ceramics, glass and metal as well as many plastics and painted surfaces.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	45015
5000 ml canister	1	45016

## Producto de limpieza I

producto de limpieza con disolventes a base de alcohol, evaporación lenta, no forma una película

### Aplicación:

Excelentemente adecuado para la limpieza cuidadosa de obras como p.ej. encimeras en la cocina después de la producción y antes de la impregnación. Disuelve capas de grasa en la superficie (p.ej. huellas de los dedos) así como restos de adhesivos o sellantes todavía no endurecidos. Adecuado para todos los tipos de piedra natural y artificial, losas, cerámica, vidrio y metales así como para muchos materiales plásticos y superficies pintadas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	45015
5000 ml bidón	1	45016

## Detergente I

detergente a base di solvente a base alcoholica, evaporazione leggermente ritardata, non filmogeno

### Applicazione:

Ideale per la pulizia delicata dei pezzi, ad esempio dei piani di lavoro delle cucine, dopo la produzione e prima dell'impregnazione. Dissolve le pellicole grasse sulla superficie (impronte digitali) e i residui di adesivi e sigillanti non polimerizzati. Adatto a tutte le pietre naturali e artificiali, alle piastrelle, alla ceramica, al vetro e ai metalli, nonché a molte plastiche e superfici verniciate.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	45015
5000 ml tanica	1	45016



## Cleaner A

solvent-containing cleaner based on ketone, volatilizes very quickly, does not form a film and is free of chlorinated hydrocarbon

### Application:

Used for an intensive cleaning of surfaces which have to be glued, filled or sealed. Removes residues of adhesives or sealants not yet hardened from parts made of natural and artificial stone, tiles, ceramics, glass, clinker, enamel and metal. Dries rapidly from the surface. Working tools can also be cleaned.

*Not suitable for plastics and painted surfaces!*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	45012
5000 ml canister	1	45013

## Producto de limpieza A

producto de limpieza con disolventes a base de acetona, evaporación muy rápida, no forma una película, sin hidrocarburos clorados

### Aplicación:

Se usa para la limpieza de superficies, las cuales van a ser pegadas, enmasilladas o selladas. Elimina restos de adhesivos y productos sellantes todavía no endurecidos en obras de piedra natural y artificial, losas, cerámica, vidrio y metales. Secado muy rápido de la superficie. También apto para la limpieza de los utensilios de trabajo.

*¡No es apto para plásticos ni superficies pintadas!*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	45012
5000 ml bidón	1	45013

## Detergente A

detergente a base di solventi a base di chetone, evaporazione molto rapida, non filmogeno, senza CHC

### Applicazione:

Viene impiegato per pulire superfici che devono essere incollate, stuccate o sigillate. Elimina i resti di adesivo e mastice non induriti dai pezzi in lavorazione in pietra naturale e artificiale, piastrelle, ceramica, vetro e metalli. Asciuga molto rapidamente sulla superficie. All'occorrenza è possibile utilizzarlo anche per gli utensili da lavoro.

*Non adatto a plastiche e superfici verniciate!*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	45012
5000 ml tanica	1	45013





CARE  
**SPECIAL CLEANERS**

CUIDADO  
**LIMPIADORES  
ESPECIALES**

CURA  
**DETERGENTI  
SPECIALI**



**Thinner/Cleaner P**

solvent containing thinner or cleaner based on carboxylic acid ester

**Application:**

Fast evaporating cleaner for filler, adhesive and sealing surfaces. Removes old, encrusted adhesive residues from adhesive tapes, grease films etc. Applicable on natural and artificial stone, ceramic, glass and metal.

*Not suitable for plastics and painted surfaces!*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml can	6	20702

**Diluyente/Limpiador P**

un diluyente / limpiador con disolventes a base de ésteres de ácido carboxílico

**Aplicación:**

Limpiador con un tiempo de evaporación muy corto para superficies de masilla, adhesivo y sellado. Elimina restos de adhesivos viejos e incrustados de cintas adhesivas, películas de grasa, etc. Applicable en piedra natural y artificial, cerámica, vidrio y metal.

*¡No es apto para plásticos y pinturas sensibles a los disolventes!*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml bote	6	20702

**Diluizione / Detergente P**

diluyente o detergente a base di solventi o di estere di acido carbossilico

**Applicazione:**

Detergente a rapida evaporazione per stucchi, adesivi e superfici sigillate. Rimuove i residui di adesivo vecchi e incrostati da strisce adesive, pellicole di grasso, ecc. Può essere utilizzato su pietra naturale e artificiale, ceramica, vetro e metallo.

*Non adatto a plastiche e superfici verniciate!*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml barattolo	6	20702



**afin® Acryclean  
- silicone remover**

ultra pure solvent

**Application:**

Removes deposits of silicone, grease and oil. Cleans and degreases before glueing, sealing or coating. Removes tapes, stickers and foils on ceramics and polished natural stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray can	12	87603
1000 ml can	6	87600

**afin® Acryclean  
- Eliminador de silicona**

un disolvente de alta pureza

**Aplicación:**

Para eliminar ensuciamientos de silicona, grasa y aceite sobre piedra natural pulida. Para limpiar y desengrasar antes de pegar y recubrir. Despega pegatinas, cintas adhesivas y laminillas sobre cerámica y piedra natural pulida.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml spray	12	87603
1000 ml bote	6	87600

**afin® Acryclean  
- rimuovi silicone**

solvente ad alta purezza

**Applicazione:**

Rimuove senza residui le macchie di silicone, grasso e olio sulla pietra naturale lucidata. Pulisce e sgrassa prima delle applicazioni di incollaggio e rivestimento. Rimuove nastri adesivi, adesivi e pellicole da ceramica e pietra naturale lucidata.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml spray	12	87603
1000 ml barattolo	6	87600



**afin®  
Smooth Surface Cleaner**

highly-effective, non aggressive solvent

**Application:**

For thorough cleaning and degreasing, removes dirt, grease and oil without damaging sensitive surfaces. Does not leave a film or residues after evaporation. Removes stains from upholstery, carpets, textiles, removes adhesives, soldering pastes, resins, nicotine and dried residues of silicone sealants.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray can	12	87607
1000 ml can	6	87604

**afin®  
Smooth Surface Cleaner**

disolvente altamente eficaz y no agresivo

**Aplicación:**

Para limpiar y desengrasar a fondo, disuelve la suciedad, la grasa y el aceite sin dañar las superficies sensibles. No deja ninguna película ni residuo tras la evaporación. Elimina las manchas de la tapicería, las alfombras, los textiles, elimina los adhesivos, las pastas de soldadura, las resinas, la nicotina y los residuos de selladores de silicona secos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml spray	12	87607
1000 ml bote	6	87604

**afin®  
Smooth Surface Cleaner**

solvente altamente efficace e non aggressivo

**Applicazione:**

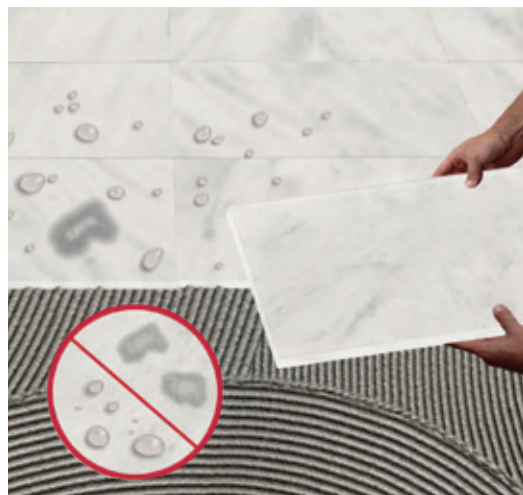
Per una pulizia e uno sgrassaggio approfonditi, scioglie sporco, grasso e olio senza danneggiare le superfici sensibili. Non lascia pellicole o residui dopo l'evaporazione. Rimuove le macchie da tappezzeria, tappeti e tessuti, rimuove adesivi, paste di saldatura, resine, nicotina e residui di sigillanti siliconici essiccati.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml spray	12	87607
1000 ml barattolo	6	87604

**IMPREGNATION**

**IMPREGNADO**

**IMPREGNAZIONE**





CARE  
**WATER- AND DIRT-  
REPELLENT  
IMPREGNATIONS**

CUIDADADO  
**IMPREGNACIONES  
REPELENTES AL AGUA  
Y A LA SUCIEDAD**

CURA  
**IMPREGNANTI  
IDROREPELLENTI E  
ANTISPORCO**



**Protector**

pre-impregnation based on silicone, contains solvents, low odour during application

**Application:**

Long lasting, water- and dirt-repellent protective treatment to prevent/reduce damage resulting from rising damp (efflorescence) of wall- and floor covering made of absorbent, mineral substances, e.g. natural and artificial stone. Subsequent treatment is possible with AKEMI impregnations and colour intensifiers. Also used as a grouting aid.

Coverage: approx. 5-20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
5000 ml canister	2	11938

**Protector**

impregnación preliminar a base de silicona, con disolventes, desarrollo bajo de olor durante la aplicación

**Aplicación:**

Tratamiento protector duradero repelente al agua y a la suciedad para la prevención/reducción de los daños causados por la humedad en la parte posterior (eflorescencias) en paredes y suelos hechos de materiales absorbentes, minerales como p. ej. piedra natural y artificial. El tratamiento se efectúa antes de colocar. Un tratamiento posterior con productos de impregnación e intensificación de color de AKEMI es posible. También sirve como ayuda para el rejuntado.

Rendimiento: aprox. 5-20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
5000 ml bidón	2	11938

**Protector**

preimpregnazione a base di silicone, contiene solventi, basso sviluppo di odori durante l'applicazione

**Applicazione:**

Trattamento protettivo idrorepellente e antisporco di lunga durata per prevenire/ridurre i danni causati dall'umidità (efflorescenze) ai rivestimenti di pareti e pavimenti in materiali da costruzione minerali e assorbenti, ad esempio pietra naturale e artificiale. L'applicazione avviene prima della posa. È possibile il post-trattamento con gli impregnanti e gli intensificatori di colore AKEMI. Serve anche come coadiuvante per la stuccatura.

Resa: circa 5-20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
5000 ml tanica	2	11938



**Pre-Protect  
(water-based)**

pre-impregnation based on water, free of VOC, odourless

**Application:**

Fast-acting, Water- and dirt-repellent protective treatment to prevent/reduce damage resulting from rising damp (efflorescence) of absorbent natural and artificial stone prior to installation in the mortar bed. Applicable on surfaces which are still humid. Subsequent treatment is possible with AKEMI anti stain products or other AKEMI impregnations. Also used as a grouting aid.

Coverage: approx. 5-20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
5000 ml canister	2	11045

**Pre-Protect  
(a base acuosa)**

pre-impregnación a base de agua, libre de COV, sin olor

**Aplicación:**

Tratamiento protector de efecto rápido, repelente al agua y la suciedad para la prevención/reducción de los daños causados por la humedad en la parte posterior (eflorescencias) de piedra natural y artificial absorbente antes de su colocación en el lecho de mortero. Puede utilizarse en superficies con humedad residual. Puede ser tratada posteriormente con productos AKEMI Antimanchas u otras impregnaciones de AKEMI. También sirve como ayuda para el rejuntado.

Rendimiento: aprox. 5-20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
5000 ml bidón	2	11045

**Pre-Protect  
(a base d'acqua)**

preimpregnazione a base d'acqua, senza VOC, inodore

**Applicazione:**

Trattamento protettivo idrorepellente e antisporco di lunga durata per prevenire/ridurre i danni causati dall'umidità (efflorescenze) per pietre naturali e artificiali assorbenti prima della posa nel letto di malta. Può essere utilizzato su superfici con umidità residua. Possibilità di post-trattamento con prodotti antimacchia AKEMI o altri impregnanti. Serve anche come coadiuvante per la stuccatura.

Resa: circa 5-20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
5000 ml tanica	2	11938



**Stone Impregnation**

impregnation based on silicone

**Application:**

Penetrates deep into the stone, makes it water-repellent without impairing the vapour permeability. Protects façades from driving rain, causes water to pearl off and is dirt-repellent.

Coverage: approx. 5-20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10834
5000 ml canister	2	10835

**Impregnación de piedras**

impregnación a base de silicona

**Aplicación:**

Penetra profundamente en la piedra, la hace hidrófuga sin perjudicar la permeabilidad al vapor, protege las fachadas contra la lluvia torrencial y las hace repelentes al agua también evita la incrustación de suciedad.

Rendimiento: aprox. 5-20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10834
5000 ml bidón	2	10835

**Impregnante per pietra**

impregnazione a base di silicone

**Applicazione:**

Penetra in profondità nella pietra rendendola repellente all'acqua senza pregiudicare la sua permeabilità al vapore, protegge le facciate dalla pioggia battente, fa sgocciolare l'acqua ed è refrattario allo sporco.

Resa: circa 5-20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10834
5000 ml tanica	2	10835



### NATURA Impregnator (water-based)

Impregnation based on water, free of solvents, no VOC, odourless, environmentally friendly

**Application:**

Water- and dirt-repellent impregnation for the treatment of absorbent natural and artificial stone, cotto, terrazzo and unglazed ceramic tiles. Especially suited for surfaces with residual humidity, mainly outdoors and for the used in polishing lines in the stone industry. The colour will normally not be changed.

Coverage: approx. 15 m<sup>2</sup>/liter;  
 depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	12045
5000 ml canister	2	12046

### NATURA Impregnator (a base acuosa)

impregnación a base acuosa, libre de disolventes, sin VOC, sin olor, respetuoso con el medio ambiente

**Aplicación:**

Impregnación para el tratamiento repelente al agua y a la suciedad para el tratamiento en piedra natural y artificial absorbente, cotto, terrazo y placas de cerámica sin vidriar. El producto es especialmente apto para superficies con humedad residual, especialmente en los exteriores y en la aplicación en líneas de pulido en la industria. Por regla general, el tono de la piedra no se cambia.

Rendimiento: aprox. 15 m<sup>2</sup>/litro;  
 dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	12045
5000 ml bidón	2	12046

### NATURA Impregnator (a base d'acqua)

impregnante a base d'acqua, senza solventi, senza VOC, inodore, ecologico

**Applicazione:**

Impregnazione idro- e sporco-repellente per il trattamento della pietra naturale e artificiale assorbente, cotto, terrazzo e lastre in ceramica non smaltata. Ideale per superfici che presentano umidità residua, soprattutto in esterni e nell'impiego su linee di lucidatura industriali. La tonalità di colore non viene normalmente alterata.

Resa: circa 15 m<sup>2</sup>/litro;  
 secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	12045
5000 ml tanica	2	12046



### RAPID Impregnator

impregnation based on organic and organosilicon active ingredients

**Application:**

For a water- and dirt-repellent treatment on natural and artificial stone with polished, ground and rough surfaces. Very fast onset of the protective effect with very strong pearl effect. Ideal for facades, monuments and tombs.

Coverage: up to 30 m<sup>2</sup>/liter;  
 depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	12302
5000 ml canister	2	12303

### RAPID Impregnator

impregnación a base de agentes orgánicos y organosilíceos

**Aplicación:**

Se utiliza para el tratamiento hidrófugo y repelente de la suciedad de piedra natural y artificial con superficies pulidas, rectificadas y rugosas. Desarrollo muy rápido del efecto de protección con un pronunciado efecto perlante. Ideal para fachadas, monumentos y lápidas.

Rendimiento: hasta 30 m<sup>2</sup>/litro;  
 dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	12302
5000 ml bidón	2	12303

### RAPID Impregnator

impregnazione a base di principi attivi organici e organosiliconici

**Applicazione:**

Utilizzato per il trattamento idrorepellente e antisporco di pietre naturali e artificiali con superfici lucide, levigate e ruvide. Sviluppo molto rapido dell'effetto protettivo con un pronunciato effetto beading. Ideale per facciate, monumenti e lapidi.

Resa: fino a 30 m<sup>2</sup>/litro;  
 secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	12302
5000 ml tanica	2	12303



Video

### DURO Impregnator

limestone impregnation, excellent weather resistance, strong reduction of water and dirt absorption during periods of moisture, decreases salting

**Application:**

Water- and dirt-repellent impregnation for the treatment of absorbent natural and artificial stone, cotto, terrazzo and unglazed ceramic tiles. Especially suited for limestone (Jura, Limra, Galala, Volakas, Crema Marfil etc.), marble, brick, lime sandstone, concrete. Strengthens the structure of the stone and increases the weather resistance.

Coverage: approx. 20 m<sup>2</sup>/liter;  
 depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	12047
5000 ml Kanister	2	12048

### DURO Impregnator

impregnación para piedra caliza, muy buena resistencia a la intemperie, fuerte reducción de la absorción de agua y suciedad bajo la influencia de humedad, reduce la formación de eflorescencias de sal

**Aplicación:**

Impregnación para el tratamiento repelente al agua y a la suciedad en piedra natural y artificial absorbente, cotto, terrazo y placas de cerámica sin vidriar. Especialmente apta para piedra caliza (Jura, Limra, Galala, Volakas, Crema Marfil), mármol, ladrillo, ladrillos silicocalcáreos y hormigón. Solidifica la estructura de la piedra y aumenta la resistencia a la intemperie.

Rendimiento: aprox. 20 m<sup>2</sup>/litro;  
 dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	12047
5000 ml bidón	2	12048

### DURO Impregnator

impregnazione di calcare, ottima resistenza agli agenti atmosferici, forte riduzione dell'assorbimento di acqua e sporco in caso di esposizione all'umidità, riduzione della formazione di efflorescenze saline

**Applicazione:**

Impregnazione idro- e sporco-repellente per il trattamento della pietra naturale e artificiale assorbente, cotto, terrazzo e lastre in ceramica non smaltata. È quindi particolarmente indicato per la pietra calcarea (Limra, Galala, Volakas, Crema Marfil), marmo, laterizi, pietra calcarea e calcestruzzo. Consolida la struttura della pietra e aumenta la esistenza agli agenti atmosferici.

Resa: circa 20 m<sup>2</sup>/litro;  
 secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	12047
5000 ml tanica	2	12048





CARE  
**OIL-, WATER- AND  
DIRT REPELLENT  
IMPREGNATIONS**

CUIDADO  
**IMPREGNACIONES  
REPELENTES AL AGUA  
Y A LA SUCIEDAD**

CURA  
**IMPREGNANTI OLEO-  
REPELLENTI, IDRO-  
REPELLENTI E ANTISPORCO**



**Stain Repellent W  
(water-based)**

impregnation on the basis of a solution dissolved in water, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): 1-2 h

**Application:**

A special impregnation which repels water, grease and oil. Used to protect flooring, table tops and working surfaces made of absorbent natural and artificial stone (s.a. marble, Solnhofen stone, sandstone, fine stoneware). For indoors and outdoors. Prevents the stone from staining or makes the removal of spots much easier, the stone remains capable of breathing. The product is free of solvents and has only a faint odour, therefore it is ideal for use in rooms which are already in use. Excellent for application on humid surfaces. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

Coverage: approx. 5-15 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	10856
1000 ml bottle	6	10857
5000 ml canister	2	10858

**Antimanchas W  
(a base acuosa)**

impregnación a base acuosa, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 1-2 h

**Aplicación:**

Impregnación especial que repele el agua, la grasa y el aceite para la protección de suelos, superficies de mesas y de trabajo, hechas de piedra natural y artificial absorbente (como p. ej. mármol, piedra de Solnhofen, piedra arenisca, porcelánico) en interiores y exteriores. Suciedades son combatidas o se dejan limpiar mucho más fácil. La piedra conserva su capacidad de respiración. Sin disolventes y bajo en olor, por eso muy adecuado para la aplicación posterior en lugares ya en uso. Excelente para la aplicación en superficies húmedas. También apropiado para superficies de cotto, terracotta, terres quites así como para losas de arcilla sin vidriar y revestimientos de ladrillo.

Rendimiento: aprox. 5-15 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	10856
1000 ml botella	6	10857
5000 ml bidón	2	10858

**Antimacchia W  
(a a base d'acqua)**

impregnazione a base d'acqua, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 1-2 h

**Applicazione:**

Impregnante speciale repellente all'acqua, grasso e olio per la protezione di pavimenti, piani tavolo e da lavoro in pietra assorbente naturale e artificiale (ad esempio marmo, lastre in pietra Solnhofen, pietra arenaria, gres porcellanato) per interni ed esterni. Lo sporco viene tenuto lontano o lo si può togliere con molta più facilità e la pietra può continuare a respirare. Essente da solventi e quasi inodore, è pertanto molto adatto per l'uso successivo in ambienti già abitati. Eccellente per l'applicazione su superfici umide. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terres-quotes e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattone.

Resa: circa 5-15 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	10856
1000 ml flacone	6	10857
5000 ml tanica	2	10858



**Stain Repellent Super**

outstanding impregnation on the basis of silicone with a double stain protection. After hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute). Beginning of protective effect (20°C): 24-48 h

**Application:**

A special impregnation which repels water, grease and oil. Used to protect flooring, table tops and working surfaces made of absorbent natural and artificial stone (s.a. marble, Solnhofen stone, sandstone, fine stoneware). For indoors and outdoors. Prevents the stone from staining or makes the removal of spots much easier, the stone remains capable of breathing. Colour intensification may be possible on some kind of stones. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

Coverage: up to 25 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	10949
1000 ml bottle	6	10950
5000 ml canister	2	10951

**Antimanchas Super**

impregnación sobresaliente a base de silicón con doble factor de protección contra las manchas. Después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto externo alemán de verificación). Inicio del efecto protector (20°C): 24-48 h

**Aplicación:**

Impregnación especial que repele el agua, la grasa y el aceite para la protección de suelos, superficies de mesas y de trabajo, hechas de piedra natural y artificial absorbente (como p. ej. mármol, piedra de Solnhofen, piedra arenisca, porcelánico) en interiores y exteriores. Suciedades son combatidas o se dejan limpiar mucho más fácil. La piedra conserva su capacidad de respiración. Intensifica el color de algunas piedras. También apropiado para superficies de cotto, terracotta, terres quites así como para losas de arcilla sin vidriar y revestimientos de ladrillo.

Rendimiento: hasta 25 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	10949
1000 ml botella	6	10950
5000 ml bidón	2	10951

**Antimacchia Super**

eccezionale impregnazione a base di silicón con doppio fattore di protezione dalle macchie, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 24-48 h

**Applicazione:**

Impregnante speciale repellente all'acqua, grasso e olio per la protezione di pavimenti, piani tavolo e da lavoro in pietra assorbente naturale e artificiale (ad esempio marmo, lastre in pietra Solnhofen, pietra arenaria, gres porcellanato) per interni ed esterni. Lo sporco viene tenuto lontano o lo si può togliere con molta più facilità e la pietra può continuare a respirare. Alcuni tipi di pietra possono scurirsi. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terres-quotes e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattone.

Resa: fino a 25 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	10949
1000 ml flacone	6	10950
5000 ml tanica	2	10951



### Stain Repellent Nano-Effect

outstanding impregnation on the basis of high-quality, organic substances, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): 10 - 20 min

#### Application:

A special impregnation which repels water, grease and oil. Used to protect flooring, table tops and working surfaces made of absorbent natural and artificial stone (s.a. marble, Solnhofen stone, sandstone, fine stoneware). For indoors and outdoors. Prevents the stone from staining or makes the removal of spots much easier, the stone remains capable of breathing. The protective effect already begins after some minutes and is fully effective after 2-3 hours. Normally the colour of the stone remains unchanged. Special substances work against a laminar wetting through liquid drops. Ball-shaped liquid pearls which lie only selectively on top of the stone surface, run off the surface. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as un-glazed clay tiles and bricks.

Coverage: up to 25 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	11931
1000 ml bottle	6	11932
5000 ml canister	2	11933

### Antimanchas Nano-Effect

impregnación sobresaliente a base de sustancias activas de alta calidad orgánicas, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 10 - 20 min

#### Aplicación:

Impregnación especial que repele el agua, la grasa y el aceite para la protección de suelos, superficies de mesas y de trabajo, hechas de piedra natural y artificial absorbente (como p. ej. mármol, piedra de Solnhofen, piedra arenisca, porcelánico) en interiores y exteriores. Suciedades son combatidas o se dejan limpiar mucho más fácil. La piedra conserva su capacidad de respiración. La eficacia repelente empieza ya después de pocos minutos y desarrolla su eficacia completa después de 2 - 3 horas. El producto no causa por regla general una intensificación de color de la piedra. Sustancias especiales contrarrestan la humectación de las gotas de líquido en una amplia zona. Las perlas esféricas de líquido, que sólo se encuentran en la superficie de la piedra, se escurren por la superficie. También apropiado para superficies de cotto, terracotta, terres quites así como para losas de arcilla sin vidriar y revestimientos de ladrillo.

Rendimiento: hasta 25 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	11931
1000 ml botella	6	11932
5000 ml bidón	2	11933

### Antimacchia Nano-effect

impregnazione eccezionale basata su principi attivi organici di alta qualità, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno) insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 24-48 h: 10 - 20 min

#### Applicazione:

Impregnante speciale repellente all'acqua, grasso e olio per la protezione di pavimenti, piani tavolo e da lavoro in pietra assorbente naturale e artificiale (ad esempio marmo, lastre in pietra Solnhofen, pietra arenaria, gres porcellanato) per interni ed esterni. Lo sporco viene tenuto lontano o lo si può togliere con molta più facilità e la pietra può continuare a respirare. Inizia ad agire già dopo alcuni minuti e manifesta la sua piena efficacia dopo 2-3 ore. In genere non scurisce la pietra. Delle speciali sostanze hanno effetto contro una bagnatura in superficie di gocce di liquido. Perle di liquido a forma di sfere, che si poggiano sulla superficie della pietra solo punto per punto, scorrono via dalla superficie stessa.

Resa: fino a 25 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	11931
1000 ml flacone	6	11932
5000 ml tanica	2	11933



Video

### PEARL Impregnator

premium impregnation based on organic active agents of high quality, high coverage, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): 10 - 20 min

#### Application:

Premium impregnation with an excellent water-, oil- and grease-repellent effect. Protects natural and artificial stone s.a. marble, limestone, granite, gneiss, sandstone, cotto, terrazzo, quartz, fine stoneware etc. with polished, ground or rough surface. Especially suited for the treatment of light colour marble and limestone surfaces. Areas of application are floors, kitchen coatings, bathrooms (wash tables, shelves, marble tiles in wall and floor areas), tables, window sills, facades (anti-graffiti). By using selected raw materials, a high protective effect with pearl effect is achieved after only 10 - 20 minutes.

Coverage: up to 35 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	12311

### PEARL Impregnator

impregnación de primera calidad a base de agentes activos orgánicos de alta calidad, alto rendimiento, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 10 - 20 min

#### Aplicación:

Impregnación de primera calidad para un excelente tratamiento repelente al agua, a las grasas y a los aceites. Protege piedra pulida o rugosa natural y artificial, como mármol, piedra caliza, granito, gneiss, pórfido, piedra arenisca, cotto, terrazo, piedra de cuarzo compuesto, gres porcelánico y similares. Especialmente apto para el tratamiento de superficies claras de mármol y piedra caliza. Las áreas de aplicación son superficies de suelo, revestimientos de cocina, baños (lavabos, baldosas de mármol para paredes y suelos), mesas, repisas de ventanas, fachadas (anti-graffiti). Utilizando materias primas seleccionadas, se consigue un alto efecto protector con efecto de perlante al cabo de 10 - 20 minutos.

Rendimiento: hasta 35 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	12311

### PEARL Impregnator

impregnazione premium a base di principi attivi di alta qualità, alta resa, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno) insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 10 - 20 min

#### Applicazione:

Impregnante premium con eccellente effetto idrorepellente, antiolio e antigrasso. Protegge la pietra naturale e artificiale, ad esempio marmo, calcare, granito, gneiss, porfido, arenaria, cotto, terrazzo, quarzo composito, gres fine, ecc. con superfici lucide, levigate o ruvide. Particolarmente indicato per il trattamento di superfici di marmo e calcare di colore chiaro. I campi di applicazione sono le superfici dei pavimenti, i rivestimenti delle cucine, i bagni (lavabi, mensole, piastrelle di marmo a parete e a pavimento), i tavoli, i davanzali delle finestre, le facciate (anti-graffiti). Grazie all'impiego di materie prime selezionate, dopo soli 10 - 20 minuti si ottiene un elevato livello di protezione con effetto perlato.

Resa: fino a 35 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	12311



Video



CARE  
**OIL-, WATER- AND  
DIRT REPELLENT  
IMPREGNATION**

CUIDADO  
**IMPREGNACIONES  
REPELENTES AL AGUA  
Y A LA SUCIEDAD**

CURA  
**IMPREGNANTI OLEO-  
REPELLENTI, IDRO-  
REPELLENTI E ANTISPORCO**

**TOP SHIELD Transparent**

**TOP SHIELD Transparent**

**TOP SHIELD Transparant**

high performance impregnation for the professional use, very high concentration of active substances allows a 3 to 6 times higher spreading rate than usual impregnations, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): 2 - 3 h

**Application:**

Extremely strong water-, grease- and oil-repellent high-performance impregnation used to protect natural stone (marble, limestone, granite, gneiss, porphyry etc.) as well as cotto, terrazzo, fine stoneware, ceramic and artificial stone (quartz). It is also excellently suitable for rough surfaces (ground, flamed, brushed or satin ones). Special areas of application are high-tech kitchen countertops, washstands, shelves, displays, tables. The product does generally not intensify the colour of polished surfaces. No „greasy“ appearance of rough surfaces, even if intensified in colour. The Impragnation Pad is available as accessory for an even application of TOP SHIELD.

Coverage: approx. 30 - 40 m<sup>2</sup>/liter  
on polished surfaces

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	6	11966
Impregnation Pad	1	64001

impregnación de alto rendimiento para el uso profesional, el contenido muy alto de sustancias activas permite un rendimiento de 3-6 veces más alto que impregnaciones comunes, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 2 - 3 h

**Aplicación:**

Impregnación de alto rendimiento extremadamente fuerte para la protección de piedra natural (mármol, piedra caliza, granito, gneis, pórfido, etc.) así como cotto, terrazzo, porcelánico, cerámica y piedra artificial (piedra de cuarzo compuesto). Especialmente apto para superficies rugosas (lijadas, flameadas y cepilladas o satinadas) susceptibles a la suciedad. Ámbitos de aplicación son las encimeras de alta calidad en la cocina, lavabos, los mostradores, las mesas. El producto no causa en regla general una intensificación de color sobre superficies pulidas. A pesar de una intensificación de color sobre superficies rugosas, no hay una apariencia „grasosa“. El Impregnation Pad sirve como un accesorio para la aplicación uniforme del TOP SHIELD.

Rendimiento: aprox. 30 - 40 m<sup>2</sup>/litro  
sobre una superficie pulida

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	6	11966
Impregnation Pad	1	64001

impregnante ad alte prestazioni per uso professionale, l'altissimo contenuto di principio attivo consente una copertura da 3 a 6 volte superiore rispetto agli impregnanti convenzionali, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 2 - 3 h

**Applicazione:**

Impregnazione d'alta qualità, idro- e olio-repellente, estremamente resistente per la protezione della pietra naturale (marmo, pietra calcarea, gneiss, porfido, ecc.) e di cotto, terrazzo, gres porcellanato, ceramica e pietra artificiale (engineered stone). Ideale per superfici ruvide tendenti allo sporco (levigate, fiammate, spazzolate o satinare). I campi di applicazione sono i piani di lavoro pregiati di cucine, lavabi, mensole, banconi, tavoli. Il prodotto normalmente non causa intensificazione del colore su superfici lucide. Sebbene intensifichi il colore su superfici ruvide, evita la comparsa del cosiddetto effetto "grasso". Il Impregnation Pad viene utilizzato come accessorio per l'applicazione uniforme di TOP SHIELD.

Consumo: circa 30 - 40 m<sup>2</sup>/litro  
su superfici lucide

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	6	11966
Impregnation Pad	1	64001



## TOP SHIELD Black

high performance impregnation for the professional use, very high concentration of active substances allows a 3 to 6 times higher spreading rate than usual impregnations, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): 2-3 h

**Application:**

Extremely strong water-, grease- and oil-repellent high-performance impregnation used to protect natural stone (marble, limestone, granite, gneiss, porphyry etc.) as well as cotto, terrazzo, fine stoneware, ceramic and artificial stone (quartz). It is also excellently suitable for rough surfaces (ground, flamed, brushed or satin ones). Special areas of application are high-tech kitchen counter tops, washstands, shelves, displays, tables. The product does generally not intensify the colour of polished surfaces. No „greasy“ appearance of rough surfaces, even if intensified in colour. Ideal for colouring of dark absorbent and rough surfaces.

The Impregnation Pad is available as accessory for an even application of TOP SHIELD.

Coverage: approx. 30-40 m<sup>2</sup>/liter on polished surfaces

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	6	12018
Impregnation Pad	1	64001

## TOP SHIELD Negro

impregnación de alto rendimiento para el uso profesional, el contenido muy alto de sustancias activas permite un rendimiento de 3-6 veces más alto que impregnaciones comunes, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 2 - 3 h

**Aplicación:**

Impregnación de alto rendimiento extremadamente fuerte para la protección de piedra natural (mármol, piedra caliza, granito, gneis, pórfido, etc.) así como cotto, terrazo, porcelánico, cerámica y piedra artificial (piedra de cuarzo compuesto). Especialmente apto para superficies rugosas (lijadas, flameadas y cepilladas o satinadas) susceptibles a la suciedad. Ámbitos de aplicación son las encimeras de alta calidad en la cocina, lavabos, los mostradores, las mesas. El producto no causa en regla general una intensificación de color sobre superficies pulidas. A pesar de una intensificación de color sobre superficies rugosas, no hay una apariencia „grasosa“. Ideal para colorear superficies oscuras, absorbentes y rugosas.

El Impregnation Pad sirve como un accesorio para la aplicación uniforme del TOP SHIELD.

Rendimiento: aprox. 30 - 40 m<sup>2</sup>/litro sobre una superficie pulida

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	6	12018
Impregnation Pad	1	64001

## TOP SHIELD Zwart

impregnante ad alte prestazioni per uso professionale, l'altissimo contenuto di principio attivo consente una copertura da 3 a 6 volte superiore rispetto agli impregnanti convenzionali, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 2-3 h

**Applicazione:**

Impregnazione d'alta qualità, idro-, grasso- e oliorepellente, per la colorazione e protezione della pietra naturale (marmo, pietra calcarea, granito, gneiss, porfido, ecc.) e di cotto, terrazzo, gres porcellanato, ceramica e composti di quarzo. Ideale per superfici scure, assorbenti e ruvide (levigate, fiammate, spazzolate o satinare) come Nero Assoluto, Nero Impala, ecc. I campi di applicazione speciali sono i piani da lavoro pregiati di cucine, lavabi, mensole, banconi, tavoli. Sebbene intensifichi il colore su superfici ruvide, evita la comparsa del cosiddetto effetto „untuoso“. Ideale per colorare superfici scure assorbenti e ruvide.

Il Impregnation Pad viene utilizzato come accessorio per l'applicazione uniforme di TOP SHIELD.

Consumo: circa 30 - 40 m<sup>2</sup>/litro su superfici lucide

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	6	12018
Impregnation Pad	1	64001





CARE  
**COLOUR INTENSIFYING  
IMPREGNATIONS**

CUIDADO  
**IMPREGNACIONES  
INTENSIFICADORAS  
DEL COLOR**

CURA  
**IMPREGNANTI  
INTENSIFICATORI DI  
COLORE**



**Colour Intensifier**

impregnation which intensifies colour shades extremely well, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): approx. 24 h

**Application:**

Weather-resistant product with a long-term effect for indoors and outdoors. It produces a wet look without a glossy shine. It repels water and dirt and is particularly suitable for rough and absorbent natural and artificial stone.

Coverage: approx. 10 - 20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	11855
1000 ml bottle	6	10887
5000 ml canister	2	10888

**Intensificador de color**

impregnación con una intensificación excelente de color, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): aprox. 24 h

**Aplicación:**

Producto resistente a la intemperie con un efecto de larga duración en los interiores como en exteriores. Produce un efecto mojado sin conferir brillo. Tiene un efecto repelente al agua y la suciedad. Especialmente apto para piedra natural y artificial rugosa y absorbente.

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	11855
1000 ml botella	6	10887
5000 ml bidón	2	10888

**Ravvivatore di colore**

impregnazione con eccellente approfondimento del colore, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): circa 24 h

**Applicazione:**

Prodotto resistente alle intemperie con effetto a lunga durata per interni ed esterni. Conferisce un „effetto bagnato“ senza dare lucentezza. Ha un effetto idrorepellente e refrattario allo sporco. Particolarmente adatto per pietre naturali ed artificiali ruvide e assorbenti.

Resa: circa 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	11855
1000 ml flacone	6	10887
5000 ml tanica	2	10888



**Darkener Super**

impregnation which intensifies colour shades extremely well, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): approx. 24 - 48 h

**Application:**

Weather-resistant product with a long-term effect for indoors and outdoors. Especially suited for colour enhancement of dark and black stone (such as Nero Assoluto, Impala black and Galaxy). Damaged areas (e.g. hairline cracks) can be treated. The surface thus obtains a homogeneous appearance. Especially suited for fine ground and polished stone surfaces.

Coverage: up to 30 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	10939
1000 ml bottle	6	10940
5000 ml canister	2	10941

**Intensificador de color Super**

impregnación con una intensificación excelente de color, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 24 - 48 h

**Aplicación:**

Producto resistente a la intemperie con un efecto de larga duración en los interiores como en exteriores. Especialmente adecuado para la intensificación de color de piedras oscuras (p.ej. Nero Assoluto, Impala negro, Galaxy). Cubre rayas y fisuras finas, así obtiene la superficie de la piedra una apariencia homogénea. Principalmente apto para superficies de piedras finamente rectificadas y pulidas.

Rendimiento: hasta 30 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	10939
1000 ml botella	6	10940
5000 ml bidón	2	10941

**Ravvivatore di colore Super**

impregnazione con eccellente approfondimento del colore, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): circa 24 - 48 h

**Applicazione:**

Prodotto resistente alle intemperie con effetto durevole per uso interno ed esterno. Particolarmente adatto a ravvivare la tonalità di pietre scure (come Nero Assoluto, nero Impala e Galaxy). Copre le rigature e le incrinature, la superficie della pietra assume un aspetto omogeneo. Adatto soprattutto per le superfici di pietra lucidate e levigate.

Resa: fino a 30 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	10939
1000 ml flacone	6	10940
5000 ml tanica	2	10941



Video

## Transformer MAX

impregnation with extremely fast and strong colour intensification, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), beginning of protective effect (20°C): 5 - 10 min. Higher spreading rate: 30 - 50 m<sup>2</sup>/l (on polished surfaces)

### Application:

Weather-resistant product for a very strong and durable colour intensification indoors and outdoors. Especially suited to adjust the colour of treated (light) edges and dripping surfaces to that of resin-treated (dark) surfaces of countertops. For natural stone, terrazzo, concrete ashlar and quartz. For brushed, glazed, fine ground and polished stone surfaces.

Coverage: approx. 30 - 50 m<sup>2</sup>/liter  
on polished surfaces

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	12042
1000 ml bottle	6	12043

## Transformer MAX

impregnación con una intensificación de color extremadamente rápida y fuerte, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), inicio del efecto protector (20°C): 5-10 min. Rendimiento más alto: 30-50 m<sup>2</sup>/l (sobre superficies pulidas)

### Aplicación:

Producto resistente a la intemperie para una intensificación muy fuerte y duradera de color para los interiores y exteriores. Especialmente apto para adaptar el color de los bordes (claros) trabajados y escurridores en superficies resinadas (oscuras) de mesas de trabajo. Para superficies pequeñas de piedra natural, terrazo, hormigón y piedra de cuarzo compuesto. Para superficies de piedras cepilladas, satinadas, finamente lijadas y pulidas.

Rendimiento: aprox. 30 - 50 m<sup>2</sup>/litro  
sobre superficies pulidas

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	12042
1000 ml botella	6	12043

## Transformer MAX

impregnazione con approfondimento del colore estremamente rapida e forte, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): 5 - 10 min. Maggiore resa: 30 - 50 m<sup>2</sup>/l (con superfici lucidate)

### Applicazione:

Prodotto resistente agli agenti atmosferici per un effetto di approfondimento molto forte e duraturo in interni ed esterni. Particolarmente adatto per abbinare i bordi lavorati (chiaro) e le superfici drenanti alle superfici resinare (scure) dei piani di lavoro. Per pietra naturale, terrazzo, pietra artificiale e quarzo composito. Per superfici in pietra spazzolate, satinare, finemente levigate e lucidate.

Consumo: circa 30 - 50 m<sup>2</sup>/litro  
su superfici lucide

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	12042
1000 ml flacone	6	12043



Video

## Anti-Graffiti

waterly emulsion which is applied as a protective coat

### Application:

Used as a protective coating on façades, buildings, monuments etc. made of natural and artificial stone, concrete, brick and clinker. Graffiti, paint scrawlings and felt pen ink can be easily removed.

Coverage: approx. 2 - 10 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10890

## Anti-Graffiti

emulsión acuosa, la cual se aplica como capa protectora

### Aplicación:

Para la protección profiláctica de fachadas, edificios, monumentos etc. hechos de materiales minerales absorbentes, como piedra natural y artificial, hormigón, ladrillo, clínquer. De esta forma, graffiti, garabatos de pintura y los dibujos hechos con rotulador se dejan eliminar fácilmente.

Rendimiento: aprox. 2 - 10 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10890

## Anti-Graffiti

emulsione acquosa applicata come rivestimento protettivo

### Applicazione:

Per la protezione preventiva di facciate, edifici, monumenti, ecc. in materiali edili minerali e assorbenti come pietra naturale e artificiale, calcestruzzo, mattoni, clinker. Graffiti, macchie di vernice e pennarelli possono essere facilmente rimossi.

Resa: circa 2 - 10 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10890





**SEALING / COATING**

**SELLADO / RECUBRIMIENTO**

**SIGILLATURE / RIVESTIMENTO**





## Stone Sealer satin finish

sealer which contains solvents and high-grade acrylic resins. It is weather-resistant and non-yellowing

### Application:

The colourless acrylic coating provides long-term protection and is water- and dirt-resistant. It is used to seal porous and absorbent surfaces. Colours and structures appear more intensive. On account of the sealed surface, the stone is easier to care for. Preferably used indoors.

Coverage: approx. 10 - 20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10838
5000 ml canister	2	10839

## Sellado de piedra brillo sedoso

sellado a base de resinas acrílicas de alta calidad y el cual contiene disolventes, resistente a la intemperie, no amarillea

### Aplicación:

Sellado incoloro con una protección de larga duración. El producto es resistente al agua y repele la suciedad. Sirve para el sellado de superficies porosas y absorbentes, resalta el color y la estructura. La superficie cerrada facilita la limpieza de la piedra y se utiliza preferentemente en interiores.

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10838
5000 ml bidón	2	10839

## Sigillante per pietra satinato

sigillante a base di resine acriliche di alta qualità, resistente agli agenti atmosferici e non ingiallente

### Applicazione:

Il sigillante incoloro con protezione a lunga durata. Il prodotto è resistente all'acqua e refrattario allo sporco. Serve per sigillare superfici porose ed assorbenti, ravviva il colore e la struttura. La superficie sigillata facilita la manutenzione della pietra. Uso preferibilmente all'interno.

Resa: circa 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10838
5000 ml tanica	2	10839



## Stone Selaer mat finish

sealer which contains solvents and high-grade acrylic resins. It is weather-resistant and non-yellowing

### Application:

The colourless acrylic coating provides long-term protection and is water- and dirt-resistant. It is used to seal porous and absorbent surfaces. Colours and structures appear more intensive. On account of the sealed surface, the stone is easier to care for. Preferably used indoors.

Coverage: approx. 10 - 20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10840
5000 ml canister	2	10841

## Sellado de piedra brillo mate

sellado a base de resinas acrílicas de alta calidad y el cual contiene disolventes, resistente a la intemperie, no amarillea

### Aplicación:

Sellado incoloro con una protección de larga duración. El producto es resistente al agua y repele la suciedad. Sirve para el sellado de superficies porosas y absorbentes, resalta el color y la estructura. La superficie cerrada facilita la limpieza de la piedra y se utiliza preferentemente en interiores.

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10840
5000 ml bidón	2	10841

## Sigillante per pietra opaco

sigillante a base di resine acriliche di alta qualità, resistente agli agenti atmosferici e non ingiallente

### Applicazione:

Il sigillante incoloro con protezione a lunga durata. Il prodotto è resistente all'acqua e refrattario allo sporco. Serve per sigillare superfici porose ed assorbenti, ravviva il colore e la struttura. La superficie sigillata facilita la manutenzione della pietra. Uso preferibilmente all'interno.

Resa: circa 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10840
5000 ml tanica	2	10841



## Super-Gloss

high-gloss lacquer made of high-quality synthetic resins and waxes, very strong colour intensification, stable to yellowing, fast drying

### Application:

For re-working of rough, ground, porous and absorbent natural and artificial stone surfaces. Especially suited for surfaces on which mechanical polishing is difficult or impossible due to their condition or position, e.g. edges, corners, reliefs, statues, frescos, columns or borders.

Size	Sales Unit	Art. No.
750 ml bottle	6	10976

## Super-Gloss

laca con alto grado de brillo a base de resinas sintéticas y ceras de alta calidad, intensificación de color muy fuerte, estable al amarillamiento, secado rápido

### Aplicación:

Para el tratamiento de piedras naturales y artificiales rugosas, rectificadas, porosas y absorbentes. Especialmente adecuado para superficies, en las cuales un pulido mecánico es difícil resp. imposible debido al estado o al sitio, p. ej. en esquinas, bordes, relieves, estatuas, frescos, columnas o márgenes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
750 ml botella	6	10976

## Super-Gloss

lacca lucida a base di resine sintetiche e cere di alta qualità, forte intensificazione del colore, resistente all'ingiallimento, asciugatura rapida

### Applicazione:

Per ritoccare superfici ruvide, levigate, porose e assorbenti in pietra naturale e artificiale. Particolarmente adatto per superfici la cui lucidatura meccanica è difficoltosa o impossibile a causa della conformazione o della posizione, ad esempio negli angoli, sui bordi, sui rilievi, sugli affreschi, sulle colonne o nelle incastonature.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
750 ml flacone	6	10976





CARE  
**SEALING /  
COATING**

CUIDADO  
**SELLADO /  
RECUBRIMIENTO**

CURA  
**SIGILLATURE /  
RIVESTIMENTO**



### Acid Protect Brush

liquid, radiation-curing UV protective lacquer with a smooth, self-levelling flow, does not drip, fast hardening, high scratch resistance, contains 8% carbon from renewable raw materials, temperature resistant up to 150°C

#### Application:

Protective coating for kitchen worktops, dining tables and washbasins made of marble, limestone and other acid-sensitive surfaces against mechanical damages and common household stain formers (e.g. vinegar, citric acid, red wine, coffee, cola and cooking oil) as well as against acidic cleaners (e.g. sanitary cleaners). Application with a brush or toothed spatula for new and already installed or laid surfaces. Ideal for repairs and touch-ups. After hardening (with UV lamps approved by AKEMI) the gloss can be adjusted from matt to highly glossy. Slight scratches can be polished out of the treated surface. Application on horizontal and vertical surfaces (e.g. table edges, washbasin fronts). For indoor use. Only for professional use.

### Acid Protect Brush

laca protectora líquida, la cual endurece por radiación UV, con flujo suave y autonivelante, no gotea, endurecimiento rápido, alta resistencia a los arañazos, contiene 8% carbono procedente de materias primas renovables, resistente a temperaturas de hasta 150°C

#### Aplicación:

Revestimiento protector para encimeras de cocina, mesas de comedor y lavabos, así como para otras superficies de mármol, piedra caliza y otras piedras sensibles a los ácidos, contra los daños mecánicos y contra los formadores de manchas domésticas habituales (por ejemplo, vinagre, ácido cítrico, vino tinto, café, cola y aceite de cocina), así como contra los agentes de limpieza ácidos (por ejemplo, limpiadores sanitarios). Aplicación con pincel o espátula dentada para superficies nuevas y ya instaladas o colocadas. Ideal para reparaciones y retoques. Después del endurecimiento (mediante lámparas UV aprobadas por AKEMI), el acabado puede ajustarse de mate a brillante. Pequeños arañazos se pueden pulir en la superficie tratada. Aplicación en superficies horizontales y verticales (por ejemplo, bordes de mesas, frentes de lavabos). Para uso en interiores. Sólo para uso profesional.

### Acid Protect Brush

rivestimento protettivo liquido, indurente per radiazioni, con flusso liscio e autolivellante, non cola, polimerizzazione rapida, elevata resistenza ai graffi, contiene l'8% di carbonio da materie prime rinnovabili, resistente alle temperature fino a 150°C

#### Applicazione:

Rivestimento protettivo per piani di lavoro di cucine, sale da pranzo e lavabi e altre superfici in marmo, calcare e altre pietre sensibili agli acidi contro i danni meccanici e le comuni macchie domestiche (ad es. aceto, acido citrico, vino rosso, caffè, cola e olio da cucina) e i detergenti acidi (ad es. detersivi sanitari). Applicare con un pennello o una spatola dentata su superfici nuove o già installate o posate. Ideale per riparazioni e ritocchi. Dopo l'indurimento (con lampade UV approvate da AKEMI), la brillantezza può essere regolata da opaca ad alta. I graffi leggeri possono essere levigati dalla superficie trattata. Applicazione su superfici orizzontali e verticali (ad es. bordi di tavoli, frontali di lavabi). Per uso interno. Solo per uso professionale.



Video

Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
900 ml can	6	70130	900 ml bote	6	70130	900 ml barratolo	6	70130
4500 ml canister	2	70131	4500 ml bidón	2	70131	4500 ml tanica	2	70131

## Acid Protect Spray

highly liquid, radiation-curing UV protective lacquer with a smooth, self-levelling flow, fast hardening, high scratch resistance, contains 8% carbon from renewable raw materials, temperature resistant up to 150°C

### Application:

Protective coating for kitchen worktops, dining tables and washbasins made of marble, limestone and other acid-sensitive surfaces against mechanical damages and common household stain formers (e.g. vinegar, citric acid, red wine, coffee, cola and cooking oil) as well as against acidic cleaners (e.g. sanitary cleaners). Spray application with a professional gun in the paint cabin for lint-free application to surfaces prior to installation. After hardening (with UV lamps approved by AKEMI) the gloss can be adjusted from matt to highly glossy. Slight scratches can be polished out of the treated surface. Application on horizontal and vertical surfaces (e.g. table edges, washbasin fronts). For indoor use. Only for professional use.

## Acid Protect Spray

laca protectora muy líquida, la cual endurece por radiación UV, con flujo suave y autonivelante, endurecimiento rápido, alta resistencia a los arañazos, contiene 8% carbono procedente de materias primas renovables, resistente a temperaturas de hasta 150°C

### Aplicación:

Revestimiento protector para encimeras de cocina, mesas de comedor y lavabos, así como para otras superficies de mármol, piedra caliza y otras piedras sensibles a los ácidos, contra los daños mecánicos y contra los formadores de manchas domésticas habituales (por ejemplo, vinagre, ácido cítrico, vino tinto, café, cola y aceite de cocina), así como contra los agentes de limpieza ácidos (por ejemplo, limpiadores sanitarios). Aplicación por método de pulverización con pistola profesional en la cabina de pulverización para una aplicación sin pelusas en las superficies antes de la instalación. Después del endurecimiento (mediante lámparas UV aprobadas por AKEMI), el acabado puede ajustarse de mate a brillante. Pequeños arañazos se pueden pulir en la superficie tratada. Aplicación en superficies horizontales y verticales (por ejemplo, bordes de mesas, frentes de lavabos). Para uso en interiores. Sólo para uso profesional.

## Acid Protect Spray

rivestimento protettivo a bassa viscosità, indurente per radiazioni, con flusso liscio e autolivellante, non cola, polimerizzazione rapida, elevata resistenza ai graffi, contiene l'8% di carbonio da materie prime rinnovabili, resistente alle temperature fino a 150°C

### Applicazione:

Rivestimento protettivo per piani di lavoro di cucine, sale da pranzo e lavabi e altre superfici in marmo, calcare e altre pietre sensibili agli acidi contro i danni meccanici e le comuni macchie domestiche (ad es. aceto, acido citrico, vino rosso, caffè, cola e olio da cucina) e i detergenti acidi (ad es. detergenti sanitari). Applicazione a spruzzo con una pistola professionale nella cabina di verniciatura per un'applicazione senza pelucchi sulle superfici prima dell'installazione. Dopo l'indurimento (con lampade UV approvate da AKEMI), la brillantezza può essere regolata da opaca ad alta. I graffi leggeri possono essere levigati dalla superficie trattata. Applicazione su superfici orizzontali e verticali (ad es. bordi di tavoli, frontali di lavabi). Per uso interno. Solo per uso professionale.



Video

Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml can	6	70132	1000 ml bote	6	70132	1000 ml barratolo	6	70132
5000 ml canister	2	70133	5000 ml bidón	2	70133	5000 ml tanica	2	70133



**CARE**

**CUIDADO**

**CURA**



### Solid Wax

creamy, fast drying polishing agent made of high-quality waxes

**Application:**

Hard wax for the treatment of horizontal and vertical surfaces like window sills, tiles, corners and edges made of fine ground or polished natural and artificial stone like marble, granite, slate, travertine, terrazzo and agglo. Produces a long-lasting gloss, closes fine scratches, intensifies natural colour and structure. Can be used indoors and outdoors.

Coverage: approx. 30-60 m<sup>2</sup>/liter depending on the surface finish

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: transparent</b>		
750 ml can	6	11907
<b>Colour: black</b>		
750 ml can	6	11908

### Solid Wax

producto cremoso para pulir de secado rápido a base de ceras de alta calidad

**Aplicación:**

Cera dura para el tratamiento de superficies horizontales y verticales, como repisas de ventanas, baldosas, esquinas y bordes hechos de piedra natural y artificial finamente lijada o pulida, tal como el mármol, el granito, la pizarra, el travertino, el terrazo y el agglo. Produce un brillo duradero, cierra raspaduras finas, intensifica el color y la estructura natural. Se puede aplicar en las zonas interiores y exteriores.

Rendimiento: aprox. 30-60 m<sup>2</sup>/litro dependiendo de la calidad de la superficie

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: transparente</b>		
750 ml bote	6	11907
<b>Color: negro</b>		
750 ml bote	6	11908

### Solid Wax

smalto cremoso e ad asciugatura rapida a base di cere di alta qualità

**Applicazione:**

Cera solida per trattare superfici orizzontali e verticali come davanzali, piastrelle, angoli e bordi in pietre naturali e artificiali levigate o lucidate, come marmo, granito, ardesia, travertino, terrazzo e agglo. Crea una lucentezza che si mantiene a lungo, chiude le rigature sottili, scurisce il colore naturale intensificando la struttura. Si può impiegare sia per interni che per esterni.

Resa: circa 30 - 60 m<sup>2</sup> / litro a seconda della finitura superficiale

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: trasparente</b>		
750 ml barrotolo	6	11907
<b>Colore: nero</b>		
750 ml barrotolo	6	11908



### Polishing Fluid No. 10-2012

fast-drying product, solvent-containing product made of high-quality waxes and synthetic resins, free of trichloroethylene and CHC, intensifies the colour of the stone

**Application:**

Polishing and care product to protect all kinds of natural and artificial stone. It can be polished up well and renewed as required. For indoor use. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

Coverage: approx. 15-30 m<sup>2</sup>/liter depending on the surface finish

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10820

### Producto para conservación No. 10-2012

producto de secado rápido, con disolventes, a base de cera y resinas sintéticas de alta calidad, sin tricloroetileno y hidrocarburos clorados, intensifica el color

**Aplicación:**

Producto de pulido y cuidado para la protección de todo tipo de piedras naturales y artificiales, puede pulirse fácilmente y repetirse si es necesario. Para la aplicación en las zonas interiores. También apropiado para superficies de cotto, terracotta, terres quites así como para losas de arcilla sin vidriar y revestimientos de ladrillo.

Rendimiento: aprox. 15-30 m<sup>2</sup>/litro dependiendo de la calidad de la superficie

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10820

### Prodotto per la manutenzione della pietra Nr. 10-2012

prodotto a base di cere e resine sintetiche di alta qualità, a rapida essiccazione e a base di solventi, privo di tri- e CHC, intensificatore del colore

**Applicazione:**

Prodotto liquido per la lucidatura e la manutenzione per proteggere tutte le pietre naturali e artificiali, facilmente rilucidabile e, in caso di necessità, riapplicabile. Uso per interni. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terres-quentes e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattoni.

Resa: circa 15 - 30 m<sup>2</sup> / litro a seconda della finitura superficiale

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10820



### Spider Black

black, fast drying, solvent-containing product made of high-quality waxes and synthetic resins, free of trichloroethylene and CHC, intensifies the colour of the stone

**Application:**

Polishing and care product which hides micro-fissures and the spider web effect that can be seen on certain dark or black stones. Suitable for fine ground or polished natural and artificial stone, can easily be polished on and renewed if necessary. For indoor use.

Coverage: approx. 15-30 m<sup>2</sup>/liter depending on the surface finish

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10963

### Spider Black

producto negro, de secado rápido, con disolventes, a base de ceras y resinas sintéticas de alta calidad, sin tricloroetileno y hidrocarburos clorados, intensifica el color

**Aplicación:**

Producto de pulido y cuidado el cual puede hacer desaparecer micro fisuras y pequeñas grietas como en forma de tela de araña, las cuales se encuentran sobre piedras oscuras o negras. El producto es apto para piedra natural y artificial pulida o abrillantada, puede pulirse fácilmente y repetirse si es necesario. Para la aplicación en las zonas interiores.

Rendimiento: aprox. 15-30 m<sup>2</sup>/litro dependiendo de la calidad de la superficie

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10963

### Spider Black

prodotto nero, a rapida essiccazione, a base di solventi, a base di cere e resine sintetiche di alta qualità, privo di tri- e CHC, intensificatore di colore

**Applicazione:**

Prodotto per la lucidatura e la manutenzione, che rende invisibili le microfessure e le minime incrinature a ragnatela sulle pietre scure o nere. adatto per pietre naturali e artificiali levigate o lucidate, facilmente rilucidabile e, in caso di necessità, riapplicabile. Uso per interni.

Resa: circa 15 - 30 m<sup>2</sup> / litro a seconda della finitura superficiale

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10963





CARE  
**SMALL SURFACES**

CUIDADO  
**SUPERFICIES  
PEQUEÑAS**

CURA  
**PICCOLE SUPERFICI**



**Stone Polish -  
silicone based**

stone-care product. Reacts with atmospheric humidity and forms a resistant protective film. Weather-resistant, non-yellowing, allows the surfaces to breathe, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute)

**Application:**

It preserves the natural colour and, when polished, returns the original lustre to floors, tables, countertops and window sills. Excellently suited for outdoor use.

*Coverage: approx. 20-30 m<sup>2</sup>/liter depending on the surface finish*

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	10844

**Pulimiento para piedras**

producto de cuidado, reacciona con la humedad atmosférica a una capa protectora muy resistente, resistente a la intemperie, no amarillea, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

**Aplicación:**

Mantiene el color natural. Sirve para renovar el brillo de superficies pulidas, como p.e. suelos, mesas, bancos de trabajo y repisas de ventanas. Muy apto para las zonas exteriores.

*Rendimiento: aprox. 20-30 m<sup>2</sup>/litro dependiendo de la calidad de la superficie*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	10844

**Lozione per pietra**

prodotto per la cura, reagisce con l'umidità dell'aria per formare una pellicola protettiva resistente, resistente agli agenti atmosferici, non ingiallente, traspirante, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno)

**Applicazione:**

Mantiene il colore naturale. Ridona lucentezza alle superfici in pietra lucidate come pavimenti, tavoli, piani di lavoro e davanzali. Ottimo per l'uso in ambienti esterni.

*Resa: circa 20 - 30 m<sup>2</sup> / litro a seconda della finitura superficiale*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flesje	20	10844



**Triple Effect**

ready-to-use, highly effective stone care and impregnation spray. Contains modified organic compounds, combined with cleaning components which do not form layers. Natural fresh odour. After hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute)

**Application:**

Pumpspray for the regular care and protection of fine ground and polished natural and artificial stone (such as marble, granite and concrete ashlar). Three effects are achieved in one single operation: deep cleaning; water-, oil- and grease repellent protection, restores lustre.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml spray bottle	20	11853
500 ml spray bottle	12	10846

**Triple Effect**

impregnación altamente efectiva para el cuidado en forma de spray, lista para el uso, a base de composiciones orgánicas modificadas. Contiene componentes de limpieza, los cuales no forman capas, con un olor natural fresco. Después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

**Aplicación:**

Atomizador para la impregnación regular con un efecto de cuidado para piedra natural y artificial finamente rectificada y pulida (como mármol, granito y homigón). El producto realiza tres efectos en una fase de trabajo: limpieza duradera, efecto repelente de agua y grasa, refresca el brillo natural.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml atomizador	20	11853
500 ml atomizador	12	10846

**Triple Effect**

spray impregnante pronto all'uso, altamente efficace, a base di composti organici modificati. Contiene componenti detergenti non filmogeni, fragranza naturalmente fresca. Innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno)

**Applicazione:**

Spray per impregnazione manutentiva costante di pietre naturali e artificiali levigate o lucidate (come marmo, granito e concio in calcestruzzo). Con una sola lavorazione si ottengono tre effetti: pulizia durevole, effetto repellente all'acqua ed al grasso, lucentezza rinnovata.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone spray	20	11853
500 ml flacone spray	12	10846



### Quartz Clean & Care

ready-to-use care product, water-based, contains cleaning components which do not form layers. After hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute)

#### Application:

For the periodical cleaning and care of quartz as well as for removal of slight dirt. Supports the resistance of kitchen worktops, countertops and other surfaces made of quartz against stubborn staining (e.g. felt-tip pens, markerpens).

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	11951

### Quartz Clean & Care

producto de cuidado y limpieza a base acuosa, listo para el uso. Contiene componentes de limpieza, los cuales no forman capas. Después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

#### Aplicación:

Para limpiar y cuidar periódicamente piedra de cuarzo compuesto así como para eliminar ligeras suciedades. Aumenta la resistencia de las superficies de encimeras de cocina, mostradores u otras superficies contra la formación de manchas resistentes (p. ej. rotulador, marcadores).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	11951

### Quartz Clean & Care

detergente di manutenzione pronto all'uso su base acquosa. Contiene componenti per la pulizia non rivestiti. Innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno)

#### Applicazione:

Per la pulizia e la cura periodica del quarzo composito e la rimozione di sporco leggero. Rafforza la resistenza delle superfici dei piani di lavoro della cucina, dei banconi o di altre superfici contro le macchie più ostinate (ad es. pennarelli, marker).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	11951



### Quartz Polish

care product, reacts with air humidity and thus develops a resistant surface protection, is resistant to weathering and yellowing, after hardening the product is harmless to health upon contact with food products (certified by an external German testing institute)

#### Application:

For the brilliance refreshment and care of kitchen worktops, countertops or other surfaces of quartz. Also suited for ceramic stove tops

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	20	11949

### Quartz Polish

producto de cuidado, el cual reacciona con la humedad atmosférica a una capa protectora muy resistente, resistente a la intemperie, no amarillea, después de endurecido, el producto no es nocivo para la salud (confirmado por un instituto de pruebas alemán externo)

#### Aplicación:

Para refrescar y cuidar las encimeras de cocina, mostradores y otras superficies hechas de piedra de cuarzo compuesto, también apto para el cuidado de placas de cocina vitrocerámicas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	20	11949

### Quartz Polish

prodotto per la cura, reagisce con l'umidità dell'aria per formare una pellicola protettiva resistente, resistente agli agenti atmosferici, non ingiallente, innocuo se usato nel settore alimentare (confermato da ente esaminatore tedesco esterno)

#### Applicazione:

Per rinfrescare la lucentezza e la cura dei piani di lavoro della cucina, dei banconi o di altre superfici in quarzo composito, adatto anche per la cura dei piani di cottura in vetroceramica.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	20	11949





**Floor Gloss  
(water-based)**

aqueous product based on high-quality acrylic resin dispersions

**Application:**

Intensifies colour and brings shine on absorbent, fine ground or mat natural and artificial stone, s.a. granite, gneiss, slate, limestone, concrete ashlar indoors. Has a water- and dirt-repellent effect.

*Coverage: approx. 10-20 m<sup>2</sup>/liter; depending on the surface finish*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	11203

**Floor Gloss  
(a base acuosa)**

producto a base acuosa y de dispersiones de resina acrílica de alta calidad

**Aplicación:**

Intensifica el color y hace brillo sobre superficies absorbentes, finamente rectificadas y mates de piedras naturales y artificiales como granito, gneis, pizarra, piedra caliza, hormigón en los interiores. Repele el agua y la suciedad.

*Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro; dependiendo de la calidad de la superficie*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	11203

**Floor Gloss  
(a base d'acqua)**

prodotto a base d'acqua con dispersioni di resina acrilica di alta qualità

**Applicazione:**

Intensifica il colore e crea lucentezza su pietre naturali e artificiali assorbenti, finemente levigate o opache come granito, gneiss, ardesia, pietra calcarea, conci in calcestruzzo da interni. Azione idro- e sporco-repellente.

*Resa: circa 10-20 m<sup>2</sup>/litro; a seconda della finitura superficiale*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	11203



**Stone Polish - wax based**

concentrated high-quality wax emulsion on a watery basis with increased polymers which is free of solvents, slight colour intensification

**Application:**

It forms a protective coating which is extremely resistant to wear and tear and is glossy on its own account. It brightens up dull, matt surfaces and makes them easier to clean as well as water and dirt repellent. For indoor use. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

*Coverage: approx. 15-30 m<sup>2</sup>/liter (undiluted); depending on the surface finish*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10805

**Piedra-Polish**

emulsión de cera de alta calidad, concentrada, reforzada con polímeros, sin disolventes, a base acuosa, intensifica ligeramente el color

**Aplicación:**

Forma una capa de protección autobrillante y muy resistente al desgaste. Refresca pavimentos opacos, mates y los hace más fácil de cuidar debido a su efecto repelente al agua y a la suciedad. Para el uso en las zonas interiores. También apropiado para superficies de cotto, terracotta, terres quites así como para losas de arcilla sin vidriar y revestimientos de ladrillo.

*Rendimiento: aprox. 15 - 30 m<sup>2</sup>/litro (sin diluir); dependiendo de la calidad de la superficie*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10805

**Latte curativo per pietra**

emulsione di cera di alta qualità, rinforzata con polimeri, priva di solventi e concentrata su base acquosa, leggermente colorante

**Applicazione:**

Crea un film protettivo altamente resistente all'usura, autolucidante. Rinnova i rivestimenti spenti e opachi rendendoli più facili da mantenere e repellenti all'acqua e allo sporco. Uso per interni. Uso per interni. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terresquites e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattone.

*Resa: circa 15-30 m<sup>2</sup>/litro (non diluito); a seconda della finitura superficiale*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10805





### Mild Stone Soap

concentrate made of high-quality care agents, auxiliary agents and scents. Free of phosphates, lyes, waxes and polymers, easily biodegradable

**Einsatz:**

A special product for the regular cleaning and care of natural and artificial stone. Regular use protects the stone, preserves structure and colour. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

Consumption: 20-40 ml/10 liter of water

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10830
5000 ml canister	2	10831

### Conservación

concentrado de sustancias de cuidado, sustancias auxiliares y aromáticas de alta calidad, libre de fosfatos, lejías, ceras y polímeros, fácilmente biodegradable

**Aplicación:**

Este producto de limpieza especial para la limpieza y el cuidado regular de superficies de piedra natural y artificial, protege la piedra cuando se aplica con regularidad, la estructura y el color de la piedra se conservan. También para superficies hechas de cotto, terracota, terres-quentes así como placas de arcilla sin esmalte y revestimientos de ladrillo.

Consumo: 20-40 ml/10 litros de agua

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10830
5000 ml bidón	2	10831

### Sapone per pietra

concentrato a base di prodotti per la cura, additivi e fragranze di alta qualità, privo di fosfati, alcali, cere e polimeri, facilmente biodegradabili

**Applicazione:**

Detergente speciale che consente la pulizia e manutenzione permanente delle superfici in pietra naturale ed artificiale. Usato regolarmente, svolge un effetto protettivo sulle pietre che mantengono la loro struttura e colore. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terres-quentes e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattone.

Consumo: 20-40 ml/10 litro acqua

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10830
5000 ml tanica	2	10831



### Polishing Fluid No. 10-2012

fast-drying product, solvent-containing product made of high-quality waxes and synthetic resins, free of trichloroethylene and CHC, intensifies the colour of the stone

**Application:**

Polishing and care product to protect all kinds of natural and artificial stone. It can be polished up well and renewed as required. For indoor use. Also suited for cotto, terracotta and terres quites surfaces as well as unglazed clay tiles and bricks.

Coverage: approx. 15-30 m<sup>2</sup>/liter depending on the surface finish

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	10820

### Producto para conservación No. 10-2012

producto de secado rápido, con disolventes, a base de cera y resinas sintéticas de alta calidad, sin tricloroetileno y cloruro de hidrógeno, intensifica el color

**Aplicación:**

Producto de pulido y cuidado para la protección de todo tipo de piedras naturales y artificiales, puede pulirse fácilmente y repetirse si es necesario. Para la aplicación en las zonas interiores. También apropiado para superficies de cotto, terracotta, terres quites así como para losas de arcilla sin vidriar y revestimientos de ladrillo.

Rendimiento: aprox. 15-30m<sup>2</sup>/litro dependiendo de la calidad de la superficie

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	10820

### Prodotto per la manutenzione della pietra Nr. 10-2012

prodotto a base di cere e resine sintetiche di alta qualità, a rapida essiccazione e a base di solventi, privo di tri- e CHC, intensificatore del colore

**Applicazione:**

Prodotto liquido per la lucidatura e la manutenzione per proteggere tutte le pietre naturali e artificiali, facilmente rilucidabile e, in caso di necessità, riapplicabile. Uso per interni. Adatto anche per superfici in cotto, terracotta, terres-quentes e lastre di argilla non smaltate e rivestimenti in mattone.

Resa: circa 15 - 30 m<sup>2</sup> / litro a seconda della finitura superficiale

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	10820





**SURFACE TREATMENT**

**TRATAMIENTO DE SUPERFICIES**

**TRATTAMENTO DELLE SUPERFICI**



### Liqui Polish Universal

high-tech suspension made of inorganic polishing substances which enables the use of one single product for several polishing steps. Fluid, creamy and consistency

#### Application:

Increases the gloss level of pre-ground and polished hard and soft stone surfaces. Available in two versions: „black“ for dark stone and „white“ for light stone. The product is used for reworking or restoration of hard and soft stone workpieces, e.g. window sills, corners and edges, kitchen countertops, washbasins, drain surfaces, tombs, small areas and reliefs. Furthermore, light acid etching stains can be removed from marble and limestone.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b>		
650 g bottle	12	11834
<b>Colour: black</b>		
650 g bottle	12	11835

### Liqui Polish Universal

suspensión de alta tecnología a base de sustancias pulidoras inorgánicas permite utilizar un único producto para varias etapas de pulido. Consistencia fluida, cremosa y homogénea

#### Aplicación:

Para aumentar el nivel de brillo de las superficies de piedra dura y blanda ya lijadas y pulidas. Está disponible en dos versiones: como „Black“ para la piedra oscura y como „White“ para la piedra clara. El producto se utiliza para retrabajar o restaurar piezas de piedra dura y blanda, por ejemplo, alféizares de ventanas, esquinas y bordes, encimeras de cocina, lavabos, escurridores, lápidas, pequeñas superficies y relieves. También se puede utilizar para eliminar manchas ligeras de ácido en el mármol y la piedra caliza.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b>		
650 g botella	12	11834
<b>Color: negro</b>		
650 g botella	12	11835

### Liqui Polish Universal

sospensione high-tech di materiali inorganici per la lucidatura consente di utilizzare un unico prodotto per diverse fasi di lucidatura. Consistenza fluida, cremosa e omogenea

#### Applicazione:

Per aumentare il livello di lucentezza delle superfici in pietra dura e morbida prelavate e lucidate. Disponibile in due versioni: „Nero“ per pietre scure e „Bianco“ per pietre chiare. Il prodotto viene utilizzato per la rilavorazione o il restauro di pezzi in pietra dura e morbida, ad esempio davanzali, angoli e spigoli, piani di lavoro di cucine, lavabi, superfici di scarico, lapidi, piccole superfici e rilievi. Può essere utilizzato anche per rimuovere leggere macchie di mordanatura acida da marmo e calcare.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b>		
650 g flacone	12	11834
<b>Colore: nero</b>		
650 g flacone	12	11835



### Accessory Liqui Polish Pad with hook and loop fastener

Ø 100 mm, low abrasive wear

#### Application:

Polishing pad for AKEMI Liqui Polish. Suitable for floor grinding machines, hand grinding machines and angle grinders.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Liqui Polish Pad with fastener</b>		
5 mm (strength)	3	10172

### Accessorio Liqui Polish Pad cierre adhesivo

Ø 100 mm, bajo desgaste

#### Aplicación:

Pad de pulido para AKEMI Liqui Polish. Para máquinas de pulido manuales y angulares.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Liqui Polish Pad cierre adhesivo</b>		
5 mm (grosor)	3	10172

### Accessori Liqui Polish Tampone chisura a strappo

Ø 100 mm, bassa usura

#### Applicazione:

Tampone per lucidatura per AKEMI Liqui Polish. Indicato per levigatrici manuali, levigatrici angolari.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Liqui Polish Tampone chisura a strappo</b>		
5 mm (spessore)	3	10172





CARE  
SURFACE TREATMENT

CUIDADO  
TRATAMIENTO DE  
SUPERFICIES

CURA  
TRATTAMENTO DELLE  
SUPERFICI



**Basic Crystallizer  
AK1**

special-purpose liquid product, based on high quality fluorosilicate agents

**Application:**

Used to improve the surface and appearance of new as well as old floor coverings made of limestone (e.g. marble, travertine) or cement-bound cast stone (e.g. terrazzo). As a result of a chemical reaction the surface's resistance to wear and tear is increased even more. Active substances increase the lustre, enhance the colour and at the same time reduce the hazard of slipping.

Coverage: approx. 50-100 m<sup>2</sup>/liter

Size	Sales Unit	Art. No.
5000 ml canister	1	10847

**Cristalizador básico  
AK1**

producto líquido a base de compuestos de fluorosilicato de alta calidad

**Aplicación:**

Para mejorar la superficie de suelos nuevos, así como antiguos hechos de piedra caliza (por ejemplo mármol, travertino) o piedra artificial compuestas con cemento (por ejemplo terrazo). Una reacción química aumenta la resistencia al desgaste de la superficie. El resultado es un muy buen brillo con intensificación del color y al mismo tiempo resistencia al deslizamiento.

Rendimiento: aprox. 50-100 m<sup>2</sup>/litro

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
5000 ml bidón	1	10847

**Cristallizzatore base  
AK1**

prodotto liquido a base di composti fluorosilicati di alta qualità

**Applicazione:**

Per il trattamento superficiale di pavimentazioni nuove e vecchie in pietra calcarea (ad es. marmo, travertino) oppure in concio cementizio (ad es. terrazzo). La resistenza all'usura della superficie viene migliorata grazie ad una reazione chimica; ne deriva un'eccellente lucentezza con il ravvivamento della tonalità e nel contempo un effetto antiscivolo.

Resa: circa 50-100 m<sup>2</sup>/litro

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
5000 ml tanica	1	10847



**Finish Crystallizer  
AK2**

special-purpose liquid product, based on high quality fluorosilicate agents, contains additional substances to increase lustre

**Application:**

After pre-treatment with Basic Crystallizer AK 1 the Finish Crystallizer AK 2 is used to improve the surface and appearance of new as well as old floor coverings made of limestone (e.g. marble, travertine) or cement-bound cast stone (e.g. terrazzo). A well-balanced combination of chemical substances additionally increases the lustre, enhances the colour and at the same time reduces the hazard of slipping. Matt spots and tread marks can be polished away by repeating the crystallisation.

Coverage: approx. 50-100 m<sup>2</sup>/liter

Size	Sales Unit	Art. No.
5000 ml canister	1	10848

**Cristalizador de acabado  
AK2**

producto líquido a base de compuestos de fluorosilicato de alta calidad con sustancias activas adicionales para aumentar el brillo

**Aplicación:**

Para mejorar la superficie de suelos nuevos así como viejos hechos de piedras calizas (por ejemplo mármol, travertino) o piedras artificiales compuestas con cemento (por ejemplo terrazo) previamente tratados con AKEMI Cristalizador básico AK 1. Gracias a una reacción química la resistencia al desgaste es aumentada adicionalmente. Una combinación equilibrada de sustancias activas aumenta adicionalmente el brillo con intensificación de color así como un efecto antideslizante. Manchas deslustradas y marcas de tráfico pueden ser eliminadas repitiendo la cristalización.

Rendimiento: aprox. 50-100 m<sup>2</sup>/litro

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
5000 ml bidón	1	10848

**Cristallizzatore di finitura  
AK2**

prodotto liquido a base di composti fluorosilicati di alta qualità con principi attivi aggiuntivi per aumentare la brillantezza

**Applicazione:**

Per il trattamento superficiale di pavimentazioni nuove e vecchie in pietra calcarea (ad es. marmo, travertino) oppure in concio cementizio (ad es. terrazzo) che sono state trattate preliminarmente con il cristallizzatore base AK 1 AKEMI. La resistenza all'usura della superficie viene ulteriormente migliorata grazie ad una reazione chimica; una combinazione bilanciata di additivi determina una maggior lucentezza con il ravvivamento della tonalità e nel contempo un effetto antiscivolo. Le macchie opache o tracce di passaggio possono essere eliminate mediante una ricristallizzazione.

Resa: circa 50-100 m<sup>2</sup>/litro

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
5000 ml tanica	1	10848

### Anti-Slide R9

highly-effective, watery solution of anorganic compounds, compliant with class 9 slip resistance (tested and approved by the LGA Würzburg)

**Application:**

Produces an anti-slip effect on smooth polished and glazed surfaces, especially granite, gneiss, gabbro, other types of hard stone, ceramic tiles and enamelled surfaces and can be used inside and outside. The surfaces which have been treated with AKEMI Anti Slide R9 normally comply with the requirements pertaining to slip prevention under wet conditions as laid down in DIN 51130 and BGR 181 (previously ZH 1/571 - class R9 slip resistance) as well as the US guidelines on surface safety OSHA/ADA). The polish of the stone and the attractiveness of the colour are retained to a wide extent. Protective impregnation with Stain Repellent Super or Colour Intensifier does not impair the class R 9 slip resistance (tested by the LGA Würzburg).

Coverage: approx. 10 - 20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

### Anti-Deslizante R9

formulación acuosa altamente efectiva, con compuestos inorgánicos, cumple con la clase de protección antideslizante R9 (comprobado por la LGA Würzburg)

**Aplicación:**

Produce un efecto antideslizante en superficies pulidas, lisas o vitrificadas, sobre todo en el granito, gneis, garbo y otras piedras duras, baldosas de cerámica y porcelánico, así como superficies esmaltadas, tanto en interiores como en el exterior. Al tratar las superficies con Anti-Deslizante R9, se cumplen en general los requisitos de resistencia al deslizamiento por humedad según la norma DIN 51130 y BGR 181 (antes ZH1/571 – clase de protección antideslizante R9), así como las normas estadounidenses sobre seguridad de superficies (OSHA/ADA). Se mantiene el pulido y color de la piedra. Una impregnación posterior con Antimanchas Super o Intensificador de Color es posible sin menoscabar la protección antideslizante R9 (comprobado por la LGA Würzburg).

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

### Antiscivolo R9

formulazione acquosa di composti inorganici altamente efficaci, soddisfa la classe di resistenza allo scivolamento R9 (testato dall'Istituto LGA di Würzburg)

**Applicazione:**

Produce un effetto antiscivolo su superfici lisce o lucidate, in particolare granito, gneis, gabbro, altre pietre dure, piastrelle in ceramica, gres porcellanato e superfici smaltate per interni ed esterni. Di regola, una volta trattate con antimacchia R9, le superfici soddisfano i requisiti di sicurezza contro lo scivolamento sul bagnato ai sensi della norma DIN 51130 e BGR 181 (ex ZH1/571 – Classe di sicurezza contro lo scivolamento sul bagnato R9) e delle direttive US disicurezza delle superfici (OSHA/ADA). La lucidatura della pietra e la bellezza del colore non vengono intaccate. E' possibile la successiva impregnazione di protezione con antimacchia Super o il ravvivatore di colore senza pregiudicare i requisiti della classe di sicurezza antiscivolo R9 (testato dall'Istituto LGA di Würzburg).

Resa: circa 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra



Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	11861

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	11861

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	11861



**STONE COLOURING**

**TEÑIDO DE PIEDRA**

**COLORAZIONE DELLA PIETRA**



### Darkener Plus

impregnation which intensifies colour shades extremely well. Beginning of protective effect (20°C): approx. 24 - 48 h

**Application:**

Weather-resistant product with a long-term effect for indoors and outdoors. Intensifies colour and structure of fine ground and polished stone. Can be coloured with AKEMI Stone Ink in order to further intensify or change the colour of the stone surface. Transports the Stone Ink dyestuff into the stone's pore system and has a long-lasting effect. Suitable for all fine ground and polished, absorbent natural and artificial stones such as marble, slate, Solnhofen slabs, sandstone, granite, gneiss and concrete blocks.

Coverage: approx. 10 - 20 m<sup>2</sup>/liter;  
depending on the absorbency of the stone

### Intensificador de color Plus

impregnación con excelente intensificación de color. Inicio del efecto protector (20°C): 24 - 48 h

**Aplicación:**

Un producto resistente a la intemperie con un efecto de larga duración en los interiores como en los exteriores. Produce una intensificación de color y estructura en piedra finamente rectificada y pulida. Se puede teñir con AKEMI Stone Ink para seguir intensificando o para cambiar el color de la piedra. Stone Ink transporta al colorante dentro los poros de la piedra y reacciona continuamente largo. Apto para todo tipo de piedras finamente rectificadas, pulidas y absorbentes naturales y artificiales, como p.e. mármol, pizarra, piedra de Solnhofen, piedra arenisca, granito, gneis o hormigón.

Rendimiento: aprox. 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
dependiendo de la capacidad de absorción de la piedra

### Ravvovatore di colore Plus

impregnazione con eccellente approfondimento del colore. Insorgenza dell'effetto protettivo (20°C): circa 24 - 48 h

**Applicazione:**

Prodotto resistente alle intemperie con effetto a lunga durata per interni ed esterni. Ravviva il colore e la struttura di pietre levigate e lucidate. Può essere colorato con AKEMI Stone Ink per intensificare ulteriormente il colore della superficie in pietra o per modificarne la tonalità. Il colorante Stone Ink si trasferisce nel sistema poroso della pietra provocando una reazione a lunga durata. Adatto per tutte le pietre naturali e artificiali assorbenti, levigate e lucidate, come ad esempio marmo, ardesia, lastre Solnhofen, pietra arenaria, granito, gneis o concio in calcestruzzo.

Resa: circa 10 - 20 m<sup>2</sup>/litro;  
secondo la assorbimento della pietra



Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml bottle	6	10991	1000 ml botella	6	10991	1000 ml flacone	6	10991

### Stone Ink extra liquid

dyestuff solution extra-liquid

**Application:**

For colouring the extra-liquid products of the AKEPOX® 1000-series - especially AKEPOX® 1016 Micro Filler (add max. 5% of the colouring concentrate to component A of the AKEPOX®-product, resp. max. 10% to the component A of AKEPOX® 1016) and Darkener Plus (add max. 30% of the colouring concentrate). The colour of the stone can be intensified or changed. Good colour stability indoors, easy to mix in.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: black</b> 50 ml bottle	6	11491
<b>Colour: brown</b> 50 ml bottle	6	11492
<b>Colour: golden brown</b> 50 ml bottle	6	11493

### Stone Ink líquido

solución colorante líquida

**Aplicación:**

Para teñir los productos líquidos de la serie AKEPOX® 1000 - especialmente AKEPOX® 1016 Micro Filler (hasta un máximo del 5% del concentrado de color en el componente A del producto AKEPOX® o del 10% en el componente A de AKEPOX® 1016) e Intensificador de Color Plus (hasta un máximo del 30% del concentrado de color). El color de la piedra se puede intensificar o cambiar. Buena estabilidad de color en los interiores, fácil de mezclar.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: negro</b> 50 ml botella	6	11491
<b>Color: marrón</b> 50 ml botella	6	11492
<b>Color: pardo dorado</b> 50 ml botella	6	11493

### Stone Ink fluido

concentrato colorato fluido

**Applicazione:**

Per colorare prodotti fluidi della serie AKEPOX 1000 - in particolare AKEPOX® 1016 Micro Filler (aggiungere fino a un massimo del 5% di colorante concentrato nel componente A del prodotto AKEPOX risp. 10% di componente A del prodotto AKEPOX® 1016) e il ravvivatore di colore Plus (aggiungere fino a un massimo del 30% di colorante concentrato). E' possibile intensificare o modificare il colore della pietra. Buona stabilità del colore, facile da miscelare.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: nero</b> 50 ml flacone	6	11491
<b>Colore: marrone</b> 50 ml flacone	6	11492
<b>Colore: bruno dorato</b> 50 ml flacone	6	11493





**CARE SETS**

**SETS DE CUIDADO**

**SET DI CURA**





### Stone Care Set

in transparent clamshell

**Application:**

Especially suited to treat kitchen counter-tops made of natural and artificial stone. Individual design can be made in case of a minimum quantity purchase.

**Contents:**

500 ml Triple Effect  
250 ml Oil and Grease Remover Paste  
250 ml Stain Repellent Nano-Effect

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	10966

### Stone Care Set

en un embalaje plegable transparente

**Aplicación:**

Especialmente apto para el tratamiento de encimeras en la cocina de piedra natural y artificial. Diseño individualizado posible con una cantidad mínima de pedido.

**Contenido:**

500 ml Triple Effect  
250 ml Eliminación de aceite y grasa  
250 ml Antimanchas Nano-Effect

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	10966

### Stone Care Set

in confezione trasparente richiudibile

**Applicazione:**

Particolarmente indicato per il trattamento di piani di lavoro in pietra naturale e artificiale. Possibilità di progettazione personalizzata con quantità minima d'ordine.

**Contenuto:**

500 ml Triple Effect  
250 ml Pasta antiolio e grasso  
250 ml Antimacchia Nano-Effect

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	10966



### Crystal Care Set

in transparent clamshell

**Application:**

For cleaning, protection and care of natural and artificial stone s.a. marble, granite, limestone and concrete ashlar.

**Contents:**

500 ml Crystal Clean Spray  
250 ml Stone Cleaner concentrate  
250 ml Antimanchas Nano-Effect  
1 microfibre cloth

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	10799

### Crystal Care Set

en un embalaje plegable transparente

**Aplicación:**

Para la limpieza, protección y cuidado de piedra natural y artificial, cómo mármol, granito, piedra caliza y hormigón.

**Contenido:**

500 ml Crystal Clean Spray  
250 ml Limpiador de piedra concentrado  
250 ml Antimanchas Nano-Effect  
1 paño de microfibra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	10799

### Crystal Care Set

in confezione trasparente richiudibile

**Applicazione:**

Per la pulizia, la protezione e la manutenzione di pietre naturali e artificiali come marmo, granito, calcare e pietra artificiale.

**Contenuto:**

500 ml Crystal Clean Spray  
250 ml Detergente per pietra concentrato  
250 ml Antimacchia Nano-Effect  
1 panno in microfibra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	10799



### Natural Stone Care Set

in transparent plastic box

**Application:**

For the daily and intensive cleaning of natural and artificial stone such as marble, granite, limestone and concrete ashlar.

**Contents:**

500 ml Crystal Clean Spray  
500 ml Natural Stone Basic Cleaner  
1 microfibre cloth

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	11167

### Natural Stone Care Set

en una caja transparente de plástico

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria e intensiva de piedra natural y artificial, cómo mármol, granito, piedra caliza y hormigón.

**Contenido:**

500 ml Crystal Clean Spray  
500 ml Natural Stone Basic Cleaner  
1 paño de microfibra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	11167

### Natural Stone Care Set

in plastica trasparente

**Applicazione:**

Per la pulizia quotidiana e intensiva di pietre naturali e artificiali come marmo, granito, calcare e pietra artificiale.

**Contenuto:**

500 ml Crystal Clean Spray  
500 ml Natural Stone Basic Cleaner  
1 panno in microfibra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	11167



### Stone Clean & Care Set

in transparent plastic square box

**Application:**

For the daily cleaning and periodic refreshment of the protective effect of natural and artificial stone such as marble, granite, limestone and concrete ashlar.

**Contents:**

500 ml Triple Effect  
500 ml Crystal Clean  
1 microfibre cloth

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	11168

### Stone Clean & Care Set

en una caja de plástico transparente

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria y la renovación periódica de la protección de piedra natural y artificial, cómo mármol, granito, piedra caliza y hormigón.

**Contenido:**

500 ml Triple Effect  
500 ml Crystal Clean  
1 paño de microfibra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	11168

### Stone Clean & Care Set

in plastica trasparente

**Applicazione:**

Per la pulizia quotidiana e il rinfresco protettivo periodico di pietre naturali e artificiali come marmo, granito, calcare e pietra artificiale.

**Contenuto:**

500 ml Triple Effect  
500 ml Crystal Clean  
1 panno in microfibra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	11168





CARE  
**CARE SETS**

CUIDADO  
**SETS DE CUIDADO**

CURA  
**SET DI CURA**



**Quartz Care Set**

in transparent clamshell

**Application:**

Used for cleaning, protection and care of quartz

*Contents:*  
500 ml Quartz Clean & Care  
250 ml Quartz Intensive Cleaner  
250 ml Quartz Polish

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	11946

**Quartz Care Set**

en un embalaje plegable transparente

**Aplicación:**

Para la limpieza, la protección y el cuidado de piedra de cuarzo compuesto.

*Contenido:*  
500 ml Quartz Clean & Care  
250 ml Quartz Intensive Cleaner  
250 ml Quartz Polish

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	11946

**Quartz Care Set**

in confezione trasparente richiudibile

**Applicazione:**

Per la pulizia, la protezione e la cura del quarzo composito.

*Contenuto:*  
500 ml Quartz Clean & Care  
250 ml Quartz Intensive Cleaner  
250 ml Quartz Polish

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	11946



**Quartz Care Set**

in a transparent plastic square box

**Application:**

Used for cleaning, protection and care of quartz.

*Contents:*  
500 ml Crystal Clean Spray  
500 ml Quartz Intensive Cleaner  
1 microfibre cloth

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	11961

**Quartz Care Set**

en una caja de plástico transparente

**Aplicación:**

Para la limpieza, la protección y el cuidado de piedra de cuarzo compuesto.

*Contenido:*  
500 ml Crystal Clean Spray  
500 ml Quartz Intensive Cleaner  
1 paño de microfibra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	11961

**Quartz Care Set**

in plastica trasparente

**Applicazione:**

Per la pulizia, la protezione e la cura del quarzo composito.

*Contenuto:*  
500 ml Crystal Clean Spray  
500 ml Quartz Intensive Cleaner  
1 panno in microfibra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	11961



**Ceramic Care Set**

in a transparent plastic square box

**Application:**

For the daily and intensive cleaning of fine stoneware, clinker and ceramic tiles. **Disinfectant Cleaner spray: not suitable for limestone and other natural stones which are not resistant to acids!**

*Contents:*  
500 ml Crystal Clean concentrate  
500 ml Disinfectant Cleaner spray

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	12028

**Ceramic Care Set**

en una caja de plástico transparente

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria e intensiva de superficies hechas de porcelánico, clínquer y cerámica. **Limpieza de sanitarios Spray: ¡No es adecuado para piedras calizas y otra piedras sensibles a los ácidos!**

*Contenido:*  
500 ml Crystal Clean concentrado  
500 ml Limpieza de sanitarios Spray

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	12028

**Ceramic Care Set**

in plastica trasparente

**Applicazione:**

Per la pulizia quotidiana e intensiva di superfici in gres porcellanato, clínker e ceramica. **Spray Detergente per impianti sanitari: non adatto al calcare e ad altre pietre sensibili agli acidi!**

*Contenuto:*  
500 ml Crystal Clean concentrato  
500 ml Detergente per impianti sanitari spray

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	12028



**Techno Ceramic Set**

in a transparent plastic square box

**Application:**

For cleaning, care and protection of large-size high-tech ceramic surfaces.

*Contents:*  
500 ml Techno Ceramic Intensive Cleaner  
500 ml Techno Ceramic Daily Cleaner  
1 microfibre cloth

Size	Sales Unit	Art. No.
1 set	6	12025

**Techno Ceramic Set**

en una caja de plástico transparente

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria e intensiva de superficies de cerámica de alta tecnología de gran tamaño.

*Contenido:*  
500 ml Techno Ceramic Intensive Cleaner  
500 ml Techno Ceramic Daily Cleaner  
1 paño de microfibra

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1 set	6	12025

**Techno Ceramic Set**

in plastica trasparente

**Applicazione:**

Per la pulizia, la protezione e la manutenzione di grandi superfici in ceramica high-tech.

*Inhoud:*  
500 ml Techno Ceramic Intensive Cleaner  
500 ml Techno Ceramic Daily Cleaner  
1 panno in microfibra

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1 set	6	12025

**ACCESSORIES FOR CARE PRODUCTS**

**ACCESORIOS PARA PRODUCTOS DE CUIDADO**

**ACCESSORI PER PRODOTTI PER LA CURA**





CARE  
**ACCESSORIES FOR  
CARE PRODUCTS**

CUIDADO  
**ACCESORIOS PARA  
PRODUCTOS DE  
CUIDADO**

CURA  
**ACCESSORI PER PRO-  
DOTTI PER LA CURA**

## Large surfaces • Superficies grandes • Grandi superfici



### Impregnation Application Mop

microfibre mop, solvent-resistant, washable

#### Application:

For the application of AKEMI impregnations and colour intensifiers on large surfaces.

Size	Sales Unit	Art. No.
48 x 15 cm	1	30273

**Colour: white**

### Impregnation Application Mop

mopa de microfibra, resistente a los disolventes, lavable

#### Aplicación:

Para la aplicación de impregnaciones e intensificadores de color AKEMI en grandes superficies.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
48 x 15 cm	1	30273

**Color: blanco**

### Impregnation Application Mop

mop in microfibra, resistente ai solventi, lavabile

#### Applicazione:

Per l'applicazione su grandi superfici degli impregnanti e degli intensificatori di colore AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
48 x 15 cm	1	30273

**Colore: bianco**



### Impregnation Finish Mop

good slip property, very high area output, washable

#### Application:

For the absorption of surplus material of AKEMI impregnations and colour intensifiers.

Size	Sales Unit	Art. No.
44 x 15 cm	1	30274

**Colour: natural**

### Impregnation Finish Mop

buenas propiedades de deslizamiento, muy alto rendimiento en superficies, lavable

#### Aplicación:

Para la absorción del exceso de impregnaciones y de intensificadores de color AKEMI.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
44 x 15 cm	1	30274

**Color: natural**

### Impregnation Finish Mop

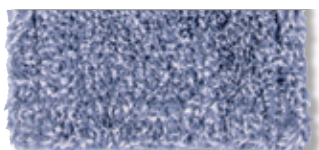
buone proprietà di scorrimento, prestazioni superficiali molto elevate, lavabile

#### Applicazione:

Per assorbire l'eccesso di impregnazione e di intensificatori di colore AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
44 x 15 cm	1	30274

**Colore: naturali**



### Scrub Mop

spiky microfibre mop with bristle monofilaments, washable

#### Application:

For the intensive cleaning with AKEMI basic cleaners. Ideal against stubborn dirt on rough surfaces.

Size	Sales Unit	Art. No.
42 x 14 cm	1	30275

**Colour: grey**

### Scrub Mop

mopa de microfibra erizo con monofilamentos de cerdas, lavable

#### Aplicación:

Para la limpieza intensiva de grandes superficies con los productos de limpieza básicos AKEMI. Ideal contra suciedad persistente en superficies ásperas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
42 x 14 cm	1	30275

**Color: gris**

### Scrub Mop

spazzolone in microfibra con monofilamenti di setola, lavabile

#### Applicazione:

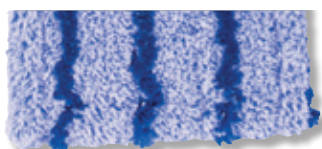
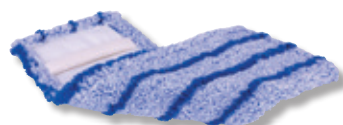
Per la pulizia intensiva di grandi superfici con i detersivi di base AKEMI. Ideale contro lo sporco ostinato su superfici ruvide.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
42 x 14 cm	1	30275

**Colore: grigio**



Video



### Cleaning Mop polished

microfibre mop with smooth-running bristles, very high area output (up to 30 m<sup>2</sup>), high water absorption with storage effect, outstanding cleaning and slip properties, washable

#### Application:

For the daily cleaning on large polished and fine ground surfaces with AKEMI maintenance cleaners.

Size	Sales Unit	Art. No.
45 x 15 cm	1	30276

**Colour: blue/white**

### Cleaning Mop polished

mopa de microfibra con cerdas de fácil deslizamiento, muy alto rendimiento de superficie (hasta 30 m<sup>2</sup>), alta absorción de agua con efecto de depósito, excelentes propiedades de limpieza y deslizamiento, lavable

#### Aplicación:

Para la limpieza diaria de grandes superficies pulidas y finas con los limpiadores de mantenimiento AKEMI.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
45 x 15 cm	1	30276

**Color: azul/blanco**

### Cleaning Mop polished

mop in microfibra con setole lisce, altissima resa superficiale (fino a 30 m<sup>2</sup>), elevato assorbimento d'acqua con effetto deposito, eccezionali proprietà di pulizia e scivolamento, lavabile

#### Applicazione:

Per la pulizia quotidiana di grandi superfici lucidate e finemente levigate con i detersivi di manutenzione AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
45 x 15 cm	1	30276

**Colore: blu/bianco**

### Cleaning Mop rough

microfibre mop with abrasive polyamide bristles, optimal cleaning power, washable

**Application:**

For the daily cleaning on large rough surfaces with AKEMI maintenance cleaners.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey/white</b> 44 x 15 cm	1	30277

### Cleaning Mop rough

mopa de microfibra con rayas de cerdas de poliamidas abrasivas, óptimo desprendimiento de suciedad, lavable

**Aplicación:**

Para la limpieza diaria de grandes superficies rugosas con los limpiadores de mantenimiento AKEMI.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris/blanco</b> 44 x 15 cm	1	30277

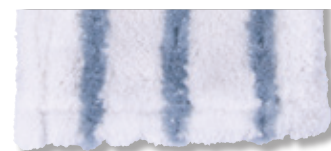
### Cleaning Mop rough

mop in microfibra con strisce di setole abrasive in poliammide, ottimo potere di rimozione dello sporco, lavabile

**Applicazione:**

Per la pulizia quotidiana di grandi superfici ruvide con i detergenti di manutenzione AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio/bianco</b> 44 x 15 cm	1	30277



### Clip Holder

foldable plastic mop holder with fixing clip

**Application:**

For fixing all mops listed above (Art.No. 30273, 30274, 30275, 30276, 30277) together with the telescopic handle (Art.No. 30270).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: blue/red</b> 40 x 11 cm	1	30271

### Clip Holder

soporte de plástico plegable para mopas con clip de fijación

**Aplicación:**

Para sujetar todas las mopas listadas arriba (No. de ref. 30273, 30274, 30275, 30276, 30277) en conjunto con el mango telescópico (No. de ref. 30270).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: azul/rojo</b> 40 x 11 cm	1	30271

### Clip Holder

porta mop pieghevole in plastica con clip di fissaggio

**Applicazione:**

Per tutti i mop elencati (art.nr. 30273, 30274, 30275, 30276, 30277) in combinazione con il manico telescopico (art.nr. 30270).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: blu/rosso</b> 40 x 11 cm	1	30271



### Telescopic Handle

made of anodised aluminum mit ergonomic handle, adjustable length of 102 cm up to 184 cm

**Application:**

To fix the AKEMI Clip Holder (Art.No. 30271).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey/red</b> adjustable length from 102 cm to 184 cm	1	30270

### Telescopic Handle

de aluminio anodizado con mango ergonómico, longitud ajustable de 102 cm a 184 cm

**Aplicación:**

Para sujetar el AKEMI Clip Holder (No. de ref. 30271).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris/rojo</b> longitud ajustable de 102 cm a 184 cm	1	30270

### Telescopic Handle

in alluminio anodizzato con impugnatura ergonomica, lunghezza regolabile da 102 cm a 184 cm

**Applicazione:**

Per il fissaggio del porta mop pieghevole AKEMI (art. nr. 30271).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio/rosso</b> Lunghezza regolabile da 102 cm a 184 cm	1	30270



### Square Bucket 10 l

rectangular multifunction plastic bucket, solvent-resistant, ergonomic handle, staggered litre scale

**Application:**

For the application of AKEMI impregnations, colour intensifiers and cleaners on large surfaces. The rectangular shape is ideal for the immersion of all rectangular mops listed above.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: red</b> 55 x 24 x 19 cm capacità 10 liter	1	30272

### Square Bucket 10 l

cubo de plástico multifuncional rectangular, resistente a los disolventes, mango ergonómico, escala graduada en litros

**Aplicación:**

Para la aplicación de los productos de impregnación, de intensificación de color y de limpieza AKEMI en grandes superficies. La forma rectangular es ideal para sumergir todas las mopas rectangulares mencionadas anteriormente.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: rojo</b> 55 x 24 x 19 cm capacidad 10 litros	1	30272

### Square Bucket 10 l

secchio rettangolare multifunzionale in plastica, resistente ai solventi, manico ergonomico, scala graduata in litri

**Applicazione:**

Per l'applicazione su grandi superfici di impregnanti, coloranti e prodotti per la pulizia AKEMI. La forma rettangolare è ideale per l'immersione di tutti i mop rettangolari sopra elencati.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: rosso</b> 55 x 24 x 19 cm capacità 10 litro	1	30272



Video



CARE  
**ACCESSORIES FOR  
CARE PRODUCTS**

CUIDADO  
**ACCESORIOS PARA  
PRODUCTOS DE  
CUIDADO**

CURA  
**ACCESSORI PER PRO-  
DOTTI PER LA CURA**

## Small surfaces • Superficies pequeñas • Piccole superfici



### Impregnation Application Pad

microfiber pad, even absorption and release, solvent-resistant, washable

**Application:**  
For the application of AKEMI impregnations and colour intensifiers on small surfaces such as kitchen worktops, staircases etc.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b> 27 x 13 cm	1	30280

### Impregnation Application Pad

almohadilla de microfibra, de absorción y liberación uniforme, resistente a los disolventes, lavable

**Aplicación:**  
Para la aplicación de impregnaciones e intensificadores de color AKEMI en pequeñas superficies como encimeras de cocina, escaleras, etc.

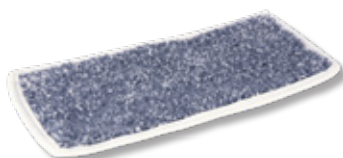
Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b> 27 x 13 cm	1	30280

### Impregnation Application Pad

pad in microfibra, assorbimento ed erogazione uniformi, resistente ai solventi, lavabile

**Applicazione:**  
Per l'applicazione di impregnanti e intensificatori di colore AKEMI su piccole superfici come piani di lavoro di cucine, scale, ecc.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b> 27 x 13 cm	1	30280



### Scrub Pad

spiky microfiber pad with bristle monofilaments, washable

**Application:**  
For the intensive cleaning of small surfaces with AKEMI basic cleaners. Ideal against stubborn dirt on rough, flamed, brushed surfaces.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey</b> 27 x 13 cm	1	30281

### Scrub Pad

almohadilla de microfibra erizo con monofilamentos de cerdas, lavable

**Aplicación:**  
Para la limpieza intensiva de pequeñas superficies con los productos de limpieza básicos AKEMI. Ideal contra la suciedad persistente en superficies rugosas, flameadas y cepilladas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris</b> 27 x 13 cm	1	30281

### Scrub Pad

cuscinetto in microfibra con monofilamenti di setola, lavabile

**Applicazione:**  
Per la pulizia intensiva di piccole superfici con i detersivi di base AKEMI. Ideale contro lo sporco ostinato su superfici ruvide, fiammate e spazzolate.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio</b> 27 x 13 cm	1	30281



Video



### Hand Pad Holder

robust hand pad holder with ergonomic handle and hook-and-loop fastening

**Application:**  
For fixing AKEMI Impregnation Application Pad (Art.No. 30280) and Scrub Pad (Art. No. 30281).

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: grey</b> 27 x 13 cm	1	30278

### Hand Pad Holder

soporte de almohadilla de mano robusto con mango ergonómico y soporte de gancho y lazo

**Aplicación:**  
Para sujetar AKEMI Impregnation Application Pad (No. de ref. 30280) y Scrub Pad (No. de ref. 30281).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris</b> 27 x 13 cm	1	30278

### Hand Pad Holder

robusto supporto per hand pad con impugnatura ergonomica e supporto a strappo

**Applicazione:**  
Per alloggiare AKEMI Impregnation Application Pad (art.nr. 30280) e Scrub Pad (art. nr. 30281).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio</b> 27 x 13 cm	1	30278



### Square Bucket 8 l

rectangular multifunction plastic bucket, solvent-resistant, ergonomic handle, staggered litre scale

**Application:**  
For the application of AKEMI impregnations, colour intensifiers and cleaners on small surfaces. The rectangular shape is ideal for the immersion of all rectangular microfiber pads listed above.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: red</b> 36 x 17 x 23 cm capacity 8 liter	1	30279

### Square Bucket 8 l

cubo de plástico multifuncional rectangular, resistente a los disolventes, mango ergonómico, escala graduada en litros

**Aplicación:**  
Para la aplicación de los productos de impregnación, de intensificación de color y de limpieza AKEMI en pequeñas superficies. La forma rectangular es ideal para sumergir todas las almohadillas de microfibra rectangulares mencionadas anteriormente.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: rojo</b> 36 x 17 x 23 cm capacidad 8 litros	1	30279

### Square Bucket 8 l

secchio rettangolare multifunzionale in plastica, resistente ai solventi, manico ergonómico, scala graduata in litri

**Applicazione:**  
Per l'applicazione su piccole superfici di impregnanti, coloranti e prodotti per la pulizia AKEMI. La forma rettangolare è ideale per l'immersione di tutti i tamponi rettangolari sopra elencati.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: rosso</b> 36 x 17 x 23 cm capacità 8 litro	1	30279

**TOP SHIELD  
 Impregnation Pad**

application pad with adjustable flexible grip, novel pad form for the optimal application

**Application:**  
 For the even application of TOP SHIELD.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	64001

**TOP SHIELD  
 Impregnation Pad**

pad de aplicación con un mango ajustable (flexi), forma nueva del pad para una aplicación óptima

**Aplicación:**  
 Para la aplicación uniforme del TOP SHIELD.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	64001

**TOP SHIELD  
 Impregnation Pad**

tampone di applicazione con impugnatura flessibile regolabile, forma innovativa del tampone per un'applicazione ottimale

**Applicazione:**  
 Per l'applicazione uniforme di TOP SHIELD.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	64001





CARE  
**ACCESSORIES FOR  
CARE PRODUCTS**

CUIDADO  
**ACCESORIOS PARA  
PRODUCTOS DE  
CUIDADO**

CURA  
**ACCESSORI PER PRO-  
DOTTI PER LA CURA**



**Dosing Aid**

for AKEMI cleaning concentrates in 1000 ml bottles

**Application:**

For precise measuring of the appropriate amount of cleaning concentrate. Ideal for dosing of AKEMI Crystal Clean Concentrate as well as many other AKEMI cleaning products (e.g. Stone Cleaner, Intensive Cleaner, Acid Cleaner, Disinfectant Cleaner, Moss and Algae Remover LONGLIFE). Thanks to the practical scaling in 5 ml steps (up to 20 ml), exact mixing of even very small quantities and high dilutions is possible without any problems (e.g. 1:100).

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	30283

**Dosificador**

para los concentrados de limpieza AKEMI en la botella de 1000 ml

**Aplicación:**

Para medir exactamente la cantidad adecuada de concentrado de limpieza. Ideal para dosificar AKEMI Crystal Clean concentrado, así como muchos otros limpiadores de AKEMI (por ejemplo, Limpiador de Piedra, Limpieza Intensiva, Acid Cleaner, Limpieza de sanitarios, Anti-Musgo y Algas LONGLIFE). Gracias al práctico escalado en pasos de 5 ml (hasta 20 ml), es posible mezclar con exactitud incluso cantidades muy pequeñas y diluciones elevadas (por ejemplo, 1:100) sin ningún problema.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	30283

**Aiuto al dosaggio**

per i concentrati detergenti AKEMI nel flacone da 1000 ml

**Applicazione:**

Per misurare con precisione la giusta quantità di concentrato detergente. Ideale per dosare il concentrato AKEMI Crystal Clean e molti altri detergenti AKEMI (ad es. Detergente per pietra, Detergente Intensivo, Acid Cleaner, Detergente per impianti sanitari, Eliminatore di alghe e muffa LONGLIFE). Grazie alla pratica scalatura in incrementi di 5 ml (fino a 20 ml), è possibile miscelare con precisione e senza problemi anche quantità molto piccole e diluizioni elevate (ad esempio 1:100).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	30283



**Tap**

for 5 l plastic canisters

**Application:**

For easy dosing of AKEMI cleaning and care products.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	30241

**Grifo**

para los bidones de plástico de 5 l

**Aplicación:**

Para la dosificación fácil de los productos AKEMI de limpieza y cuidado.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	30241

**Rubinetto di scarico**

per taniche di plastica da 5 l

**Applicazione:**

Per un dosaggio facile dei prodotti detergenti e per la manutenzione AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	30241



**Trigger Spray Bottle**

round bottle made of high quality PE, reusable

**Application:**

To refill and spray on water-based AKEMI cleaning and care products as well as AKEMI Smoothing Agent.

Size	Sales Unit	Art. No.
600 ml	1	87845

**Trigger Spray Bottle**

botella redonda de PE de alta calidad, reutilizable

**Aplicación:**

Para trasvasar y aplicar productos AKEMI (a base acuosa) de limpieza y cuidado así como AKEMI Producto alisador.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
600 ml	1	87845

**Trigger Spray Bottle**

flacone rotondo in PE di alta qualità, riutilizzabile

**Applicazione:**

Da riempire per applicare a spruzzo prodotti detergenti e prodotti per la manutenzione a base d'acqua AKEMI e AKEMI Agenti Liscianti.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
600 ml	1	87845



**Trigger Sprayer**

consistent with Empty Bottle Art.No. 87845, high quality, reusable

**Application:**

To spray on water-based AKEMI cleaning and care products as well as AKEMI Smoothing Agent.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	87846

**Trigger Sprayer**

corresponde a la botella vacía 87845, de alta calidad, reutilizable

**Aplicación:**

Para aplicar productos AKEMI (a base acuosa) de limpieza y cuidado así como para AKEMI Producto alisador.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	87846

**Trigger Sprayer**

adatto per bottiglie vuote 87845, alta qualità, riutilizzabile

**Applicazione:**

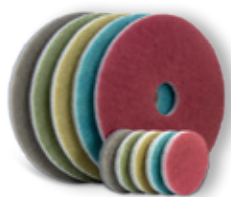
Per spruzzare sui detergenti e prodotti per la manutenzione a base d'acqua AKEMI e AKEMI Agenti Liscianti

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	87846



**AKE-PADS**





### AKE-PADS

**Application:**

Pads made of a flexible synthetic resin fabric with a abrasive High-Tech crystal surface. High area performance / long durability. Robuste pads, thickness 20 mm. Uniform polish on all surfaces \*\*. Open woven structure of the pads facilitates cleaning. 6"/150 mm for angle grinders 17"/430 mm for floor polishing machines\*

### AKE-PADS

**Aplicación:**

Almohadillas hechas de una tela de resina sintética flexible con una superficie de cristal abrasivo de alta tecnología. Alto rendimiento en superficies / larga durabilidad. Almohadillas Robustas, grosor 20 mm. Pulido uniforme en todas las superficies \*\*. La estructura de tejido abierto de las almohadillas facilita la limpieza. 6" / 150 mm para amoladoras angulares 17" / 430 mm para pulidora de pisos\*

### AKE-PADS

**Applicazione:**

Tamponi in tessuto flessibile di resina sintetica con superficie abrasiva in cristallo high-tech. Elevate prestazioni dell'area / lunga durata. Robusti tamponi da 20 mm di spessore. Lucidatura uniforme su tutte le superfici \*\*. La struttura a trama aperta dei pad facilita la pulizia. 6" / 150 mm per smerigliatrici angolari 17" / 430 mm per smerigliatrici per pavimenti\*

Product name / grain Nombre del producto / grano Nome del prodotto / grana	Description Descripción Descrizione	Area performance * Rendimiento * Prestazioni dell'area *	Unit Unidades Unità	Size Medidas Dimensione	Art.-No. No. de ref. Art.no.
AKE-PAD 400 (red) AKE-PAD 400 (rojo) AKE-PAD 400 (rosso)	Coarse pad for surface restoration, pre-grinding for strongly worn surfaces Almohadilla gruesa para la restauración de la superficie, pre-pulido para superficies fuertemente desgastadas Tampone ruvido per il restauro delle superfici. Pre-levigatura per rivestimenti molto usurati	approx. 1000 - 1500 m <sup>2</sup>	5 x 2	17"/430 mm	10191
			5 x 2	6"/150 mm	10176
AKE-PAD 800 (blue) AKE-PAD 800 (azul) AKE-PAD 800 (blu)	Medium coarse pad for producing a silk-matt surface Almohadilla media gruesa para producir una superficie mate / seda Tampone a grana media per creare una superficie opaca e setosa	approx. 1000 - 2000 m <sup>2</sup>	5 x 2	17"/430 mm	10192
			5 x 2	6"/150 mm	10177
AKE-PAD 1500 (yellow) AKE-PAD 1500 (amarillo) AKE-PAD 1500 (giallo)	Fine pad for producing a clear gloss Almohadilla fina para producir un brillo claro Tampone fine per creare una lucentezza trasparente	max. 2000 - 3000 m <sup>2</sup>	5 x 2	17"/430 mm	10193
			5 x 2	6"/150 mm	10178
AKE-PAD 3000 (green) AKE-Pad 3000 (verde) AKE-PAD 3000 (verde)	Very fine pad for producing a high gloss Almohadilla muy fina para producir un alto brillo Tampone molto fine per creare un'elevata lucentezza	max. 2000 - 3000 m <sup>2</sup>	5 x 2	17"/430 mm	10194
			5 x 2	6"/150 mm	10179
AKE-PAD 8000 (cream) AKE-PAD 8000 (crema) AKE-PAD 8000 (crema)	Ultra fine pad for producing a deep gloss with a visual wet effect Almohadilla ultra fina para producir un brillo profundo con un efecto visual húmedo Tampone ultra-fine per creare una lucentezza profonda con un effetto ottico bagnato	max. 2000 - 4000 m <sup>2</sup>	5 x 2	17"/430 mm	10190
			5 x 2	6"/150 mm	10175

\* Use of a 17" pad with a single disc machine: area performance depends on the weight and speed of the machine as well as of the surface to be treated.

\*\* Orange peel can occur on agglomerated stones.

\* Uso de una almohadilla de 17" con una sola máquina de disco: el rendimiento del área depende del peso y la velocidad de la máquina, así como de la superficie a tratar.

\*\* La cáscara de naranja puede ocurrir en piedras aglomeradas.

\* Quando si utilizza un tampone da 17" con una macchina a disco singolo: le prestazioni della superficie dipendono dal peso della macchina, dalla velocità e dalla superficie da lavorare.

\*\* La buccia d'arancia può formarsi su pietre agglomerate.

Application for various surfaces / Aplicación en varias superficies / Applicazione per diversi substrati								
Material / Surface	Restoration - wet - occasionally - usually 5 passes/grain				High Gloss / Refreshing of brilliance - wet & dry - daily - usually 1 pass / grain	Deep gloss / wet-effect - wet & dry - daily - usually 1 pass / grain	Impregnation - Application	Impregnation - Removing of excess
Material / Superficie	Restauración - húmedo - ocasionalmente - normalmente 5 pasos/grano				Alto brillo/Refrescante del brillo - húmedo & seco - diario - normalmente 1 paso/grano	Brillo profundo/efecto húmedo - húmedo & seco - diario - normalmente 1 paso/grano	Impregnación - Aplicación	Impregnación - Remover el exceso
Materiale / Superficie	Ristorazione - umido - occasionalmente - di norma 5 passate / grano				Lucentezza elevata/rinfrescante della lucentezza - umido & secco - giornaliero - di norma 1 pass / grano	Lucentezza profonda / effetto bagnato - umido & secco - giornaliero - di norma 1 pass / grano	Impregnazione - applicazione	Impregnazione - diminuire l'eccedenza
	400	800	1500	3000	3000	8000	Nylon pad Pad de nylon Tampone di nylon	Natural bristle pad Pad cerdas Tampone di setola naturale
Granite Granito Granito	■	■	■	■	■	■	■	■
Marble, limestone and soft stone Mármol, calizas y piedras blandas Marmo, calcare e pietra tenera	■	■	■	■	■	■	■	■
Terrazzo Terrazo Terrazzo	■	■	■	■	■	■	■	■
Polished concrete Hormigón pulido Calcestruzzo lucidato		■	■	■	■	■	■	■
Quartz Cuarzos compuestos Quarzo composito			■	■	■	■		
Ceramic tiles Baldosas cerámicas Piastrelle in ceramica	■	■	■	■	■	■	□	□
Epoxy floors Suelos de epoxi Pavimenti epossidici	■	■	■	■	■	■		
Linoleum Linoleo Linoleum	■			■	■	■		
Vinyl/plastic floors Vinilo/Suelos de plástico Pavimenti vinile/plastica			■	■	■	■		

- On polished stoneware
- En gres porcelánico pulido
- Per gres porcellanato lucido



- for concrete blocks and natural stone
- ceramic tiles and fine stone ware
- indoors and outdoors

The AKEMI-Stain Guide offers non-binding recommendations and does not guarantee that all the stains mentioned here can be removed completely. Before any of these products are used, they should be tested in order to check their compatibility. Please consult the technical data sheets of the individual products for the exact method of application.

**Stain Guide**  
...and the stain is gone!

stains	AKEMI-solution
algae	● Algae and Moss Remover POWER ◇ Algae and Moss Remover LONGLIFE
ball-pen tint	● Graffiti Remover
berries	● Good-Bye Stain
blood	● Good-Bye Stain
blossom stains	● Good-Bye Stain
candle wax	● rub off superficially, then Wax Stripper, where required work with compresses
care product residues / self-shining coatings	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner *3
carpet-/masking tape	● Universal Dilution Cleaner A ◇
carton stains	● Algae and Moss Remover POWER
cement film	● Concrete Film Remover *1/2/4 ◇ Acid Cleaner *1/2/3/4 ◇ Stone Cleaner
cleaning agent (residues/ layers)	● Acid Cleaner *1/2/3/4 ● Intensive Cleaner *3
cleaning of joints	● Stone Cleaner *2 ◇ Intensive Cleaner *3
cocoa	● Stone Cleaner ◇ Good-Bye Stain
coffee	● Good-Bye Stain
colour intensifier, wrongly applied	● Impregnation Remover
discolorations caused by wrong silicone	● remove silicone, then Oil- and Grease Remover Paste
efflorescence / salpetre	● Concrete Film Remover *1/2/4 ◇ Acid Cleaner *1/2/3/4
residues of epoxy resins	● Epoxy-Remover
fat, grease	● Oil- and Grease Remover Paste ◇ Wax Stripper
felt-tip pen	● Good-Bye Stain
fertilizer	● Rust Remover *1/4
residues of fillers/adhesives and resins	● Acryclean ◇ Cleaner A
food residues (encrustations)	● Stone Cleaner
fresh emulsion paint	● Stone Cleaner and warm water
fruit	● Good-Bye Stain
fruit juice (discolorations)	● Good-Bye Stain
graffiti	● Graffiti Remover
grass stains (discolorations)	● Algae and Moss Remover POWER
hair gel / hairspray	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner *3
impregnation, wrongly applied	● Impregnation Remover
ink	● Good-Bye Stain
ink-pad tint	● Graffiti Remover
iodine	● Good-Bye Stain
jam / marmelade	● Stone Cleaner and warm water

stains	AKEMI-solution
limestone scale	● Disinfectant Cleaner *1/4 ◇ Urine Scale and Limescale Remover *1/4 ◇ Acid Cleaner *1/2/3/4
lipstick	● clean with Cleaner I first, then remove remains with Stone Cleaner
Maggi	● Good-Bye Stain
metal abrasion on marble	● Pro Scrub
mildew / mould stains	● Mildew Remover
motor oil	● Oil- and Grease Remover Paste
nail varnish	● Cleaner A ◇ Graffiti Remover
Nutella	● wipe previously, Stone Cleaner ◇ Oil- and Grease Remover Paste ◇ Wax Stripper
large area organic discoloration caused by leaves and blossoms	● Algae and Moss Remover POWER
organic layers	● Algae and Moss Remover LONGLIFE ◇ Algae and Moss Remover POWER
paint	● Graffiti Remover
pencil marks	● Stone Cleaner
petroleum	● Oil- and Grease Remover Paste, remains with Algae and Moss Remover POWER
PU-foam	● clean mechanically first, remains with Epoxy-Remover
red wine	● Good-Bye Stain
road salt	● remove mechanically, then Stone Cleaner and warm water
rubber „skid“ marks (shoe soles, car tyres)	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner *3
rust	● horizontal surfaces, Rust Remover *1/4 ● vertical surfaces, Rust Remover Paste *1/4
rust (superficially) on limestone / marble	● Rust Remover Marble
sealing products	● Epoxy-Remover ◇ Cleaner A
shoe polish	● clean with kitchen tissue, then Oil- and Grease Remover Paste ◇ Wax Stripper
silicone residues	● Acryclean
soap	● hot water and Disinfectant Cleaner *1/4 ◇ Urine Scale and Limescale Remover *1/4
soot	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner *3
spices	● Good-Bye Stain ◇ Stone Cleaner
tanning agent	● Algae and Moss Remover POWER
traces of mortar	● Concrete Film Remover *1/2/4 ◇ Acid Cleaner *1/2/3/4 ◇ Stone Cleaner
tree resin	● Acryclean
vegetable stains	● Good-Bye Stain
waxes	● Wax Stripper
waxy care products	● Wax Stripper ◇ Intensive Cleaner
wood stains (discolorations)	● Algae and Moss Remover POWER

● = best solution, ◇ = alternativ solution, \*1 = do not use on polished or ground limestone and concrete, \*2 = for natural stone, \*3 = for ceramic tiles, \*4 = do not use on surfaces sensitive to acids

- para hormigón y piedra natural
- baldosas de cerámica y porcelánico
- para interiores y exteriores

Por regla general, el AKEMI-Manual de manchas sirve como una recomendación y no garantiza que todas las manchas nombradas se puedan eliminar por completo. Siempre se debe hacer una prueba antes de la aplicación del producto para examinar la compatibilidad. Para la aplicación exacta de cada uno de los productos, consultar las fichas técnicas.

Suciedad	Solución de AKEMI
Abono	● Desoxidación <sup>1/4</sup>
Aceite de motor	● Limpiador de Aceite y Grasa
Algas	● Anti-Musgo y Algas POWER ◇ Anti-Musgo y Algas LONGLIFE
Bayas	● Good-Bye Stain
Betún	● limpiar previamente con papel de cocina, ● Limpiador de Aceite y Grasa ◇ Disolvente
Bordes de cal	● Limpieza de sanitarios <sup>1/4</sup> ◇ Eliminación de incrustaciones de orina y cal <sup>1/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>1/2/3/4</sup>
Cacao	● Limpiador de piedra ◇ Good-Bye Stain
Café	● Good-Bye Stain
Capas finas de cemento	● Eliminación de capas finas de cemento <sup>1/2/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>1/2/3/4</sup> ◇ Limpiador de piedra
Ceras	● Disolvente
Cera de velas	● raspar superficialmente, después ● Disolvente, trabajar eventualmente con compres
Cinta para alfombras / Cinta adhesiva	● Diluyente Universal ◇ Producto de limpieza A
Enturbiamientos causados por resina epoxi	● Eliminación de epoxi
Esflorescencias / salitre	● Eliminación de capas finas de cemento <sup>1/2/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>1/2/3/4</sup>
Espicias	● Good-Bye Stain ◇ Limpiador de piedra
Espuma PU	● limpiar previamente mecánicamente, eliminar los restos con Eliminación epoxi
Esmalte de uñas	● Producto de Limpieza A ◇ Eliminación de Graffiti
Frutas	● Good-Bye Stain
Gel / Laca para los cabellos	● Limpiador de piedra ◇ Limpieza intensiva <sup>3</sup>
Graffiti	● Limpieza de Graffiti
Grasa	● Limpiador de Aceite y Grasa ◇ Disolvente
Hollín	● Limpiador de piedra ◇ Limpieza intensiva <sup>3</sup>
Impregnación aplicada incorrectamente	● Eliminación de impregnación
Intensificador de color aplicado incorrectamente	● Eliminación de impregnación
Jabón	● agua caliente y ● Limpieza de sanitarios <sup>1/4</sup> ◇ Eliminación de incrustaciones de orina y cal <sup>1/4</sup>
Laca/pintura	● Eliminación de Graffiti
Lápiz	● Limpiador de piedra
Lápiz de labios	● limpiar previamente con Producto de Limpieza y eliminar los restos con Limpiador de piedra
Limpieza de juntas	● Limpiador de piedra <sup>2</sup> ◇ Limpieza intensiva <sup>3</sup>
Maggi	● Good-Bye Stain
Manchas causadas por cartones	● Anti-Musgo y Algas POWER
Manchas causadas por flores	● Good-Bye Stain
Manchas causadas por madera (descoloramientos)	● Anti-Musgo y Algas POWER

Suciedad	Solución de AKEMI
Manchas causadas por plantas	● Anti-Musgo y Algas LONGLIFE ◇ Anti-Musgo y Algas POWER
Manchas en superficies grandes causadas por plantas, hojas y flores	● Anti-Musgo y Algas POWER
Manchas de césped (descoloramientos)	● Anti-Musgo y Algas POWER
Manchas de goma (suelas de zapatos, llantas)	● Limpiador de piedra ◇ Limpieza intensiva <sup>3</sup>
Manchas en las zonas marginales debido a una silicona incorrecta	● eliminar silicona, después ● Limpiador de Aceite y Grasa
Marcas metálicas sobre mármol	● Pro Scrub
Mermelada	● Limpiador de piedra y agua tibia
Moho / Manchas de moho	● Eliminación de moho
Nutella	● pasar con un paño, Limpiador de piedra ◇ Limpiador de Aceite y Grasa ◇ Disolvente
Óxido	● superficies horizontales, Desoxidación <sup>1/4</sup> ● superficies verticales, Desoxidación Pasta <sup>1/4</sup>
Óxido (superficial) sobre piedra caliza / mármol	● Desoxidación Mármol
Petróleo	● Limpiador de Aceite y Grasa, si se quedan manchas atrás limpiar con Anti- Musgo y Algas POWER
Pintura de dispersión fresca	● Limpiador de piedra y agua tibia
Producto de cuidado a base de cera	● Disolvente ◇ Limpieza intensiva
Productos de limpieza (residuos / capas)	● Acid Cleaner <sup>1/2/3/4</sup> ● Limpieza intensiva <sup>3</sup>
Productos de sellado	● Eliminación de epoxi ◇ Producto de limpieza A
Restos de adhesivos y resinas	● Acryclean ◇ Producto de limpieza A
Restos de alimentos (incrustaciones)	● Limpiador de piedra
Restos de productos de cuidado / capas brillantes	● Limpiador de piedra ◇ Limpieza intensiva <sup>3</sup>
Resina de árboles	● Acryclean
Restos de mortero	● Eliminación de capas finas de cemento <sup>1/2/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>1/2/3/4</sup> ◇ Limpiador de piedra
Restos de silicona	● Acryclean
Rotulador	● Good-Bye Stain
Sal de deshielo	● eliminar mecánicamente, después ● Limpiador de piedra y agua tibia
Sangre	● Good-Bye Stain
Taninos	● Anti-Musgo y Algas POWER
Tinta	● Good-Bye Stain
Tinta de almohadilla	● Eliminación de Graffiti
Tinta de bolígrafo	● Eliminación de Graffiti
Verduras	● Good-Bye Stain
Vino tinto	● Good-Bye Stain
Yodo	● Good-Bye Stain
Zumos de fruta (descoloramientos)	● Good-Bye Stain

● = mejor solución, ◇ = solución alternativa, \*1 = no emplear sobre piedra pulida o lijada caliza y hormigón, \*2 = para piedra natural, \*3 = para baldosas cerámicas, \*4 = no aplicar sobre superficies sensibles a los ácidos



- Per calcstruzzo e pietra naturale
- Piastrelle di ceramica e gres porcellanato
- Interni ed esterni

In generale, la guida alle macchie di AKEMI è da intendersi come una guida non vincolante e non garantisce che tutte le macchie elencate possano essere completamente rimosse. La compatibilità deve essere sempre testata prima di utilizzare il prodotto. Per l'esatta applicazione dei singoli prodotti, consultare le schede tecniche.

**Guida alle macchie**  
**... e la macchia è sparita!**

Contaminazione	Soluzione AKEMI
Alghe	● Eliminatore di alghe e muffa POWER ◇ Eliminatore di alghe e muffa LONGLIFE
Abrasioni del metallo sul marmo	● Pro Scrub ◇
Abrasioni della gomma (suole di scarpe, pneumatici di auto)	● Detergente per pietra ◇ Detergente Intensivo <sup>*3</sup>
Ampie aree di decolorazione delle piante a causa del fogliame e dei fiori	● Eliminatore di alghe e muffa POWER
Bacche	● Good-Bye Stain
Bordi in calce	● Detergente per impianti sanitari <sup>*1/4</sup> ◇ Eliminatore di urina e calcare <sup>*1/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>*1/2/3/4</sup>
Cacao	● Detergente per pietra ◇ Good-Bye Stain
Caffè	● Good-Bye Stain
Cera per candele	● raschiare la superficie, quindi applicare il Eliminatore di cera, eventualmente con impacchi
Cere	● Eliminatore di cera
Colore del tampone d'inchiostro	● Eliminatore di graffi
Decolorazione dei fiori	● Good-Bye Stain
Detergenti (residui/strati)	● Acid Cleaner <sup>*1/2/3/4</sup> ● Detergente Intensivo <sup>*3</sup>
Efflorescenze / salnitro	● Anti-Velature di cemento <sup>*1/2/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>*1/2/3/4</sup>
Fertilizzante	● Antiruggine <sup>*1/4</sup>
Frutta / Frutta	● Good-Bye Stain
Gel per capelli / spray per capelli	● Detergente per pietra ◇ Detergente Intensivo <sup>*3</sup>
Graffiti	● Eliminatore di graffi
Grasso	● Pasta antiolio e grasso ◇ Eliminatore di cera
Impregnazione, applicata in modo non corretto	● Eliminatore di impregnazione
Inchiostro	● Good-Bye Stain
Inchiostro Biro	● Eliminatore di graffi
Intensificatore di colore, applicato in modo errato	● Eliminatore di impregnazione
Iodio	● Good-Bye Stain
Lacca	● Eliminatore di graffi
Lucido per scarpe	● pre-pulire con carta da cucina, quindi con Pasta antiolio e grasso ◇ Eliminatore di cera
Macchie di erba (scolorimento)	● Eliminatore di alghe e muffa POWER
Macchie di legno (scolorimento)	● Eliminatore di alghe e muffa POWER
Macchie di muffa	● Eliminatore di muffe
Maggi	● Good-Bye Stain
Marmellata	● Detergente per pietra e acqua calda
Matita	● Detergente per pietra
Nastro per moquette / nastro per mascheratura	● Diluente Universale ◇ Detergente A
Nero di carbonio	● Detergente per pietra ◇ Detergente Intensivo <sup>*3</sup>

Contaminazione	Soluzione AKEMI
Nutella	● pulire grossolanamente, Detergente per pietra ◇ Pasta antiolio e grasso ◇ Eliminatore di cera
Olio motore	● Pasta antiolio e grasso
Penna a punta di feltro	● Good-Bye Stain
Petrolio	● Pasta antiolio e grasso, eventuali residui di colore con Eliminatore di alghe e muffa POWER
Prodotti per la cura contenenti cera	● Eliminatore di cera ◇ Detergente Intensivo
Pulizia delle articolazioni	● Detergente per pietra <sup>*2</sup> ◇ Detergente Intensivo <sup>*3</sup>
Residui alimentari (incrostazioni)	● Detergente per pietra
Residui di adesivo e resina	● Acryclean ◇ Detergente A
Residui di cemento	● Rimuovi residui di cemento <sup>*1/2/4</sup> ◇ Detergente acido <sup>*1/2/3/4</sup> ◇ Detergente per pietra
Residui di malta	● Anti-Velature di cemento <sup>*1/2/4</sup> ◇ Acid Cleaner <sup>*1/2/3/4</sup> ◇ Detergente per pietra
Residui di prodotti per la cura / pellicole auto-lucidanti	● Detergente per pietra ◇ Detergente Intensivo <sup>*3</sup>
Residui di silicone	● Acryclean
Resina da alberi	● Acryclean
Rivestimento verde	● Eliminatore di alghe e muffa LONGLIFE ◇ Eliminatore di alghe e muffa POWER
Rossetto	● pre-pulire con il Detergente I, rimuovere i residui con il Detergente per pietra
Ruggine	● superfici orizzontali, Antiruggine <sup>*1/4</sup> ● superfici verticali, Pasta Antiruggine <sup>*1/4</sup>
Ruggine (superficiale) su calcare/marmo	● Antiruggine marmo
Sale stradale	● rimuovere meccanicamente, quindi con un Detergente per pietra e acqua calda
Sangue	● Good-Bye Stain
Saponi	● acqua calda e Detergente per impianti sanitari <sup>*1/4</sup> ◇ Eliminatore di urina e calcare <sup>*1/4</sup>
Scatole di cartone	● Eliminatore di alghe e muffa POWER
Schiuma PU	● pre-pulire meccanicamente, rimuovere i residui con Eliminatore Epoxy
Scolorimento dei bordi silicone sbagliato	● rimuovere il silicone, quindi Pasta antiolio e grasso
Sigillanti	● Eliminatore Epoxy ◇ Detergente A
Smalto per unghie	● Detergente A ◇ Eliminatore di graffi
Spezie	● Good-Bye Stain ◇ Detergente per pietra
Succhi di frutta (decolorazione)	● Good-Bye Stain
Tannini	● Eliminatore di alghe e muffa POWER
Velo di resina epossidica	● Eliminatore Epoxy
Verdure	● Good-Bye Stain
Vernice fresca in emulsione	● Detergente per pietra e acqua calda
Vino rosso	● Good-Bye Stain

● = soluzione ottimale, ◇ = da usare in alternativa, \*1 = non su pietre calcaree e calcstruzzo lucidate o levigate, \*2 = per pietre naturali, \*3 = per piastrelle in ceramica, \*4 = non per superfici sensibili agli acidi



**SEALING & ACCESSORIES**

**SELLAR & ACCESORIOS**

**SIGILLARE & ACCESSORI**



**Marble Silicone**

1-component joint-sealing material on the basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity. No discolouration in the contact area, fungicidal properties, tear-fast, neutral cross-linked, emission class A+ (confirmed by an external testing institute), storable for 12 months

**Application:**

Especially for expansion and connecting joints. For use with natural and artificial stone such as marble, granite, quartzite, sandstone, terrazzo and the like. Adheres very well to plaster, ceramics, glass, wood, many metals and plastic. Also for expansion and connecting joints in underwater areas in swimming pools, sauna, public showers as well as pressure vessel construction (with the exception of structure and matt colours).

*Not suitable for drinking water tanks and aquariums!*

**Silicona para mármol**

material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, no hay cambio de color en la zona marginal, preparación fungicida, resistente al desgarre, reticulante neutro, clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), almacenable por 12 meses

**Aplicación:**

Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en el ámbito de la piedra natural y piedra artificial, como p.ej. mármol, granito, cuarcita, piedra arenisca, terrazo, etc. También tiene una adherencia muy buena sobre revoques, cerámica, vidrio, madera, muchos metales y materiales plásticos. También para juntas de dilatación y de unión en el ámbito bajo agua en piscinas, saunas, en lugares permanentemente mojados y húmedos en balnearios públicos así como en la construcción de contenedores (a excepción de los colores con estructura y mates).

*¡No usar para contenedores de agua potable ni acuarios!*

**Silicone per marmo**

sigillante monocomponente per giunti a base di gomma siliconica, a indurimento dell'umidità, garantisce l'assenza di scolorimento nelle zone marginali, fungicida, resistente agli strappi, reticolazione neutra. Classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), conservabile per 12 mesi

**Applicazione:**

Ideale per giunti di dilatazione e di collegamento nel settore della pietra naturale e artificiale come marmo, granito, quarzite, arenaria, terrazzo, ecc. Ottima adesione anche su gesso, ceramica, vetro, legno, molti metalli e materie plastiche. Anche per giunti di dilatazione e di collegamento in zone sottomarine di piscine, saune, bagni di vapore, ambienti umidi in piscina pubbliche e nella costruzione di serbatoi (ad eccezione delle vernici strutturali e opache).

*Non adatto per serbatoi d'acqua potabile e acquari!*

Size	Sales Unit	Art. No.	Colour-No. ▼
<b>46 standard colours special colours on request</b>			
310 ml 1C-cartridge	20	402xx	
310 ml 1C-cartridge structure	20	4025x	
310 ml 1C-cartridge matt	20	4027x	
400 ml alu foil bag	20	403xx	
xx = desired colour-No. see colour chart			

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	No. de color ▼
<b>46 colores standart colores especiales a petición</b>			
310 ml cartucho 1K	20	402xx	
310 ml cartucho 1K estructura	20	4025x	
310 ml cartucho 1K mate	20	4027x	
400 ml bolsa de aluminio	20	403xx	
xx = véase el no. de color deseado en la carta de color			

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo	Codice colore ▼
<b>46 colori standard colori speciali su richiesta</b>			
310 ml 1K-cartuccia	20	402xx	
310 ml 1K-cartuccia strutturale	20	4025x	
310 ml 1K-cartuccia opaca	20	4027x	
400 ml tubo foglio allu.	20	403xx	
xx = per codice colore desiderato consultare la scheda colore			

**MARBLE SILICONE · SILICONA PARA MÁRMOL · SILICONE PER MARMO**

01 transparent	02 white*	03 light grey	04 joint grey*	05 chinchilla	06 sanitary grey*	07 stone grey*	08 manhattan*
09 concrete grey*	10 khaki	11 anthracite*	12 black	13 jasmine	14 bahama*	15 apricot	16 dark brown
17 sunset	18 grey black	19 anemone	20 translucent	21 silver grey	22 night grey	23 black green	24 stainless steel
25 pearly anthracite	27 jura yellow	28 pergamon	29 nero	30 azul	31 red beige	32 bright grey	33 cloud grey
43 ancient white	52 rosso structure	53 bright grey structure	54 thistle grey structure	71 jasmine matt	72 stone grey matt	73 manhattan matt	74 anthracite matt
75 black matt	76 white matt	77 bahama matt	78 grey black matt	61 magic bright	62 magic night		

\* also available in 400 ml alu foil bags

\* en venta también en 400 ml bolsas de aluminio

\* disponibile anche in tubo di pellicola di alluminio da 400 ml

Further colours on request. Subject to colour deviations due to printing. Otros colores a petición. Diferencias de color a base de la implementa y salvo modificación. Altri colori disponibili su richiesta. Salvo errori a causa della tecnica di stampa.



## Stone Silicone

neutral cross-linked, 1-component joint-sealing material, no discolouration in the contact area (plasticiser-free), fungicidal properties, very low emission (EMICODE® EC1PLUS), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), storable for 12 months

### Application:

Especially for expansion and connecting joints on natural and artificial stone which is sensitive to discolouration, e.g. marble, granite, quartzite, sandstone, limestone, terrazzo, concrete and the like. Very good adhesion also on plaster, ceramics, glass, wood, many metals and plastics.

## Silicona para piedra

material de junta de 1 componente de curado neutro, no hay ningún cambio de color en las zonas marginales (sin plastificantes), preparación fungicida, emisión muy baja (EMICODE® EC1PLUS), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), almacenable por 12 meses

### Aplicación:

Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en piedras naturales y artificiales sensibles a la decoloración, como mármol, granito, cuarcita, piedra arenisca, piedra caliza, terrazo, hormigón y similares. También tiene una adherencia muy buena sobre revoques, cerámica, vidrio, madera, muchos metales y materiales plásticos.

## Silicone per pietra

sigillante siliconico monocomponente a reticolazione neutra, garantisce l'assenza di scolorimento della zona dei bordi (senza plastificanti), trattamento fungicida, emissioni molto ridotte (EMICODE® EC1PLUS), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), conservabile per 12 mesi

### Applicazione:

Specialmente per giunti di dilatazione e di collegamento su pietre naturali e artificiali sensibili allo scolorimento, come marmo, granito, quarzite, arenaria, calcare, terrazzo, cemento, ecc. Ottima adesione anche su intonaco, ceramica, vetro, legno, molti metalli e plastiche.



Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>20 standard colours</b>			<b>20 colores standart</b>		<b>No. de color ▼</b>	<b>20 colori standard</b>		<b>Codice colore ▼</b>
<b>special colours on request</b>			<b>colores especiales a petición</b>			<b>colori speciali su richiesta</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	424xx	310 ml cartucho 1K	20	424xx	310 ml 1K-cartuccia	20	424xx
xx = desired colour-No. see colour chart			xx = véase el no. de color deseado en la carta de color			xx = per codice colore desiderato consultare la scheda colore		

## STONE SILICONE · SILICONA PARA PIEDRA · SILICONE PER PIETRA

01 transparent	02 white*	43 ancient white	21 silver grey	03 light grey	04 joint grey	32 bright grey	07 stone grey
06 sanitary grey	08 manhattan	09 concrete grey	11 anthracite	18 grey black	29 nero	28 pergamon	13 jasmine
14 bahama	74 anthracite matt	78 grey black matt	75 black matt				



**Colour Chart App**



**AKEMI Colour Chart App**

The app makes it easier for you to select the right colour of the AKEMI adhesive (e.g. Colour Bond P+). It is available to download from the Google Play and Apple App Store.

La aplicación facilita la selección del color adecuado del adhesivo AKEMI (por ejemplo, Colour Bond P+). Se puede descargar en Google Play y Apple App Store.

L'app facilita la scelta dell'adesivo AKEMI (ad es Colour Bond P+) del colore giusto. È disponibile per il download su Google Play e Apple App Store.

**Composit -  
Colour Matched Silicone**

1-component joint-sealing material on the basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity. No discolouration in the contact area, fungicidal properties, tear-fast, neutral cross-linked, emission class A+ (confirmed by an external testing institute), storable for 12 months

**Application:**

1-component sealant for expansion and connecting joints especially formulated for high-quality natural stone, quartz and large-size ceramics. All colours of Composit are identical to the AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (COLOUR BOND P+, PLATINUM P+ with Spectrum Pastes, AKEPOX 5010 Coloured and EVERCLEAR 300). Colour charts for the different materials of all renowned quartz and ceramics manufacturers (e.g. Silestone®, Caesarstone®, Dekton®, TechniStone®, Quarella, Marazzi®, Atlas Plan®, Cambria®, Okite®, Laminam®, Diresco, Neolith® etc.) as well as those of well-known natural stone see: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/>. The product has an excellent adhesion on other artificial stone, plaster, glass, wood, many metals and plastics.

*Not suitable for drinking water tanks and aquariums!*

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>52 standard colours</b>		
<b>special colours on request</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	404xx
xx = desired colour-No. see colour chart		

**Colour Chart  
colour fan**

**Colour Chart colour fan (Art.-No. 10070) for COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 and AKEPOX® 5010 (see page 22)**

**Composit  
Colour Matched Silicone**

material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, no hay cambio de color en la zona marginal, preparación fungicida, resistente al desgarre, reticulante neutro, clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), almacenable por 12 meses

**Aplicación:**

Sellador de 1 componente especialmente formulado para piedra natural de alta calidad, piedra de cuarzo compuesto y cerámica de gran tamaño para juntas de dilatación y unión. Todos los colores Composit son congruentes con los productos del AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (COLOUR BOND P+, PLATINUM P+ con Spectrum Pastes, AKEPOX 5010 Coloured así como EVERCLEAR 300). Las tablas de asignación de colores de los distintos materiales de todos los fabricantes conocidos de piedra de curazo compuesto y cerámica (por ejemplo, Silestone®, Caesarstone®, Dekton®, Techni Stone®, Quarella, Marazzi®, Atlas Plan®, Cambria®, Okite®, Laminam®, Diresco, Neolith®, etc.), así como de las conocidas piedras naturales, se pueden encontrar bajo <https://stein.akemi.de/es/servicio/colour-charts/>. El producto tiene además una adherencia muy buena sobre otras piedras artificiales, hormigón, revoque, vidrio, madera, muchos metales y materiales plásticos.

*¡No usar para contenedores de agua potable ni acuarios!*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>52 colores standart</b>		
<b>colores especiales a petición</b>		
310 ml cartucho 1K	20	404xx
xx = véase el no. de color deseado en la carta de color		

**Colour Chart  
Guía de paleta de colores**

**Colour Chart Guía de paleta de colores (no. de ref. 10070) para COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 y AKEPOX® 5010 (ver página 22)**

**Composit  
Colour Matched Silicone**

sigillante monocomponente per giunti a base di gomma siliconica, a indurimento dell'umidità, garantisce l'assenza di scolorimento nelle zone marginali, fungicida, resistente agli strappi, reticolazione neutra, classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), conservabile per 12 mesi

**Applicazione:**

Sigillante monocomponente appositamente formulato per pietre naturali di alta qualità, composti di quarzo e grandi ceramiche per giunti di dilatazione e di collegamento. Tutti i colori di Composit sono congruenti con i prodotti del sistema AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (COLOUR BOND P+, PLATINUM P+ con Spectrum Pastes, AKEPOX 5010 Coloured e EVERCLEAR 300). Le tabelle di combinazione dei colori (Colour chart) per le singole pietre composte di tutti i più noti produttori (ad es. Silestone®, Caesarstone®, Dekton®, TechniStone®, Quarella, Marazzi®, Atlas Plan®, Cambria®, Okite®, Laminam®, Diresco, Neolith®, enz: <https://stein.akemi.de/en/service/colour-charts/>). Il prodotto offre inoltre un'ottima adesione su pietre naturali e altre pietre artificiali, gesso, ceramica, vetro, legno, molti metalli e materie plastiche.

*Non adatto per serbatoi d'acqua potabile e acquari!*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>52 colori standard</b>		
<b>colori speciali su richiesta</b>		
310 ml 1K-cartuccia	20	404xx
xx = per codice colore desiderato consultare la scheda colore		

**Colour Chart  
Ventaglio di colori**

**Colour Chart ventaglio di colori (art. no. 10070) per COLOUR BOND P+, Spectrum Pastes, Composit, EVERCLEAR 300 e AKEPOX® 5010 (vedi pag. 22)**

**COMPOSIL**

CC 1000 06 black	CC 1010 07 black	CC 1020 08 black	CC 1030 09 black	CC 1040 10 black	CC 1100 02 white	CC 1120 03 white	CC 1130 04 white
CC 1140 05 white	CC 1220 12 red	CC 1230 13 red	CC 1510 14 blue	CC 1600 15 cream	CC 1620 16 cream	CC 1640 18 cream	CC 1650 19 cream
CC 1660 20 creme	CC 1670 21 cream	CC 1700 22 beige	CC 1705 23 beige	CC 1715 24 beige	CC 1720 31 beige	CC 1725 25 beige	CC 1735 26 beige
CC 1750 27 beige	CC 1760 28 beige	CC 1770 29 beige	CC 1800 32 grey	CC 1805 33 grey	CC 1815 34 grey	CC 1830 35 grey	CC 1840 36 grey
CC 1850 37 grey	CC 1860 38 grey	CC 1880 40 grey	CC 1900 41 khaki	CC 1920 42 khaki	CC 1940 44 khaki	CC 1950 45 khaki	CC 1960 46 khaki
CC 2000 47 brown	CC 2010 48 brown	CC 2030 49 brown	CC 2040 50 brown	CC 2050 51 brown	CC 2060 52 brown	CC 2200 01 transparent magic	CC 1150 53 white magic
CC 1160 54 white magic	CC 1680 55 cream magic	CC 1780 56 beige magic	CC 1890 57 grey magic				

## Sanitary Silicone

1-component joint-sealing material on the basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity, fungicidal properties, acetate cross-linked, very low emission (EMICODE® EC1), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), storable for 24 months

### Application:

Especially for expansion and connecting joints in the kitchen and sanitary areas. For use with tiles, glazed ceramics, clinker, enamel, glass, painted wood and plastics.

*Not suitable for natural and artificial stone!*

## Silicona sanitaria

material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, preparación fungicida, reticulante con acetatos, emisión muy baja (EMICODE® EC1), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), almacenable por 24 meses

### Aplicación:

Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en el ámbito de cocina y el saneamiento para azulejos, cerámica vitrificada, ladrillo caravista, esmalte, cristal, madera lacada y plásticos.

*¡No es apto para piedra natural y artificial!*

## Silicone Sanitario

sigillante monocomponente per giunti a base di gomma siliconica, a indurimento dell'umidità, fungicida, reticolazione con acetato, emissioni molto ridotte (EMICODE® EC1), classe di emissione A+ (confirmata da un istituto di controllo esterno), conservabile per 24 mesi

### Applicazione:

Ideale per giunti di dilatazione e di collegamento in cucina e ambito sanitario con piastrelle, ceramica smaltata, clinker, smalto, vetro, legno laccato e plastica.

*Non adatto per pietre naturali e artificiali!*



Size	Sales Unit	Art. No.	Colour-No. ▼
<b>51 standard colours</b>			
<b>special colours on request</b>			
310 ml 1C-cartridge	20	400xx	
400 ml alu foil bag	20	401xx	
600 ml alu foil bag	20	418xx	
xx = desired colour.No. see colour chart			

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	No. de color ▼
<b>51 colores standart</b>			
<b>colores especiales a petición</b>			
310 ml cartucho 1K	20	400xx	
400 ml bolsa de aluminio	20	401xx	
600 ml bolsa de aluminio	20	418xx	
xx = véase el no. de color deseado en la carta de color			

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo	Kleurnr. ▼
<b>51 colori standard</b>			
<b>colori speciali su richiesta</b>			
310 ml 1K-cartuccia	20	400xx	
400 ml tubo foglio allu.	20	401xx	
600 ml tubo foglio allu.	20	418xx	
xx = per codice colore desiderato consultare la scheda colore			

## SANITARY SILICONE · SILICONA SANITARIA · SILICONE SANITARIO

01 transparent*	02 white*	03 joint white*	04 ancient white*	05 silver grey*	07 pergamon	08 joint grey*	09 light grey
10 grey white*	11 pale grey*	12 bright grey*	13 thistle grey*	14 silk grey*	15 flannel grey*	16 manhattan*	17 stone grey*
18 sanitary grey*	19 agate grey	20 platinum grey*	21 concrete grey*	22 grey*	23 anthracite	24 black	26 jasmine
27 ivory	28 beige	29 sahara	30 sand beige	31 anemone	32 bahama	34 caramel	35 umbra
36 medium brown	37 fawn	38 brown	39 bali	47 bermuda	48 sorrento	55 curry	57 ruby
60 light beige	61 safari sand	62 desert sand	63 mocha	64 sombra	74 cloud grey*	75 sanitary white*	76 pearl grey*
81 beech	82 fog*	84 cirrus grey					



**Ceramic Silicone**

acetate cross-linked, 1-component joint-sealing material, fungicidal properties, very low emission (EMICODE® EC1 PLUS), emission class A+ (confirmed by an external testing institute), storable for 24 months

**Application:**

Especially for expansion and connecting joints in sanitary, kitchen and living areas on ceramic tiles, profiled glass, glass blocks and glass elements.

*Not suitable for natural and artificial stone!*

Size	Sales Unit	Art. No.	Colour-No.
<b>23 standard colours</b>			
<b>special colours on request</b>			
310 ml 1C-cartridge	20	421xx	▼
400 ml alu foil bag	20	422xx	
600 ml alu foil bag	20	423xx	
xx = desired colour-No. see colour chart			

**Silicona para cerámica**

material de junta de 1 componente de curado por acetato, preparación fungicida, emisión muy baja (EMICODE® EC1 PLUS), clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), almacenable por 24 meses

**Aplicación:**

Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en el ámbito de sanitarios, cocina y salas de estar con baldosas de cerámica, vidrio perfilado, bloques de vidrio y elementos de vidrio.

*¡No es apto para piedra natural y artificial!*

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	No. de color ▼
<b>23 colores standart</b>			
<b>colores especiales a petición</b>			
310 ml cartucho 1K	20	421xx	▼
400 ml bolsa de aluminio	20	422xx	
600 ml bolsa de aluminio	20	423xx	
xx = véase el no. de color deseado en la carta de color			

**Silicone Ceramico**

sigillante siliconico monocomponente a reticolazione acetato, fungicida, emissioni molto ridotte (EMICODE® EC1), classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), conservabile per 24 mesi

**Applicazione:**

Specialmente per giunti di dilatazione e di collegamento in ambienti sanitari, cucine e ambienti abitativi per piastrelle di ceramica, vetro profilato, blocchi di vetro ed elementi in vetro.

*Non adatto per pietre naturali e artificiali!*

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo	Codice colore ▼
<b>23 colori standard</b>			
<b>colori speciali su richiesta</b>			
310 ml 1K-cartuccia	20	421xx	▼
400 ml tubo foglio allu.	20	422xx	
600 ml tubo foglio allu.	20	423xx	
xx = per codice colore desiderato consultare la scheda colore			

**CERAMIC SILICONE · SILICONA PARA CERÁMICA · SILICONE CERAMICO**

01 transparent	02 white	05 silver grey	82 fog	07 pergamon	74 cloud grey	08 joint grey	10 grey white
11 pale grey	12 bright grey	14 silk grey	15 flannel grey	16 manhattan	17 stone grey	18 sanitary grey	19 agate grey
20 platinum grey	21 concrete grey	22 grey	23 anthracite	30 sand beige	63 mocha	35 umbra	

## Chemical Resistant Silicone

1-component joint-sealing material on the basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity, high resistance against notching, remains stable at temperatures to 270°C, UV-resistant, neutral cross-linked. Storable for 12 months

### Application:

Especially for chemical resistant expansion and connecting joints in breweries, canteen kitchens, laboratories, car-wash centres and in places where steam-jet cleaning is made as well as for high-duty floor joints in underground car parks, warehouses and multi-store car parks.

## Silicona resistente a sustancias químicas

material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, alta resistencia al entallado, muy buena resistencia a sustancias químicas, resistente a temperaturas altas hasta 270°C, resistente a la luz UV, reticulante neutro, almacenable por 12 meses

### Aplicación:

Especialmente para juntas de dilatación y de unión resistentes a sustancias químicas en fábricas de cerveza, cocinas grandes, laboratorios, lavados de coches etc. También en lugares donde se trabaja con purificadores de alta presión así como para juntas elásticas en el suelo de mucho uso en aparcamientos subterráneos, almacenes y aparcamientos.

## Silicone Chimico

sigillante per giunti monocomponente a base di gomma siliconica, a indurimento dell'umidità, ottima forza adesiva, e resistenza chimica, elevata resistenza alle alte temperature fino a 270°C, resistente ai raggi UV, reticolazione neutra, conservabile 12 mesi

### Applicazione:

Ideale per giunti di dilatazione e di collegamento resistenti agli agenti chimici in birrerie, cucine di mensa, laboratori, impianti di lavaggio, ecc. e dove si utilizzano idropulitrici ad alta pressione, nonché per giunti elastici per pavimenti molto sollecitati in garage sotterranei, magazzini e parcheggi multipiano.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: sanitary grey</b> 310 ml 1C-cartridge	20	40550

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: gris sanitario</b> 310 ml cartucho 1K	20	40550

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: grigio per sanitari</b> 310 ml 1K-cartuccia	20	40550





**Acrylic Sealant snow-white**

**Material acrílico para juntas - blanco como la nieve**

**Biancaneve Acrilico**



1-component dispersion sealant for joints on the basis of polyacrylate which hardens by means of physical drying. Can be coated with paint, fast rain resistant, effective toleration of movement: 20% is age- and UV resistant and does not contain either solvents or silicone. Storable for 24 months

**Application:**

Used for sealing joints and connecting joints which are not exposed to much movement, e.g. door/window joints which border on plaster, masonry, concrete, gas concrete and plasterboard. Also for connections with roller shutter housings, panelled wood ceilings, staircases, light-weight building board walls, in sanitary areas between tiled walls and the ceiling and between skirting tiles and the wall. Cracks in plaster can also be repaired.

material de junta de dispersión de 1 componente que endurece mediante un secado físico, en base de poliacrílico, rápidamente impermeable a la lluvia, mantención y elasticidad 20%, se puede pintar encima, resistente al envejecimiento y a la luz UV, no contiene disolventes ni silicona, almacenable por 24 meses

**Aplicación:**

Para las juntas que no están sometidas a mucho movimiento como p.ej. las juntas entre ventanas y puertas y el revoque, la mampostería, hormigón, hormigón de gas, cartón-yeso, las juntas de los compartimientos de persianas, techos de madera, escaleras, paredes de estructura ligera, para saneamiento en las juntas entre una pared con azulejos y el techo, y entre el zócalo y la pared, y para reparar grietas en el enlucido.

sigillante per giunti a dispersione mono-componente a base di poliacrilato, indurente per essiccazione fisica, resistente alla pioggia battente, con assorbimento del 20% dei movimenti, sovraverniciabile, resistente all'invecchiamento e ai raggi UV, privo di solventi e silicone, conservabile 24 mesi

**Applicazione:**

Per sigillare giunti e giunti di collegamento non soggetti a movimenti eccessivi, ad es. giunti di collegamento di porte e finestre su intonaco, muratura, calcestruzzo, calcestruzzo soffiato, cartongesso, collegamenti a cassonetti per avvolgibili, soffitti in legno, scale, pareti divisorie leggere, in ambito sanitario per il collegamento parete in piastrelle/soffitto e collegamento zoccolo piastrellato/parete, riparazione di crepe nel gesso.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	40601
580 ml alu foil bag	20	40701

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b>		
310 ml cartucho 1K	20	40601
580 ml bolsa de aluminio	20	40701

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b>		
310 ml 1C-cartuccia	20	40601
580 ml tubo foglio allu.	20	40701

**Standard Acrylic Sealant**

**Material acrílico de juntas - estándar**

**Acrilico Standard**



1-component dispersion sealant for joints on the basis of polyacrylate which hardens by means of physical drying. Can be coated with paint, effective toleration of movement: 7.5%, is age- and UV-resistant and does not contain either solvents or silicone. Storable for 24 months

**Application:**

Used for sealing joints and connecting joints which border on plaster, masonry, concrete, gas concrete and plasterboard. Also for connections with roller shutter housings, panelled wood ceilings, light-weight building board walls, in sanitary areas between tiled walls and the ceiling and between skirting tiles and the wall. Cracks in plaster can also be repaired.

material de junta de dispersión de 1 componente que endurece mediante un secado físico, en base de poliacrílico, mantención y elasticidad 7,5%, se puede pintar encima, resistente al envejecimiento y a la luz UV, no contiene disolventes ni silicona, almacenable por 24 meses

**Aplicación:**

Para las juntas entre el revoque, la mampostería, el hormigón, el hormigón de gas, el cartón-yeso, las juntas de los compartimientos de persianas, techos de madera, escaleras, paredes de estructura ligera, para saneamiento en las juntas entre una pared con azulejos y el techo, y entre el zócalo y la pared, y para reparar grietas en el enlucido.

sigillante per giunti a dispersione mono-componente a base di poliacrilato, indurente per essiccazione fisica, resistente alla pioggia battente, con assorbimento del 7,5% dei movimenti, sovraverniciabile, resistente all'invecchiamento e ai raggi UV, privo di solventi e silicone, conservabile 24 mesi

**Applicazione:**

Per sigillare giunti e giunti di collegamento su intonaco, muratura, calcestruzzo, calcestruzzo soffiato, cartongesso, collegamenti a cassonetti per avvolgibili, soffitti in legno, pareti divisorie leggere, in ambito sanitario per il collegamento parete in piastrelle/soffitto e collegamento zoccolo piastrellato/parete, riparazione di crepe nell'intonaco.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: white</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	40604

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: blanco</b>		
310 ml cartucho 1K	20	40604

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco</b>		
310 ml 1K-cartuccia	20	40604

**Structural Acrylic Sealant    Material acrílico para juntas    Acrilico Strutturato**  
**- estructura**

1-component dispersion sealant for joints on the basis of polyacrylate which hardens by means of physical drying, with white structural grain, tolerance of movement 10%, can be painted with coat, is age- and UV-resistant, does not contain either solvents or silicone. Storable for 24 months

**Application:**

Used for filling of joints and repair of damages in structural and textured plaster, for the creation of an invisible transition on tile bases, for sealing of joints and connecting joints which are exposed to light movements without permanent humidity, which border on concrete, masonry, plaster, fibre cement, plasterboard, raw or anodized aluminium, wood and rigid PVC.

material de junta de dispersión de 1 componente que endurece mediante un secado físico, en base de poliacrilato, con granos blancos de estructura, mantención y elasticidad 10%, se puede pintar, resistente al envejecimiento y a la luz UV, no contiene disolventes ni silicona, almacenable por 24 meses

**Aplicación:**

Para rellenar juntas y reparar desperfecciones en revoques con estructura y revoques rayados, para lograr una transición invisible con zócalos de azulejos, para rellenar uniones y juntas las cuales no exigen mucho alargamiento y sin exposición permanente a la humedad, p.e. entre hormigón, mampostería, revoques, fibrocemento, cartón-yeso, aluminio en bruto, aluminio anodizado, madera y PVC duro.

sigillante per giunti a dispersione mono-componente a base di poliacrilato, indurente per essiccazione fisica, con grana strutturale bianca, assorbimento del 10% dei movimenti, sovraverniciabile, resistente all'invecchiamento e ai raggi UV, privo di solventi e silicone, conservabile 24 mesi

**Applicazione:**

Per il riempimento di fessure e la riparazione di danni agli intonaci strutturali e d'attrito, per creare un passaggio invisibile nel sottofondo nelle basi piastrelate, per la sigillatura di giunti e giunti a bassa dilatazione con bassa esposizione all'umidità, ad es. tra calcestruzzo, muratura, superfici in gesso, fibrocemento, cartongesso, alluminio grezzo e anodizzato, legno e PVC rigido.



Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colour: white</b>			<b>Color: blanco</b>			<b>Colore: bianco</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	40603	310 ml cartucho 1K	20	40603	310 ml 1K-cartuccia	20	40603



### ARA® SMP 35

1-component hybrid sealant according to DIN EN 15651-1. Façade sealant for sealings according to DIN 18540, neutral, non corrosive, usable on almost all surfaces, GEV-EMICODE-EC1 Plus (very low emission), UV and weather resistant, paintable, free of solvents, silicones and isocyanates, storable for 12 months

#### Application:

Used for expansion and connecting joints in building construction work and civil engineering as well as connecting joints between metal and concrete constructions.

Size	Sales Unit	Art. No.
<b>Colour: traffic white RAL 9016</b>		
600 ml alu foil bag	12	40770
<b>Colour: concrete grey</b>		
600 ml alu foil bag	12	40776
<b>Colour: dust grey</b>		
600 ml alu foil bag	12	40777
<b>Colour: anthracite</b>		
600 ml alu foil bag	12	40778

### ARA® SMP 35

sellante híbrido monocomponente según DIN EN 15651-1. Sellador de fachadas para juntas de sellado según DIN 18540, neutro, no corrosivo, se puede utilizar en casi todas las superficies, GEV-EMICODE EC1 Plus (emisión muy baja), resistente a los rayos UV y a la intemperie, puede ser pintado encima, libre de solventes, siliconas e isocianatos, puede ser almacenado por 12 meses

#### Aplicación:

Para juntas de dilatación y de unión en la construcción de edificios y obras públicas, así como para juntas de unión entre construcciones de metal y de hormigón.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
<b>Color: tráfico blanco RAL 9016</b>		
600 ml bolsa de aluminio	12	40770
<b>Color: gris hormigón</b>		
600 ml bolsa de aluminio	12	40776
<b>Color: gris polvo</b>		
600 ml bolsa de aluminio	12	40777
<b>Color: antracita</b>		
600 ml bolsa de aluminio	12	40778

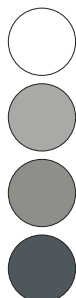
### ARA® SMP 35

sigillante ibrido monocomponente secondo DIN EN 15651-1. Sigillante per facciate per impermeabilizzazione secondo DIN 18540, neutro, non corrosivo, utilizzabile su quasi tutti i supporti, GEC-EMICODE EC1 Plus (a bassissima emissione), resistente ai raggi UV e agli agenti atmosferici, verniciabile, esente da solventi, siliconi e isocianati, conservabile 12 mesi

#### Applicazione:

Per giunti di dilatazione e di collegamento nell'edilizia e nell'ingegneria civile, nonché per giunti di collegamento tra strutture in metallo e calcestruzzo.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colore: bianco traffico RAL 9016</b>		
600 ml tubo foglio allu.	12	40770
<b>Colore: grigio calcestruzzo</b>		
600 ml tubo foglio allu.	12	40776
<b>Colore: grigio polvere</b>		
600 ml tubo foglio allu.	12	40777
<b>Colore: antracite</b>		
600 ml tubo foglio allu.	12	40778





## FLEXY-ZEM

1-component, polymer-based joint-filling material, guarantees no discolouration in the contact area, fungicidal properties, for indoor and outdoor use, emission class A+ (confirmed by an external testing institute), storable for 12 months

### Application:

FLEXY-ZEM is a special joint-filling material for expansion and connecting joints in the field of large-size ceramics, tile, natural and artificial stone s.a. marble, granite, quartzite, sandstone, terrazzo and concrete. As the appearance is similar to a cementary joint, the product can also be used as replacement for conventional grouts.

## FLEXY-ZEM

un material de relleno de juntas de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica a base de polímero, garantiza la ausencia de cambio de color en la zona marginal, preparación fungicida, para los interiores y exteriores, clase de emisión A+ (confirmada por un instituto de pruebas externo), almacenable por 12 meses

### Aplicación:

FLEXY-ZEM es un material de relleno de juntas especial para juntas de dilatación y conexión en cerámica de gran tamaño, azulejos, piedra natural y artificial como mármol, granito, cuarcita, piedra arenisca, terrazo y hormigón. Como el aspecto es similar al de una junta de cemento, el producto también puede utilizarse como sustituto de las lechadas convencionales.

## FLEXY-ZEM

riempitivo per giunti a base di polimeri monocomponente, indurente in umidità, garantisce l'assenza di scolorimento della zona dei bordi, presa fungicida, può essere utilizzato all'interno e all'esterno, classe di emissione A+ (confermata da un istituto di controllo esterno), conservabile 12 mesi

### Applicazione:

FLEXY-ZEM è un riempitivo speciale per giunti di dilatazione e di collegamento in ceramica di grandi dimensioni, piastrelle, pietre naturali e artificiali come marmo, granito, quarzite, arenaria, terrazzo e calcestruzzo. Poiché l'aspetto è simile a quello di un giunto cementizio, il prodotto può essere utilizzato anche in sostituzione dello stucco tradizionale.

Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colour: fog</b>			<b>Color: niebla</b>			<b>Colore: nebbia</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	41082	310 ml cartucho 1K	20	41082	310 ml 1K-cartuccia	20	41082
<b>Colour: cement grey</b>			<b>Color: gris cemento</b>			<b>Colore: grigio cemento</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	41006	310 ml cartucho 1K	20	41006	310 ml 1K-cartuccia	20	41006
<b>Colour: stone grey</b>			<b>Color: gris piedra</b>			<b>Colore: grigio pietra</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	41017	310 ml cartucho 1K	20	41017	310 ml 1K-cartuccia	20	41017
<b>Colour: anthracite</b>			<b>Color: antracita</b>			<b>Colore: antracite</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	41023	310 ml cartucho 1K	20	41023	310 ml 1K-cartuccia	20	41023
<b>Colour: ivory</b>			<b>Color: marfil</b>			<b>Colore: avorio</b>		
310 ml 1C-cartridge	20	41027	310 ml cartucho 1K	20	41027	310 ml 1K-cartuccia	20	41027



Video



**Cleaner A**

solvent-containing cleaner based on ketone, volatilizes very quickly, does not form a film and is free of chlorinated hydrocarbon

**Application:**

Used for an intensive cleaning of surfaces which have to be glued, filled or sealed. Removes residues of adhesives or sealants not yet hardened from parts made of natural and artificial stone, tiles, ceramics, glass, clinker, enamel and metal. Dries rapidly from the surface. Working tools can also be cleaned.

*Not suitable for plastics and painted surfaces!*

**Producto de limpieza A**

producto de limpieza con disolventes a base de acetona, evaporación muy rápida, no forma una película, sin hidrocarburos clorados

**Aplicación:**

Se usa para la limpieza de superficies, las cuales van a ser pegadas, enmasilladas o selladas. Elimina restos de adhesivos y productos sellantes todavía no endurecidos en obras de piedra natural y artificial, losas, cerámica, vidrio y metales. Secado muy rápido de la superficie. También apto para la limpieza de los utensilios de trabajo.

*¡No es apto para plásticos ni superficies pintadas!*

**Detergente A**

detergente a base de solventi a base di chetone, evaporazione molto rapida, non filmogeno, senza CHC

**Applicazione:**

Si usa per la pulizia intensiva di superfici da incollare, stuccare o sigillare. Rimuove i residui di adesivi e sigillanti non polimerizzati da pezzi in pietra naturale e artificiale, piastrelle, ceramica, vetro, clinker, smalto e metalli. Si asciuga molto rapidamente dalla superficie. Si possono pulire anche gli attrezzi.

*Non adatto a plastiche e superfici verniciate!*

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	45012
5000 ml canister	1	45013

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	45012
5000 ml bidón	1	45013

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	45012
5000 ml tanica	1	45013



**Cleaner I**

solvent-containing cleaner based on alcohol, does not volatilize as quickly, does not form a film

**Application:**

Excellently suited for a gentle cleaning of parts s.a. kitchen working tables after production and prior to impregnation. Dissolves films of grease (finger marks), as well as residues of adhesives. Suitable for all natural and artificial stones, tiles, ceramics, glass and metal as well as many plastics and painted surfaces.

**Producto de limpieza I**

producto de limpieza con disolventes a base de alcohol, evaporación lenta, no forma una película

**Aplicación:**

Excelentemente adecuado para la limpieza cuidadosa de obras como p.ej. encimeras en la cocina después de la producción y antes de la impregnación. Disuelve capas de grasa en la superficie (p.ej. huellas de los dedos) así como restos de adhesivos o sellantes todavía no endurecidos. Adecuado para todos los tipos de piedra natural y artificial, losas, cerámica, vidrio y metales así como para muchos materiales plásticos y superficies pintadas.

**Detergente I**

detergente a base di solventi, a base di alcool, ad evaporazione leggermente ritardata, non filmogeno

**Applicazione:**

Eccellente per la pulizia delicata dei pezzi, ad esempio dei piani di lavoro delle cucine, dopo la produzione e prima dell'impregnazione. Scioglie le pellicole di grasso (impronte digitali) sulla superficie e i residui di adesivi e sigillanti non polimerizzati. Adatto a tutte le pietre naturali e artificiali, alle piastrelle, alla ceramica, al vetro e ai metalli, nonché a molte plastiche e superfici verniciate.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	45015
5000 ml canister	1	45016

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	45015
5000 ml bidón	1	45016

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	45015
5000 ml tanica	1	45016



**afin® Acryclean -  
silicone remover**

ultra pure solvent

**Application:**

Removes deposits of silicone, grease and oil. Cleans and degreases before glueing, sealing or coating. Removes tapes, stickers and foils on ceramics and polished natural stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray can	12	87603
1000 ml can	12	87600

**afin® Acryclean -  
eliminador de silicona**

un disolvente de alta pureza

**Aplicación:**

Para eliminar ensuciamientos de silicona, grasa y aceite sobre piedra natural pulida. Para limpiar y desengrasar antes de pegar y recubrir. Despega pegatinas, cintas adhesivas y laminillas sobre cerámica y piedra natural pulida.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml spray	12	87603
1000 ml bote	12	87600

**afin® Acryclean -  
rimuovi silicone**

solvente ad alta purezza

**Applicazione:**

Rimuove senza residui le macchie di silicone, grasso e olio sulla pietra naturale lucidata. Pulisce e sgrassa prima delle applicazioni di incollaggio e rivestimento. Rimuove nastri adesivi, adesivi e pellicole da ceramica e pietra naturale lucidata.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml spray	12	87603
1000 ml barattolo	12	87600

### Primer AP10

adhesion promoter for silicone sealants and hybrid-polymer

**Application:**

A good adhesion promoter for absorbent, open-pored bases such as concrete, cement, plaster, wood etc.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	1	45021
1000 ml bottle	1	45022

### Primer AP10

producto para mejorar la adherencia de juntas de silicona e híbrido polímero

**Aplicación:**

Un buen producto para mejorar la adherencia de fondos absorbentes y de poros abiertos como p.e. hormigón, cemento, revoque, madera etc.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	1	45021
1000 ml botella	1	45022

### Primer AP10

legante per sigillanti silconici e polimeri ibridi

**Applicazione:**

Ottimo legante per superfici assorbenti a pori aperti come calcestruzzo, cemento, intonaco, legno, ecc.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	1	45021
1000 ml flacone	1	45022



### Primer AP20

adhesion promoter for silicone sealants

**Application:**

A special adhesion promoter for all metals.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	1	45023

### Primer AP20

producto para mejorar la adherencia de materiales de junta de silicona

**Utilisation:**

Producto especial para la adherencia en todos los metales.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	1	45023

### Primer AP20

legante per sigillanti silconici

**Applicazione:**

Legante speciale per tutti i metalli.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	1	45023



### Primer AP30

adhesion promoter for silicone sealants and hybrid-polymer

**Application:**

A special adhesion promoter for plastics.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	1	45025

### Primer AP30

producto para mejorar la adherencia de materiales de junta de silicona e híbrido polímero

**Aplicación:**

Producto especial para la adherencia en plásticos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	1	45025

### Primer AP30

legante per sigillanti silconici e polimeri ibridi

**Applicazione:**

Legante speciale per materie plastiche.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	1	45025



### Clean Primer AP40

cleaner and primer for silicone sealants and hybrid-polymer

**Application:**

Cleans and improves adhesion in one single step. For metallic surfaces and plastics s.a. PVC and sanitary acrylic sealants.

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	1	45019
1000 ml bottle	1	45020

### Limpiador adherente AP40

producto para limpiar y mejorar la adherencia de materiales de junta de silicona e híbrido polímero

**Aplicación:**

Limpiar y mejora la adherencia en una fase de trabajo. Para superficies metálicas y materiales plásticos como el PVC y el sellador acrílico sanitario.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	1	45019
1000 ml botella	1	45020

### Detergente adesivo AP40

detergente e legante per sigillanti silconici e polimeri ibridi

**Applicazione:**

Detergente e promotori di adesione in un unico prodotto. Per superfici metalliche e plastiche come PVC e acrilico sanitario.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	1	45019
1000 ml flacone	1	45020





**Primer AP70**

adhesion promoter for underwater silicone

**Application:**

Used for underwater, wet and humid room applications (in combination with AKEMI Marble Silicone).

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml bottle	1	45027

**Primer AP70**

producto para mejorar la adherencia de las siliconas para juntas debajo de agua y en lugares permanente mojados y húmedos

**Aplicación:**

Para el uso en ámbitos bajo agua y en lugares permanente mojados y húmedos (en combinación con AKEMI Silicona para mármol).

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
250 ml botella	1	45027

**Primer AP70**

legante per ambienti subacquei e permanentemente umidi

**Applicazione:**

Per l'uso in ambienti subacquei e permanentemente umidi (in combinazione con AKEMI Silicone per marmo).

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
250 ml flacone	1	45027



**Universal Smoothing Agent**

concentrate diluable with water (up to 8 parts of water and 1 part of product), free of acids and solvents, preserves the lustre of the sealant surface

**Application:**

Used to smoothen all sealants within the respective given time before the formation of a skin. As a result, the surface of the sealant is closed and very smooth.

Also suitable for natural stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	6	45031
5000 ml canister	2	45032

Large sizes on request.

**Producto alisador universal**

producto concentrado el cual se puede diluir con agua (hasta 8 partes de agua con 1 parte del producto), libre de ácidos y sin disolventes, conserva el brillo de la superficie de la silicona

**Aplicación:**

Para alisar todos los materiales de junta dentro del tiempo de formación de la capa de piel indicada en cada caso. De esta manera se obtiene una superficie muy lisa y compacta.

También apto para piedra natural.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	6	45031
5000 ml bidón	2	45032

Envases en gran escala a petición.

**Agente Lisciante Universale**

concentrato diluibile con acqua (fino a 8 parti di acqua e 1 parte di prodotto), privo di acidi e solventi, mantiene la brillantezza della superficie del sigillante

**Applicazione:**

Per lisciare tutti i sigillanti entro il tempo specificato di formazione del film. Si ottiene quindi una superficie liscissima, sigillata.

Indicato anche per la pietra naturale.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	6	45031
5000 ml tanica	2	45032

Grandi contenitori su richiesta.



**Universal Smoothing Agent ready-to-use**

product ready-to-use, free of acids and solvents, preserves the lustre of the sealant surface

**Application:**

Used to smoothen all sealants within the respective given time before the formation of a skin. As a result, the surface of the sealant is closed and very smooth.

Also suitable for natural stone.

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml spray bottle	12	45035
5000 ml canister	2	45036

**Producto alisador universal listo para el uso**

producto listo para el uso, libre de ácidos y sin disolventes, conserva el brillo de la superficie de la silicona

**Aplicación:**

Para alisar todos los materiales de junta dentro del tiempo de formación de la capa de piel indicada en cada caso. De esta manera se obtiene una superficie muy lisa y compacta.

También apto para piedra natural.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
500 ml atomizador	12	45035
5000 ml bidón	2	45036

**Agente Lisciante Universale pronto all'uso**

prodotto pronto all'uso, privo di acidi e solventi, mantiene la brillantezza della superficie sigillante

**Applicazione:**

Per lisciare tutti i sigillanti entro il tempo specificato di formazione del film. Si ottiene quindi una superficie liscissima, sigillata.

Indicato anche per la pietra naturale.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
500 ml flacone spray	12	45035
5000 ml tanica	2	45036

### Pump Dispenser

high-quality plastic bottle with dispenser, adjustable nozzle fine spray to jet spray, resistant to a wide range of chemicals, solvents, organic and inorganic acids

**Application:**

For spraying AKEMI cleaning products as well as AKEMI Smoothing Agent.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	1	87865

### Pulverizador con bomba

botella de plástico de alta calidad con cabezal pulverizador, boquilla ajustable para pulverización desde chorro fino hasta largo, resistente a muchos productos químicos y disolventes, así como a los ácidos orgánicos e inorgánicos

**Aplicación:**

Para pulverizar productos de limpieza AKEMI, así como AKEMI Producto alisador.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml botella	1	87865

### Flacone spray a pompa

flacone in plastica di alta qualità con attacco a spruzzo, ugello regolabile da nebbia fine a getto lungo, resistente a molti prodotti chimici e solventi e ad acidi organici e inorganici

**Applicazione:**

Per spruzzare i detergenti e i liscianti AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml flacone	1	87865



### Smoothing Rubber PROFILFIX

with a radius and various angles

**Application:**

Used to smooth and shape the silicone joint.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45043

### Goma para alisar PROFILFIX

con radio y diversos ángulos

**Aplicación:**

Para alisar y dar forma a los materiales para juntas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45043

### Gommino Livellante PROFILFIX

con raggio e angoli diversi

**Applicazione:**

Per livellare e modellare i giunti sigillanti.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45043





**Skeleton gun manual**

hand-operated gun for 310 ml cartridges

**Application:**  
 Robust metal construction with tempered driving rod.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 310 ml cartridges	1	45001

**Pistola esquelética manual**

pistola a presión manual para cartuchos de 310 ml

**Utilisation:**  
 Resistente estructura metálica con barra de empuje endurecida.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para cartuchos de 310 ml	1	45001

**Pistola a telaio manuale**

pistola a pressione manuale per cartucce da 310 ml

**Applicazione:**  
 Modello resistente in metallo con asta di spinta temprata.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per cartucce da 310 ml	1	45001



**Profi-Light Gun H40PS**

hand-operated gun, for 310 ml cartridges

**Application:**  
 Light version of H40 made of impact-resistant plastic with an adjustable cartridge holder, stainless steel mechanics, soft grip, pressure release by turning back the grip, no running on, good transmission, cartridge click function.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 310 ml cartridges	1	45005

**Pistola profesional ligera H40PS**

pistola a presión manual, para cartuchos de 310 ml

**Aplicación:**  
 Versión ligera del modelo H40 hecha de plástico a prueba de golpes y con un soporte giratorio para el cartucho, mecánica de acero inoxidable, mango „softgrip“, descarga de la presión al girar el mango hacia atrás, no corre, buena transmisión, función de encaje para el cartucho.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para cartuchos de 310 ml	1	45005

**Pistola Professionale H40PS**

pistola a pressione manuale, per cartucce da 310 ml

**Applicazione:**  
 Versione leggera dell'H40 in plastica antiurto con supporto cartuccia rotante, meccanismo in acciaio inox, impugnatura morbida, scarico della pressione girando indietro la maniglia, nessun ritardo di funzionamento, buona trasmissione, funzione di innesto della cartuccia.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per cartucce da 310 ml	1	45005



**Profi-Light Gun H40+**

hand-operated gun, for 310 ml cartridges

**Application:**  
 Adjustable cartridge holder allowing movement of the handle ensuring a better working position. Its working life can be prolonged by pressing the regulating screw.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 310 ml cartridges	1	45009

**Pistola profesional ligera H40+**

pistola a presión manual, para cartuchos de 310 ml

**Aplicación:**  
 Soporte giratorio para el cartucho; esto facilita el movimiento del mango y asegura una mejor posición de trabajo. La durabilidad de la pistola se puede prolongar accionando el tornillo regulador.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
para cartuchos de 310 ml	1	45009

**Pistola Professionale H40+**

pistola a pressione manuale, per cartucce da 310 ml

**Applicazione:**  
 Porta-cartuccia girevole che consente di spostare l'impugnatura, garantendo così una migliore posizione di lavoro. La durata di vita può essere prolungata azionando la vite di regolazione.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
per cartucce da 310 ml	1	45009

### Cylinder Gun COX 400 and COX 600

hand-operated gun

**Application:**

With an aluminium cylinder and mouth-piece for wide-flanged stirrup nozzles.

Size	Sales Unit	Art. No.
COX 400 for 310 ml cartridges (without plunger collar) and for 400 ml foil bags	1	45003
COX 600 for 600 ml foil bags	1	45006

### Pistola cilíndrica COX 400 y COX 600

pistola a presión manual

**Aplicación:**

Con cilindro de aluminio y boquilla para el inyector de brida ancha.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
COX 400 para cartuchos de 310 ml (sin empaquetadura de émbolo) y para bolsas de aluminio de 400 ml	1	45003
COX 600 para bolsas de aluminio de 600 ml	1	45006

### Pistola a Cilindro COX 400 e COX 600

pistola a pressione manuale

**Applicazione:**

Con cilindro in alluminio e beccuccio a flangia larga per ugello Knieriem.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
COX 400 per cartucce da 310 ml (senza collare del pistone) e per tubo foglio alu. 400 ml	1	45003
COX 600 per tubo foglio alu. 600ml	1	45006



### Cylinder Gun H2P and H3P

hand-operated gun

**Application:**

With an aluminium cylinder and mouth-piece for wide-flanged stirrup nozzles.

Size	Sales Unit	Art. No.
H2P for foil bags of 580/600 ml	1	45004
H3P for foil bags of 400 ml	1	45075

### Pistola cilíndrica H2P y H3P

pistola a presión manual

**Aplicación:**

Con cilindro de aluminio y boquilla para el inyector de brida ancha.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
H2P para bolsas de aluminio de 580/600 ml	1	45004
H3P para bolsas de aluminio de 400 ml	1	45075

### Pistola a Cilindro H2P e H3P

pistola a pressione manuale

**Applicazione:**

Con cilindro in alluminio e beccuccio a flangia larga per ugello Knieriem.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
H2P per tubo foglio alu. 580/600ml	1	45004
H3P per tubo foglio alu. 400ml	1	45075



### FURTHER GUNS

e.g. compressed air guns on request.

### OTRAS PISTOLAS

p.ej. pistolas de aire comprimido a petición.

### ALTRE PISTOLE

ad esempio, pistole ad aria compressa su richiesta.



**Back-filling Cords  
PU (polyurethane)**

open-cell, yellow,  
1 m-rods in the carton

**Application:**  
Primarily for dry rooms. Used for back-fill-  
ing joints.

Size	Sales Unit	Art. No.
Ø 10 mm	1500 m/carton	45051
Ø 15 mm	1000 m/carton	45052
Ø 20 mm	500 m/carton	45053
Ø 25 mm	350 m/carton	45054
Ø 30 mm	250 m/carton	45055
Ø 35 mm	180 m/carton	45056
Ø 40 mm	150 m/carton	45057
Ø 50 mm	100 m/carton	45058

**Cordones redondos para el  
relleno PU (poliuretano)**

de célula abierta, amarillos,  
barras de 1 m en el cartón

**Aplicación:**  
Principalmente para espacios secos.  
Para el relleno de juntas.

Envases	Unidad de venta	No. de ref.
Ø 10 mm	1500 m/cartón	45051
Ø 15 mm	1000 m/cartón	45052
Ø 20 mm	500 m/cartón	45053
Ø 25 mm	350 m/cartón	45054
Ø 30 mm	250 m/cartón	45055
Ø 35 mm	180 m/cartón	45056
Ø 40 mm	150 m/cartón	45057
Ø 50 mm	100 m/cartón	45058

**Guarnizioni circolari di riem-  
pimento PUR (poliuretano)**

a celle aperte, di colore giallo,  
barre da 1 m in scatola

**Applicazione:**  
Principalmente per gli essiccatoi. Per il ri-  
empimento di giunti.

Dimensione	Unità di spedizione	Numero articolo
Ø 10 mm	1500 m/scatola	45051
Ø 15 mm	1000 m/scatola	45052
Ø 20 mm	500 m/scatola	45053
Ø 25 mm	350 m/scatola	45054
Ø 30 mm	250 m/scatola	45055
Ø 35 mm	180 m/scatola	45056
Ø 40 mm	150 m/scatola	45057
Ø 50 mm	100 m/scatola	45058



**Back-filling Cords  
PE (polyethylene)**

closed-cell, not water-absorbent, rot-free,  
grey

**Application:**  
For wet and humid rooms and outdoors  
(sealing according to DIN 18540). Used for  
back-filling joints.

Size	Sales Unit	Art. No.
Small dispenser:		
Ø 6 mm	5x100m/carton	45061
Ø 8 mm	5x100m/carton	45062
Ø 10 mm	5x100m/carton	45063
Ø 15 mm	5x100m/carton	45064
Ø 20 mm	5x50m/carton	45065
Ø 25 mm	5x50m/carton	45066
Ø 30 mm	5x25m/carton	45067
Ø 40 mm	135x1m/carton	45068
Large dispenser:		
Ø 6 mm	2500 m endless/ carton	45045
Ø 8 mm	1500 m endless/ carton	45046
Ø 10 mm	1150 m endless/ carton	45047

**Cordones redondos para el  
relleno PE (polietileno)**

e célula cerrada, no absorbe agua, resis-  
tente a la descomposición, gris

**Aplicación:**  
Para espacios húmedos y mojados, así  
como para los exteriores (juntas según  
DIN 18540). Para el relleno de juntas.

Envases	Unidad de venta	No. de ref.
Dispensador pequeño:		
Ø 6 mm	5x100m/cartón	45061
Ø 8 mm	5x100m/cartón	45062
Ø 10 mm	5x100m/cartón	45063
Ø 15 mm	5x100m/cartón	45064
Ø 20 mm	5x50m/cartón	45065
Ø 25 mm	5x50m/cartón	45066
Ø 30 mm	5x25m/cartón	45067
Ø 40 mm	135x1m/cartón	45068
Dispensador grande:		
Ø 6 mm	2500 m sin fin/ cartón	45045
Ø 8 mm	1500 m sin fin/ cartón	45046
Ø 10 mm	1150 m sin fin/ cartón	45047

**Guarnizioni circolari di riem-  
pimento PE (polietilene)**

a celle chiuse, non assorbe l'acqua, non  
marcisce, grigio

**Applicazione:**  
Per ambienti umidi e bagnati e in ambienti  
esterni (ripassatura dei giunti secondo DIN  
18540). Per il riempimento di giunti.

Dimensione	Unità di spedizione	Numero articolo
Dispenser piccolo:		
Ø 6 mm	5x100m/scatola	45061
Ø 8 mm	5x100m/scatola	45062
Ø 10 mm	5x100m/scatola	45063
Ø 15 mm	5x100m/scatola	45064
Ø 20 mm	5x50m/scatola	45065
Ø 25 mm	5x50m/scatola	45066
Ø 30 mm	5x25m/scatola	45067
Ø 40 mm	135x1m/scatola	45068
Dispenser grandi:		
Ø 6 mm	2500m continuo/ scatola	45045
Ø 8 mm	1500m continuo/ scatola	45046
Ø 10 mm	1150m continuo/ scatola	45047



### Adhesive Masking Tapes

adhere well but are nevertheless easy to remove without leaving traces „endless“ on the roll

**Application:**

Used for masking the flanks of the sealing area.

Width	Sales Unit	Art. No.
19 mm	48 rolls of 50m	45071
25 mm	36 rolls of 50m	45072

### Cintas adhesivas

buena adherencia, sin embargo se pueden quitar fácilmente sin dejar restos, rollo sin fin

**Aplicación:**

Para limitar las zonas en las juntas de dilatación.

Ancho	Unidad de venta	No. de ref.
19 mm	48 rollos de 50m	45071
25 mm	36 rollos de 50m	45072

### Nastri Adesivi Coprenti

buona adesione, ma facili da rimuovere senza lasciare residui, continuo su rotolo

**Applicazione:**

Per delimitare le aree di giunzione.

Larghezza	Unità di spedizione	Numero articolo
19 mm	48 rotoli da 50m	45071
25 mm	36 rotoli da 50m	45072



### Nozzle Cutting Knife (Cutter)

**Application:**

Used for cutting off the end cap in front of the cartridge nozzle threads and for cutting the PE nozzle itself to your personal requirements.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45082

### Cortado de boquillas (Cutter)

**Utilisation:**

Para cortar la punta de la boquilla de rosca del cartucho, así como para cortar de forma individual las boquillas PE.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45082

### Taglia-Ugelli (Cutter)

**Applicazione:**

Per tagliare il cappuccio superiore della filettatura dell'ugello della cartuccia e per tagliare in modo personalizzato gli ugelli in PE.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45082



### Nozzle, normal

for cartridges

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45078

### Boquilla, normal

para cartuchos

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45078

### Ugello, normale

per cartucce

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45078



### Nozzle, normal

for alu foil bags

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45079

### Boquilla, normal

para bolsas de aluminio

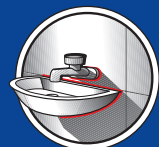
Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45079

### Ugello, normale

per tubo foglio alluminio

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45079





**Nozzle, long**

Total length: approx. 17.5 cm  
 for cartridges

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45086

**Boquilla, larga**

Extensión total: aprox. 17.5 cm  
 per cartuchos

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45086

**Ugello, lungo**

Lunghezza totale: circa 17,5 cm  
 per cartucce

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45086



**Nozzle, long**

Total length: approx. 17.5 cm  
 for alu foil bags

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45088

**Boquilla, larga**

Extensión total: aprox. 17.5 cm  
 para bolsas de aluminio

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45088

**Ugello, lungo**

Lunghezza totale: circa 17,5 cm  
 per tubo foglio alluminio

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45088



**Angle adapter**

for 310 ml nozzles

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	45087

**Adaptador de ángulo**

para boquillas de 310 ml

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	45087

**Gomito**

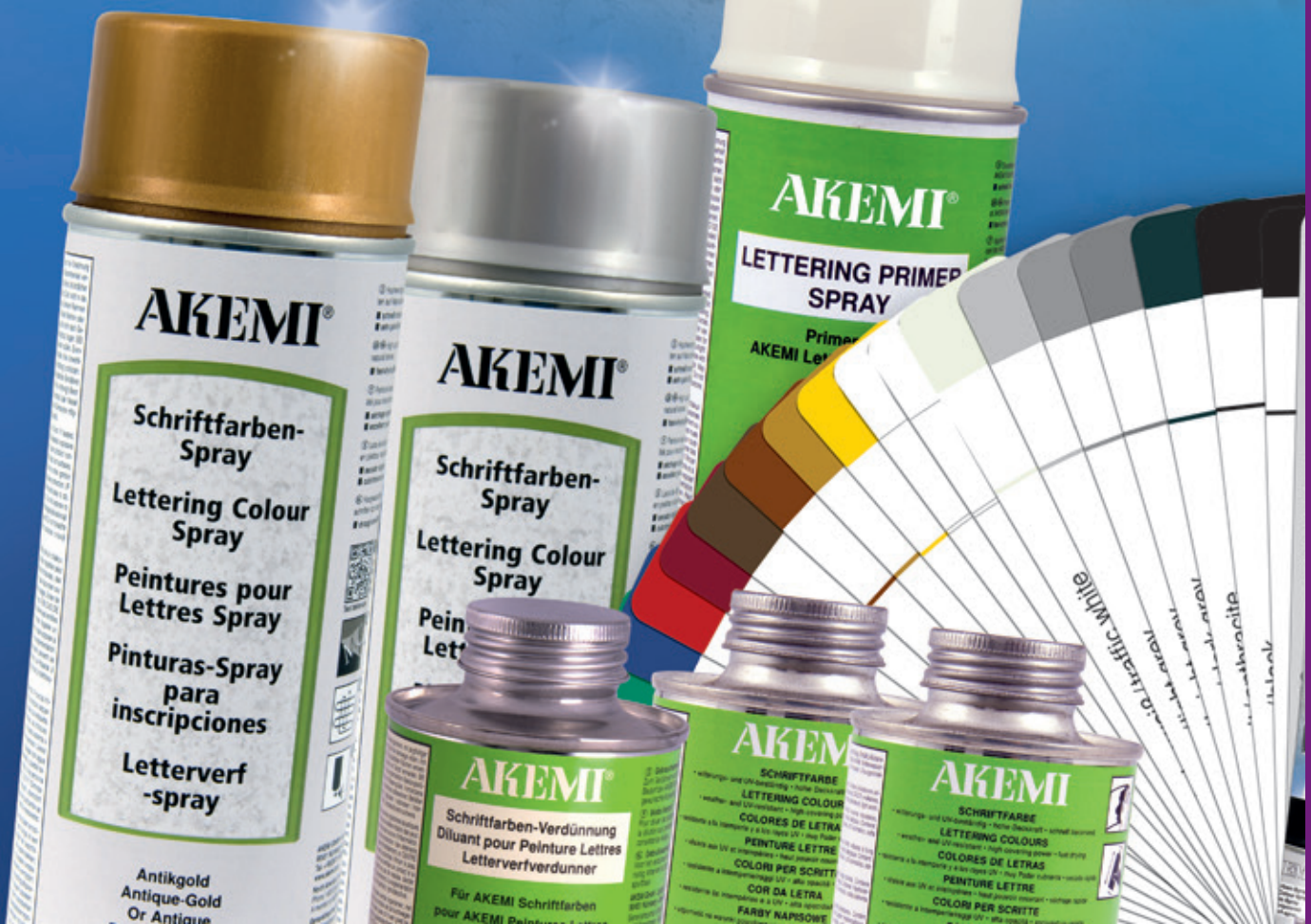
per 310 ml cartucce

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	45087

LETTERING COLOURS

COLORES DE LETRAS

COLORI PER SCRITTE





**Lettering Colours  
brush application**

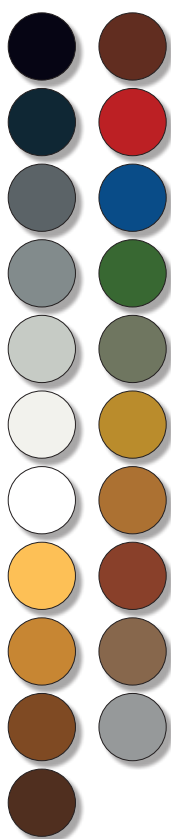
1-component lacquers on the basis of air-dried alkyd resins. Fast-drying, high-resistance towards light and weathering and high covering power

**Application:**

Used to accentuate inscriptions on monuments, gravestones and sculptures. They do not flow out on porous, absorbent stone and adhere well on stone, wood and metal. Can be applied with a brush.



Video



**Colores de letras  
aplicación con pincel**

pintura monocomponente a base de resinas alquídicas secadas al aire, secado rápido, alta resistencia a la intemperie y a la luz, alto poder de cubrición

**Aplicación:**

Para realzar los textos en monumentos, lápidas y esculturas. No se corre en piedras porosas y absorbentes. Muy buena adherencia sobre piedra, madera y metal. Aplicación con pincel.

**Colori per scritte  
applicazione con pennello**

lacche monocomponenti a base di resine alchidiche essiccate all'aria, rapida essiccazione, elevata resistenza agli agenti atmosferici e alla luce, alta opacità

**Applicazione:**

Per evidenziare le scritte su monumenti, lapidi e sculture. Non sanguina su pietre porose e assorbenti. Ottima adesione su pietra, legno e metallo. Applicare con un pennello.

Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colour: black</b> 100 ml can	6	11401	<b>Color: negro</b> 100 ml bote	6	11401	<b>Colore: nero</b> 100 ml barattolo	6	11401
<b>Colour: white</b> 100 ml can	6	11402	<b>Color: blanco</b> 100 ml bote	6	11402	<b>Colore: bianco</b> 100 ml barattolo	6	11402
<b>Colour: brown</b> 100 ml can	6	11404	<b>Color: marrón</b> 100 ml bote	6	11404	<b>Colore: marrone</b> 100 ml barattolo	6	11404
<b>Colour: bright grey</b> 100 ml can	6	11405	<b>Color: gris claro</b> 100 ml bote	6	11405	<b>Colore: grigio chiaro</b> 100 ml barattolo	6	11405
<b>Colour: dark grey</b> 100 ml can	6	11407	<b>Color: gris oscuro</b> 100 ml bote	6	11407	<b>Colore: grigio scuro</b> 100 ml barattolo	6	11407
<b>Colour: red brown</b> 100 ml can	6	11409	<b>Color: rojo marrón</b> 100 ml bote	6	11409	<b>Colore: marrone rossiccio</b> 100 ml barattolo	6	11409
<b>Colour: antique silver</b> 100 ml can	6	11406	<b>Color: plata antigua</b> 100 ml bote	6	11406	<b>Colore: argento antico</b> 100 ml barattolo	6	11406
<b>Colour: antique gold</b> 100 ml can	6	11408	<b>Color: dorado antiguo</b> 100 ml bote	6	11408	<b>Colore: oro antico</b> 100 ml barattolo	6	11408
<b>Colour: anthracite</b> 100 ml can	6	11420	<b>Color: antracita</b> 100 ml bote	6	11420	<b>Colore: antracite</b> 100 ml barattolo	6	11420
<b>Colour: traffic white</b> 100 ml can	6	11403	<b>Color: blanco tráfico</b> 100 ml bote	6	11403	<b>Colore: bianco traffico</b> 100 ml barattolo	6	11403
<b>Colour: dark gold</b> 100 ml can	6	11422	<b>Color: dark gold</b> 100 ml bote	6	11422	<b>Colore: dark-gold</b> 100 ml barattolo	6	11422
<b>Colour: clay brown</b> 100 ml can	6	11421	<b>Color: pardo arcilla</b> 100 ml bote	6	11421	<b>Colore: marrone fango</b> 100 ml barattolo	6	11421
<b>Colour: colza yellow</b> 100 ml can	6	11410	<b>Color: amarillo colza</b> 100 ml bote	6	11410	<b>Colore: giallo navone</b> 100 ml barattolo	6	11410
<b>Colour: ochre</b> 100 ml can	6	11411	<b>Color: ocre</b> 100 ml bote	6	11411	<b>Colore: ocra</b> 100 ml barattolo	6	11411
<b>Colour: signal blue</b> 100 ml can	6	11412	<b>Color: azul señales</b> 100 ml bote	6	11412	<b>Colore: blu segnale</b> 100 ml barattolo	6	11412
<b>Colour: signal red</b> 100 ml can	6	11413	<b>Color: rojo señales</b> 100 ml bote	6	11413	<b>Colore: rosso segnale</b> 100 ml barattolo	6	11413
<b>Colour: grass green</b> 100 ml can	6	11414	<b>Color: verde hierba</b> 100 ml bote	6	11414	<b>Colore: verde erba</b> 100 ml barattolo	6	11414
<b>Colour: light grey</b> 100 ml can	6	11423	<b>Color: gris luminoso</b> 100 ml bote	6	11423	<b>Colore: grigio luce</b> 100 ml barattolo	6	11423
<b>Colour: copper</b> 100 ml can	6	11484	<b>Color: cobre</b> 100 ml bote	6	11484	<b>Colore: rame</b> 100 ml barattolo	6	11484
<b>Colour: bronze</b> 100 ml can	6	11485	<b>Color: bronce</b> 100 ml bote	6	11485	<b>Colore: bronzo</b> 100 ml barattolo	6	11485
<b>Colour: diabas</b> 100 ml can	6	11486	<b>Color: diabas</b> 100 ml bote	6	11486	<b>Colore: diabase</b> 100 ml barattolo	6	11486

### Lettering Colours sprays

1-component lacquers on the basis of air-dried alkyd resins. Fast-drying, high resistance towards light and weathering and high covering power

#### Application:

Used to accentuate inscriptions on monuments, gravestones and sculptures. They do not flow out on porous, absorbent stone and adhere well on stone, wood and metal. To be sprayed on.

### Colores de letras sprays

pintura monocomponente a base de resinas alquídicas secadas al aire, secado rápido, alta resistencia a la intemperie y a la luz, alto poder de cubrición

#### Aplicación:

Para realzar los textos en monumentos, lápidas y esculturas. No se corre en piedras porosas y absorbentes. Muy buena adherencia sobre piedra, madera y metal. Aplicación en forma spray.

### Colori per scritte spray

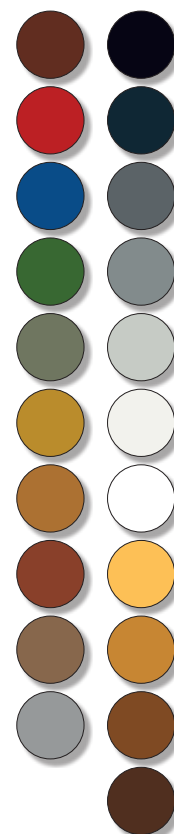
acche monocomponenti a base di resine alchidiche essiccate all'aria, rapida essiccazione, elevata resistenza agli agenti atmosferici e alla luce, alta opacità

#### Applicazione:

Per evidenziare le scritte su monumenti, lapidi e sculture. Non sanguina su pietre porose e assorbenti. Ottima adesione su pietra, legno e metallo. Applicazione come spray.



Size	Sales Unit	Art. No.	Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.	Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
<b>Colour: black</b> 400 ml spray can	6	11419	<b>Color: negro</b> 400 ml spray	6	11419	<b>Colore: nero</b> 400 ml spray	6	11419
<b>Colour: white</b> 400 ml spray can	6	11418	<b>Color: blanco</b> 400 ml spray	6	11418	<b>Colore: bianco</b> 400 ml spray	6	11418
<b>Colour: antique gold</b> 400 ml spray can	6	11416	<b>Color: dorado antiguo</b> 400 ml spray	6	11416	<b>Colore: oro antico</b> 400 ml spray	6	11416
<b>Colour: antique silver</b> 400 ml spray can	6	11417	<b>Color: plata antigua</b> 400 ml spray	6	11417	<b>Colore: argento antico</b> 400 ml spray	6	11417
<b>Colour: anthracite</b> 400 ml spray can	6	13401	<b>Color: antracita</b> 400 ml spray	6	13401	<b>Colore: antracite</b> 400 ml spray	6	13401
<b>Colour: dark grey</b> 400 ml spray can	6	13402	<b>Color: gris oscuro</b> 400 ml spray	6	13402	<b>Colore: grigio scuro</b> 400 ml spray	6	13402
<b>Colour: bright grey</b> 400 ml spray can	6	13403	<b>Color: gris claro</b> 400 ml spray	6	13403	<b>Colore: grigio chiaro</b> 400 ml spray	6	13403
<b>Colour: light grey</b> 400 ml spray can	6	13404	<b>Color: gris luminoso</b> 400 ml spray	6	13404	<b>Colore: grigio luce</b> 400 ml spray	6	13404
<b>Colour: traffic white</b> 400 ml spray can	6	13405	<b>Color: blanco tráfico</b> 400 ml spray	6	13405	<b>Colore: bianco traffico</b> 400 ml spray	6	13405
<b>Colour: colza yellow</b> 400 ml spray can	6	13406	<b>Color: amarillo colza</b> 400 ml spray	6	13406	<b>Colore: giallo navone</b> 400 ml spray	6	13406
<b>Colour: ochre</b> 400 ml spray can	6	13407	<b>Color: ocre</b> 400 ml spray	6	13407	<b>Colore: ocre</b> 400 ml spray	6	13407
<b>Colour: clay brown</b> 400 ml spray can	6	13408	<b>Color: pardo arcilla</b> 400 ml spray	6	13408	<b>Colore: marrone fango</b> 400 ml spray	6	13408
<b>Colour: brown</b> 400 ml spray can	6	13409	<b>Color: marrón</b> 400 ml spray	6	13409	<b>Colore: marrone</b> 400 ml spray	6	13409
<b>Colour: red brown</b> 400 ml spray can	6	13410	<b>Color: rojo marrón</b> 400 ml spray	6	13410	<b>Colore: rosso marrone</b> 400 ml spray	6	13410
<b>Colour: signal red</b> 400 ml spray can	6	13411	<b>Color: rojo señales</b> 400 ml spray	6	13411	<b>Colore: rosso segnale</b> 400 ml spray	6	13411
<b>Colour: signal blue</b> 400 ml spray can	6	13412	<b>Color: azul señales</b> 400 ml spray	6	13412	<b>Colore: blu segnale</b> 400 ml spray	6	13412
<b>Colour: grass green</b> 400 ml spray can	6	13413	<b>Color: verde hierba</b> 400 ml spray	6	13413	<b>Colore: verde erba</b> 400 ml spray	6	13413
<b>Colour: diabas</b> 400 ml spray can	6	13414	<b>Color: diabas</b> 400 ml spray	6	13414	<b>Colore: diabase</b> 400 ml spray	6	13414
<b>Colour: dark gold</b> 400 ml spray can	6	13415	<b>Color: dark gold</b> 400 ml spray	6	13415	<b>Colore: dark-gold</b> 400 ml spray	6	13415
<b>Colour: copper</b> 400 ml spray can	6	13416	<b>Color: cobre</b> 400 ml spray	6	13416	<b>Colore: rame</b> 400 ml spray	6	13416
<b>Colour: bronze</b> 400 ml spray can	6	13417	<b>Color: bronce</b> 400 ml spray	6	13417	<b>Colore: bronzo</b> 400 ml spray	6	13417





### Lettering Colour Thinner

**Application:**  
Used to dilute AKEMI lettering colours (in cans).

Size	Sales Unit	Art. No.
100 ml can	6	11415

### Diluyente para Colores de letras

**Aplicación:**  
Para diluir AKEMI Colores de letras para las pinturas en botes.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
100 ml bote	6	11415

### Diluyente per i colori per scritte

**Applicazione:**  
Per diluire i colori per scritte AKEMI in barrotoli.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
100 ml barottolo	6	11415



### Lettering Primer Spray

weather-resistant, special primer, fast drying, high adhesion, does not flow out on porous, absorbent stone

**Application:**  
Primer to be used before the application of AKEMI lettering colours (in cans or sprays) to increase the colour intensity and covering properties on monuments, gravestones and sculptures. Very good adhesion on stone, wood and metal. Suitable for indoors and outdoors.

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml spray can	6	11072

### Lettering Primer Spray

imprimación especial resistente a la intemperie, de secado rápido, alta adhesión, no se corre en piedras porosas y absorbentes

**Aplicación:**  
Imprimación antes de la aplicación de los AKEMI Colores de letras (líquidos o sprays) para aumentar la intensidad del color y la opacidad en monumentos, lápidas y esculturas. Muy buena adhesión sobre piedra, madera y metal. Adecuado para uso en interiores y exteriores.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
400 ml spray	6	11072

### Lettering Primer Spray

primer speciale resistente agli agenti atmosferici, ad asciugatura rapida, ad alta adesione, non piastrellabile su pietra porosa e assorbente

**Applicazione:**  
Primer prima dell'applicazione dei colori per lettere AKEMI (a pennello o a spray) per aumentare l'intensità e l'opacità del colore di monumenti, lapidi e sculture. Ottima adesione su pietra, legno e metallo. Adatto per uso interno ed esterno.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
400 ml spray	6	11072



Video



### Colour Fan Lettering Colours

with 21 colours

**Application:**  
Shows all AKEMI Lettering Colours liquid and sprays.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	10084

### Guía de paleta de colores para las letras de colores

con 21 colores

**Aplicación:**  
Muestra las AKEMI Letras de colores líquidos y sprays.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	10084

### Ventaglio di colore per colori per scritte

con 21 colori

**Applicazione:**  
Mostra i prodotti AKEMI colori per scritte liquidi et spray.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	10084

ACCESSORIES AND SKIN PROTECTION

ACCESORIOS Y PROTECCIÓN DE LA PIEL

ACCESSORI E PROTEZIONE DELLA PELLE





ADDITIONAL PRODUCTS  
**ACCESSORIES AND  
SKIN PROTECTION**

PRODUCTOS ADICIONALES  
**ACCESORIOS Y PRO-  
TECCIÓN DE LA PIEL**

PRODOTTI SUPPLEMENTARI  
**ACCESSORI E PROTE-  
ZIONE DELLA PELLE**



**Nitro-Thinner**

evaporates fast, has high solvent power and is colourless

**Application:**

For thinning various lacquers, cleaning tools and removing the remains of Marble Filler 1000 and AKEPOX® adhesives which have not yet hardened.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml can	6	90301

**Nitro-Diluyente**

evaporación rápida, alto poder disolvente, sin color

**Aplicación:**

Para diluir diversas pinturas, limpiar herramientas, eliminar restos de Masilla 1000 y pegamentos AKEPOX® todavía no endurecidos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml bote	6	90301

**Diluyente Nitro**

evaporazione rapida, elevato potere disolvente, incolore

**Applicazione:**

Per diluire varie vernici, per pulire gli attrezzi, per rimuovere i residui non polimerizzati di Mastici per Marmi e adesivi AKEPOX®.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml barottolo	6	90301



**Universal Thinner**

evaporates slowly, excellent solvent power, colourless

**Application:**

Used for diluting synthetic resins and cellulose nitrate lacquers as well as removing spots and cleaning tools.

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml can	6	90308

**Diluyente Universal**

evaporación lenta, excelente poder disolvente, incoloro

**Aplicación:**

Para diluir pinturas a base de resinas sintéticas o a base de nitro, para eliminar manchas, para limpiar herramientas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
1000 ml bote	6	90308

**Diluyente Universale**

evaporazione lenta, eccellente potere dissolvente, incolore

**Applicazione:**

Per diluire le vernici a base di resina sintetica e nitro, per rimuovere le macchie, per pulire gli attrezzi.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
1000 ml barottolo	6	90308



**Mixing cup**

plastic cup with measuring scale, capacity 500 ml

**Application:**

Used to measure liquid and flowing marble fillers and AKEPOX® adhesives exactly.

Size	Sales Unit	Art. No.
	10	30243

**Recipiente mezclador**

envase plástico con escala de medición, capacidad 500 ml

**Aplicación:**

Para medir exactamente masillas y pegamentos AKEPOX® líquidos y semi-líquidos.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	10	30243

**Bicchieri di miscelazione**

bicchieri di plastica con scala graduata, capacità 500 ml

**Applicazione:**

Per la misurazione precisa di mastici per marmo liquidi e viscosi e di adesivi AKEPOX®.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	10	30243



**Wooden Spatula**

for mixing purposes, length 15 cm

**Application:**

Used for stirring small amounts of filler or adhesive in a beaker for restoration work.

Size	Sales Unit	Art. No.
	100	30244

**Espátula de madera**

espátula mezcladora, longitud 15 cm

**Aplicación:**

Para mezclar pequeñas cantidades de masillas o pegamentos en un recipiente para trabajos de restauración.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	100	30244

**Spatola di legno**

bastoncino per mescolare, lungo 15 cm

**Applicazione:**

Per mescolare piccole quantità di stucco o di adesivo in una tazza per lavori di restauro.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	100	30244



## Tap

for 5 l plastic canisters

**Application:**  
For easy dosing of AKEMI cleaning and care products.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	30241

## Grifo

para los bidones de plástico de 5 l

**Aplicación:**  
Para la dosificación fácil de los productos AKEMI de limpieza y cuidado.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
	1	30241

## Rubinetto di scarico

per taniche di plastica da 5 l

**Applicazione:**  
Per un dosaggio facile dei prodotti detergenti e per la manutenzione AKEMI.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
	1	30241



## afin® Liquid Glove

a protective cream, water-soluble, free of silicone and kind to the skin

**Application:**  
Protects the skin from oil, grease, dirt, resins and paints.

Size	Sales Unit	Art. No.
800 g can	6	90611

## afin® Guante Líquido

crema protectora, libre de silicona, soluble en agua, no irrita la piel

**Aplicación:**  
Protege la piel de la penetración de aceites, grasas, suciedades, resinas y pinturas.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
800 g bote	6	90611

## afin® Il Guanto Liquido

crema protettiva idrosolubile, senza silicone, delicata sulla pelle

**Applicazione:**  
Protegge la pelle dalla penetrazione di olio, grasso, sporco, resine e vernici.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
800 g barottolo	6	90611



## afin® Handwash Cream

a cleaning agent made of pure soap with an abrasive additive which is mild to the skin. It is pH-neutral, cleans intensively and returns natural oils to the skin

**Application:**  
Cleans hands which are heavily soiled with oil, grease, paint, sealing compounds, tar, graphite or soot.

Size	Sales Unit	Art. No.
800 g can	6	90612
2500 g bucket	1	90620

## afin® Pasta para lavar las manos

pasta a base de puro jabón y productos naturales básicos con harina de fricción que no daña la piel, valor pH neutro, limpieza intensiva, reengrasante

**Aplicación:**  
Elimina suciedades fuertes como por ejemplo aceite, grasa, pintura, selladores, alquitrán, grafito y hollín.

Tamaño	Unidad de venta	No. de ref.
800 g bote	6	90612
2500 g cubo	1	90620

## afin® Pasta Lavamani

detergente a base di puro sapone con polvere grattugiata delicato per la pelle, a pH neutro, pulizia intensiva, idratante

**Applicazione:**  
Rimuove lo sporco pesante come olio, grasso, vernice, sigillante, catrame, grafito e fuliggine.

Dimensioni della confezione	Unità di spedizione	Numero articolo
800 g barottolo	6	90612
2500 g secchio	1	90620





### Reichstag, Berlin, Germany

#### Restoration and bonding

AKEMI products used:  
AKEPOX® 2030, AKEPOX® 2010,  
AKEPOX® 2040

### Edificio del Reichstag, Berlin, Alemania

#### Restauración y pegado

Productos AKEMI utilizados:  
AKEPOX® 2030, AKEPOX® 2010,  
AKEPOX® 2040

### Palazzo del Reichstag, Berlin, Germania

#### Restauro e incollaggio

Prodotti AKEMI utilizzati:  
AKEPOX® 2030, AKEPOX® 2010,  
AKEPOX® 2040



### Fondation Louis Vuitton, Paris, France

#### Sealing and colour-accurate joint bonding

AKEMI product used:  
Marble Silicone

### Fondation Louis Vuitton, Paris, Francia

#### Sellado y pegado de juntas con precisión de color

Producto AKEMI utilizado:  
Silicona para mármol

### Fondation Louis Vuitton, Paris, Francia

#### Sigillatura e incollaggio dei giunti con precisione cromatica

Prodotto AKEMI utilizzato:  
Silicone per marmo



### Arc de Triomphe de l'Étoile, Paris, France

#### Restoration and bonding

AKEMI products used:  
AKEPOX® 2040, AKEPOX® 2030,  
AKEPOX® 2020

### Arc de Triomphe de l'Étoile, Paris, Francia

#### Restauración y pegado

Productos AKEMI utilizados:  
AKEPOX® 2040, AKEPOX® 2030,  
AKEPOX® 2020

### Arc de Triomphe de l'Étoile, Paris, Francia

#### Restauro e incollaggio

Prodotti AKEMI utilizzati:  
AKEPOX® 2040, AKEPOX® 2030,  
AKEPOX® 2020



### Palais Royal, Paris, France

#### Restoration measures in the courtyard

AKEMI products used:  
Marble Filler 1000 Transparent L-Special  
Waterclear, AKEPOX® 1005,  
Stain Repellent Nano-Effect

### Palais Royal Paris, Francia

#### Medidas de restauración en el patio

Productos AKEMI utilizados:  
Masilla 1000 Transparente L-Especial  
incolora, AKEPOX® 1005, Antimanchas  
Nano-Effect

### Palais Royal, Paris, Francia

#### Misure di restauro nel cortile

Prodotti AKEMI utilizzati:  
Mastice per marmo 1000 Transparente  
L-Especiale trasparente limpido,  
AKEPOX® 1005, Antimacchia Nano-Effect



### MAS Museum aan de Stroom, Antwerpen, Belgium

#### Bonding of mitre joints on the sandstone facade

AKEMI product used:  
AKEPOX® 2030

### MAS Museum aan de Stroom Amberes, Bélgica

#### Unión de ingletes a la fachada de piedra arenisca

Producto AKEMI utilizado:  
AKEPOX® 2030

### MAS Museum aan de Stroom, Anversa, Belgio

#### Incollaggio di giunti obliqui sulla facciata in pietra arenaria

Prodotto AKEMI utilizzato:  
AKEPOX® 2030



### Guggenheim Museum, Bilbao, Spain

#### Restoration

AKEMI products used:  
AKEPOX® 2030, Marble Filler 1000 S-Soft

### Museo Guggenheim Bilbao, España

#### Restauración

Productos AKEMI utilizados:  
AKEPOX® 2030, Masilla 1000 S-Soft

### Museo Guggenheim, Bilbao, Spagna

#### Restauro

Prodotti AKEMI utilizzati:  
AKEPOX® 2030, Mastice 1000 S-Soft



### Great Mosque of Algiers, Algeria

#### Bonding of mitre joints and grouting

AKEMI products used:  
AKEPOX® 5010, Marble Silicone

### Gran Mezquita de Argel, Argelia

#### Unión de ingletes juntado de fugas

Productos AKEMI utilizados:  
AKEPOX® 5010, Silicona para mármol

### Grande Moschea di Algeri, Algeria

#### Incollaggio di giunti obliqui e stuccatura

Prodotti AKEMI utilizzati:  
AKEPOX® 5010, Silicone per marmo

**Abu Simbel Temple,  
Egypt****Restoration**

AKEMI product used:  
Marble Filler 1000 Universal

**Templo Abu Simbel  
Egipto****Restauración**

Producto AKEMI utilizado:  
Masilla 1000 Universal

**Tempio Abu Simbel,  
Egitto****Restauro**

Prodotto AKEMI utilizzato:  
Mastice per marmo 1000 Universal

**Borobodur Temple,  
Indonesia****Restoration**

AKEMI product used:  
Marble Filler 1000

**Templo Borobodur  
Indonesia****Restauración**

Producto AKEMI utilizado:  
Masilla 1000

**Tempio Borobodur,  
Indonesia****Restauro**

Prodotto AKEMI utilizzato:  
Mastice per marmo 1000

**Bandar Udara International  
Airport Ngurah Rai,  
Kuta, Indonesia****Impregnation of granite floors and  
walls in the construction phase**

AKEMI product used:  
Stone Impregnation

**Bandar Udara International  
Airport Ngurah Rai,  
Kuta, Indonesia****Impregnación de suelos y paredes de  
granito durante la fase de construcción**

Producto AKEMI utilizado:  
Impregnación de piedras

**Bandar Udara International  
Airport Ngurah Rai,  
Kuta, Indonesia****Impregnazione di pavimenti e pareti in  
granito durante la fase di costruzione**

Prodotto AKEMI utilizzato:  
Impregnante per Pietra

**Airport Delhi,  
India****Cleaning and impregnation**

AKEMI products used:  
Stone Cleaner, Stain Repellent Super,  
Protector

**Aeropuerto Delhi,  
India****Limpeza e impregnación**

Productos AKEMI utilizados:  
Limpiador de piedra, Antimanchas Super,  
Protector

**Aeroporta Delhi,  
India****Pulizia e impregnazione**

Prodotti AKEMI utilizzati:  
Detergente per pietra, Antimacchia  
Super, Protector

**Anoopam Mission Temple,  
Anand, Gujarat, India****Impregnation, bonding and grouting**

AKEMI products used:  
Stone Impregnation, AKEPOX® 5010

**Templo de la Mission Anoopam,  
Anand, Gujarat, India****Impregnación, pegado y rejuntado**

Productos AKEMI utilizados:  
Impregnación de piedras, AKEPOX® 5010

**Tempio Anoopam Mission,  
Anand, Gujarat, India****Impregnazione, incollaggio e  
stuccatura**

Prodotti AKEMI utilizzati:  
Impregnante per Pietra, AKEPOX® 5010

**Sheik Zayid Mosque,  
Abu Dhabi, U.A.E.****Bonding and impregnation**

AKEMI products used:  
AKEPOX® 5010, Stain Repellent Super,  
EVERCLEAR 300

**Mezquita Sheikh Zayed,  
à Abu Dhabi, E.A.U.****Pegado e impregnación**

Productos AKEMI utilizados:  
AKEPOX® 5010, Antimanchas Super,  
EVERCLEAR 300

**Moschea dello Sceicco Zayed,  
Abu Dhabi, E.A.U.****Incollaggio e impregnazione**

Prodotti AKEMI utilizzati:  
AKEPOX® 5010, Antimacchia Super,  
EVERCLEAR 300

**Mountain Pagoda for  
Temple Chùa Tam Chùc,  
Ba Sao, Vietnam****Constructive bonding of a building  
made of massive granite**

AKEMI product used:  
AKEPOX® 2040 coloured

**Pagoda de montaña para ej  
complejo de templos Chùa  
Tam Chùc, Ba Sao, Vietnam****Adhesión constructiva de una  
construcción de granito sólido**

Producto AKEMI utilizado:  
AKEPOX® 2040 teñido

**Pagoda di montagna per  
Chùa Tam Chùc,  
Ba Sao, Vietnam****Incollaggio costruttivo di un edificio in  
granito massiccio**

Prodotto AKEMI utilizzato:  
AKEPOX® 2040 colorato





AKEMI chemisch technische Spezialfabrik GmbH  
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg · E-Mail: [info@akemi.de](mailto:info@akemi.de)  
Tel. +49(0)911-64 29 60 · Fax +49(0)911-64 44 56 · [www.akemi.com](http://www.akemi.com)

North America:  
InnoChem LLC · Atlanta, GA  
A member of AKEMI Group  
1-800-316-3857 · [info@innochemllc.com](mailto:info@innochemllc.com)

**AKEMI®**  
*The original  
in stone!*